«Sans visa»

QUARANTE-NEUVIÈME ANNÉE - Nº 14705 - 6 F

SAMEDI 9 MAI 1992

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

Ecologie: l'effet de Rio

gera. 🎎 🏝 👵

MANGETT ST 1/4

The second section

The same of the sa

The state of the s

the state of the s

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

Nage Co.

à propos de la préparation du « Sommet de la Terre», nom donné à la conférence de l'ONU loppement qui s'ouvrira à Rio-de-Janeiro le 3 juin : le projet de convention internationale contre voqua la colère des écologistes américains, qui le jugent « vidé de toute substance ». Ils accusent le président Bush d'être responsabls de ce texte vague qui n'engagera personne, et surtout pas les Etats-Unis.

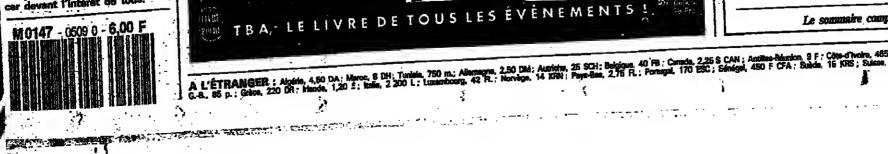
il ne s'egit pas d'une simple querella d'experts. Si le vie existe sur la Tarre, c'est que la minca et transparente atmo-aphère qui emoure celle-ci fait l'effet d'un vitrage et entretient une température propice à l'acti-vité biologique. Modifier la com-position da l'atmosphère en y position da l'atmosphere en y lâchant, par exemple, des chloro-flunro-esrbonas (CFC), du méthane et du gaz carbonique, c'est e'exposer à accentuer le fameux « effet de serre», et doic à augmenter la température de la . planète.

UN rapport du Programme des Nations unles pour l'environnemant vient justement d'évaluer les conséquences d'un éventuel réchauffement, La distation des océans et la fonte des glaciers provoqueraient un relè-vement du niveau des mers mettant en péril des dizaines de millions de personnes à travers le monde. Cu'on pense au Bangledesir. Les littoraux européans et laure villes seraient menacés, des pans entiers du patrimoine disperaissant sous les eeux. Quant à la désartification, elle s'accélérerait dans les pays sub-

La responsabilité hum l'accentuation de l'effet de serre n'est plus contestée. On dispute seulement sur la vitesse et les conséquences du réchauffement. Le principe de précaution, qui devrait être sdopté par le Sommet de la Terre, implique qu'à tout le moins l'humanité s'arrête tout le moins l'humanité s'arrête
de jouer avec le feu. Autrement
dit, qu'ella rédulss drastiquement les émissione de gaz carbonique (CO2). Enjeu colossal, car
celles-ci résultent pour une faible
part de la déforestation (pays
patures) et en majorité de la propauvres) et en majorité de la pro-duction d'énergle (pays riches). Un seul chiffre : les rejets de CO2 sont, per tête d'habitant et par sont, per tête d'habitant et par an, quatorze fois plus élevés aux Etats-Unis cus de la constant et par an, quatorze fois plus élevés aux Etats-Unis que dans les nations en voie de développement.

proposent que Rio adepte une convention internationale ramenant les émissions de gaz à effet. de serre au niveau de 1990. Un simple coup de frain, en somme.
Les Etats-Unis, pour lesquels les
notions d'économia d'énergie et d'utilisation massive d'énergies renouvelables font encore figure d'extravagances, s'y refusent Les pays du tiers-monde, de teur côté, s'indignant qu'on leur demande de renoncer aux instruments mêmes de leur développe-

Ce n'est pas un hasard si ce dossier, hautement symbolique, est déjà une pomme de discorde. Les pauples nantie sont-ils prècs à abandonner quelques-uns de leurs esclaves mécaniques? Telle est la question qui est posée par les « nations prolétaires ». Le Sommet de la Terre va révéler ce nouveau fosce Nard-Sud, et l'écologis poser, de manière concrète, la problème d'un nouvel ordre mondial où les intérêts de quelques-uns devront s'effa-cer devant l'intérêt de tous.



La reprise du travail dans les services publics allemands

Le chancelier Kohl a cédé aux revendications salariales



Après onze jours de grève, qui ont paralysé l'Allemagne, les employés des services publics sont parvenus à un compromis avec leurs employeurs, obtenant 5,4 % d'augmen-tation salariale, ainsi que des primes. Le travail a repris sans attendre le vote des salariés. Ce succès syndical va influencer les négociations dans le secteur privé.

Le partage du fardeau

FRANCFORT

de notre correspondant

L'Allemagne voit s'achever l'une des grèves les plus longues de l'histoire de la République fédérale. Les 2,3 millions de salariés des services publics ont débrayé pendant onze jours. Cele faisait dix-huit ans qo'ils n'avaient sussi longiemps interrompu leur travail. L'affrootement a fèlé, à tout le moins, le consensus entre patronat et syndicats: « L'Allemagne est réunie, mais les Allemands ne le sont pas », déplore l'hebdomadaire Die Zeit dans soo éditioo du 8 mai. Le bilan de cette grève est un immense gâchis qui soulève de nombreuses interrogations sur le «modèle allemand».

Deux ans après l'unification, l'Allemagne voit ses équilibres financiers ébranlés.

ÉRIC LE BOUCHER de beaucoup de duigté pour par-Lire la suite et nos informations page 13

Malgré des concessions du gouvernement

L'opposition durcit le ton sur Maastricht

La commission des lois de l'Assemblée nationele a adopté, jeudi 7 mai, le projet de révision constitutionnelle préalable à la ratification du traité de Maastricht, complété per trois amendements, dont l'un tend à mieux associer le Parlement français à la construction européenne. Toutefois, le RPR et l'UDF jugeant ce geste insuffisant, ont rejeté le texte. A quelques jours du vote en séance publique, le mardi 12 mai, l'opposition a donc durci sa position.

Hésitations et lenteurs

par Thierry Bréhier

La fin du film est déjà connoe: sauf coup de théatre, la France ratifiera le traité de Maastricht. Mais le scénarin est luin d'être déjà écrit, et la suite de l'intrigue pourrait laisser éclater bieo des surprises. La première semaine do débat parlementaire sur la révision constitutioonelle préalable à cette ratification a en tout cas confirmé qu'il était bien difficile de prévoir l'enchaînement des séquences, que les partisens de l'Unico européenne doivent faire preuve

les arrière-pensées de politique mtérieure restent en permanence sous-jacentes dans les prises de position des uns et des autres.

Le gouvernement, ou plus exactement le président de le République, car e'est lui qui, en l'espèce, décide, dans les moio-dres détails, de la tactique parlementaire suivie par ses ministres, donoe l'impressioo de ne pas avoir eceore définitivement arrêté sa stratégie. A-t-il envie de passer en force, en se préparant à engranger pour la suite l'immanquable éclatement de l'oppositioo que cela produirait?

Lire la suite et l'article de FRÉDÉRIC BOBIN page 7

Chahidan » contre «Ozodi» Cannes 92

Au Tadjikistan, l'opposition islamiste semble l'avoir emporté sur l'ancien pouvoir communiste

DOUCHANBÉ

de notre envoyée spéciale

Le Tadjikistan semble evoir vécu, jeudi 7 mai, ce que chacun iei espérait, ou craignait, depuis des mois : le renversement du pouvnir commuoiste par une opposition conduite par des islamistes. Certes, il ne s'agit encore officiellement que d'un simple seccord sur la formation d'un gouvernement de coalition à l'is-sue de plus de six semaines d'affrontement entre le ponvoir et l'opposition. Et si, su sein de celle-ci, le Parti de la renaissance islamiste (PRI) e acquis un poids prépondérant, il sait que son intérêt commande le maintien de son alliance avec les autres partis laïcs et démocrates de cette petite

République persanophone et sunnite, limitrophe de l'Afghanistan.

Le problème est que le président Rakhmin Nabiev, qui a ratifié l'accord, a quitté jeudi la ville, pen avant l'annonce de sa conclusion, avec les coovois automobiles transportant ses partisans et leur armée protégés par des blindés. Ils abandonnent la place Ozodi (Liberté) entourant le Parlement d'où, depuis dix jours, ils ont vainement tenté de s'opposer à la manifestation que l'opposition organisait depuis plus de six semaines, à quelques centaines de mètres de la, sur la place Chahidan (Martyrs). SOPHIE SHIHAB

Lire la suite page 4

Sous l'aile de l'ange

Le grand rendez-vous cinématographique de l'année s'est ouvert au lendemain de la disparition de Marlene Dietrich

CANNES

de notre envoyée spéciale

Dans la vie il y a des coïnci-dences. En art, il o'y e que le hasard. Le hasard e caressé deux fois de son aile imprévisible, le départ en beauté de Marlene, l'envul paisible de l'Ange bleu. D'abord, cette photo, choisie comme emblème du 45 Festival de Comme contra la comme de l'ange de l'a de Cannes, et qui e brusquement cessé d'être un simple saint à l'ab-sente pour devenir icône, ex-voto, hommage religieux au mythe disparu

Hasard encore, pour ouvrir le souper de 550 couverts offert dans la tiédeur de la muit par M. Jack Lang, ministre de l'éducation nationale et de la culture, le maître de cérémooies, Alfredo Aries,

evait prévu depuis des semaines, que Ute Lemper apparaîtrait dans la lumière et chanterait Lili Marlene, le complainte canaille de Lola, des pieds à la tête faite pour l'amour... Cette évocation programmée de Mariene prenait évidemment jeudi soir un tout autre sens. Mais rien de triste, de funèbre, une douce mélancolie consensnelle unissait simplement les convives, de A comme Abril (Victoria), à Z comme Zefirelli (Franco), en passant par Julie Andrews, Barbara Hendricks ou

M= Mitterrand. Avant le souper, la cérémonie d'ouverture proprement dite s'était eussi brièvement placée sous le signe de la grande marraine qui venait de tirer sa révérence : la voix de Mariene, cette fnis, chan-

tant en allemand ive m et une petite fille sur la scène fleurie faisant au revoir evec la main...

La mootée des marches avait été paisible et presque villageoise. Le ministre, le président du Festi-val de Cannes, Pierre Viot, et son délégué général, Gilles Jacob, scrraient des mains comme à l'entrée de la sacristie un jour de mariage : en bas, la foule, énorme, hiérarchisait par ses cris l'affection qu'elle porte à ses vedettes, puisque les stars se font rares. DANIÈLE HEYMANN

Lire la suite page 11

La Croisette banalisée par GUY PORTE

1990 - 1991, Belfond : Théorie du Bordel Ambiant, BEST - SELLER.



Après une manifestation qui a réuni 100 000 personnes jeudi 7 mai à Bangkok, la crisa thailandaise est parvenue à un point crucial. L'armée doit décider si elle continue de soutenir son ancien chef, le premier ministre, M. Suchinda. Ou alors elle devra trouver un accommodement avec l'opposition, dont le leader, M. Chamlong Srimuang, poursuit une grève de la faim «à mort» devant le Parlement.

Thailande : la parole à l'armée

Lire page 3 l'article de JEAN-CLAUDE POMONTI

M. Bush à Los Angeles

Le président des Etats-Unis e visité les quartiers dévastés de Los Angeles en compagnie du seul ministre noir de son gouverne-ment, mais n'a annoncé aucune mesure nouvelle. Lire page 3 l'article d'ALAIN FRACHON et RÉGIS NAVARRE

Lire également dans notre page «Débats» deux points de vue sur les émeutes de Los Angeles : «Pourquoi ne se révoltent-lis pas plus souvent?», par SOPHIE BODY-GENDROT : «Sortir du piège», par APLOGAN BLAISE.

SANS VISA

■ Citoyens de Bergen, pae de Norvège ■ Coup d'œil : contretemps
Houdan, la saga tisanière
Sommières ne se détache
pas de Lawrence Durreil
Table : l'heure des primeurs

Le sommaire complet se trouve page 16

A L'ÉTRANGER: Algérie, 4,50 DA; Marce, 8 DH; Tunisia, 750 m.; Allemagne, 2,50 DM; Ausriche, 25 SCH; Belgique, 40 FB; Canada, 2,25 S CAN; Antilize-Réunion, 3 F; Côte-d'horire, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Expagne, 190 FTA; Allemagne, 2,50 DM; Ausriche, 25 SCH; Belgique, 40 FB; Canada, 2,25 S CAN; Antilize-Réunion, 3 F; Côte-d'horire, 465 F CFA; Danemark, 14 KRD; Expagne, 190 FTA; School, 170 ESC; Sénégel, 450 F CFA; Subde, 15 KRS; Subde, 1,50 FS; USA (NY), 2 S; USA (others), 2,50 S. G. S. S. D.; Grèce, 220 DR; Mande, 1,20 S; Italie, 2 200 L; Luxembourg, 42 FL; Norvège, 14 KRD; Paye-Bas, 2,75 FL; Portugal, 170 ESC; Sénégel, 450 F CFA; Subde, 15 KRS; Subde, 1,50 FS; USA (others), 2,50 S. D.; Mande, 1,20 S; Italie, 2 200 L; Luxembourg, 42 FL; Norvège, 14 KRD; Paye-Bas, 2,75 FL; Portugal, 170 ESC; Sénégel, 450 F CFA; Subde, 15 KRS; Subde, 1,50 FS; USA (others), 2,50 S. D.; Mande, 1,20 S; Italie, 2 200 L; Luxembourg, 42 FL; Norvège, 14 KRD; Paye-Bas, 2,75 FL; Portugal, 170 ESC; Sénégel, 450 F CFA; Subde, 15 KRS; Subde, 1,50 FS; USA (others), 2,50 S. D.; Mande, 1,20 S; Italie, 2 200 L; Luxembourg, 42 FL; Norvège, 14 KRD; Paye-Bas, 2,75 FL; Portugal, 170 ESC; Sénégel, 450 F CFA; Subde, 15 KRS; Subde, 1,50 FS; USA (others), 2,50 S. D.; Mande, 1,20 S; Italie, 2 200 L; Luxembourg, 42 FL; Norvège, 14 KRD; Paye-Bas, 2,75 FL; Portugal, 170 ESC; Sénégel, 450 F CFA; Subde, 15 KRS; Subde, 1,50 FS; USA (others), 2,50 S. D.; Mande, 1,20 S; Italie, 2 200 L; Luxembourg, 42 FL; Norvège, 14 KRD; Paye-Bas, 2,75 FL; Portugal, 170 ESC; Sénégel, 450 F CFA; Subde, 15 KRD; Paye-Bas, 2,75 FL; Portugal, 170 ESC; Sénégel, 450 F CFA; Subde, 15 KRD; Paye-Bas, 2,75 FL; Portugal, 170 ESC; Sénégel, 450 F CFA; Subde, 15 KRD; Paye-Bas, 2,75 FL; Portugal, 170 ESC; Sénégel, 450 F CFA; Subde, 15 KRD; Paye-Bas, 2,75 FL; Portugal, 170 ESC; Sénégel, 450 F CFA; Subde, 15 KRD; Paye-Bas, 2,75 FL; Portugal, 170 ESC; Sénégel, 170 ESC; S

sont évidentes : défense du quartier

contre les bandes, les prédateurs ou les spéculateurs; apport de

ressources : information et communi

cation, bénéfices fructueux tirés dn

commerce de la drogue, de l'alcool et

L'organisation du gang elle-même

repose sur le défi, le test de la vail-

lance, les rituels suerriers, intervie

wes, les jeunes qui le composent se

disent invincibles et immortels, évo-

quant à tout propos ceux des leurs

qui sont « tombés » pour le gang dix ou vingt ans plus tôt, constituant de ce fait une histoire orale mythique

qui anesthésie la peur de la mort el

A la faveur de la manifestation-

massive de protestation, l'action des

gangs à Los Angeles a donc com-

mencé par des mesures routinières de

représailles contre des gangs voisins

appartenant à d'autres ethnics,

Coréens. Chicanos détenteurs de tex

nitoires et des ressources convoitées.

Puis, la répression tardant à venir.

leur violence a dépassé la limite des

quartiers minoritaires, elle a pris un

tour symbolique de portée « théra-

peutique », visant la destruction des

propriétés matérielles des Blancs,

La période électorale, qui favorise

l'écoute exceptionnelle de la protesta-tion par les candidats de tous bords,

a eu pour effet conjoncturel de décu-

pler la violence et de donner le besoin aux délaisses des autres villes

de se faire entendre eux aussi : tant

de rancour accumulée au cours des

années républicaines, le sentiment d'être oubliés au fond d'une ornière,

d'être pour 40 % des Noirs (sondage

Gallup 1992) victimes d'un complot

visant à éliminer leurs enfants. Les

Blancs ne sont-ils pas les importa-

teurs de la drogue et les producteurs

des armes, y compris - dernière nou-

veauté. - des armes semi-automati-

ques pour enfants, légères et ne rete-

Pourquoi les hommes ne se révol-

tent-ils pas plus souvent? Il n'était pas possible à ces laissés pour compte

de sortir da silence quand toute'

l'idéologie reaganienne ne célébrait

que les gagnants, les plus riches qui

venaient encore d'accroître spectacu-

lairement leurs bénéfices en

douze ans d'administration républi-

caine. Il aura falln qu'un verdict

scandaleux provoque un consensus d'indignatinn parmi une grande

majorité d'Américains pour que les

minorités s'autorisent à exprimer leur

« voice ». Certains l'ont fait, animes

par un sentiment d'injustice, mais

pour la plupart des jeunes pillards et

incendiaires jubilatoires et impéni-tents, la violence n'aura été que la

reaffirmation d'une rupture, nouvelle

stratégie d'expressinn nihiliste et

anxiogène à laquelle on a recours

lorsqu'on ne peut se faire entendre

autrement qu'une kalachnikov à la

nant pas les empreintes digitales?.

témoins d'un rêve inaccessible.

par Sophie Body-Gendrot

HAQUE année désormais, la violence fait irruption dans ies quartiers populaires des villes américaines, qu'il s'agisse de Los Angeles (1992), de Crown Heights à Brooklyn (1991), de Liberty Town à Miami (1990) ou de Mount Plensant à Washington (1990). Les émeures apposent pen-(1990). Les émeutes apposent pen-dant quelques jours des manifestants à des acteurs appartenant à un autre groupe ethuique et aux firces de police.

Ces débordements revêlent tous une violence associée au paysage urbain et relèvent de la confrontation territoriale et raciale. Ils suggèrent par ailleurs, que la violence est autant le fait des institutions légitimes qui l'amplifient que des masses révaltées qui eu sont à l'arigine. Il s'agit tout autant de la tyrannie de majorités et d'institutions (jurys, police composés de Blancs violant les lois de la justice la plus élémentaire ; municipalités se désintéressant du sort inique de minorités victimes de sort inique de minorites victimes de brutalités) que de révoltes de la part de ces demières. On peut reprendre lei l'interrogatinn de Barrington Moore à propos de l'injustice : non pas pourquoi les hommes se rebelent-ils ?, mais « pourquoi ne se révoltent-ils pas plus souvent ? (1) » En 1980, la justice de Floride avait acquitté une diraine d'officiers de acquitté une dizaine d'officiers de police blancs qui avaient battu à mort pendant huit minutes un agent d'assurances noir, Athur McDuffie, à Liberty City, quartier noir de Miami. Comme dans le cas de Los Angeles, les avocats de la défense avaient obtenu, avec l'accord du juge, que le procès ait lieu non pas à Miami mais à Tampa. Là aussi, la puissante orga-nisation de défense des Noirs, la

jury entièrement composé de Blancs ne fut done pas une surprise (il y avant eu plusieurs « bavures » de ce type au cours des années précédentes uivies des mêmes verdicts). Les émeutes durèrent trois jours, faisant dix-sept victimes en majorité noires, 200 millions de dollars de dommages parmi les deux cent quarante commerces et entreprises touchés dans Liberty City et les quartiers adja-

> Une ville non « tenue »

dans le cas de Los violence est-elle allée Angeles, la violence est-eue ausci loin? Contrairement à New-York, Washington, San-Francisco ou Miami, villes aux traditions reposant sur des machines politiques, la ville de Los Angeles n'est pas « tenue ». La configuration tant géographique que politique de Los Angeles apporte un premier élément d'explication. Los Angeles est en quête d'une ville, a-t-on coutume de dire, le pouvoir se cherche, deux cents juridictions différentes dans le comté sont responsables des divers services communaux et de leurs impôts. Contrairement aux autres villes qui ont des structures politiques étroitement imbriquées entre un maire, un conseil municipal de telle ou telle couleur politique et des quartiers quadrillés par les représentants des partis et de l'administration. Dans l'agginmération de Los Angeles, le pouvoir

Le maire noir, Tom Bradley, sur lequel glissent les « affaires », maire « Téflom», a la réputation de laisser agir ses adjoints et de se cantonner au rôle désormais classique d'entre-NAACP, avait vainement protesté contre la manipulation du processus de justice. L'acquittemeot par un faires, favoriser la croissance,

« oublier » les quartiers pauvres. Avec un déficit de 200 millions de dollars, les services les plus élémen-taires – pompiers, nettoiement, réparation des rues - sont réduits au minimum surtout chez les mauvais contribuables des quartiers centraux.

L'Etat californien, lui-même forte-

ment endetté et limité dans ses dépenses par la volonté des contribuables, se trouve dans les derniers rangs du peloton en matière de dépenses sociales. Seule exception, la police de Los Angeles, fief dans la ville, dont le chef depuis 1978, rival du maire, Danyl Gates, aspire à de plus hautes fonctions politiques en ant régner la loi, l'ordre mais surtont la peur... En conséquence de ces politiques exclusivement tournées vers l'expansion économique, aucun mvestissement de l'Etat, ni des insti-tutions financières, oi du sectenr privé n'est venu revitaliser les quar-tiers peuplés exclusivement de Noirs et de Latinos. L'économie de la drogue est le seul employeur désormais légitime à maintenir les familles à la limite de la survie. Ceux qui avaient l'occasion de fuir ce quartier l'on fait depuis longtemps.

Dépacification sociale

Anssi les quartiers pauvres sont-ils tombés aux mains des bandes. Avec quatre-vingt mille jeunes enrôlés dans les gangs, la ville de Los Angeles bat tous les records. Les gangs ne sont pas, comme voudrait le faire croire rimagerie hollywoodienne, le fait de ches désaxés, drogués, faisant régner la terreur dans des quartiers apathiques et déstructurés.

Emanatioo des quartiers pauvres et des classes dites dangereo gang entretient toutefois avec son environnement social des rapports

Sortir du piège par Aplogan Blaise complexes. Ses fonctions premières

ANS son film Do the Right Thing, le cinéaste noir américain Spike Lee traduisait en images l'impossibilité de choisir entre vinlence et non-vio-lence. Mettant sur le même plan les deux figures symboliques extremes et opposées du panthéon de la lutte de libération des Noirs que sont Malenim X et Martin un sont Malenim X et Martin Luther King junior, Spike Lee sug-gérait que violence et non-violence an lieu de s'opposer se complètent, comme antant de moyens d'une seule et même fin : l'érosion de l'oppressinn des Noirs. Mais sans s'npposer à la générosité talen-tueuse du jeune cinéaste noir, quelques questions se posent et s'impo-sent tout de même.

Entre oppressinn et mélange racial, Tocqueville – qu'nn peut difficilement qualifier de contemp teur de l'expérience démocratique américaine – exprimait déjà un certain pessimisme à l'égard de . tout moyen terme; pessimisme qui, plus d'on siècle plus tard, continue de garder toute sa raison d'être ainsi que son actualité. Certes, la « plus hnrrible des guerres civiles » et cette « ruine de l'une des deux races » qu'il redoutait o ont pas en lien, do moins pas encore... Mais l'histoire et l'espace américains sont émaillés d'une ribambelle de révoltes raciales aux styles évolutifs, et ce qui semble donner raison au pessimisme pour-tant mesure de Tocqueville est la tendance actuelle de cette évoin-

 La période d'avant la guerre civile où la violence était inhèrente au rapport de forces entre Blancs

2. - La période de la reconstructioo où le lynchage consut une recrudescence pour atteindre son maximum en 1892.

Un processus de décivilisation.

Enfin, la période d'avant et d'après la première quetre mon-diale nu les incidents raciaux eurent lieur dans des villes aussi-diverses que Wilmington en 1896, Springfield dans l'Illinois en 1908, East Saint Louis dans l'Illinois en 1917, Washington D.C. en 1919, Tulsa en 1921 et plus notoirement à Chicago en 1919.

Le new style riot quant à lui caractérise les révoltes de la période aliant de la seconde guerre moodiale jusqu'au milien des années. 60: Elles sont perçues comme des révoltes de la misère plutôt que comme des désordres plutôt que comme des desordres d'ordre communal ou territorial. A l'instar des émeutes qui ont seconé le quartier de Walt à Los Angeles il y a vingt-sept ans de cela, et de celles qui ensanglantèrent Miami en 1980 faisant respectivement trente-quatre et dix-huit morts, la révnite de South Central, dont le nombre officiel des victimes s'élève. einquante-huit est l'exemple même de ce que le sociologue américain blanc Loic Wacquant appelle un « mouvement autodestructeur » (le Monde des 3 et 4 mai),

Selon Loic Wacquant, ce troi-

sième style est l'expression spora-

dique d'un « processus de décivili-sation » que connaissent les ghettos nnirs devenns de véritables (1) B. Moore The Social Bases of Obe-dience and Revols. 1978. « réserves pour pauvres ». An confi-nement territorial de la révolte, s'ajoute ici le changement de la ➤ Sophie Body-Gendrot est politologue, coauteur des Noirs eible du mécantentement des Noirs. Comme dans un mouveaméricains aujourd'hul et des Villes des Etats-Unis.

la grande dépression qu'ils vivent depuis 1965, les émeutiers ne s'en prennent plus à l'establishment blanc incarné par les forces de l'or-dre : rarement s'en prennent-ils à la propriété des Biancs, mais de plus en plus, ils assaillent et détruisent leurs propres maisons ainsi que les quelques races installations urbaines et sanitaires dont ils dépendent : supermarchés, biblionèques, drugstores, etc.

La consequence logique de ce a mouvement autodestructeur » est bien entendo le nombre élevie des victimes qui, un peu plus qu'à l'or-dinaire et d'une manière quasi exclusive, se comptent parmi les Noirs. Avec l'apparition d'un fac-teur nouveau : l'offensive d'autodéfense des commercants assatiques, ce nouveau style de révolté des Noirs rassemble à lui seul les ingrédients d'une destruction endogène

Cesser d'être noir

14

200

CL - :-

4:...

7:

100 1 2400 -10

1 1 1 m

A Comment of the Comm

The state of the s

to forth a many

Edg His end of the control of

the state of the state of BE COME

The state of the s

-

The state of the s

<u>120,</u>50 € 17,500

GRADE LA

En effet, ce qu'il y a à faire pour les Noirs - Américains ou pas - est probablement de cesser d'être noir, c'est-à-dire de n'offrir à soi qu'une compréhension négative de son être au monde. Tant que ceux-ci oe sortiront pas do piège qui consiste à être « le Noir pour le Blanc » et rien que ca ; tant qu'ils en seront à eriger des Blancs. — ou d'autres du reste — des choses qu'eux-mêmes en tant qu'etres liumains ne pour-raient probablement pas garantir aux Blancs – enssent ils été à leur place; tant que leur bonheur sera suspendo à la possibilité de réalité d'asymptotiques et illusoires vertus humaines, alors continuera pour longtemps encore la déjà longue et riche série des révoltes naires en

Les Noirs, pour sortir leur condition de son unidimensionnalité absurde et contraignante, doivent faire un saur synthetique dans listone. Le viai right thing à faire o'est pas pour la jeunesse de juntaposer les posters de Malcolm X et de Martin Luther King junior sur les murs de leur chambre ou de leur ghetto. Mais c'est d'apprendre à sortir du piège de la définition négative de soi dans lequel les enferme implacablement la maligne volonté oppressive et perfide de la majorité blanche.

Agir, nui. Pour que, par exemple, demain, les épiceries et les boutiques des quartiers noirs soient tenues et gérées par les Noirs enx-mêmes. Voilà un exemple d'action parmi tant d'autres dant il serait difficile de croire qu'elle scrait empêchée par la seule volonté nppressive et téléologique de la majorité blanche; un exemple de ce que l'on pourrait appeier « The very right thing to do, » En tout cas, une telle action aurait l'avan-tage d'infléchir la nouvelle tendance autodestructrice qui se dessine dans l'évolution des styles de révolte des Noirs américains. Et, une fnis n'est pas coutume, de nuancer les inquiétudes tocquevil-liemes sur la question raciale qui n'est pas la mondre de celles qui se posent à la démocratic en Amérique aujourd'hui.

▶ Aplogan Blaise est écrivain et sociologue, auteur de la Kola brisée, (éditions L'Harmartan).

Haïti : la France doit saisir l'ONU

par Jean-Pierre Alaux, Eduardo Brisson, Milus Carey

A situation créée, en Halti, par le coup d'Etat militaire du 30 septembre 1991 reste sans solution véritable après la signature, le 25 tévrier à Washington, sous l'égide de l'Organisation des Etats américains (OEA), de protocoles d'accord entre le président Aristide, d'une part, le premier ministre pres-senti, René Théodore, et une déléga-tion du Parlement haltien, d'autre part. Il aura failu cinq mois de médiations et de tentatives de compromis pour parvenir à un résultat extrêmement fragile, finalement invaidé en mars par la Cour de cassation haitienne. Dans les faits, la commu-haitienne. Dans les faits, la commu-nauté internationale a abandonné la gestinn de la crise haîtienne aux États-Unis qui ont fait mine, pour se couvrir, de confier à l'OEA la mission de définir les conditions du retour à la démocratie dans le pays le plus pauvre du continent américain. De même que les sanctions économiques partielles n'ont pas fait céder la dictature, le compromis politique actuel risque fort de se solder par un

Faudra-t-il que d'autres victimes s'ajoutent aux mille cinq cents déjà enregistrées, aux innombrables tortures et emprisonnements pour que la communauté internationale choidémocratie ou la dictature? A moins qu'il ne faille, pour la convaincre,

Le Monde

Edité par la SARL Le Monde

Comité de direction :

Jacques Lesdume, gérant directeur de la publication Bruno Fraspet directeur de la rédection Jacques Gulu directeur de la gestion Manuel Lucbert secrétaire général

Rédecteurs en chef

Jacques Amainc Thomas Ferenczi Philippe Heneman ques-François Sin

Daniel Vernet

(directeur des relations internationales)

Anciens directeurs : lubert Bouve Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) André Fontaina (1985-1991) que de nouveaux exilés s'ajoutent aux vingt mille boat-people refoulés par les États-Unis ou aux centaines de jet-people que la France s'efforce de bloquer à Port-au-Prince?

Sous la pression du département d'Etat américain, l'OEA s'est engagée dans une politique de concessions réciproques qui place les différents acteurs de la crise sur le même plan. On demande aujourd hui au prési-dent élu en décembre 1990 par 67 % du corps électoral, le Père Jean-Bertrand Aristide, de partager, pour prix de son retour, le pouvoir avec les militaires qui l'ont renversé, et avec ceux qui, dans la classe politique haï-tienne, se sont félicités de son renversement. Cette condition implique évidemment qu'il mette, pour l'essen-tiel, en veilleuse de programme pour lequel il a été élu. A ce renoncement exorbitant s'ajoute la nécessité d'ac-corder aux putschistes des garanties propres à leur préserver une puis-sance qui les laisse maîtres du jeu dans l'avenir.

dans l'avenir.

Cette conception des mécanismes destinés à assurer le retour du président élu en Haït maintient en place tous les facteurs qui, depuis la chute de Jean-Claude Duvalier en 1986, ont constamment fragilisé la démocratisation, avant de provoquer sa brutale interruption. En ménageant davantage les intérêts des opposants d'Aristide que ceux de la majorité de la population, l'OEA semble vouloir éviter de prendre à bras le corps les données structurelles qui so situent à la base du coup d'Etat.

En se placant sur un plan stric-

En se plaçant sur un plan stric-tement politicien, l'OEA a opté en faveur d'une solution qui maintien-dra la démocratie haltienne sous la double menace militaire et duvalié riste. Le simple rétablissement dans riste. Le simple rétablissement dans ses fonctions constitutionnelles d'un président élu ne saurait suffire à assurer le retour de la démocratie réelle, s'il reste l'otage de ses oppo-

En dépit des efforts d'autonomie de certains États membres, l'OEA bénéficie d'une marge de manœuvre réduite à l'égard des États-Unis. Il n'est pas étonnant, dans ces condi-tions, qu'elle privilégie une solution purement formelle en Haiti. L'expé-rience de démocratie, à la fois représentative et participative, tentée depuis l'accession au pouvoir d'Aris-tide en février 1991, ne correspond guère aux conceptions de démocration limitée qui convient aux dirigeants américains. Pour eux, le retour d'un Aristide neutralisé au pouvoir aurait le donble avantage de sauver les apparences sans exposer la région à un « modèle » insolite, susceptible

d'y faire école. Les objectifs inavoués des Etats-Unis ao sein de l'OEA impliquent que l'on s'oriente maintenant d'urgence vers des solutions nouvelles, capables de rétablir une démocratie effective en Haiti. L'Organisation des Nations unies pourrait utilement apporter son concours et contribuer à sortir le pays de la dictature dans des conditions à la fois plus indépendantes et plus objectives.

L'ONU a déjà montré, en 1990, au moment de la campagne électorale, ses compétences en terre haïtienne. Devuis lors, elle bénéficie sur place du crédit qui lui permettrait de proposer des solutions acceptables par la population. Par ailleurs, ses interventions au Salvador, et peutêtre prochainement en Somalie, constituent des précédents qui l'autorisent à exercer un tel mandat.

Il revient au gouvernement français, qui estime, avec juste raison, avoir des responsabilités particulières à l'égard d'Haiti, d'user de sa position de membre permanent au sein du Conseil de sécurité, pour faciliter la discussinn de cette question au scin de l'ONU. Le temps des bonnes paroles ne saurait durer d'avantage. La France doit cesser de se complaire dans la passivité et d'attendre béatement l'issue aléatoire et inquié tante que les Etats-Unis cherchent. par leur tutelle, à imposer en Haîti.

▶ Jaan-Piarre Alaux, Eduardo Brisson et Milus Carey sont membras du Collectif Haîti de Franca (45 bis, rua de la Gla-cière, 75013 Paris).

Le Monde

Edité par la SARL le Monde Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944 Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les rédacteurs du Monde », « Association Hubert-Beave-Méry » Société anonyme des lecteurs du Monde Le Monde-Entreprises. M. Jacques Lesourne, gérant.

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN : 0395-2037 PRINTED IN FRANCE Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 40-65-29-33

du « Monde » (c 12, r. M.-Gunsburry 94852 IVRY Cedex

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE . 75501 PARIS CEDEX 15 Tel.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 Télex : 206.806 F

ADMINISTRATION:

1, PLACE HUBERT-BELIVE-MERY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
T6l.: (1) 40-65-25-25
T6leopieur: (1) 49-60-30-10
Telex: 261:311 F

· · · ·	
le FE	AB 1, PLA 94852
ent ral er	Terif

15-17, rue da Colonel-Plerre-Avia 75902 PARIS CEDEX 15 Tél.: (1) 45-62-72-72 Tées MONDPUB 634 128 F Téléfex : 46-62-96-73. - Société (Maio de la SARL le Monde et de Médies et Régies Bampe SA.

PUBLICE

Le Monde TÉLÉMATIQUE

osez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM **ABONNEMENTS** PAR MINITEL 36-15 ~ Tapez LEMONDE code d'accès ABO

ABONNEMENTS 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX TG.: (1) 49-60-32-90					
	TA.: (1)	49-60-32	-90		

460 5

250 F -

-1:20 F 2 86 F ETRANGER : par vois aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner. remtoyez ce balletin accompagné de votre règlement

1 123 8

150 F

Changements d'adresse définitifs on l' proviseires : nos abounés sont invi-tés à formular leur demande deux semaines avant leur départ, en

à l'adresse ci dessus

	-				
	BU	LL	ET	IN	
D'A	ВО	N	NE	MI	ΕN

	DURÉE	CHO	SIE	
- 1			٠.	
. 3	mofs			::. {
		1.00	.	
•	mois	 - 1	Щ.	
	,,;;;;			
ુઃં				
Nom.	::			 }
réno	on :			: \
dres				
тіс	ac		- -	
		<u> </u>	<u> </u>	[
		_ :		

Code postal: Localité:_____

And the state of t $\omega_{v_{\alpha}|_{X}}$

REDACTION ET SIÈGE SOCIAL:

15, RUE FALGUIÈRE

76501 PARIS CEDEX 15

Tél: [1] 40-65-25-25

IRECOPIEUT: 40-65-25-99

ADMINISTRATION:

1, PLACE HUBERT BEUVE-MÈRY

94852 IVRY. SUR SEINE CEDEX

Tél: [1] 40-65-25-25

Télécopieur: 49-60-30-10



ETRANGER

Sortir du piège

1 - 1 - 1

Cesse

g etre m

. . . .

- 2 - - CZ

11 1 17 17 48

12 mg/2

28.0

Sec. 13

10 1 total 20

·.

THE STREET

The second of the second Comments of the same of the same

Marine Day, of courts plan THE STREET STREET, STREET

W SHOWN THE CONTRACT

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADD

The state of the s The state of the s

And the second s

72

A Sugar year to the same Ben delinere and a series of

おいかな ライフマイム

the water total fine the

THE STATE STATE OF THE STATE OF

A CONTRACTOR

the state of the state of the state of

THE SER AS THE SER WAS A

THE THE PARTY OF

Market The water to the state of the state o

attendantify to a 42 in Magazin de Constant (2010)

But Briman in inthe

the state of the state of the state of

. OF PROCESSE

Mr. decorder line

BOTH WAS BUT OF THE STATE OF

The second secon

the state of the s

The state of the s

Line Charles and the

The second of th

And the free med

THE THE PARTY OF T

A STATE OF THE STA

100 mm

THE MAN THE

A TAN A SAN A SAN

MONNENTY

教育工作和

Marie Marie Land

· 沙里·

The man and the same

THE WAY SEE THE SECOND SECOND

聖を見る其を出しては、 ・・・・・・・・

M. Bush a mené au pas de charge sa visite à Los Angeles

ÉTATS-UNIS: essayant de calmer les esprits

M. George Bush devait achever, vendredi 8 mai, une visite de quarante-huit heures à Los Angeles menée au pas de charge. Il a essayé de calmer les esprits, mais n'a annoncé aucune aide matérielle supplémentaire en faveur des ghettos noirs dévastés par les émeutes.

LOS ANGELES

de nos correspondents .

A STATE OF THE STA A Pheure où le candidat républicain A l'heure où le candidat républicain George Bush comptait engranger les premiers bénéfices politiques d'une timide reprise économique, la révolte de South Central, le ghetto noir et hispanique de la «Cité des Anges», l'a renvoyé aux critiques les plus dures adressées à son administration. Celle-ci arrive en fin de mandat, accusée de s'être montrée pendant trois ans parfaitement indifférente, sinon insensible. à la misère unégine et à insensible, à la misère urbaine et à l'exacerbation des tensions raciales.

D'un bout à l'antre de sa visite à Los Angeles, le président a pris soin de se montrer aux côtés du secrétaire au logement, M. Jack Kemp. Mais ce geste n'a fait que rappeler l'indiffé-rence dans laquelle M. Kemp a été tenu depuis trois ans. Seul membre de l'administration à avoir constamment tiré la sonnette d'alarme sur la «situation critique» – c'est son expres-sion – des ghettos urbains, M. Kemp n'a jamais été écouté – ou très peu. Toute la visite de M. Bush a été marquée par un extrême souci de dosage politique : rassurer sur le thème de la défense de «la loi et de l'ordres, faire preuve de compassion, prometire une side à la reconstruction

a Exécution d'un condamné à mort en Arkansas après le rejet de sou recours en grace par M. Bill Clinton. - Un condamné à mort agé de vingt-cinq ans a été exécuté par injection, jeudi 7 mai, en Arkansas, quelques beines appes le rejet de son. recours en grâce par le gouverneur Bill Clinton, probable, candidat démocrate à l'élection présidentielle de novembre. Depuis qu'il est gouverneur, M. Clinton n'a jamais fait usage de son droit de grace. - (AFP.) vingt ans de prison. - (Reuter.)

L'exercice a commencé par une visite des quartiers du sud de Los Angeles, qui out été les plus endommagés. A l'angle de Sianson et de Crenshaw Boulevard, c'est un président silencieux, visiblement constemé, qui n'observé un supennarché réduit en cendres et plusieurs magasins calcinés. Il s'est déclaré plus qu' «horrifié et sandalisé» par les déglis. Melgré l'heure très matinale, des centaines d'habitants étaient venus à la rencontre du président pour le huer, tout en d'habitants étaient venus à la rencon-tre du président pour le huer, tout en ne cachant pas leur joie d'avoir rénssi à faire venir M. Bush dans un quar-tier que, d'ordinaire, les officiels de Washington préfèrent éviter. Un homme a laissé éclaier sa colère: « Pas de travail, pas de maison, pas d'avenir le Une femme a regretté qu'il ait refusé de parler aux victimes et a remanué qu'il n'avait même pas sait ses chaussures.

M. George Bush, accompagné par le seul membre noir du gonverne-ment, M. Louis Sullivan, changé de la santé, le gouverneur, M. Pete Wilson, et le maire, M. Tom Bradley, a assisté ensuire à un service religieux dans une des nombreuses églises de South Control le Mércles leuriste de noor Central, la Mission haptiste du mont

«C'est un lieu de prières et non de promesses gouvernementales », a-t-il prévenu devant ceux qui attendaient l'annonce d'aides économiques. Après

ci L'ancien chef de la police de Detroit recomm compible de détour-nement de fonds. - L'ancien chef de la police de Detroit (Michigan) a été reconnu coupable de détournement de fonds et de fansse déclaration d'impôts. William Hart, agé de soixante buit ans, a été convaince d'avoir volé 1,3 million de dollars au département de propolice. La condamnation sera prononcée le 4 soft, William Hart est passible de

sans effrayer les contribusbles. L'exercice, dissis le Los Angeles Times, resevant de la haute voltige politique, pour un homme dont l'électorsi est après tout plus à Simi Valley – la banieur blanche où a eu tieu le procès des policieus qui ont brutalisé Rodney King (le Monde du 8 mai) – qu'à South Central.

L'avertice dans Water et les contribus les contribus de prétique de Bereity Hills? "Un passeur a demandé à M. George Bush d'accorder des facilités de prêts aux églises dont vingt-cine de prêts aux églises dont vingt-cine. détroites dans Watts et les quartiers vnisins. Le gouvernement a déjà décidé une aide de 600 millions de dollars (prêts et subventions) pour la nourriture, le logement, les vêtements

et les médicaments. L'après-midi de jeudi était consacré à la communauté cortenne, la plus touchée par les destructions. M. George Bush 2 pu s'en rendre compte en passant sur Pico Boulevard ou Verment Avenue, où une entre-prise sur deux a brûle. Certains manifestants brandissaient des pancartes avec l'inscription : « l'al tota perdu » « Nous ne voulons pas de promesses. nous voulons des actes », a lancé sans détour une femme d'affaires corécane an président des États-Unis qui était assis sur une chaise. Les Coréens ont rappelé à M. George Bush que pen-dant les premières heures d'émeute, personne ne répondait au «911», le numero de la police.

Certe démission des forces de l'ordre est inacceptable pour ceux qui out perfois mis quinze ans à bâtir des entreprises pour lesquelles ils n'étaient emisprises pour requeires us n'expient pas toujours assurés. Le chef de la police, M. Davyl Gates, s'est mourré discret tont au long de cette journée. Il passe pour avoir été langement responsable de l'inaction des forces de Pordre durant les émeines. Les voix qui demandent sa démission sont de plus en plus nombreuses. Une commission a été nommée pour enquêter sur des policiers qui se sont repliés, laissant ainsi toute liberté aux casseurs et aux pilleurs.

M. George Bush devait péanmoins, vendredi matin, féliciter les forces de l'ordre, remercier les pompiers, dont deux ont été blessés, et décorer les abons Samaritains» qui ont sauve des vies en s'interposant entre les émentiers et certaines de leurs vic-

> ALAIN FRACHON et RÉGIS NAVARRE

CANADA: figure historique du Parti québécois

M. Claude Morin avoue avoir été un informateur des services secrets fédéraux

MONTREAL

M. Clande Morin, une des figures M. Clande Morin, une des ligures historiques du Parti québécois IPQ-indépendentiste), ancien ministre du gouvernement de M. René Lévesque (au pouvnir à Québec de 1976 à 1985), a admis avoir, moyennani finances, servi d'informateur aux services canadiens de contre-espionnage entre 1974 et 1977.

entre 1974 et 1977.

M. Morin fut l'un des principaux responsables de la diplomatie québéchise de 1976 à 1981, en qualité de ministre des affaires intergouvernementales. Il fut aussi le grand architecte de la stratégie du PQ pour l'accession du Québec à la souveraineté, qui échoua lors du référendum de 1980. Il a reconnu, jeudi soir 7 mai, au cours du jonrual télévisé de Radio-Canada, avoir été recruté en 1974 par les services de sécurité de la Gendarmerie royale du Canada Gendarmerie royale du Canada (GRC), pour les renseigner sur les agissements au Québec de ressortis-sants étrangers, notamment français, que la GRC soupçonnait d'espion-

Ces révélations font l'effet d'une bombe dans le délicat contexte politique des négociations constitutionque des negociations constituton nelles en cours au Canada et du réfé-rendum qui dnit se tenir d'ici la fin octobre au Québec sur l'éven-tuelle souveraineté de la province.

« Agent double improvisé »

M. Morin se décrit comme une sorte d'agent double improvisé et affirme en avoir informé feu René Lévesque « sons témoin » des 1975, quand la GRC lui a affert de le rétribuer, Le chef du PQ n'a, seion hui, pas pris l'affaire au sérieux et ne lui n donné aucune directive. M. Morin dit avoir alors décidé de poursuivre ses contacts avec la GRC e pour opprendre des choses, en vertu du principe que si m doit être des quilles dans le jeu qui existe, mieux vaut savoir d'où la boule vient p.

M. Morin, qui enseignait à l'épo-que – comme sujourd'hui – à l'École nationale d'administration publique da Québec, dit avoir rencontré une quiazaine de fois ses deux afficiers traitants successifs. « J'ai appris des chases qui m'on servi et qui ant servi au Québec», attirme-t-il : essentielle-

ment les noms des personnes (consuls, ambassadeurs, journalistes étrangers, etc.) que la GRC soupçonnait d'être des agents «d'infiltration» pour le compte des services secrets français, soviétiques ou cubains. Ce qui l'a amené à être discret dans ses contacts nvec ces suspects et lui a pennis d'inciter ses amis à la même

« I'en ai appris beaucoup et ils n'ont rien appris», sautient M. Morin, qui dit n'avoir jamais donné la moindre information sur le PQ ou sur son gouvernement aux agents de la GRC. Il reconnaît avoir reçu d'eux entre 500 à 800 dollars à chaque rencontre, mais affirme avoir reversé ces sommes aux œuvres de charité de sa paroisse ou nux cam-pagnes de financement du PQ. Il dit avoir mis fin à ce jeu en 1977, quand il est devenu ministre du pro-mier gouvernement Lévesque, après avoir consulté à ce propos son collégue du ministère de la justice, M. Marc-André Bédard. Ce demier se refuse pour le moment à tout

En outre, Radio-Canada cite des sources anonymes au sein du PQ -dont l'aile radicale a toujours consi-déré M. Marin comme trop modéré selon lesquelles M. Lévesque n'au-rait, en fait, été mis au courant de l'affaire, par un tiers, qu'à la fin de 198t, et aurait alors exigé la démis-sion de son ministre. M. Morin soutient qu'il a remis sa démission de plein gré, parce que sa stratégie constitutionnelle avait échoué.

Les sources de Radio-Canada an sein de la GRC emfirment les grandes lignes du récit de M. Monn pour la période 1974-1977. Mais elles ajoutent qu'il fut leur informa-teur épisodique dès les aunées 40, époque où il était étudiant et farouchement anticommuniste, puis vers le milieu des années 60. M. Morin, qui était alors haut-funtionnaire au Québec, aurait contribué à une enquête de la GRC sur l'infiltration présumée du PQ par les services secrets français. M. Monn n'a rejoint le Parti québécois qu'en 1972, soit cinq ans après sa fondation.

CATHERINE LECONTE

THAÎLANDE: alors que l'armée hésite face à la crise

L'opposition a rassemblé à Bangkok une énorme manifestation contre le gouvernement

La campagne anti-gouvernementale e pris un nouvei élan dans la soirée du jeudi 7 mai. avec le rassemblement pacifique. de quelque 100 000 personnes à Bangkok. Tout en prenant leurs dispositions pour intervenir, les forces armées ne s'étaient pas encore résolues à le faire vendredi matin, elors qu'un nouveau rassemblement attendu dans la soirée. Jeudi, le premier ministre, le général Suchinda e de nouveau refusé, avec vigueur, de démissionner.

BANGKOK

de notre correspondent

Des dizaines de milliers de personnes - jusqu'à 150 000, selon certains observateurs - ont passé une partie de la nuit du jeudi 7 an vendredi 8 mai à réclamer la démission du général Suehinda Krapayoon, premier ministre nonélu, avec lequel, jusqu'à nnuvel ordre, l'armée fait bloc. En début de soirée, la foule s'est déplacée de l'Assemblée nationale vers la vaste place de Sanam Luang, au bord du Grand Palais, où le leader charismatique du mouvement der charismatique du monvement populaire, M. Chamlong Sri-muang, ancien général et ancien gouverneur de Hangkok, poursuit une grève de la finim depuis le

Ni la police anti-émeutes, ni les unités de l'armée envayées en renfort dans la capitale ne sont intervennes pour contenir une foule pacifique mais apparem-ment déterminée. Les rumeurs les plus alarmistes ont en bean circuler, les gestes de nervosité unt été rares et aucun incident sérieux ne s'est produit.

化 计自己电影 医电子

gouvernement constitutionnel, et un manyement populaire qui exprime san insatiafaction, au exprime son insatiafaction, au moins dans la capitale, du poids de l'armée dans la vie politique. La Thatlande, qui se madernise rapidement, est un vaste chantier dont la gestinu, nécessairement, doit se partager. Les chefs de l'armée ne peuvent plus, comme aurefois, faire la pluie et le bean temps. L'usage de la farce, pour mettre un terme à un mouvement de protestation qui commence à gagner des villes de province. gagner des villes de pravince, demeare espendant un ultime recours auquel les militaires n'ont pas osé se résigner pour l'instant.

pas osé se resigner pour l'instant.

Le général Chaminng a commence lundi une grève de la faim qu'il entend poursuivre jusqu'à la démission du gouvernement. Le premier ministre a, jeudi, jeté de l'buin sur la feu, depuis la tribune du Parlement, en lançant de graves accusatinns contre les deux principaux dirigeants de l'apposition parlementaire:

Des appels · an compromis

Tout en se gardant de les citer nommément, il a reproché à M. Chamlong de détourner à son profit le bouddhisme, religion de la majorité des Thallandais, et il a implicitement accusé le général Chaovalit Yongchaiyudh, un ancien patron de l'armée, de vouloir instanter un régime de style communiste. Ces insinnations not provoqué un tel tollé parmi l'opposition que le président de la Chambre a de suspendre la session. Tout en se gardant de les citer

. J.

Il reste que l'éprenve de force se poursuit entre un pouvoir qui en parti communiste alors dant plus d'un an. La promulgainsurgé, mais qui est aujourd'bui tinn d'une unuvelle ennstitution. en parti communiste alors insurgé, mais qui est aujourd'bui défunt. Après cette intervention, même l'attitude du maréchai Kaset Rajananil a paru plus mesurée. An cours d'une conférence de presse télévisée, le successe de la succession de la la la conférence de presse télévisée, le succession de la la conférence de presse télévisée, le succession de la conférence de presse télévisée de la conférence de presse télévisée de la conférence de la con cesseur du général Suchinda à la tête des forces armées a demandé à la finule de se disperser et a nverti qu'il prendrait des mesures appropriées en cas de désordre.

Mais il n'a pas décrété l'état d'urgence, une mesure à laquelle beaucoup ici a attendaient. Les misea en garde des militaires, dant les avions et les hélicoptères ant survalé la faule, même de nuit; pour répandre des tracts réclamant sa dispersion, ne peu-vent certes pas être prises à la

Il reste que pas mai de gens, y compris parmi les alliés de la Thallande – notamment, dit-on, les Américains –, redoutent une répétition des affrontements de 1973 et 1976. Ils œuvrent en faveur d'un compramis. Depuis mereredi, plusieurs pétitians ont été adressées au roi, lequel jus-qu'ici, selan son babitude, s'est gardé d'intervenir publiquement. Certaines de ces demandes viennent des deux camps. Les milieux d'affaires redoutent, de leur côté, une prolangation de la tension. La bourse et le baht, la monnaie locale, commencent à accuser le coup. Les investisseurs étrangers retiennent leur souffle.

Le coup d'Etat du 23 février 1991 avait eu lieu dans une quasi-indifférence, soulignant la désaf-fection de l'opininn à l'égard d'un gouvernement accusé d'être enrrampu. That en nommant une Assemblée à sa botte, la junte M. Suchinda a su recours à des avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la junte avait ainrs su l'intelligence à su potte, la pour le des confier la gestion de l'économie à des technocrates qui ont, effecti-

partageant le pauvair legislatif entre un Sénat unmme et une Assemblée élue, avait déjà provoqué des manvements divers. Ce sont les élections du 22 mars qui ant donné lieu au dérapage, faurnissant des armes à une apposi-tion bien représentée à la Chambre basse (165 élus sur 370) .

Pendant un mais, les chefs de l'armée et la majarité parlementaire pro-militaire ont peiné à former un gnuvernement. Après l'échec d'un premier candidat à la direction du cabinet (il était fortement soupçonné de trafic de dro-gue), leur chaix a'est reparté sur le général Suchinda, qui ne s'était pas présenté aux élections. L'afficier a dà enmposer, nan sans peine, avec une coalition parlementaire de einq partis, qui se sont disputés postes et privilèges.

Ce pénible spectacle a contri-bué à l'éveil d'un mnuvement populaire qui, lui, s'était trouvé un vrai leader en la personne de M. Chamlong Srimuang. Le chef du Palang Dbarma l'Parti de la force morale) a place la barre très haut en entreprenant une grève de la faim «à mart» pour abtenir la démission du général Suchinda. Depuis, les chefs de l'armée,

presses de ne pas recnurir aux méthodes brutales du passé, se concertent. Leur solidarité avec le général Suchinda ne s'est pas demencie jusqu'ainrs. Mnis que faire, si l'an n'entend pas reculer? Meme si Bangkak n'est pas la Thailande, le temps presse. comme la manifestation populaire reprend de plus belle.

JEAN-CLAUDE POMONTI

D ARGENTINE : les États-Unis à la guérilla du Sentier lumineux continuent d'accuser le Djihad islamique de l'attentat de Buenos-Aires.

- Pour Washington, le groupe pro-iranien du Djihad islamique reste le principal suspect dans l'attentat du 17 mars contre l'ambassade d'Israel à Buenos-Aires, a indiqué jeudi 7 mai, M= Margaret Tutwi-ler, porte-parale du département d'Est américain. Un rapport de la gendarmerie argentine publié la veille tendait à écarter la responsabilité de ce groupe basé au Liban (le Monde du 8 mai). Des diplomates iranicus en poste en Améri-que latine auraient aidé à planifier l'attentat, qui a fait 28 marts et 252 blessés, seinn une source du département d'Etat qui a tenu à garder l'anonymat. - (Reuter, AFP.)

n PEROU : la police assiège des prisonniers mutinés. - La prison de Lima, où une mutinerie a couté. mercredi 6 mai, la vie à trois poli-ciers et à buit détenus appartenant

(le Monde du 8 mai), a été le théatre de nauveaux attrontem sporadiques jeudi. Les forces de l'ordre unt assiégé les mutins pri-vés d'eau et d'électricité. - (Reu-

D VENEZUELA: visite afficielle de M. Kiejman. – M. Georges Kiej-man, ministre délégué aux affaires étrangères, a remis, jeudi 7 mai, nun message d'amilié et de solidarité » du président Mitterrand au chef de l'État vénézuelien, M. Carlos Andres Perez, contre lequel une tentative de putsch avait eu lieu debut février. Au cours de sa visite officielle à Caracas, M. Kiejman a par ailleurs rencontre le président haitien Jean-Bertrand Aristide, en exil au Venezuela depuis son renversement, fin septembre. Le ministre français a salué la volonte du Père Aristide de ne pas « restaurer son pouvoir dans un bain de sang ». - (AFP.)





a training from the

laient, vendredi matin 8 mai, a Sarajevo, capitale de la Bosnie-Herzégovine, en dépit de l'accord de cessez-le-feu aigné par les autorités bosniaques et l'armée serbo-yougoslave. Au cours des effrantements qui ont eu lieu jeudi dans Mostar, chef-fieu de l'Herzégovine (sud-ovest de la République), un observateur de l'ONU a été bleese à la jambe par un éclat d'obus.

BELGRADE

de notre correspondante

L'émissaire spécial des Nations unies, M. Marraek Goulding, qui vient d'achever une visite de deux jours à Sarajevo, a déclaré à son retour à Belgrade, jeudi, qu'il était « trop tôt pour dire si une opération de mointien de lo paix peut être envisagée en Bosnie-Herzégovine. »

A l'issue d'un entretien qualifié d'« nmicol et intéressant » avec M. Goulding, le président de Ser-bie, M. Slobodan Milosevie, a souhaité que « les Nations unies jouent un plus grand rôle politique» dans la crise yougoslave, estimant que «l'impartiolité et l'objectivité » de l'ONU a auraient une valeur inestimable en ces temas d'accusotions portioles dues à des divergences d'intérêts ». Dans un brusque élan de pacifisme et de modération qui se distinguait de son intransigeance habituelle, M. Milosevie s'est prononcé en faveur d'un « cessez-le-feu inconditionnel et absolu» en Bosnie-Herzégovine. Il a promis que la nouvelle Fédération yougoslave

gro) respecterait tout accord à condition que celui-ci soit négocié et approuvé par consensus par les trois communautés ethniques de

> Redécoupage · sur le papier

De ce point de vue, M. Milosevic a jugé utile la rencontre des leaders serbe et croate de Bosnie-Herzégovine, mercredi 6 mai, dans la ville autrichienne de Graz. Les discussions out porté sur un éventuel partage territorial de leur République, et seraient suivies par des pourparlers entre Serbes et Musulmans et Croates et Musulmans. a Nous ne pourrions admettre un accord conclu par deux communoutés aux dépens de la troisième »,

M. Milosevic a nié toute implication de la Serbie dans le conflit bosniaque et rejeté les accusations dénonçant « l'invasion de la Bosnie-Herzégovine par la Serbie».

L'accord entre Serbes et Croates de Bosnie-Herzégovine, conelu dans le plus grand secret à Graz, a fortement inquiété la communauté musulmane qui s'oppose à un partage ethnique du territoire, arguant qu'il conduirait inévitablement an démembrement de cette République multinationale. M. Radovan Karadzic, leader de la communauté serbe, qui negociait dans la ville autrichienne, a en outre annoncé qu'une nouvelle carte de la Bosnie-Herzégovine serait dessinée d'ici au 15 mai.

Selon lui, Croates et Serbes sont

a-t-il affirmé. D'autre part, ethnique» de la Bosnie-Herzégovine et de l'interruption des hostilités aux a frontières » de leurs entités territoriales respectives. notamment le long de la rivière Neretva qui sépare l'Herzégovine occidentale - croate - de l'Herzé. govine orientale - serbe - sur le plateau de Kupres, an centre ouest, et enfin au nord, près de la Save. Dans ces trois foyers de crise qui ont été jusqu'à présent le théâtre de violents affrontements à l'arme lourde, le caime semblait être revenu, sauf à Mostar où les Serbes, qui sont minoritaires (19 %), prétendent à la moitié de la ville. Pendant ce temps, Derventa, dans le nord de la République, est passé jendi sons le contrôle des milices serbes et de l'armée fédérale qui ont ainsi ouvert un corri-

dor rebant les deux principales

« entités territoriales serbes » : la Bosanska-Krajina, l'enclave du Nord-Ouest, et l'est de la République, jusqu'à la frontière avec la Serbie – «conquis» à l'issue d'une campagne d'un mois contre toutes les villes à majorité musulmane de la vallée de la Drina.

....

117

. ..

14.

2.2.

22 . .

12.0

<u>~</u>:

Pendant que les belligérants des sinent leurs cartes sur le papier, pour les tracer ensuite sur le champ de bataille, la population est contrainte de profiter de la moindre accalmie pour évacuer les morts et les blessés. A Sarajevo, les canonnades sporadiques continuaient jeudi d'empêcher l'évacuation normale des cadavres, que les habitants finissaient par ensevelir dans les parcs municipanx ou devant les immenbles d'habitation.

FLORENCE HARTMANN

CEI

Ambiguïtés autour de la création officielle de l'armée russe

M. Boris Eltsine a crèé par decret, jeudi 7 mai, lee Forces arméee russee qui seront « multinationales » et composéee d'appelés et d'engagés ». La création de cette armée affaiblit les etructures de la Communaute des Etats indépendants.

MOSCOU

de notre correspondant

Le président Boris Elisioe a la victoire pour officialiser par décret la création d'une armée russe dont il devient, conformément à la Constitution, le commandant en chef. M. Elisine était déjà provisoirement en charge du ministère de la défense de Russie, constitué uo mois plus tôt. C'est le général Pavel Gratchev, premier vice-ministre de la défense et, pour la circonstance général d'armée, qui assume le commandement direct de cette nou-

La création de l'armée russe consacre l'affaiblissement des struc-tures de la Communauté des États indépendants, à huit jours d'un nouveau sommet, prévu pour le 15 mai à Tachkent. Les dirigeants de Moscou avaient longtemps tenté de jouer la carte d'une armée com-mnne, étant bien entendu qu'elle mne, etant olen entendu qu'ene serait, en pratique, sous le contrôle de Moscou. Mais la plapart des partenaires de la Russie. Ukraine en tête, avaient manifesté des réticences croissantes, et engagé le processus de formation de leurs de formation de formation de formation de formation de formation de formation de formati pres armées nationales. M. Eltsine qui avait affirmé à de multiples reprises que la Russie serait la der-nière à créer sa propre armée, a done fini par changer son fusil d'épaule, ce qui, à son tour, ne peut que contribuer à accélérer le proces-sus en cours. Le jour même où était signè le décret portant création d'une armée russe, le Kazakhstan annonçait la constitution de son propore ministère de la défense.

Toutes les ambiguités sont loin d'être levées pour autant. D'abord, les « forces unifiées » de la CEI continuent, en principe, d'exister -avec à leur tête le meréchal Chapo-

ALLEMAGNE

Le SPD réclame

la démission

de M. Kohl

début des turbulences politiques et

sociales que traverse l'Allemagne, le

Parti social-démocrate (SPD) a

réclamé, jeudi 7 mai, la démission

du chancelier, M. Helmut Kohl,

aecusé d'étre responsable du « malaise actuel » du pays, «La coali-

tion gouvernementale est en miettes,

le chancelier devrait se retirer»,

affirmé le président du groupe parle-mentaire SPD, M. Hans-Ulrich

Klose, lors d'une séance de questions

d'actualité au Bundestag (Chambre

basse du Parlement). «Les citoyens se

sentent trompes par un chanceller qui

l'Est sans oucun sacrifice pour ceux de l'Ouest », a ajouté M. Klose. Le

chancelier Kohl, pour sa part, a

assuré, jeudi à Berlin, que sa coali-

tion est a stable » et « est là pour res-

lera. - (AFP.)

promis une économie florissante à

Pour la première fois depuis le

chnikov. Elles comprencent, en particulier, toutes les uoités dites «stratégiques», notamment les forces nucléaires. Le général Gratchev est chargé de déterminer avec le maréchal Chapochnikov le parlage des responsabilités entre le ministère russe de la défense et le commandement des forces unifiées. Il s'agit, de toute évidence, d'organiser le transition mais il cerait tele niser la transition, mais il serait très surprenant que les autres États de la Communauté acceptent que tout soil règlé de cette manière entre militeires russes. Certains pro-blèmes bautement litigieux n'oot toujours reçu aucun commencement de solution - à commencer par le partage de la flotte de la Mer noire (la Russie s'est attribuée d'eutorité toutes les autres flottes ex-soviéti-ques, à l'exception de la flottille de la Caspienne, pour laquelle un accord de principe a été signé entre les Etats riverains).

> Les unités déployées dans les pays baltes

D'autre part, les forces armées russes comprennent, aux termes du décret signé par M. Eltsine, toutes les unités déployées en dehors de la Russie mais que cette dernière avait préalablement placées, par décision unilatérale, «sous sa juridiction». Il s'agit là de troupes encore présentes à l'extérieur des frontières des l'ex-URSS (Allemagne, Pologne, mais aussi Cuba), des unités déployées dans les pays baltes, mais aussi des unités présentes en Transcaucasie, et en Moldavie - la définition du statut des forces ex-soviétiques en Asie centrale, devant, selon les indi-cations données au ministère russe de la défense, faire l'objet de négociations. Cela pose ou posera un problème évident aux Etats où sont stationnées ces troupes. Les géné-raix semblent par exemple détermi-nés à prendre tout leur temps pour retirer des pays battes des unités considérées avec la plus grande méfiance dans ces Etats pressés d'effacer toute trace de l'accoupation» soviétique. La dernière séance de négociations avec la Lettonie n'a ainsi donné aucun résultat, un porte-parole russe répétant que le retrait ne serait pas achevé avant 1997, et « que toute

tentative d'exercer des presssions sur lo Fédération de Russie était illu-

Dans les régions agitées par des conflits ethniques, la présence de ces troupes plus ou moins «étrangères» pose également de redouta-bles problèmes. Dans le Caucase, une partic du matériel militaire a déjà été récupérée par les combat-tants arméniens et azéria, et oombre de soldats ex-soviétiques, désormais sous juridiction russe, servent comme mercenaires ou volontaires, un obénoment qui risque de s'aggraver avec la démobilisation de chômage en Russie. Même dans les cas où la discipline peut être préservée, certains États ont beaucoup à craindre du maintien dans la région d'unités russes : l'Azerbaidjan par exemple, parce que les sympathies des Russes sont clairement du côté de l'Arménie, ou de la Moldavie, perce qu'ils ont une vocation naturelle à défendre la minorité russophone (les dirigeants de Kichinev accusent régulièrement les unités de la 14 armée, déployée en Trand-niestrie, de faire le coup de feu pour le compte des autorités «sécessionnistes» de Tiraspol). A terme – mais il faudra sans doute au moins dix ans pour mener à bien la réduction des effectifs - l'ar-mée russe devrait avnir des effectifs compris entre 1,2 et 1,5 million d'hommes, et être constituée pour une bonne part de soldats profes-sionnels. L'Ukraine pour sa part envisage une armée d'environ 250 000 hommes, et la Biélorussie «moins de 60 000 hommes» (roir l'interview du président Chouchkie-vitch dans le Monde du 22 février). JAN KRAUZE

o Démission d'un conseiller de M. Boris Eltslae. - M. Sergue? Chakhral, un proche de M. Boris Eltsine, a offert, jeudi 7 mai, sa démission du poste de conseiller d'Etat chargé des questions juridi-ques. M. Chakhraï, âgé de trente-six ans, avait déjà démissionné de son poste de premier vice-premier ministre début avril, juste avant le dernier Congrès des députés du peunle. - (AFP.)

Réunis à Téhéran

Les présidents azerbaïdjanais et arménien signent un accord de paix sur le Haut-Karabakh

Ter-Petrossian, et le président azerbaīdjanais par intérim, M. lakoub Mamedny, ont signé, vendredi 8 mai à Téhéran, un accord en vue de mettre un terme au conflit et appelant notamment à un cessez-lefeu permanent au Haut-Karabakh, cette enclave, peuplée en majorité d'Arméniens, située en Azerbaldjan. Une déclaration, signée jeudi à l'issue de plus de quatre heures d'entretiens entre les deux dirigeants, en présence du président iranien, M. Ali Akber Hachémi-Rafsandjani, demandait également la levée des embargos, notamment ferrovigires que les deux pays s'imposent mutuellement, et appelait à la poursuite des efforts de paix dans le le règlement du conflit. - (AFP.)

Le président arménien, M. Levon cadre de la médiation iranienne. Les deux présidents se seraient aussi mis d'accord sur l'échange de prisonniers et l'envoi d'observateurs.

> Si ancun représentant du Haut-Karabakh n'a pris part aux travaux, une telle participation dans le futur est a acquise pour tous les participants », ses modalités et son niveau restant à déterminer. Aucune présence de la Russie à ces pourparlers n'a été annoncée. On relevait, en revanche, la présence à Téhéran d'un représentant de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE), l'Italien Mario Rafaelli, qui a prone une « collabo-ration » entre l'Iran et la CSCE pour le redomant du conflic (CSCE)

Tadjikistan: «Chahidan» contre «Ozadi»

Saite de la première page

La « bataille ponr Douchanbé» s'est donc achevée, jeudi, par la victoire sur le terrain des «Chahidan » contre les « Ozodi », c'est-àdire des «islamistes» contre les «communistes», comme le disent, généralement à regret, les habitants de la capitale dont une grande majorité n'a pas pris part à cette confrontation

Celle-ci s'est déroulée, en effet, essenticilement entre des gens venus des provinces. Si beaucoup des «Ozodi» ont été amenés en bus par l'organisation do parti d'une ville da Sud on les positions de M. Nabiev sont particulière-ment fortes, la majorité des «Chahidan » étaient des paysans des ontagnes où, pendant soixantedix ans de communisme. l'islam a représenté le refuge de l'identité tadjik, entretenue par des « mol-lahs » alors clandestins et devenus aujourd'oui dirigeants du PRL Ces hommes out été les principaux ordonnateurs du rituel qui s'était établi sur la place où, nuit et jour, les orateurs s'adressaient à des milliers d'hommes, jeunes et vieux, en calotte et caftan traditionnels, dor-mant dans des tentes tchafthanes et priant ensemble cinq fois par

> Irrégularités durant le scrutin

La «révolution tadjik», dont on ne sait s'il fant la faire remonter aux graves émeutes de février 1990 ayant produit les « martyrs» de la place du même nom, a connu, depuis six mois, de nombreux renversements de situation. Mais, en définitive, les épbéméres avancées d'une opposition peu avertie des rudiments du jeu politique se sont toujours consolidées à l'étape sui-

M. Nabiev, qui dirigeait déjà le Parti communiste tadjik sous Brej-nev avant d'être écarté en 1985, parvint à se faire élire président du fadjikistan au suffrage universel en novembre dernier. Il est vrai que son score était très faible comparé à ceux atteints habituellement dans ces régions de tradition dans ces regions de tradition patriarcale et communiste conjuguée: 58 % des voix contre près de 30 % au candidat unique de l'opposition, un représentant de l'aile démocrate. Après avoir démoncé de grossières irrégularités durant le scrutin, l'opposition se résigna et s'abstint de demander la démission de servicient de la confine de de la confine de l du président dans le cadre de son da president dans le cadre de son nouveau monvement de protestations lancé fin mars (le Monde du 24 avril). Jusqu'au jour où, après avoir obtenu – non sans avoir séquestré deux jours durant une vingtaine de députés – des concessions sérieuses do pouvoir, l'opposition se les vit, comme d'habitude, retirer dans les jours enjuents. Le retirer dans les jours snivants. La démission du président Nabiev devint alors la première exigence des manifestants de la place Chahidan alors que ceux de la place Ozodi réclamaient celle du grand kazi Akbar Tnuranjonzade.

C'était reconnaître le rôle politique central joué par ce chef de l'islam officiel tadjik, nécessairement primu par les services du KGB alors en charge des administrations religieuses, mais qui, l premier parmi ses pairs, s'était opposé ouvertement aux autorités des qu'il sentit que cela pouvait se

Ami de longue date d'un des exmollahs clandestins qui dirigent actuellement le PRI (1), le grand politique», refusant ainsi de se pré-

senter à l'élection présidentielle de novembre où, dit-on, il aurail eu les plus grandes chances de succès. Ce sont pourtant les bureaux de sa grande mosquée de Douchanhé qui abritent les réunions entre diri-grants des divers partis d'opposi-tion et il semble admis que ceux-ci n'agissent pas sans le consulter. Le grand kazi a aussi rencontré le commandant de la garnison mili-taire de Douchanbé au lendemain de la signature par le président nabiev d'un décret instituate un étal d'urgence et un couvre-feu dans la capitale à dater du 5 mai, le jour où tout semble avoir basculé en faveur de l'opposition. Celle-ci y obtint en effet ses premiers mortus truis hourses tramiers martyrs, trois bommes tues lors d'une fusillade à un barrage dressé pour empêcher l'arrivée de

nouveaux renforts pour le rassem-blement communiste. Peu après, les manifestants isla-mistes entraient dans le bâtiment du gouvernement qu'ils se conten-taient jusque-là d'assiéger, et où était retranchée une partie de la garde nationale créée il y a six mois par le président Nabiev. Non seulement celle-ci n'a pas résisté, mais son commandant a confié sux islamistes quatre cents kalachni-kovs et quatre blindés pour, a-t-il. dit devant la foule en anonçant son ralliement, « que le peuple puisse se protéger », Le « peuple » — cefui de la piace Chahidan — était en effet menacé par la nonvelle garde nationale mise sur pied et armée sur la place. Ozodi par le président Nabiev qui savait ne plus devoir faire confiance à la pre-

> Spectateurs réprobateurs

Les deux camps se trouvaient ainsi armés, et, inévitablement, des tirs out commencé à se faire entendre dans une ville rapidement qua-drillée par des barrages. Mais la garnison militaire, dont le com-mandement dépend de la CEI à mandement depend de la CEI a Moscou, n'est pas venue au seconts du président. Nabiev et n'a pas appliqué son ordre d'imposer l'état d'urgence. Les baut-parieurs de la ce Chahidan ont résonné plus fort que jamais durant les deux premières nuits de couvre-feu alors que de nouveaux accroehages armés faisaient encore au moins quatre morts et une vingtaine de blessés en divers points de la ville.

Les babitants de celle-ci avaient assisté en spectatenrs, largement réprobateurs, à l'afflux des mani-festants. Et une partie d'entre enx organisa une troisième manifesta-tion, sur une troisième place, pour condamner les denx premières, Lorsque éclatèrent les premiers incidents, le 5 mai, ils se sont dirigés vers la télévision et s'en sont emparés sans qu'aucun de ses occupants n'objecte. Par affinité culturelle sans doute, ils ont fait culturelle sans doute, ils ont fait appel à des journalistes membres du parti de l'intelligentsia rastohrez qui sont venus improviser les premières émissions de la «télévision taditke libre». Les gens du PRI ont suivi et la télévision libre est devenue celle de l'alliance de l'opposition. Mais celle-ci laissa la parole à brancoun de rissophones et Orza beancoup de russophones et Ouz-

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

beks, qui sont à Douchanbé plus nombreux que les Tadjiks. Cette « majorité silencieuse » de

la ville, qui scutenzit M. Nabiev-comme un moindre mai face au péril fondamentaliste » tadjik (thème constamment évoqué par la télévision officielle), a pent-être été très légèrement rassurée. Toujours est-il que ces minorinares n'ont pas rejoint les manifestants de la place Ozodi dont le nombre baissait, et qui étaient jeudi totalement démoralisés, constatant que le «plein» des forces prêtes à sontenir le vieux régime avait déjà été fait et qu'il avail été insuffisant pour réduire l'oppropriétor M. Nables et réduire l'opposition. M. Nabiev et ses adjoints, dont certains avaient cherché à jouer leur propre jeu, ne ponvaient qu'arriver à la même conclusion.

> « Comité révolutionnaire »

Deux muits de négociations avec les représentants de l'opposition ont abouti à la lecture, jeudi, d'un communique laconique à la télévi-sion «libérée». Outre la prochaine formation d'un gouvernement de -coalition, il annonçait que les comités de la défense, de la sécurité et des médias, doul les trois anciens dirigeants sont limogés, doivent échapper désormais an contrôle du président; que la «garde nationale présidentielle» de la place Ozodi est dissoute et que ics détenteurs « non autorisés » d'armes doivent les remettre avant le 12 mai . . .

Le président Nabiev a aussi signé, selon le communiqué, des décrets annulant ceux qu'il avait pris deux jours plus tôt sur l'état d'urgence. Le texte fait aussi état d'un accord sur la création d'un a comité révolutionnaire », mot qui a fait sursauter plus d'un téléspeca ratt sursauter plus of the tenspa-tateur mais qui n'a toujours pas reçu d'explication. Il était question auparavant, d'un plus anodin «conseil de conciliation» ou d'un a conseil d'Etot » conçu comme ersatz de parlement en attendant de prochaines élections législatives avant la fin de l'année. Mais le climat restait « révolutionnaire » sur la place Chahidan après la lecture du texte de l'accord, salué par des salves de kalachnikov en signe de victoire. Une partie des manifestants ont crié leur refus d'un maintien du communication de communica mainties du communiste Nabiev à son poste, même privé de tout pouvoir. La chute de ce dernier, si clle devait se confirmer, ne pourra, en tout cas, qu'inquiêter fortement les républiques voisines d'Asie centrale dont les régimes — le qualificatif de conversidé en resultant de contraité de c catif de communiste en moins sont fort sembfables à celui qui
vient de s'écrouler à Douchanbé et
où le fondamentalisme gagne aussi
du terrain. Leurs dirigeants se seraient en tout cas volontiers pas-ses du spectacle des opposants tad-jiks faisant irruption dans l'immeu-ble du Parlement, que M. Nabiev et ses hommes venaient d'évacuer caisses d'alcool, soigneusement filmées par les caméras des vainqueurs. La récente déclaration du grand kazi affirmant qu'il n'inagi-nait pas voir une «République isla-mique» s'instaurer dans son pays « avant un quart de slècle » suffira-t-elle à les rassurer?

SOPHIE SHIHAB

(1) Olivier Roy en dresse un postrait dans la Revue du monde musulman et de la Méditerranée, nº 59-60, initialé « Des ethales aux nations en Asie centrale», (édl. Edisud).

Le Monde RADIO TELEVISION

The way of the same Partiments to engine the EPTICAL TO A WAY IN

Tage 1

....

1

STATE OF THE STATE The Man terral of the last of the

Stick to progress the second



EUROPE

POLOGNE: la crise politique

M. Lech Walesa veut renforcer les pouvoirs présidentiels

Pour sortir la Pologne d'une grave paralysis institutionnelle, Lech Weiesa a proposé sux députés polonais vendredi 8 mai un renforcement des pouvoirs du président.

de la Bosnie-Herzégy

The second second

A THE PARTY OF THE

P. T. MARINE

A spine of

William State =

THE PARTY.

E STANGER

THE PARTY OF

The works of

AND DEED A. S.

Mary and the same

material at the

100 A 100 A

hahidan »

Transfer out of the second

And the second

Marie F. 13

AND WATER

The state of the s

A STATE OF THE STA

Marie de la company de la comp

A

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

distribution .

261

Mary Control of the C

The state of the s

The state of the s

E WELF . C ..

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

THE STATE OF THE S

AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

-

· 长数 秦二王

SHEET SHEET STATE

The state of the s

: .0+55K: .05

A STATE OF THE STA

在大学

THE PROPERTY.

VARSOVIE

de notre envoyée spéciale

M. Lech Walesz est réputé douner le meilleur de lui-même dans les situations particulièrement impossibles. Plus que jamais, depuis qu'il est président, il va avoir besoin, ces jours-ci, de faire appel à ce talent légendaire, s'il en

Le gouvernement minoritaire de M. Jan Olszewski est paralysé depuis l'échec, il y a quelques semaines, des pourparlers visant à l'élargir à une « grande coalition ». Le Parlement, fragmenté en vingtneuf partis depuis les élections d'octobre 1991, est pratiquement incapable de faire son travail législatif. De plus en plus isolé entre une Assemblée pour laquelle il a pen d'estime, et un premier ministre dont il ne voulait pas, le président Walesa n d'autant plus de mal à trouver sa place que ses compé-tences sont limitées - et assez mai définies. - par un arrangement constitutionnel provisoire. . .

La situation s'est encore détériorée mercredi 6 mai, avec le vote de la Diète qui a rejeté d'importantes restrictions budgétaires demandées par le gouvernement, sur les retraites et les salaires du secteur public, vote qui a entraîné la rait jeudi laroslaw Kaczynski, chef Ce dernier est le second ministre des finaoces à démissionner en moins de trois mois pour des raisons de fond, plongeant le gouvernement, qui n'a que six mois, dans

> Une solution « à la française »

part en Pologne d'une certaine dramatisation, et, déjà jeudi soir, l'impact de ces derniers événements sur les négociations en cours avec le PMI paraissait plus mancé. Dans la journée en effet, le premier ministre et le ministre des finances démissionnaire s'étaient employés à convaincre la délégation du FMI, actuellement à Varsovie pour discuter du renouveilement d'importants crédits, que le gouvernement n'entendait en aucune façon accroître le déficit budgétaire et que le Parlement n'aurait qu'à se débrouiller pour trouver le moyen de financer soo vote de la veille. L'accord avec le FMI ne peurra certes pas être cooclo dans les délais prévus, c'est-à-dire d'ici mardi, a reconnu M. Olszewski mais les négociations ne sont pas compues pour autant

La crise institutionnelle reste cependant entière. «Nous avons un gouvernement qui ne réussit pas à gouverner mais qui n'est pas non plus capable de tomber, nous décla-

démission du ministre des d'un des principeux partis de la finances, M. Andrzej Olechowski. conlition gouvernementale, l'Eotente du centre. Le premier minis-tre est décidé à ne pas démissionner; la coalition est décidée à ne pas le pousser à démissionner car on ne sais pas quoi faire d'autre... et l'opposition n'est pas sûre de réunir une majorité pour un vote de déflance. Donc, c'est l'impasse. > Pour M. Kaczynski, cette situation peut encore se prolonger « quelque Certes, il faut toujours faire la temps, surtout si le président ne donne pas le coup de grâce ».

Apparemment, le président ne souhaite pas être celui qui donnera le coup de grâce, du moins si l'on en croit son porte-parole, M. Andrzej Drzycimski. Mais, conscient de la gravité de la situation, il a pris l'initiative exceptionnelle de s'adresser à la Diète ven-

Arrêté dès son arrivée, il n'a pas pu, comme prévu, se faire le porte-parole de l'opposition en exil. M. Walesa a proposé sux dépu-tés uoe « solution à la française » qui permettrait au président de La phrase eut-elle été prémoni-« nommer et démettre» le premier toire? Le «temps des change-ments» est-il effectivement venu au Malawi? Sous la férule de ministre. De telles propositions, reconnaît le porte-parole, requiè-Kamuzu Banda, au pouvoir depuis 1964, président à vie depuis 1971, les buit millions de Malawites suhissent une dictature apparemrent un apacte entre forces politiques» et l'élaboration d'une « petite Constitution » régissant les relations entre le président, le Parlement inébranlable. Il y a dix ans, an parlait de e fin de règne». Mais le règne a tenu bon. Logique... ment et le gouvernement. Reste à savoir si le président, le Parlement Dans ce pays «quadrillé» par un parti unique omnipotent – le Parti du congrès du Malawi (PCM) –, et le gonvernemeat ont cocore assez de force pour conclure un tel critiquer publiquement le docteur Banda se paie d'un séjour en pri-

SYLVIE KAUFFMANN

GRANDE-BRETAGNE : lors des élections locales

Les conservateurs remportent leur plus grande victoire depuis 1979

Les travaillistes ont essuyé un sévère échec lors des élections locales qui se sont déroulées jeudi 7 mai (le Monde du 7 mail, en Grande-Bretagne. Ils perdent plusieurs centaines de sièges eu profit des conservamesure, des démocrates-libé-raux. Ces élections ont été marquées par une très forte abstan-

LONDRES

de notre correspondant

100

Les Britanniques ont choisi de confirmet le choix qu'ils evaient exprimé lors des législatives du 9 avril, Ils ont aussi choisi, pour la plupart d'entre eux, de... rester chez eux. Les responsables du Parti travailliste expliquaient, jeudi soir, la large défaite subie par leur for-

IRLANDE: en raison

de mystérieuses relations

avec une Américaine

L'évêque de Galway

démissionne

Mgr Eamonn Casey, l'évêque catholique de Galway, à l'ouest de la République d'Irlande, a

annoncé jeudi 7 mai à Dublin sa

pape - « pour raisons person-nelles». Agé de sobænts-cinq

ans et connu pour son engage-

ment en faveur du tiers-monde

et des déshérités, cet évêque

était un personnage très popu-

laire, qui intervenait souvent à la radio et à la trélévision, familier de prises de position, parfois controversées, et de coups-d'éclat. Passionné par l'Américal de prises de la company de la comp

que centrale, il avait appelé, en 1981, le gouvernement irlan-

dais à rompre ses relations avec les Etats-Unis, auxquels il

reprochait leur politique au Sal-

vador. En 1984, il avait refusé

de rencontrer la président

Ronald Reagan en visite en

Selon la presse irlandeise, les

uraisons personnelles » invo-quées par l'évêque seraient en

rapport avec des peiements faits depuis les années 70 par

Mgr Casey à une ferrme, rési-

dant aux Etats-Unis et mère

d'un enfant. - (AFP)

par la faible participation de l'électorat, conséquence de sa lassitude après la très longue campagne pré-cédente. Le taux de participation habituel pour ce type de consulta-tion (environ 40 %) ne sera pas atteint. Dans certains centres teurs ont voté, seloo des iodications provisoires. Sur les quelque 3 700 sièges dont

les résultats étaient connus vendredi matin (3 800 environ étaient sonnis à renouvellement), le Parti travailliste perd 364 sièges, les conservateurs en gagnent 309 et les démocrates-libéraux 63. Ces résultats, qualifiés de « formidablés » par M. Chris Patten, le président du Parti conservateur, et de « décepants » par M. John Cunningham, le porte-parole du Labour, marquent la plus large victoire des Tories lors d'élections locales depuis leur retour au pouvoir en

mation lois de ces élections locales 1979. La déronte des travaillistes est encore plus sensible par rapport aux résultats de 1988. Elle est cependant limitée, dans la mesure où ce scrutio concernait moins d'un tiers de total des sièses municipaux. Au niveau national, les travaillistes conservent la majorité de

> Le Labour perd le contrôle de villes importantes comme Cambridge, Dudley, Milton Keynes, Rochdale, Wolverbampton, et enregistre des pertes sévères à Brightoo, Brisiol, Manchester, Newcastle-upon-Tyne et Peterborough. En Ecosse, il reste majoritaire, perd la majorité ebsolue à Edimbourg, tout en s'imposant à Aberdeca. Les conservateurs, de leur côté, l'emportent, notamment, dans la ville-test de Basildon et à Stratford-on-Avon.

LAURENT ZECCHINI

ITALIE: nouvelles arrestations dans les milieux politiques et industriels

Le scandale des pots-de-vin de Milan prend de l'ampleur

(PSI) et le moode des affaires (le Monde do 7 mai), a encore pris de l'ampieur, jeudi 7 mai, avec cinq nouvelles arrestations, touchant les partis démocrate ebrétien, socialiste et ex-communiste (PDS).

Après l'arrestation, mercredi, de 4. Massimo Ferlini, membre du PDS, ex-responsable municipal des travaux publics, trois nutables démocrates-chrétiens, MM. Mauri-zio Prada, membre de la direction nstionale du parti, président de la Société des transports publics mila-nais, Stefano Frigerio, secrétaire régional, et Angusto Rezzonico, ancien sécateur, ont été arrêtés, ainsi que M. Sergio Radaelli, membre du PSI et président de la société gérant les aéroports de Mal-pensa et Linate. Du côté des entreprises. l'administrateur délégué de la société de construction Cogefar-impresit (groupe Fiat), M. Enzo Papi, a été également arrêté alors qu'il se présentait à la justice devant le magistrat pour éclaireir

tent à vingt-six le nombre de man- en 1987). - (AFP.)

Le scandale des pots-de-vin de Milan, lié à l'attribution de mar-chés publics locaux, qui a déjà éclaboussé le Parti socialiste italien l'arrestation du président d'un insl'arrestation du président d'un institut d'assistance sociale milanais, M. Mario Chiesa, sarpris alors qu'il empochait un pot-de-vin. A Rome même, le secrétaire de la démocratie chrétienne, M. Amaldo Forlani, a proposé l'envoi d'un commissaire spécial pour «assainir » la situation milanaise. -

D M. Carlo Vizzini nouveau secrétaire général du Parti social-démocrate. - Le mioistre italieo des postes, M. Carlo Vizzini, a été élu, jeudi 7 mai à Rome, secrétaire général du Parti social-démocrate (PSDI). Il prend la succession de M. Antonio Cariglia, à la tête du PSDI depuis quatre ans. Sicilien, agé de quarante-quatre ans, juriste, M. Vizzini est le plus jeune ministre du gouvernement démissionnaire de M. Giulio Andreotti. Le PSDI a recueilli 2,9 % des voix aux Ces dernières arrestations por- dernières élections du 6 avril (3 %

que des milliers de personnes aient participe aux émeutes de mercredi et jeudi traduii un nouveau sentimeot au sein de la population. L'homme de la rue aurait-il outrepassé ses craintes, encouragé dans la voie du ebangement par les

ecclésiastiques?

Le calme était revenu, ven-

dredi 8 mai, dans les principales

villes du Malawi - Lilongwe, le

capitale, Blantyre, la capitale

économique, et Limba - après

deux jours d'émeutes sans pré-

cédent depuis l'indépendance de

'encienne colonie britannique.

en 1964. Dee diplomates ont

indiqué que l'armée avait tiré

sur la foule à Blantyre, où dix-

sept à trente-quatre manifes-

tants - selon les sources - ont

« Dans l'histoire des nations, il

arrive un mament où il faut reconnaître que le temps des chan-

gements est non seulement attendu mais inéluctable.» Cette porase,

M. Chakufwa Chihana, opposant notoire, a failli la prononcer il y a un mois, en descendant de l'avion

qui le ramenait dans son pays. Les furces de l'ordre l'en ont empéché.

son; tortures et exécutions sont

régulièrement dénoncées par

Deux facteurs risquent cepen-dant d'ébranler l'assise du vienx président (il est officiellement âgé

de quatre-vingt-sept ans, mais on

lui en attribue plus de quatre-vingt-dix) : le rôle des Eglises et la pres-sion des bailleurs de fonds. Le fait

Amnesty International

été tués.

AFRIQUE

MALAWI: au cours d'émeutes sans précédent

L'armée a tiré sur la foule

faisant au moins dix-sept morts

Début mars, buit évêques publiaient une lettre très critique à

Mancha Lilongwe 2201

l'égard du régime. Des représailles s'en sont soivies (arrestations, expulsion d'ua prélat irlandais). Quelques jours plus tard, des trou-bles sans précédent avaient lien sur le campus universitaire de Zomba. Puis, début avril, M. Chihana, qui est secrétaire général du Comité de coordination syndical pour l'Afrique australe (SATUCC), « osait » débarquer à Lilongwe dans le hut de lire ua appel en faveur de la

pour l'instauration du multipar-tisme et de la démocratie au Malawi, créé sin mars à Lusaka (Zambie) par l'opposition en exil.

Revendications salariales

Ce sont finalement des reveadi-cations salariales qui ont mis le feu aux poudres. Mercredi, les employès d'une société textile qui manifestaient à Blantyre depuis deux juurs ont etc rejnints par d'autres salariés, puis par des chômeurs. La manifestation n tourné à l'émeute et aux pillages (le Monde du 8 mai). Le lendemaia, à Lilongwe, des milliers de personnes s'étaient rassemblées devant le palais de justice, afin de voir M. Chihana, qui devait être jugé après avoir passé un mois en prison. Après avoir chaaté « Timnjunn kumuonn olimba mutima » (Nous voulons voir l'homme courageux), frustrée de ne pas voir l'op-posant - son procès aurait été reporté à la demande de ses avo-cats pour vice de forme - la foule s'est déchaînée.

Selon des diplomates, l'armée a tiré sur les manifestants à Biantyre. Jeudi soir, le chef de l'Etat a lancé un appel au calme à la radio, et la on appei au caime a la fatto, et la police a diffusé un communique annonçant qu'elle ne s'opposerait pas au droit de grève, à condition que son application ne provoque pas de violences. Est-ce à dire que le régime lacte du lest? Reconnu daas les textes, le droit de greve o'avait jamais été considéré comme un acquis jusqu'à présent.

Certains observateurs altendent d'autres mesures, sachant que le Malawi devra adopter des réformes s'il veul obtenir les grâces des pays occidentaux qui l'aident. Une réu-oion de ses bailleurs de fonds doit avoir lieu le 14 mai à Paris. Il est évideot que la répression des émentes influera sur l'état d'esprit des donaleurs. A moins que, d'ici là, des réformes soient annoncées... MARIE-PIERRE SUBTIL

ALGERIE: démocratisation et relance économique

M. Merbah, ancien premier ministre, reproche au pouvoir de faire cavalier seul

Le ministère algérien des affaires étrangères e qualifié « d'ingérence » dans des « questions relevant de la souveraineté des Etats » les propos de M. Bernard Kouchner recueillis par l'hebdomadaire Jeune Afrique, dans lesquels il exprimait l'intention de visiter les camos de détention au Sahara où des milliers d'islamistes sont rassemblés depuis plusieurs mois (le Monde du 7 mai). Si une telle demande devait être faite, les autorités algériennes « ne prendraient même pas la peine de l'examiner ». Elles ont Invité le ministre de le santé et de l'action humanitaire à «faire preuve de plus de retenue et de responsabilité ».

« Non seulement la population doute de la capacité du pouvoir à amèliorer sa vie quotidienne, mais encore elle craint de voir les choses empirer», a déclaré au Monde, jeudi 7 mai, à Paris, M. Kasdi Merbah, qui eut à gérer le pays comme premier ministre, pendant dix mois, au lendemain des sangtantes émeutes d'octobre 1988. A son avis, « il fautait au l'enpaministrement product. Les drait qu'économiquement parlant, les gens voient que ça bouge. Or, les nouveaux systèmes mis en place sont inefficaces et, du coup, le déversement de crédits mettra du temps à produire ses effets».

A en croire M. Merbah, le pari sur les hydrocarbares — la vente de cer-tains champs pétroliers à des compa-guies étrangères — engagé par M. Sid Ahmed Ghozali, le chef du gouverns-ment, «ne tient plus» et n'apportera donc pas les recettes en devises escomptées: 6 à 8 milliards de doltars, « Pour préserver notre liberté de manaurre, peut-être aurions-nous du accepter de rééchelonner notre dette extérieure au lieu de déguiser cette opération sous les traits d'un «reprofl-lage», s'interroge l'ancien premier miaistre. Ce qui nous aurait notamment permis de disposer d'argent pour relancer l'économie.»

raio gagne par les iatégristes, Il qui s'est effondré. - (Reuter.)

refuse, à cet égard, de se prononcer sur le bien-fondé de la toute récente dissolution du Front islamique du Salut (FIS) aussi longtemps que n'au-roat pas été publiés les attendus de l'arrêt de la Cour suprême afin de s'assurer que, « comme il convient dans un Etat de droit, cette décision judiciaire est sans coloration politi-que».

Programme comman

Pour ce transfuge du FLN, ancien chef de la puissante sécurité militaire et aujourd'hui président du Mouvemeot algérien pour la justice et le développement (MAJD), regagner le terrain perdu par les démocrates oblige aussi à modifier les procédures de vote et le mode de scrutin en vue des prochaines échéances électorales. Et de souligner que, le 26 décembre dernier, « moins de 5 % des émigrès ont participé au premier tour des législatives».

Cette riposte aux intégristes passe encore par la lutte contre la corrup-tion, tant la population est convain-cue que ses gouvernants ont puisé dans les caisses de l'Etat pour leurs besoins persoanels. «Il n'est pas suffisant de s'en prendre à des hommes, avertit M. Merbah, il faut aussi moraliser la vie publique, par exemple en procédant à un choix judicieux des responsables, en instituant un strict contrôle des dépenses, en publiant les capports de la Cour des comptes,

L'ancien premier ministre juge le pouvoir incapable de résoudre, seul, tous ces problèmes. Il lui reproche de chercher vainement à créer un «Rassemblement patriotique» au lieu de «faire appel à la population par l'in-termédiaire des partis». La solution consisterait, d'après lui, à « former un gouvernement d'union nationale pour gérer, autour d'un programme minimum, la phase de transition» qui doit conduire, en principe d'ici à la fin de 1993, à la remise en route du nn de 1993, à la remise en roue du processus électoral. Mais, celui qui fut l'un des plus proches collabora-teurs du colonel Houari Boumediene, craint, aujourd'hui, que ne se bâtisse en Algérie «une démocratie de façade à la marocaine ou à la tunisienne».

JACQUES DE BARRIN

O TANZANIE : le Parlement s'est a AFRIOUE DU SUD : le gouverprononce pour le multipartisme. -Le Parlement tanzanien a mis fin. nent accepte la venue d'une mission de l'OUA. - Le gouvernement sud-africain, qui avait jusqu'alors publiquement exprimé ses rétiunique en adaptaat un projet de cences, a finalement accepté la venue d'une mission de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) chargée d'enquêter sur la violence dans le pays, a-l-on appris jeudi 7 mai. Cette mission, qui doit arriver le 13 mai, sera composée d'ob-servateurs nriginaires d'Algérie, du Congo, du Nigéria, d'Ouganda et du Zimbabwe, selon un responsa-ble du ministère des affaires étraogères. - (AFP, Reuter.)

O SIERRA-LEONE : cent morts dans un necident minier. - La police a annoncé, jeudi 7 mai, qu'une centaine de personnes avaient été tuées dans l'effondrement d'une mine de diamants clandestine, mardi, à Nycya, à environ 300 kilomètres à l'est de Freetown. Des mineurs dépourvus de licence loi instaurant une démocratie pluraliste. Les nouveaux parris pourront être enregistrés à partir du mois de juillet dans la perspective d'élections qui auront lieu avant la fin de l'année. - (Reuter.) u TOGO: le gouvernement sonhaite que l'ONU enquête sur l'attentat coatre M. Olympio. - Le gouvernement a décidé, jendi mai, d'adresser une requête au Conseil de sécurité de l'ONU pour internationale chargée d'enquêter sur l'attentat commis contre

que soit constituée une commi M. Gilebrist Olympio. L'état de santé du dirigeant politique, hospitalisé au Val-de-Grace à Paris, « n'inspire pas d'inquiétude ». a indiqué le porte-parole du Quai d'Orsay. Jeudi, l'ensemble du pays Cette relance est, à ses yeux, l'un auraient percé un tunnel d'une a été paralysé par la grève de pro-des préalables à la reconquête du ter-dizaine de mètres de profondeur testation lancée la veille par les syndicats et six partis politiques.

L'écrivain arabe Emile Habibi reçoit le plus prestigieux prix littéraire du pays

Le prix d'Israël a été décerné jendi 7 mai à l'écrivain arabe israélien Emile Habibi pour l'ensemble de son œuvre littéraire en arabe, lors d'une cérémonie officielle à Jérusalem pour le 44 anniversaire de la création de

C'est la première fois que ce prix, le plus prestigieux du pays, est attribué à un écrivain arabe israélien. Doté de 8 000 dollars, neuf autres personnalités israéliennes du monde des arts, des lettres et des sciences. La cérémonie a été troublée par des ultra-nationalistes israéliens qui accusent M. Habibi, soixante-dix

obtenu en 1990 le prix littéraire Al-Qods de la main de Yasser Arafat. M. Habibi a été critiqué par des écrivains palestiniens. « Ce n'est pas pour honorer la littéra-

ans, de soutenir l'OLP et d'avoir

ture palestinienne qu'on lui décerne le prix, mais pour le récompenser d'avoir pris position contre l'Irak durant la guerre du Golfe », a déclaré le secrétaire général de l'Union des écrivains de Cisjordanie et de Gaza, M. Assad al Assad. M. Habibi a annoncé qu'il verserait les 8 000 dollars à une œuvre de réhabiliblessés durant l'Intifada. - (AFP.)

□ L'OLP fait le point des négo-ciations de paix israélo-arabes. - Le Conseil central de l'OLP (CCOLP) a entamé jeudi 7 mai à Tunis une session de trais inurs à huis elos. destinée à faire le point des négociations de paix israélo-arabes et à examiner d'éventuelles réformes au sein de la centrale. Le CCOLP devrait notamment annoncer les noms des Palestiniens de la diaspora qui participeront à une partie des pourparlers de paix.

. LIBYE: nouvelle missinn de l'envoyé spécial du secrétaire géné-ral de l'ONU. - M. Vladimir Pétrovsky, envoyé spécial de car ils ant d'autres visées. > (AFP.)!

M. Boutros Boutros-Ghali, a quitté New-York, jeudi 7 mai, pour Tripoli où il devait remettre un message du secrétaire général de l'ONU au colonel Kadhafi, dans lequel il tente de convaincre ce dernier de se conformer aux résolutions 731 et 748 du Conseil de. sécurité. « Nous ne pouvons pas dire

non à une solution arabe de cette affaire qu'on peut régler en sauvant la face de toutes les parties concernées, a répété le numéro un libyen. dans un entretien accordé au quotidien jordanien Al-Destour. Mais, les pays occidentaux ne veulent pas

DIPLOMATIE

Dernier Etat d'Asie à entretenir des rapports gouvernementaux avec Taïwan

La Corée du Sud s'apprête à nouer des relations diplomatiques avec Pékin

d'Asie à entretenir des rapports gouvernementaux avec Taïwan. et la Chine populaire, engagée aux côtés du Nord lors de la guerre qui a ravagé la péninsule de 1950 à 1953, semblent près d'établir des relations diplomati-

de notre envoyé spécial

Il fut un temps où une bonne part du budget de propagande de la République de China - nom du régime nationaliste réfugié à Taïpeh après la victoire de Mao sur le conti-

étrangères, M. Hans-Dietrich Gen-

scher, a déclaré, jeudi 7 mai, à

Paris, que la politique étrangère de

son pays sera marquée par la «continuité» après son départ du

a Nous avons une ligne droite.

Pour la politique extérieure alle-

gouvernement le 17 mai.

En visite à Paris

M. Genscher souligne la «continuité»

de la politique extérieure allemande

nent en 1949 – était consacré à l'impression de brochures au sigle de la «Ligue anticommuniste mondiale».

Au sein de cet organisme, très en Au sein de cet organisme, très en pointe dans la guerre froide, Taïwan et la Corée du Snd semblaient des alliés indéfectibles, faisant face, respectivement, aux régimes staliniens du continent chinois et de Kim Ilsung. Or, une redéfinition des rapports entre ces quatre pays semble désormais près d'aboutir.

Le le avril, le religienz américain Billy Graham se rendait auprès du «Grand Leader» de Pyongyang pour lui remettre un message verbai du président Bush. On venait d'apprendre qu'une autre figure associée à ce monde interlope des sectes religieuses d'inspiration américaine, Moon Sun-

mande, elle est prévisible, elle sera

caractériste par la continuité et par l'engagement de l'Allemagne pour l'unité de l'Europe, pour l'union de l'Europe et pour le rôle central que jouera l'amitié franço-allemande y,

a-t-il dit à la presse à l'issue d'une

visite d'adieux au président Fran-

cols Mitterrand. Quelques henres auparavant, le ministre français des

affaires étrangères, M. Roland Dumas, avait souhaité que le départ de son bomologue ne marque pas un «tournant» de la politiVoyage symbolique pour un croisé de l'anticommunisme

Tandis que le dialogue inter-coréen se poursuivait tant bien que mai, succéda à ces deux visites, à la mi-avril, le voyage à Pyongyang du chef de l'Etat chinois y Yang Shangkun, pour les cérémonies du 80 anniversaire du maréchal Kim Il-sung. De nombreux diplomates occidentaux pensent que Pékin avait chargé
M. Yang d'expliquer aux Nord-Coréens que la Chine populaire allait
finalement reconnaître Séoul, après
avoir promis que ses rapports avec le
sud de la péninsule se borneraient
aux relations économiques

> « Nons voyons un signal clignoter»

du chef de la diplomatic sud-co-néenne dans le cadre d'une réunion internationale; le premier ministre chinois, M. Li Peng, avait tenu des propos interprétés à Séoul comme le souhait d'une prochaine rencontre au sommet entre les deux pays. Pékin avait démenti, mais ce démenti était plutôt apparu comme destiné à éviter me le rencocolte n'anticipe sur les que le protocole n'anticipe sur les

«Nous voyons un signal clienoter» dans les rapports entre Chines et Corées, déclare au Monde M. Ma Yingjeon, «patron» de la politique de Taiwan pour tout ce qui touche aux relations avec le continent communiste. Facon de dire que Taïpeh ne se fait plus d'illusions: pour le régime nationaliste, la normalisation-entre Pékin et Séoul n'attend plus qu'un créneau diplomatique. Le pré-sident sud-coréen M. Roh Tae-woo a souhaité que la normalisation avec Pékin se fasse avant la fin de son mandat, en février 1993. Entre le gouvernement chinois communiste et la partie capitaliste de la péninsule coréenne, « l'affaire parait entendue », estimait pour sa part M. Jacob Ma, vice-président de la commission des affaires étrangères de la Chambre législative de Talpen.

La prévisible reconnaissance mutuelle sino-sud-coréenne fournit an régime nationaliste l'occasion la phis importante à ce jour de tester sa nouvelle « diplomatie scuple ». Iadis, il rompait immédiatement ses relations diplomatiques avec le pays qui nuvrait une ambassade à Pékin. Cette fois, le secrétaire général de la présidence de la République de Chine, M. Tsiang Yiensi, s'est rendu dans la capitale sud-corécine pour tenter, selon la presse de Taipen, de convaincre le président Roh Tae-woo de conserver des liens formels avec

hait se heurte à l'exigence habituelle de Pékin : que le pays concerné rompe ses rapports gouvernementaux avec l'île nationaliste. Toutefois, la manière modérée, inhabituelle, avec laquelle la Chine populaire a réagi en février à un accord entre la Lettonie et Taiwan sur l'ouverture réciproque de consulats généraux, ouvre des perspectives nouvelles d'arrange-

M. Jacob Ma aioute cur'à son sens. eles relations [entre Taipeh et Séoul] se maintiendront substantiellement en l'états. M. Ma Ying-jeou, pour sa part, est plus circonspect: «Voyons ce qu'il adviendra», se contente t-il de dire.

4 1 2 12 17

que des pièces authentiques d'ori-

ouvrages suivants de la série Un choc de cultures);

- le rédacteur unique de l'intro-duction générale de 120 pages, de la

présentation de chacune des 276 pièces et des notes infrapagi-

Je n'ai fait aucun apport d'argent.

pour rémunérer les traducteurs ou

autres collaborateurs de ce travail

d'équipe (ce qu'insinue l'expression de mécènen). En revanche, comme

le disent mes Remerciements : «Les

longs et onereux travaux prepara-toires, investigations, deplacements, traductions, qui ont abouti à cette édition dite «savante», ont été inté-

gralement rémunérés par les droits

d'auteur... à l'exclusion de toute sub-

rention de quelque organisme public ou priré. L'équipe qui à réalisé cette auvre collective a la fierté de ne rien devoir qu'aux lecteurs.»

nales.

FRANCIS DERON-

550 CAN

100

\$5.5 A . 7...

er erre

en beginn

10.00

...

State of the state of

The State

7.0

-

St. Best

(Publicité)

NON A LA PRÉSIDENCE TURQUE DU CONSEIL DE L'EUROPE

Le 7 mai la Turquie assumera la présidence du Conseil de l'Europe. Cet organisme regroupant 26 pays européens, censé incamer leur «conscience démocratique», va donc être représenté pendant six mois par l'Etat le plus répressif et le moins démocratique de l'Europe.

En effet: l'Etat turc est encore largement régi par des lois et des institutions anti-démocratiques imposées par le régime militaire de 1980. De l'avis général des organisations des droits de l'homme, il continue de pratiquer routinièrement la torture et les exécutions sommaires, il poursuit devant des cours de sûreté spéciales ses opposants, y compris des parlementaires, pour délit d'opinion et, sous couvert de la lutte contre le terrorisme, il mêne au Kurdistan une abominable guerre de type colonial martyrisant la population civile kurde.

Il apparais de plus en plus clairement que le régime turc cherctie à «résoudre» la question kurde en dékurdisant le Kurdistan. Par une politique combinée de terreur et de sous-développement, la Torquie s'emploie à évacuer le pays kurde, à déraciner les Kurdes de leurs terres ancestrales afin de les disperser et de les turquiser plus facilement. S'ajoutant à l'état de siège quasi-permanent qui sevit depuis 1924 dans les provinces kurdes, la répression massive menée au cours des 12 dernières années a d'ores et déjà suscité l'exode de 5 à 6 millions de Kurdes vers les provinces turques. Quel que soit son habillage politique et médiatique, la grande offensive militaire turque en cours fait partie de ce sinistre projet. La répression sanglante des manifestations du Nouvel An kurde, le 21 mars, qui a fait 95 monts civils, dont 10 enfants et 1 journaliste, suivie de l'arrestation de plusieurs milliers de Kurdes, de l'assassinat par la contre guérilla turque de dizaines de patriotes kurdes non impliqués dans la lutte armée, des bombardements désormais routiniers des villages du Kurdistan irakien par l'aviation turque, montre que si la communauté internationale ne réagit pas vite la Turquie va poursuivre et aggraver su politique visant à étouffer par la force les aspirations légitimes de ses 125 15 millions de citoyens kurdes, alors qu'elle réclame un Etat bi-communautaire pour les 120,000 Tures chypriotes. La décision de plusieurs pays d'Europe (Allemagne, Autriche et Norvège) de suspendre leurs livraisons d'armes pour protester contre la répression des Kurdes en Turquie, la condamnation par le Parlement européen des nameintes aux droits de l'homme dont sont victimes les Kurdes en Turquie» et des «actions excessivement sévères des forces armées nurques» en pays kurde n'ont malheureusement pas été suivies par d'autres gouvernements occidentaux, laissant croire à Ankara qu'il pourrait, moyennant quelques contrats économiques avantageux, s'assurer de leur silence.

Les organisations kurdes soussignées, convaincues que la question kurde en Turquie ne peut trouver une solution équitable que par le dialogue, dans le respect des règles de la démocrarie et du principe universel du droit des peuples à choisir librement leur destin, récusant le recours à la violence de certains groupes kurdes, qui sert d'alibi à la terreur institutionnalisée de l'Etat ture, déplorent profondément l'attribution à la Turquie de la présidence do Canseil de l'Europe. Les 700.000 Kurdes qui vivent en Europe et qui y ont appris ce que sont les véritables démocraties savent tous que la Turquie est encore loin d'en être une. Eternelles victimes de la Realpolitik, les Kurdes, qui ne demandent au fond que le droit de vivre dans la dignité et la liberté dans leur riche et beau pays, qui refusent de devenir un peuple de déracinés, d'immigrés et de réfugiés, ne méritaiem pas cette nouvelle offense. En continuent de l'aire l'impasse sur les aspirations des 12 à 15 millions de Kurdes, par le sempiternel souci de ménager leur allié turc. les démocraties occidentales courent le risque de se renier, en se mettant en porte à faux avec leurs propres valeurs. Nous en appelons à la conscience démocratique et à la solidarité des citoyens européens pour qu'ils écrivent à leurs élus, à leurs gouvernements et au secrétariat général du Conseil de l'Europe afin d'exprimer leur désapprobation et leur indignation et pour leur demander de porter la question kurde devant la C.S.C.E. Ce faisant vous signifierez votre refus d'être «présidés» par un Etat persécutant le peuple kurde et votre atrachement à la primauté du Droit et de la Morale dans les relations internationales.

Centre culturel kurde de Londres, Cangrès national kurde d'Amérique du Nord, Fédératinn des associations kurdes de Suède, Institut kurde de Paris.

avec le soufien de : Comité norvégien de solidarité avec le peuple kurde, Fédération Internationale des Droits de l'Hamme, LICRA, Ligue des Droits de l'Homme, MRAP, NDH. SOS-Racisme.

CORRESPONDANCE

que étrangère allemande.

M. Peyrefitte et «la Vision des Chinois» Nous avons reçu de M. Alain Pey buant à la pente de face infligée au . reflue la leure suivante: Votre collaborateur Francis

Deron, dans le Monde du 13 février. a rendu un bommage mérité aux traducteurs des 276 documents parus dans la Vision des Chinois. En revanche, il a cru devoir assortir ces vifs éloges d'allégations à mon encontre que je ne peux laisser

passer sans réagir : . 1) Il affirme: « Pour la première fois dans un auvrage de M. Peyrefitte sur la Chine [des sinologues] sont remerciés nommément.» C'est le contraire qui est vrai. Dès le prenier de mes ouvrages sur la Chine, Quand la Chine s'éveillera... une page entière était consacrée à mes remerciements; vieille habitude anglo-saxonne qui n'était guère encore pratiquée en France. De même, pour l'Empire immobile, deux pages de remerciements. Je

n'innove donc pas dans la Vision Si je n'ai pas cité de ainologues pour la Tragédie chinoise, c'est que je ne voulais pas compromettre ceux qui m'avaient informé (et je savais qu'ils ne le souhaitaient pas). Je me devais de ne pas les associer à une analyse qui était hautement controversée parmi les sinologues - et pour cause, certains d'entre eux 'étant, tout comme M. Deron, lourdement trompés dans leur interpré-tation du printemps de Pékin, ainsi

que la suite l'a montré et le montre. que la suite l'a montre et le montre.

2) Cette différence d'appréciation paraît bien, en effet, être la cause de l'hostilité que me porte M. Deron : j'avais été un des rares en Occident à annoncer la fin désastreuse de ce printemps. M. Deron, fui, annonçait la chute du gouvernement Li Peng, la fuite et la mort de Deng Xiaoping, l'effondrement du PCC, etc.

M. Deran croit devoir interpréter

M. Deran croit devoir interpréter mon attitude en avançant que j'au-rais « pris fait et cause pour les auteurs de la répression du Printemps de Pékina.

Etre lucide n'est pas être com-plice. Prévoir n'est pas soubaiter. Personne ne soubaite plus que moi que notre idéal de liberté et de démocratie pénêtre peu à peu en Chine. Mais j'estime qu'en contri-

pouvoir chinois à compter du gine anglaise et d'origine confesiasti-15 mai 1989, jour de l'arrivée à que qui donneront matière ank deux Pékin de M. Gorbatchev, la esur-ouvrages suivants de la série *Un* médiatisation» du Printemps de Pékin en Occident a gravement retardé la fibéralisation démocrati-que qui depuis plusieurs années était en train de s'accomplir tant bien que mal par le jeu de la libéralisa-tion économique.

3). Rien n'autorisait M. Deron à porter, en faison de notre divergence de vues, un jugement de nature à discréditer ma contribution à la Vision des Chinois, dans lequel pas une ligne ne se réfère au printemps de Pékin.

4) Le terme de « mécène », qu'il emploie pour caractériser ma participation à ce livre, est également de nature à me discréditer. Je suis en effet :

- I'« inventeur», selon l'expression consacrée en recherche historique, de ces 276 pièces authentiques (ainsi

It est effectivement arrivé à M. Peyre-fiste de rémercier des sinalogues, mais il n'était jassais ullé, avant cet ouvrage, jur-qu'à admettre que certnias de ceux-ci – l'instéressé ne pariant et un lissant le chi-nois – uvalent fourni bien plus que les avis échirés dont les auteurs anglo-saxons cré-ditent les nomes qu'ils cievent dans leurs avant-propos. An sujet de la Vision des Chinois, nous aurious pa écrire que ce sout des aons de colluborateurs qui apparais-sent sur la page de titre d'un livre de M. Peyrellitte.

Le Monde u'n pes o amoncé », en 1789, la «chète » du gouvernement Li Pong, la « l'alfondresseut » du PCC. Nous avions stors fait état de plusieurs faits:

le fait que le premier ministre chi-nois, artisan d'une consternante répres-sion, s'était enformé dans une impasse; la suite, précisément, l'a montré;

2) le fait que la population de Pékiu, qui n'avait pas l'habitude d'observer des mouvements de chers en pleine ville, s'interrogeait légitimement sur l'écut de aanté de Deng Xlaoping, homme qui incursuit à ses yeax un début de normalité de la vie politique en Chine, dispara de la scène pendant vingt-quatre jours au pire mousent de la crise.

il est avéré que le patriarche chinois, an leademain de sa rencoatre avec Mikhali Gorbatchev, le 16 mai 1989, s'est rendu en

province, conformement a une viense man-tion impériale déjà cavirée par Mao /cdong, alia d'y rechercher des soutiens suprès de grands satrages militaires. Il ne fait guère de doute, en outre, qu'il ait été victime d'un malaise d'une gravité non déterminés, compréhensible chez un homme d'une malaise d'une gravité non nomme de quatte-riagi-cinq aus;

3) le fait que le Parti consministe chinois, tel qu'il a été conçu par ses fondateurs, lénialstes imbus d'aue tradition centralisatrice bi-millénaire, avait perdu, le
3 juin 1989, par la décision de ses chefs
opérationnels de faire trer sur la foule, les
leviers de pouvoir qui lui avaient permis da
régace i paque la saus partagé sur un paya
factiement encliu à l'éclatement. La
excure, le saite u soutré que les prosiment
out largement profité de l'affaiblissement
du « centre » un point que celui-ci ue peut
plus imposer un volonté un pays.

La chère de M. Remedite et le le

plus imposer sa volonté su pays.

La thèse de M. Peyrefitte est que la libéralisation politique suit nécessairement celle de l'économie. Le curactère intangible de cette translation reste munit à démontrer que celui de le thèse inverse, fallacieuse, dont Mithail Garbatelève a fait les frais — même si « personne ne souhaite plus» que M. Peyrefitte qu'il sa révèle exact. L'idée représente un pari dellement risqué pour les intéressés, en l'occurrence un tou milliard de personnes, que riem n'autorise M. Peyrefitte à l'angager sur leur dus. — F. D.]

O La Russie candidate à l'adhésion su Conseil de l'Europe. - La fédération de Russie a déposé, jeudi 7 mai à Strasbourg, sa demande d'adhésion au Conseil de l'Europe. Cette candidature, dépôsée par le

la République d'Irlande, se rendra ber. - (AFP) M. François Mitterrand.

and the second of the control of the

visite aux Etats-Unis écourtée en raison des débats parlementaires, en France, sur le traité de Maastricht. Au cours de se voyage, il devrait s'entretenir du calendrier international des semaines à venir qualifiée d' «historique» par le avec le président George Bush, le chef de la diplomatle américaine des ministres, le Suisse René Fel- James Baker, ainsi qu'avec le secrétaire à la défense Dick Choney D M. Roland Dumas à Washing et le conseiller de M. Bush pour les

O Sommet franco-allemand & La Rochelle. - Le président François Mitterrand et le chancelier Helmit Kohl se rencontreront à La Rochelle les 21 et 22 mai à l'occasioo du 59 sommet franco-alle-

U Visite de la présidente de la République d'Irlande en France. -M= Mary Robinson, présidente de en France du 25 au 28 mai pour une visite d'Etat à l'invitation de

7.

ministre russe des affaires étrangères, M. Andrel Kozyrev, a été président en exercice du comité

ton. - Le ministre français des affaires de sécurité nationale Brent affaires étrangères, M. Roland Scowcroft (APP.)

Dumas fera, lundi 11 mai, nne

PROLONGATION JUSQU'AU 31 MAI 20H30 LE SILENCE DE MOLIERE GIOVANNI MACCHIA - JACQUES NICHET

avec Dominique Valadié et Gulllaume Lévêque

AU THEATRE PARIS-VILLETTE

211 av. Jean-Jautès, Parls 19" - LOC, 42 02 02 68



Le Monde RADIO TELEVISION

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Determentant

Marinet A. - Charles Marie Autor Service

The second second second

See See See

PARTY CANADA TO A STATE OF THE STATE OF THE

The second secon

The second of th

the children

A CAMPAGE TO SERVICE OF THE SERVICE

And the second s

Manager of the second

* the 2 " 10 ...

THE PARTY NAMED IN

La Vision des China

100

The second second

Manager & A.

-

Marie of the second

* CACALO ---

Programmes Programmes

The state of the s

THE PROPERTY

The American States

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

TORRE TORRESTOR

The second secon

A September 190

医

建建元为加入 -

**

The series of the second

** ********************

L'UDF et le RPR votent contre le projet de révision constitutionnelle à la commission des lois

La commission des lois de l'Assemblée nationale a adopté, jeudi 7 mai, le projet de révision de la Constitution, préalable à la ratification du traité sur l'union européenne, 'après l'avoir amendé sur trois points (nos dernières éditions du 8 mai) Le RPR et l'UDF ont voté, néanmoins, contre le texte, L'UDC et le PCF n'étaient représentés par aucun député au moment du scrutin. La discussion des articles du projet reprendra en séance publique le 12 mai.

2 - 4-3

S'îl est une question qui se pose à l'issue du réexamen, jeudi, du projet de révision de la Constitution par la commission des lois, c'est bien celle de la majorité des trois cinquièmes dont le gouvernement aura besoin, au Congrès, une fois le texte adopté en terme idea fois le texte adopté en termes identiques dans les deux Assemblées. Le vote négatif émis non seulement par le RPR, secoué par les turbu-lences de l'«effet Séguin», mais – plus inattendn – par l'UDF ellemême, hypothèque les chances du gouvernement. Tout dépend, désor-mais, des effets d'annooce que M. Pierre Bérégovoy saura ménager evant le vote final,

Les députés socialistes estiment evoir fait preuve de bonne volooté, « d'une immense patience », ajoute même M. Gérard Gouzes (PS). même M. Gerard Gouzes (rs), rapporteur du projet. Après s'être associés à la demande de renvoi en commission déposée, ao nom du groupe RPR, par M. Pierre Mazeaod, ils oot accepté de reprendre à leur compte trois des

LES RÉACTIONS

M. Juppé: l'opposition va « mal »

M. Alain Juppé a affirmé, jendi mai sur RTL, que l'opposition va mai sur RTL, que l'opposition va mai s. Le secrétaire général do RPR e ajouté que, si cela ne changeait pas, elle allait « continuer à perdre trois ou quatre points dans les sondages toutes les semaines ». Commentant les divisions de l'opcommentant les divisions de l'opposition dans le débat sur la révision constitutionnelle, il a indiqué:
« Je regrette tout à fait le spectacle
que nous donnons. M. Mitterrand a
tendu un plège, on est tombé
dedans. Il faut qu'on se ressaissse.
Ca fait quatre ans que je rame avec
d'autres pour construire patiemment l'union de l'opposition, et sur
cette affaire européenne où chacun
aurait pu assumer ses différences
(...) on s'est emballé, enflammé.
l'espère que, le mois de juin passé,
on retrouvera lo raison et qu'on on retrouvera lo raison et qu'on pourra recommencer à construire un bon programme pour sortir la France de ses difficultés actuelles ».

u M. Devedjian (RPR) déplore « l'attitude ambigué » de M. Chirac. — Seul député RPR à avoir voté contre l'exception d'irrecevabilité défendue par M. Philippe Séguin, défenduc par M. Philippe Séguin, M. Patrick Devedjian, maire d'Antony (Heots-de-Seinn), déplore, dans un entretien an Quotidien de Paris du vendredi 8 mai, «l'attitude ambigué» sur l'Europe de M. Jacques Chirac qui, selon lui, «a voulu temporiser pour tenter de trouver une unanimité de façade». « Non seulement il n'a donné aucune consigne de vote mais il est resté muet lors de la réunion du groupe RPR quelques heures avant l'intervention à la tribune de l'Assemblée de Philippe Séguin, alors que Pierre Mazeaud mais aussi Bernard Pons [président du groupe RPR] prononçaient deux réquisitoires contre le traité de Maastrichts, précise M. Devedjian.

D. M. Philippe de Gaulle (RPR) démonce une « opération de politique intérieure ». — Evoquant ses souvenirs, dans le Figuro du vendredi 8 mai, à l'occasion du quarante-septième anniversaire de la capitulation allemande, M. Philippe de Capital efection (PPP) de Paris Ganlle, sénateur (RPR) de Paris, estime qu' «il n'y a aucun rapport entre le 8 mai 1945 et l'actuel brouillon de Maastricht qu'on prétend nous interdire de modifier et qui est, en réalité, une opération de politique intérieure et contre lo Constitution, sous couver de l'Eu-rope qui n'a nullement besoin de cela, bien au contraires. Le fils du général de Gaulle dénonce la ment des Douzs, se situe dans le approfondir nour réflexion sur les controlle de l'actuel président de la République le droit de sidents de la V-République. Le droit de vote à des étrangers, fussant-ils nos aillés britanniques »; ajouto-i-il. The second of th

quatre amendements commans presentes par les gronpes UDC, RPR et UDF.

Le premier est purement formel, puisqu'il consiste à réécrire le titre que le projet insère dans la Constitution. « De l'Union européenne » devient, ainsi, « De la Communauté européenne et de l'Union

Le deuxième amendement, chergé de symbole, insère la phrase: «Le français est la langue de la République» dans l'article 2 de la Constitution, où îl est déjà précisé que l'emblème national est le drapeau tricolore, l'hymne national, la Marseillaise, et la devise de la République, «Liberté, égalité, fraternité ». La commission a rejeté l'emendement de M. Xavier l'emendement de M. Xavier Deniau (RPR) visant à faire de la langue française « la langue de l'Etat et des collectivités territoriales de la République»: Le deuxième amendement,

Quatre-vingt-quatre amendements rejetés

Le troisième amendement formalise le souhait, partagé sur l'en-semble des bancs de l'Assemblée, de mieux associer le Parlement au processus de prise de décision communantaire. Jendi matin, Mª Elisabeth Guigon, ministre charge des affaires européennes, avait annonce que le gouvernement était disposé à faire prenve d'un « esprit d'ouverture », sons réserve de respecter une triple contrainte : « la distinction constitutionnelle entre la loi et le règlement», « les prérogotives de l'exécutif dans les négociations internationales » et « la grise en compte des procédures communautaires existantes ». « A partir de là tout est passible a avait-elle précisé, adoptant ainsi une attitude légèrement plus souple une aftitude légérement plus souple que la veille, lorsqu'elle s'était contentée d'exprimer sa préférence pour une a meilleure organisation de notre travail en commun à parir de la législation existante ». Elle faisait référence à la possibilité de mieux valoriser l'actuelle délégation de l'Assemblée nationale pour les Communautés européennes.

Les membres de la commission des lois l'oot si bico enteodue qu'ils ont décidé de «constitution-caliser» cette délégation, qui ce devait son existence, jusqu'à main-tenant, qu'à une loi ordinaire, alors que les commissions permanentes sont, elles, reconnues par l'article 43 de la Constitution. L'amende-ment adopté à l'usanimité est ainsi tédigé : «Le gouvernement soumet à l'Assemblée nationale et au

POINT DE VUE

Conseil des communantes, les pro-jets d'actes communantaires compers à actes communataires com-portant des dispositions de nature législative. Selon des modalités déterminées par la loi, choque Assemblée émet un avis sur ces pro-

jets au sein d'une délégation consti-tuée à cet effet ou en séance. Cette demière précision vise à bié-rarchiser les projets de directive ou règlement communautaires : les plus importents d'entre eux seraient examinés en séance publique, tandis que la délégation se prononcerait sur les moins importants. Il reviendrait donc à la loi de fixer ces critères.

Le consensus s'arrête là. Les quatre-vingi-quatre autres amende-ments ont été rejetés par les députés socialistes, majoritaires au sein de la commission. Tel est le cas de l'amendement commun de l'oppo-sition précisant que « la République participe à la Communauté europeenne et à l'Union européenne. dont les Etats membres ont choisi librement d'exercer en commun certaines compétences», rédaction qui avail le mérite, selon M. Alain Lamassoure (UDF), de «définir l'Union européenne». M. Lamassonre a échoué, nussi, à faire

Le compromis de Luxembourg

Adopté par les ministres des affaires étrangères des six pays membres de la CEE le 29 janvier 1966, le compromis de Luxembourg permit de dénouer la , crise de la chaise vide a qui avait été provoquée en juillet 1965 par la décision de la France de ne plus eiéger au Consell des ministree européen. Aux termes de ce texte, qui modifia les règles du jeu commu-nautaire, la CEE faisait largement droit à le demande française souhaitant que les Six votent à l'unerimité chaque fois que l'un d'entre eux estimait que, pour lui, un conséquence, l'hostifité d'un seul pays membre à un projet de texte communautaire devait suffire à en ajourner l'adoption.

Sénat, des leur transmission au accepter son amendement visant è alier droit de vote et citoyennete ». qui aurait permis, selon lui, de a verrouiller toute tentative d'octroyer le droit de vote à des ressortissants non communautaires ».

> Du côte du RPR, la principale source de crispation, en dehors du bilité des ressortissants communautaires, touche au «compromis de Luxembours». Les députés RPR avaient multiplié les questions à Mme Guigou, en séance publique, sur la validité de cet arrangement politique, conclu le 29 janvier 1966 s Luxembourg afin de permettre à un Etat de refuser le principe de la majorité qualifiée lorsqu'il s'agit de statuer sur des intérets qu'il juge unilateralement « Irès importants ». Au grand dam du RPR, M= Guigou avait répondn, le 6 mai, que le compromis de Luxembonrg était sombé en désnétude et qu'il convenzit donc de « laisser ce texte la où il est » et d'aériter d'avoir à y recourir v. . C'est une déclaration très grave », s'était insurgé M. Alain Juppé.

Jeudi matin, le ministre des affaires européennes a réajusté ses formules afio d'apaiser les passions. « Le compromis de Luxem bourg existe et demeure, mais sa mise en œuvre est devenue excep-tionnelle», 2-t-elle sonligné. « Nous prenons acte des rectifications qui vous venez d'apporter», lui a répoodn M. Jean de Lipkowski, ajoutant que son groupe souhaitait que « plus de solennité soit donnée à cet engagement ». En fait, le RPR voudrait que le gouvernement s'engage formellement, devant fa renrésentation nationale, à recourir au compromis de Luxembourg dès lors que des intérêts jugés a très importants » par la France soni en

« Pour nous, c'est un casus belli», a même précisé M. Jacques Toubon, qui a qualifié l'attitude du gouvernement sur le sujet d' « incompréhensible ». « A ce train-là, a-t-il ajouté, le gouvernement n'aura pas les trois cinquièmes au Congrès. » Il est vrai que dans l'épreuve de force qui est les ficelles de la négociation, les mises en garde et les menaces voilées sont de bonne guerre.

FRÉDÉRIC BOBIN

Sans nostalgie ni illusion

par Michel Barnier

OULONS-NOUS, out ou non, engageR le pays dans engageR le pays dans une nouvelle étape de la construction européenne? Pour les una, héritiers naturels des pères fondateurs de la CEE ou sociaux-démocrates raffiés à l'économie de marché, la question ent résolue dens l'instant car l'idéal communautaire est au cœur même de leur projet politique. Pour les eutree, socialistes jacobins et communistes, mais également gaullistes, cruel est le dilemme entre le refus. qui signifierait l'isolement, et l'ecportion, qui nemble sceller in iquidation de catte « exception française » orgueilleusement revendiquée et jelousement préservée. Qu'importe i il est des moments

où l'on doit tracer le chemin. Se dérober ici serait une lâcheté. C'est donc sans états d'âme que je direi « oui » à Meastricht. A ceux qui invoquent contre ce traité les manen du général, je réponds qu'en 1958 de Gaulle, sizôt revenu aux affaires, accepta le Marché commun, avant de proposer en 1963 à l'Allemagne de l'Ouest d'ambitieux projets de coopération et d'inaugurer en 1966 une politique de la main tendue aux peuples d'Europe de l'Est dont chaque jour qui passe nous rappelle la néces-sité et la pérennité. La France de de Gaulle n'a jamaia été una France recroquevillée sur ella-

même. Ainsi la renforcement des llens entre les Etats d'Europe, notamment des Douze, se situe dans le

entité politique. Il constitue piun surement un texte de compromis, encore imparfait. Il demeure, et c'est à mes yeux un gage fonda-mental de sa réussite, appuyé sur le principa que seule une entente nntre lee gouvernements des Douze, principaux détanteurs de la légitimité politique, est aujourd'hui en mesure de faire progresser la construction européenne.

Alors, de grace, pourquoi le préaldent de le République, qui sut en décembre faire prévaloir le renforcement du Conseil européen, en résistant aux sirèmes du fédéra-lisme, leisse-t-il entendre que len accords de Maastricht sont un événement comperable à la décou-verte de l'Amérique par Christophe Colomb? L'emphase, qui sert la dramatisation de l'enjeu, est un piège dans lequel nous ne devons

Il faut dire aux Français qu'après 1992 l'Europe n'est pas édifiée, mais qu'elle reste à construire. Il faut cesser de faire croire qu'un espece sans frontières, libre de tout affrontement, préservé de toute lutte d'influences, naître comme par enchantement. Comme hier, la CEE continuers d'être un lieu de négociation permanente, un champ clos où chaque pays luttera pour que ses propres conceptions de l'organisation sociale triomphent

Loin de dissoudre le communauté nationela, la conetruction européanne doit nous conduire à

maintenir un Etat respecté, résolus à favoriser la prospérité de notre économie, elors nous pourrons, evee l'Europe de demain, peser d'un poids suffisant pour éviter toute hégémonie et prénervar notre identité. Si su contraire nous noun abandonnons à une Europa eussi engélique qu'anesthésienta. noun'risquons les lendemaina qui déchantent.

Il faut dire « oui » aux accorda de Maestricht. Notre adhésion doit étre vigitante, sans nostalgie aunsi, car le saut à effectuar eat moins important qu'on veut nous le faire eroire; aane illusion enfin, car le traité laisse une plece suffishmment large à la coopération entre les Etats pour trancher, au coure de la décennie qui vient, les vraies questions. C'est elors que le France devra faire preuve de la plus grande fermeté pour défendre en conception de l'Europe. Une Europe qui ne laisse pas derrière un nouveeu mur de l'argent les peuples de l'Est. Une Europe qui sache s'eppuyer sur les Etats et les natione pour l'essentiel des politiques à mener. Une Europe qui fevorine des coopérations concrètes à géométrie variable prouvant aux Européens l'utilité et la légitimité de le construction communautaire.

Maastricht laisse grands ouverts lea choix décieifs. C'est à noue gaullistes de nous y préparer sereinement pour faire partager au bon moment nos convictions.

RPR de la Snvole, président du conseil général.

Hésitations et lenteurs

Suite de la première page

Le gouvernement est-il pret, au contraire, à faire les concessions nécessaires pour dissiper les hésita-tions des plus tièdes des Européens et amsi confirmer le vrai consensus qui entoure en France la construc-tion européenne depuis quarante ans, toutes les majorités successives y avant apporté teur pierre et, peu ou prou, dans le même sens?

Tout an long de cette première semaine il e semblé souffler le chaud et le froid. Un discours presque «fédéraliste» de M. Roland Dumas, des propos d'inspiration « nationa-liste » de M. Michel Veuzelle. Des déclarations pour le moins nuancées, pour ne pas dire ambigués, de M= Elisabeth Guigou sur le com-promis de Luxembourg, qui ne promis de Luxembourg, qui ne devraient pas satisfaire ceux qui, au RPR, sont ravis de trouver cette occasion pour justifier leur réserve, et qui, sur ce seul point, ont reçu l'appui de M. Raymond Barre, alors qu'à l'UDF, comme à l'UDC, on aurait préfèré que n'apparaisse pas cette nouvelle pomme de discorde nu sein de l'opposition. Une concession sensible sur le temps laissé aux députés pour débetter de ce projet députés pour débattre de ce projet important, alors que, la semaice der-nière, le gouvernement avait mani-festé sa volonté de clore le dossier le plus vite possible.

Une stratégie qui n'est pas claire

L'hésitation paraît surtout grande sur la façon dont il convient de répondre aux demandes de l'oppositioo en faveur d'une modification du projet de révision constitution nelle. Les ministres sont, il est vrai, sidés par les divisions de la droite. Malgre ses propositions d'emendements communs, il apparaît claire-ment que ses différentes compo-santes oe les défendent pas tous avec les mêmes convictions, et que certains d'entre eux sont même, en fait, en contradiction evec la pensée profonde de ceux qui font mine de les sontenir. La scule vraie coocession déjà

faite par le souvernement concerne, en réalité, l'amélioration de l'association du Parlement fraoçais aux travaux des instances européennes. La demande est trop justifiée, même si députés et sénateurs seraicot mieux armés pour se mootrer exi-geants s'iln utilisaient réellement toutes les possibilités d'intervention dont ils disposent déjà, pour qu'elle puisse être accueillie par une fin de non-recevoir. Mais une fois le principe acquis, reste à le mettre eo forme, et cela est nutrement plus compliqué. Accorder à l'Assemblée nationale et ao Sénat le droit de voter, en séance publique, un avis sur les projets d'actes européens concernant des matières qui sont, en France, du nature législative, scrait une véritable révolution par rapport à la tradition française et é l'esprit des institutions de la Ve République. Sur ce point-là, le gouvernement a reçu le soutien de M. Barre qui ne concoit pas que des ministres puis-

sent participer à une négociation internationale en étant liés par un vote parlementaire. Le long weekend du 8 mai ne sera pas de trop pour que puisse être mise au poior une solution acceptable par les chis et par les gouvernants actuels, comme par ceux qui ambitionneni de leur succéder.

Si la stratégie du gouvernement n'est pas encore claire, celle de l'op-position ne l'est pas plus. Au RPR comme à l'UDF, mais pas forcé-ment à l'UDC, l'obsession était de privilégier l'unité. La réussite de M. Philippe Séguin a fait éclater cette union de façade, et rend bien difficile sa reconstruction. Ceux des chiraquiens qui espéraient que le dossier de Maastricht, dont ils connaissent tous les risques pour eux, pourrait être clos rapidement, savent maiotenant qu'il n'en sera rien. Aujourd'hui, ils paraissent don-ner la priorità à l'unité de leur mouvement. D'où le durcissement de M. Alain Juppé, pourtant personnel-lement favorable à la ratification de Maastricht. D'ou aussi l'attitude de M. Edouard Balladur, qui souhaite lui aussi, que ce traité soit ratifié mais qui, maintenant, envisage de ne pas voter la révision de la Consti-tution si M. Mitterrand ne fait pas des gestes sensibles.

Chez les giscardiens aussi, les bésitations sont grandes. Ils vou-laient mettre en lumière les ambiguités des chiraquiens devant le construction européenne. Cet objec-tif est parfaitement atteint. Mais il leur fant aussi ne pas trop se couper d'alliés dont ils euroni, dans les mois à venir, le plus grand besoin. Ce second objectif est autrement plus difficile à réaliser. Il explique probablement l'attitude de M. Alain Lamassoure qui e voté contre l'état actuel du projet, jeudi 7 mai, à la commission des lois.

En fail, la droite a comoris que, ne scrait-ce qu'à cause de l'attitude prévisible de la majorité sénatoriale; la procédure de révision constitutionnelle sera longue. Elle oe veut donc pas donner l'impressioo de passer, d'entrée de jeu, sous les fourches Caudines qu'elle accuse le président de la République de lui imposer. Avant de l'aider à réussir son grand dessein européen, elle veut moutrer qu'elle ne le fait pas sans obtenir des concessions du chef de l'Etat. D'où aossi la course de lenteur du gouvernemeot. Il sait que, puisqu'il lui faut objenir un vote conforme des deux chambres du Pariement, le moment le plus délicat sera la discussion au Sénat. Il ne peut donc pas céder lout ce qui est négociable dès la première lecture à l'Assemblée nationale. Il lui faut se garder des munitions pour la suite et déterminer le moment où il lui sera le plus profitable de les otiliser. Le processus de la ratification du traité de Maastricht n'en est vraiment qu'à son tout début.

THIERRY BRÉHIER

Dans l'Aude

Le maire de Castelnaudary est mis en difficulté

CARCASSONNE

de notre correspondant

En même temps que Carcassonne (lire page 16), le hasard veut que Castelnaudary, l'autre ville du département de l'Aude gérée par le RPR, soit à son tour secouée par une crise politique qui atteint son premier politique qui atteint son premier magisirat, M. Bernard Embry. M. Embry est «attaqué» sur deux fronts: le front judiciaire, à la suite d'une plainte déposée en décembre 1989 par M. Gérard Ardhuin, alors chef de file de l'opposition socialiste au conseil municipal; et le front politique avec la démission, vendredi 17 avril, de six conseillers municipaux, dont M. Daniel Arata, conseiller dont M. Daniel Arata, conseiller général RPR, premier adjoint au

La plainte déposée par M. Ardhuin, après plus de trois ans de procédure, a finalement été acceptée « dans son principe» le 30 avril par la chambre d'accusation de la cour d'appel de Montpellier qui va ouvrir une information contre le maire de Castelnaudary sous le chef d'inculpation de délit d'iogérence. M. Gérard Ardhuin, qui milite à pré-sent sous les couleurs de France unie, accuse M. Embry d'avoir vendu, en moment nos convictions.

| 1987, des terrains communaux destinés à être amengés en lotissements à RPR de la Sayole, président du one société immobilière, la Lauragaise d'aménagement, crèée par des

déjà ancienne, revient sous les feux de l'actualité au moment où le maire esi déstabilisé par six élus de sa majorité qui loi reprochent un « exercice solitaire du pouvoir ».

M. Bernard Embry, qui a succédé à Jean-Pierre Cassabel, ancien député RPR, décédé en 1987, se trouve dans une position périlleuse. Après être resté pendant des années dans l'ombre de Jean-Pierre Cassabel, il a assure la relève avec uoe certaine réussite. Mais son étoile s'est ternie au fil du temps. Battu eux dernières élections cantonales, il trouve aujourd'hui sur sa route M. Arata oni fin son plus proche compagnon et qui redoutable adversaire.

B. R.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde RADIO TELEVISION

Une enquête judiciaire a été ouverte

jeudi 7 mai, pour déterminer les responsabilités dans la catastrophe du stede de Furiani survenue mardi 5 mai à Bastia. Alors que les membres de la commission administrative, mise en place par le Pre-mier ministre, unt quitté l'île en annonçant le dépôt de leurs conclusions e dans les délais les plus brefs », la polémique sur le manque de sécurité dans le stade reste vive.

Le président du Sporting Club Battiais, M. Jean-François Filippi. e annuncé qu'il dépusait une plainte contre X avec constitution de partie civile. Dans un entretien qu'il nous e eccordé il rejette la responsabilité sur l'entreprise qui a bêti la tribune provisoire. Selon un bilan publié jeudi soir, le drame a fait 12 morts, deux personnes étant blessures. Il y a plus de 750 bles-sés, dont 526 étaient encore hospi-

Les experts unt confirmé que la partie supérieure de la tribune provisoire était constituée d'une structure tubulaire différente et « certai-nement incompatible » avec celle de la base de l'installation. Trente gendarmes vont entendre les bles-sés, les dirigeants de Sud Tribune, de la société de contrôle technique (SOCOTEC) et du bureau de contrôle agréé qui avait donné un evis favnrable sur « le sol d'assise», Il semhlerait en effet que les contrôles de sécurité aient été quasiment inexistants. Aucune exper-tise de montage et aucune vérifica-tion de la stabilité de l'ensemble n'out été effectuées avant l'arrivée

Polémique pour une « finale »

Après de longs pourparlers, la Fédération française de footbell (FFF) e décidé, jeudi 7 mai, que la finale de la Coupe de França entre l'Olympique de Marseille et l'AS Moneco, qui devalt evoir lieu dimanche, serait disputée le Princes à 20 heures et sereit considérée comme un match de solidarité au profit des victimes de la tragédie de Furiani. « Cette finale entre l'OM et Monaco sera donc ennsidérée comme un march de solidarité, sans aucun protocole ni cérémonial, et dont les recettes seront intégrelement versées à un fonds d'eide aux femilles des victimes et des blessés de Furiant», indique le FFF. Cette décision a été prise « d'un commun accord et en parfaite identité de vues entre la Fédération, la Ligue nationale et les deux finalistes ».

Toutefoie, M. Bernerd Teple, président de l'OM, précisait jeudi soir que l'Olympique de Marseille n'evait pas encore donné son accord pour disputer cette rencontre. Le club phocéen souligne qu'il e posé plusieurs conditions pour jouer ce metch: «Les jnueurs nlympiens, dens leur ensemble, refusent d'être quali-fiés pour la finale autrement que par une demi-finale effective remportée sur le terrain ou à la demande expreese des inueurs de Bastia. L'OM s'est seulement engagé à laisser l'intégralité des recettes réalisées par la finale de la Coupe de France au profit des trophe de Furiani. » Pour dispute cette finele, les dirigeants et joueurs de l'OM souhaitent que, par l'intermédieire de leur cepitaine, les inueurs de Bastie demendent eux champions de France de lee représenter dens le match contre Monaco. «Il est hors de question que l'on dispute une finale au bénéfice du forfait insulaire, e déclaré Didier Deschamps, joueur de l'OM.

Les joueurs devaient consulter M. Tepie et prendre vendredi une décision sur leur participa-tion. « La réaction des dirigeants de l'OM est indécente, e déciaré Yves Cenerella, vice-président du Sporting Club Bastias, vendradi. Jamais nous ne cautionne rons une finale, et si des gens la cautionnent ce eera simplement pour des raisons humanitaires Aujourd'hui à Bastia, on ne parle plus de football. On e de la peine. Il y a des centaines de blessés, il y e des morts. Le football est si loin. Les dirigeants de l'Olympique de Marseille qui ne parient qu'en leur nom essaient de se dédouaner en demandant l'avai des joueurs de Bastia et éventuellement de leurs dirigeants. C'est une réaction qui n'est pas très digne. Il ne faut pas nous renvoyer la balle alors qu'aujourd'hui on a d'autres sou-

jeudi, l'évêque de Bastia, Mgr Sauveur Casannva, a célébré une messe pour les victimes à la cathé-drale Sainte-Marie en présence de centaines de personnes. Les obsè ques de plusieurs victimes euront lieu samedi metin dans une ville en deuil : les commerces seront ferdu week-end sur l'ile unt été annulées ainsi que les menifestations commémoratives du 8 mai 1945.

Mnins de 48 beures eprès le drame, un premier funds d'urgence de 40 millions de francs a été mis à la disposition des familles des victimes pour couvrir les premiers frais. Un fonds commun de solida-rité et d'aide aux victimes a été nuvert efin de percevnir les dons qui affluent (les ehèques sont à adresser à le Trésorerie générale de Bastia 20200 BP113, à l'ordre du «Fonds commun de solidarité aux victimes du 5 mai 92 », numéro de compte 1218110) .

La colère de Jean-Michel Larqué

«Je suis écouré, dégoûté. Il y a un dérire incontrôlée du monde du foot-ball.» Jean-Michel Larqué, ancien capitaine de Saint-Etienne, aujour-d'hui commentateur sportif à TFI, e commenté mardi le drame en direct.

Aujourd'hui, il ne cache pas sa colère. « Quand Le Graët (le prési-dent de la Ligue) dit que c'est un accident malheureux, je dis non, c'est un accident scandaleux. C'est une accumulation d'erreus. Il n'y a qu'à voir les incidents qu'il y a eu au tour précédent de cette Coupe de France. Tout est lie, cela va se terminer comme cela se termine todours - on ne saura rien. La polémique sur la rencontre Manaco-Marseille de mardi? Tout cela me semble nul,

Un entretien avec le président du Sporting Club Bastiais

«J'ai loué une tribune clé en main. C'était à Sud Tribune de faire les vérifications », nous déclare M. Jean-François Filippi

BASTIA

de nos envoyés spéciaux # Pourquoi avoir construit dans le stade de Firiani une tri-bune de 10 000 places?

- D'abord, ponr des raisons de sécurité. Pendant le match des quarts de finale contre Nancy, le 22 avril, un avait assisté à des débordements à la limite d'un prodebordements à la limite d'un pro-blème grave. Et Marseille, ce n'est pas Nancy. On a pensé que cela devrait ettirer beaucoup plus de monde. Donc, il fallait trouver une solution. Soit on ne changeait rien et c'était un danger. Soit on jouait à l'extérieur (NDLR: proposition de Marseille). Soit un se demandait comment agrandir la canacité du comment agrandir la capacité du stade. Ce que nous evons fait. C'est pourquoi na e fait eppel à Sud Tribune.

Pourquoi cette entreprise et dans quelles conditions? Avez-vous travaillé avec elle?

- Elle avait déjà installé chez nous 2 600 places. Ca evait l'air fiable. Des contacts avaient été pris avec d'autres entreprises. Ainsi, une société bordelaise nous avait proposé ses services mais les délais d'acheminement du matériel d'acheminement du matériel étaient trop longs. Nous viollins rapidement une tribune clés en main. Sud Tribune nous a dit que pour aveir 10 000 places de plus, il fallait raser l'ancienne tribune. On cour demandait alors environ. nous demandait alors environ un millinn de francs evec les taxes pour construire la nouvelle tribune. il y avait un prix et une qualité de service. Voilà pourquoi nous l'avons choisie. Une entreprise corse a gratuitement effectué la démolitinn et des benévoles nous nnt aidés. Nnus avons payé 200 000 F à Sud Tribune, le reste devait être réglé après le match. - Quel contrat avez-voue passé evac l'entreprise Sud Tri-bune?

- Il n'y e pas eu de contrat. Cela s'est passé par téléphone : an accord verbal entre personnes, à savoir le secrétaire du ciub qui savnir le secrétaire du club qui rend des comptes an conseil d'administration, et le directeur commercial de l'entreprise. Il y a des contrats muraux qui valent beaucoup plus que des contrats signés. On nous a fourni une documentation générale et un descriptif de ce qui devait être construit à Furiani. - Etait-ce un cahier des charges, y avait-il un plan?

- Non, c'était sculement un des-criptif, pas grand. Deux pages.

- Par une commission composée de plusieurs services dépendant de la préfecture et du département : pompiers, sécurité civile, Samu, etc. Il y a en quatre rémions suivies de visites auxquelles le direc-teur du cabinet du préfet a tou-jours assisté. Aucune réticence n'a été notée sur les procès-verbaux de la commission. Il y a eu des observations qui unt été prises en compte ou ne l'ont pas été par la commission. Mais on n'a pas parlé de la trihune. On s'est occupé de questions de supporters, de sécurité générale. Le lundi matin, on a décidé de poser la tribune à cet endroit-là. Nous avons demandé des garanties à l'entreprise. Elle a fait effectuer des sondages du sol par la SOCOTEC. Je ne suis pas ce

- Qui a monté la tribune?

«Un sentiment de révolte»

Comment la sécurité a-t-elle été contrôlée?

qu'ils ont fait, des carottages peut-être. En tout cas, on e eu l'accord de la commission dès le lendemain

Snd Tribune est venue du Continent evec six monteurs et un chef de chantier qui est le fils du PDG. Sur place, vingt à vingt-cinq personnes ont été invitées pour la manutention à nous aider.

- Avez-vous Jamais eu un doute sur la fiabilité de cette énorme construction? Le système d'appui au sol ne vous a-t-il pas paru un peu «léger»?

- Fai posé des questions sur le système d'appui. On m'a dit qu'ail-leurs, cela se faisait comme ca. le n'ai plus rien demandé. Mni, je vous dis que l'ai loué une tribune clé en man. Mon métier, c'est de lauer des vaitures. Quand je remets les cles à un client, il n'a pas à s'occuper de savoir s'il y a de l'huile dans le moteur m si fa voi-ture marche. C'est pareil. Tout devait se passer normalement. C'était à Sud Tribune de faire les

- Avez-vous eu connaissance d'incidents remarqués par plu-sieurs témoins blen avant l'heure prévue du match, comme le chute d'une entre-toise métallique qui avait déjà blessé un spectateur?

- Je n'ai pas été mis au courant de cet incident.

 - Le juge d'Instruction a versé au dossier un reportage de FR3 dans lequel deux membres de la Fédération française de football affirmaient evant le dreme que la tribune ne leur paraissait pas solide. Vous ont-ils sierté?

- S'ils étaient inquiets, pourquoi ne sont-ils pas venus nous dire en tant que membres de la FFF au - Combien devait your rep

- On s'attendait à une recett trois millions de francs. Donc, deux millions environ, frais de tribune déduits. Cette somme devait être répartie entre Bastia, Marseille et la Fédération. Cest clair, on a majuré le prix des billets pour payer la moune.

Combien encaissiez-vous d'habitude pour un match de bon niveau lorsque le stade ne comptait que 9 000 places?

- 400 000 à 500 000 F. - C'est une grosse différence Agrandir le stade comme vous l'avez fait, était-ce pour servir l'intérêt du football corse ou celul des calsses du club?

- Pour moi, c'était, je l'ai dit, pour la sécurité et pour la fête. On nons avait dit, c'est vrai : venez à Marseille et on vous abandonnera Marseille et on vous abandonnera le recette. Si on avait fait ca, on nons anrait dit qu'on le faisait pour l'argent. Et puis, sur le plan sportif, pour les joueurs et les supporters, ce n'était pas possible. Bastia aurait perdu la face. De plus, à Feriani, on avait peut-être une chance sur cent de gagner le match mais on avait une chance.

210 - 1

78.47 (° 1

- Que ressentez-vous aujour d'hui?

Cest un sentiment de révolte que j'ai. C'était pour moi, depuis deux ans que je m'occupe da club, le conronnement de mes efforts. C'était faire la fête du football corse. Et ca finit par le drame »

Propos recueillis pa MICHEL CODACCIONI et, AGATHE LOGEART

Alors que la Cour de cassation est saisie du mémoire du parquet général

La publication d'un manifeste contre l'arrêt Touvier suscite une vive émotion à «l'Express»

La Cour de cassation est saisie depuis le 24 avril du mémoire du procureur général de Paris, M. Pierre Truche, par lequel le parquet général justifie son pourvoi formé eprès le nonlieu accordé, la 13 avril, è l'ancien milicien Paul Touvier.

Tendis que commence un long et discret processus judiciaire - la Cour de cassation risquant de ne rendre sa décision qu'en fin d'année, - la polémique publique se prolonge. Un manifeste signé par cent quatre-vingt-huit personnalités - écrivains, ertistes et journalistes met nommément en accusation les trois magistrats de la chambre d'eccusation de Parie qui ont rendu l'arrêt de non-lieu en faveur de l'ancien milicien Touvier. Publié par l'Evénement du jeudi du 7 mai, ce texte les accuse de « forfaiture, prévarication et falsification de l'histoire ». Il e entraîné une polémique qui provoque une vive émotion à l'Express.

«Nous accusons»: sous ce titre, qui évoque évidemment le «Jac-cuse» de Zola dans l'affaire Dreyfus, le texte publié par l'hebdnmadaire attaque evec virulence les trois conseillers à la cour d'appel de Paris, MM. Jean-Pierre Henne, Yves Chagny et Jean-Paul Dupertuys. Ceux-ci gny et Jean-Paul Dapertuys. Ceux-ci sont ainsi accusés «d'avoir sciem-ment dénaturé la vérité historique», «d'avoir mis la France au ban de l'ordre judiciaire international, la pla-çant dans une situation scandaleuse vis-à-vis de l'Allemagne démocratique d'aujourd'hui, car on ne saurait condamner Klaus Barbie et absoudre Paul Tauvieru, et d'avoir enfin Paul Touviery, et d'avoir enfin a compromis l'autorité morale de la magistrature toute entière».

Parmi les signataires, issus d'horizons variés, on relève notamment les noms suivants: Isabelle Adjani, Josiane Balasko, Pierre Béniehou, Hector Bianciotti, Lucien Bodard, Pierre Boulez, Patrice Chéreau, Alain Josiane Balasko, Pierre Bénichou, Hector Bianciotti, Lucien Bodard, Pierre Boulez, Patrice Chéreau, Alain Corneau, Pierre Combescot, Catheniae Deneuve, Jérôme Deschamps, Hartem Désir, René Dumont, Bernard Frank, André Glucksmana.

Mélanchon, Pierre-Jean Remy, Jean-François Revel, Maurice Rheims, Angelo Rinaldi, Cleude Roy, Fran-coise Sagan, Nathalie Sarraute, Claude Sautet, Anne Sinclair, Philippe Sollers, Bertrand Tavernier, Tun, Françoise Verny, Elie Wiesel et Lambert Wilson.

«Un texte d'injures publiques»

La parution de ce manifeste donne La perution de ce manifeste donne lieu à une polémique entre la rédaction de l'Express et le Canard enchaîné eprès la publication par l'hebdomadaire satirique, le 6 mai, d'un article intitulté «Non-lieu à l'Express». Selon le Canard enchaîné, ce manifeste, rédigé par certains journalistes de l'Express, n'a pu y paraître en raison de l'opposition de la nouvelle directrice de la nouvelle de la nou en raison de l'opposition de la nouvelle directrice de la publication,
Mª Françoise Sampennana, par ailleurs membre du contrité directeur du
Centre natinnal des indépendants
(CNI). « Dès l'annonce du non-lieu,
ecrit le Canard enchaîné, elle multiplie les almables pressions sur le
directeur de la rédaction. Yann de
L'Ecotais, pour que « son journal »
n'en fasse pas trop. Message reçu cinq
sur cinq. »

Dans nue lettre adressée an Canard enchaîné le 6 mai, M. Yann de L'Ecotais dément cet « amalgame d'instruations »: « Je n'ai jamais subi la moinare pression de la directrice de la publication sur l'affaire Touvier. J'ai effectivement refuse de faire assu-J'ai effectivement refuse de faire assu-mer par l'Express un texte d'injures publiques à l'égard de trois magistrats de la chambre d'accusation qui m'a été présenté par un journaliste de l'Express, texte dont la rédaction, dans sa quasi-totalité, a ignoré l'exis-tence jusqu'à votre article. J'ai estimé que tant sa forme que son fond ren-datent ce texte impubliable, s

La Société des rédacteurs de l'Ex-press renchérit, qualifiant l'article du Canard enchaîné de «mise en cause inacceptable de notre intégrité», dans un texte daté du 6 mai : «Nous pouvons attester qu'aucune pression n'a èté exercée de la part de quiconque sur la rédaction dans le traitement de

Daniel Hechter, Jacques Higelin, inadaptée n'en permettaient pas la Paul Lederman Ivan Leval, Jean-Luc publication (...). La rédaction de l'Expublication (...). La rédaction de l'Ex-press ne peut pas être soupeonnée d'être soudain tombée sous l'influence d'une queiconque organisation politi-que ou des convictions du nouveau PDG, qui lui sont personnelles. La rédaction s'en tient à ce que Fran-çoise Sampermans a déclaré à de nombreuses peurises à espair qu'elle nombreuses reprintins à dectaire à del nombreuses reprises, à savoir qu'elle n'interviendrait pas dans le contenu rédactionnel du journal. Rien à ce jour ne permet d'affirmer qu'elle ait enfreint cet engagement.»

Tandis que M= Sampermans, actuellement en voyage au Brésil, ne pouvait être contactée, M. Yann de L'Ecotais nous a affirmé que, depuis deux mois qu'elle est en place, la nouvelle «patronne» de l'Express nouvelle «patronne» de l'Express n'est ajanais intervenue et jamais senue me demander quelle couverture on faisaits. «Le procès diffamatoire qui nous est fait est humiliant pour moi et la rédaction. Le journal reste farouchement opposé aux extrêmes, toute forme de direction autoritaire de l'Etat. Notre ligne ne varie pas : indépendante, libre, professionnelle, libéraire et aroniennel» Quant à M. Angelo Rinakti, critique littéraire. M. Angelo Rinaldi, c'ritique littéraire à l'hebdomadaire et présenté comme l'un des initiateurs du manifeste, signé par quaire antres collaborateurs de l'Express, il nous a déclaré n'être plus « qu'un signataire parmi d'autres» et s'est priosé à tout antre constitution de l'Express au montiferant au montiferant parties et s'est priosé à tout antre constitution de la const mentaire : «Le mantfeste se suffit à lui-meme.»

Cet imbrogiin très parisien e quel-que peu éclipsé une autre prise de position sur l'anti Touvier, plus ins-dite dans l'histoire de la République puisqu'il s'agit de celle du président du Conseil constitutionnel, M. Robert Badinter, qui, dans un article du Nouvel Observateur du 7 mai écrit à propos des magistrats de la chambre d'accusation de Paris: «En innocentant le récine de Vichy «En innocentant le régime de Vichy de toute idéologie totalitaire et raciste de louie ideologie totalitaire et raciste et sa milioe de tou crime contre l'humanité; en déclarant Touvier non puntssable pour l'assassinat des sept otages juifs, qu'il avait ordonné et réalisé avec son équipe de tueurs, ils ne mesuraient sans doute pas qu'ils outrageaient, au-delà des victimes et de leurs parents de traus ceux que Vichy et ses aponts de traus trades avaient et ses agents de tous grades avaient arrêlés et livrés à leurs bourreaux, quand ils ne les avaient pas assassinés eus-mêmes.»

Le financement du PS sarthois

La procédure du juge Jean-Pierre est régulière

de notre correspondent Dans un arrêt rendo, jeudi 7 mai, la chambre d'accusation de la cour que le docteur Pierre Colcadan, d'appel de Rennes a jugé irrecevables ancien secrétaire fédéral du PS dans les moyens de nullité de procédure la Santhe, avait des révélations à faire soulevés par les avocats des sept sur des commissions versées au PS inculpés de l'affaire Urba-Sages, instruite par le consciller Renaud Van de marchés. Ruymbeke (le Monde des. 8 et 30 avril). Elle e cependant « déclaré nulle et non avenue » une note manuscrite rédigée le 9 janvier 1991 rejet des moyens de milité. La champar le juge du Mans, Thierry Jean- bre d'accusation a, d'autre part, Pierre, qui avait commencé l'instruc- déclaré recevable la constitution de tion avant d'en être dessaisi. En précisant cependant que cette annulation iard, député (PS) de la Serthe, pour

l'ensemble de la procédure. manuscrite du juge Jean-Pierre, datée sonnel et au nom de la Ligue des du 5 janvier 1991 et ayant servi de contribuables, ainsi que celle du synbase au réquisitoire introductif établi dicat des justiciables: au parquet du Mans par le substitut

Edouard Wawryniak, n'a pas été annulée. Dans cette note, le juge Jean-Pierre faisait état d'un appel telephonique anonyme l'informant

Les avocats des inculpés ont annoncé leur intention de se pourvoir en cassation contre cet arrêt de était « sons conséquence juridique » et la Communauté urbaine du Mans n'affectait donc pas la régularité de dont il est président. Elle e par contre déclaré irrecevables celle de En revanche, une antre note M. Jacques Bidalou en son nom per-CHRISTIAN TUAL

Directeur de la sécurité publique à Paris de 1983 à 1988

Un ancien haut fonctionnaire de police est inculpé dans l'affaire de la tour BP

M. Georges Le Corre, ancien directeur de la sécurité publique à la préfecture de police de Paris, a été incupé, jeudi 7 mai, de recel d'abus de bien sociaux par M. Jean-Luc Delahaye, premier juge d'instruction au tribunal de Paris, chargé du dossier dit de la tour BP, où se croisent à la fois promoteurs immobiliers et de juillet 1983 à tévrier 1986 et policiers corrompus. M. Le Corre à la fois promoteurs immobiliers et policiers corrompus. M. Le Corre aunait bénéficié du palement par la société Eurocen – dirigée de fait par le brigadier de police Daniel Voiry, qui s'est suicide en décembre 1990 – d'une facture concernant des travaux effectués dans son pavillon. Ces travaux de serrurerie et de clôture porteraient sur une somme située entre 10 000 et 100 000 franca.

Ces accusations ne reposeraient cependant que sur les déclarations de M= Voiry, inculpée dans le dossier de banqueroute, abus de biens dont le montant d'environ i million de faux bilans. Me Voiry était en Voiry effet dirigeante de droit de la société

E. P. Eurocen et d'une autre société sonne inculpée dans cette procédure.

M. Le Corre, âgé de soinante-qua-tre aus, a été directeur de la sécurité à la préfecture de police de Paris de juillet 1983 à tévrier 1986 et de juillet 1986 à juillet 1988 et est parti à la retraite avec le grade d'ins-pecteur général: Il était depuis en fonction à la Banque de France, pour les problèmes de sécurité.

Un autre policier de moindre rang Un autre policier de mondre rang est déjà inculpé dans la procédure. Il s'agit de M. Jean-Marie Kelsi, sous-brigadier à la direction de la sécurité publique. Il est reproché à ce dernier d'avoir encaissé sur son compte personnel des chèques sugmant d'Eurocen et du cabinet Francine Leroux doit le montrest d'avoire : millione des la compte d'avoire et de la montre d'avoire : millione des la compte d'avoire de la compte d'avoir de la compte d'avoire de la compte d'avoire de la compte d'avoire de la compte d'avoir en la compte d'avoir en la compte d'avoir en la compte de la compte de la compte de la compte de la compte d'avoir en la compte de la compte de

Anniversaires

- Il y a trois ans, le 9 mai 1989.

docteur Charles BRISSET,

président de l'Association française de psychiatrie.

aidés restent fidèles à sa mémoire.

- Il y a un an, le 9 mai 1991, dispa-

Brigitte PIERRE.

Que tous ceux qui l'nnt connue st imée aient une pensée pour elle.

M= SAVOYE, née Marcelle Dobois

nous quittait, laissant en exemple son

- Le 9 mai 1988, à Clermont-

Yvonne VALETTE

Que ceux qui l'ont connue et aimée

Au cours d'une cérémonie intime

à l'hôtel de Beauharmais, l'ambassadeur d'Allemagne à Paris, M. Jürgen Sudhoff, a remis, le 5 mai, à André

Fontaine, ancien directeur du Monde, la croix de commandeur du mérite de la République fédérale qui lui avait été déceroée par le président de la RFA, M. Weizsacker.

CARNET DU MONDE

40-65-29-94 ou 40-65-29-96

Les evis peuvent être insérés

LE JOUR MEME

s'ils nous perviennent avant 2 h Lamuoj ub egéle us

15, ruo Falgulère, 76015 Paris

Télex : 206 808 F

Télécopleur : 45-86-77-13

Décoration

Pensons à elle avec ferveur.

69005 Lyon.

nous quittait.

- Le t0 mai 1967,

as Sporting Club Bay

The second of th

in the state of th

1000

ie ierteine er

10.20

1 - 20

7.5-E XX

2.2

100

WE AS A S

TREE - 491 1711 17

A Manager of Control of the Control

Maria Santa

Production of grant price of the second seco

American de 100 p American de 2 de Austral de Austral dur

miles and the con-

est reculere

La secedure du just leufe

Me Market to an artist and are a second

Chapter of the second

The second of th

The second secon

The state of the s

Same Section

******** 11's 11'

The second second

Mile Mary Mary Company

a market files

The Sales of Land of

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS.

And a

Cinquième et dernier modèle des vaisseaux spatiaux américains

La navette Endeavour a réussi son lancement inaugural

La navette spatiale Erideavour a été lencée de Cap Canaveral, vendredi 8 mai à 1 h 40 (heure française), emportant à son bord un équipage de sept astro-nautes. Cinquième – et sans doute demier - modèle des navettes américaines, Endeavour devrait effectuer en sept jours une mission particulièrement ambitieuse. Trois sorties dans l'espace sont notamment prévues, dont le plus importante est destinée à réparer un satellite de télécommunications internationeles, intelsat 6-F3, égaré sur une mauvaise orbite depuis son lancement en mars 1990.

Cette fois, toutes les précautions avaient été prises. Prévu à l'origine pour le lundi 4 mai, le lancement avait finalement été reporté à jeudi pour être effectué à la lumière du jour, plus propice à un atterrissage d'urgence en cas de difficulté. Et la NASA, jusqu'à la dernière heure, était restée on ne peut plus prudente, ses responsables météo estimant à 60 on 70 % les risques d'un nouveau report. Pour le voi inaugural d'Endeavour, la dernière-née de ses navettes spatiales, destinée à rempla-

EDUCATION

cer Challenger dont l'explosion entraîna la mort de sept astronames le 28 janvier 1986, l'agence améri-caine n'avair le droit à aucune erreur.

La metéorologie, en fin de compte, se montra plus clémente, et Endea-vour ne quitta la Terre qu'avec trents-quaire minutes de reterd sur l'hnrnire prévn. Mnins d'une heure plus tard, les sept astrod'une heure pins tard, les sept astro-nantes embarqués (six hommes et une femune) réussissaient leur pre-mière mancuvre orbitale. M. Daniel Goldin, nouvel administrateur de la NASA, pouvait à nouveau respirer et saluer «le superbe travail et l'efficacité des équipes au sol».

Une mission ambitiense

A première vue, le nouveau vais-seau spatial de l'Amérique ressemble trait pour trait à ses prédécesseurs, Atlantis, Discovery et Columbia. Atlantis, Discovery et Columbia. Durant sa construction (qui a duré cinq ans et coûté environ 11 miliards de francs) réalisée par la société Rockwell International, toutes les recommandations relatives à la sécurité et imposées par la commission d'enquête sur Challenger ont poutant été respectées. Ses systèmes infirmatiques et ses appareils de navigation ont été perfectionnés, tandis qu'un parachute de freinage de douze mètres de diamètre est désormais prévu pour s'ouvrir à chaque

atterrissage. Dernière amélioration : Endeavour pourra rester jusqu'à vingt-huit jours dans l'espace, soit deux semaines de plus que la plus longue mission effectuée à ce jour (par Columbia, en janvier 1990).

Aussi symbolique soit-elle, cette première mission d'Endeavour n'aura rien d'un vol d'essai. Bien au contraire. Sous le commandement de Dan Brandenstein, quarante-neuf ans, les astronautes auront à accomplir, en une semaine, l'une des plus ambitieuses missions effectuées par une navette depuis l'explosion de Challenger. An programme : rien de moins que trois sorties dans l'espace, dont la première devrait permettre de réparer un satellite de télécommunications internationales, Intelent distribution de la constant de la co

Destiné à assurer des liaisons entre cent quatre-vingts pays, Inteleat 6-F3 se désintègre depuis deux ans dans l'atmosphère, à 550 kilomètres d'alti-tude. Aussi l'organisation internatio-nale Intelsat a Lelle versé 93 millions de delles (alva de 500 millions de de dollars (plus de 500 millions de francs) à la NASA pour sauver ce satellite, dont la construction et le lancement lui avaient coûté 131 millions de dollars. En quarante-sept

dent dans les jours à venir», a souligné M. Albert Sofge, directeur des essais à la NASA. Si tout se passe bien, Endeavour devrait rencontres Intelsat 6-F3 dans la journée de dimanche. La capture du satellite, réalisée à l'aide d'un bras articulé. permettra aux astronautes de le ramener dans la soute de la navette Il sera alors doté d'un nouveau système de propulsion très puissant, capable de le mettre sur orbite à 36 000 kilomètres d'altitude. « C'est la première fois que sera effectuée une opération de ce genre, dont l'intérêt est de dépenser beaucoup moins de carburant pour corriger l'inclinaison d'orbite», précise M. Pierre Madon, responsable de la mission pour Intelsat, qui espère ainsi augmenter d'un an et demi la durée de vie de son satellite, prévu pour fonctionner durant douze ans.

Baptisée du nom du navire de l'explorateur britannique James Cook vaisseau dont un fragment a été embarqué à bord de la navette, -Endeavour sera probablement la dernière des navettes américaines, puis que l'administration Bush n'a débioqué aucun des crédits demandés par nissions de navettes, ce sera la qua-trième fois qu'une sortie dans l'es-pace est effectuée pour réparer nu récupèrer un satellite. «L'intérêt des

Après l'exclusion de deux syndicats

La FEN entre la justice et la recomposition

Au lendemain de l'exclusion de deux syndicats par la majorité de la Fédération de l'éducation nationale, la rupture est complète au sein de la FEN. Les exclus ont fait appel à la justice pour annuier le-décision les concernant. Et les majoritaires accélèrent le processus de création d'un nouveau syndicat d'enseignants, de la maternelle au

. Au lendemain de l'exclusion de dance minoritaire Unité et action le Syndicat national des enseignements de second degré (SNES), 72 000 adhérents, et le Syndicat national de l'éducation physique (SNEP), 9 000 adhérents, — le secrétaire général de la Fédération de l'éducation nationale, M. Guy Le Néouannie, a indiqué, jeudi 7 mai, que la rupture était «définitive» et qu'il fallait « tourner la page ». Il s'évertuera désormais à « construire une FEN rénovée, débarrassée des querelles historiques surannées et dépassées ». « Nous le ferons, a ajouté

quelques retardataires de la guerre froide, ils verront rapidement que c'est une voie sans issue». Le congrès extraordinaire de la FEN, prévu en décembre prochain à Pernionan, sera consacrá à une réforme des structures de l'organisation.

Cela sera nécessaire, car le Syn-

dicat national des instituteurs (SNI-PEGG a lance un appel officiel à la constitution d'un nouveau syndicat unique d'enseignants de la mater-neile à la terminale (le Monde du 8 mai). Il a été signé, à titre indivi-duel, par M. Jean-Claude Barbarant, secrétaire général du SNL mais éga-lement par M. Pierre Favard, secrétaire général du SNEEPS (Syndicat national des chargés d'enseignement en éducation physique, tenu par les majoritaires de la FEN), par M. Claude Ritzenthaler, secrétaire académique du SNES Strasbourg (la seule académie contrôlée par la tendance socialiste dans le syndicat du second degré), et par M. Michel Ottavi, membre du SNETAA (Syndicat national des enseignants du technique). Ces deux derniers ne bénéficient pas du soutien de leurs

Pour M. Barbarant, «le temps est révolu où il existait, au sein de l'édu-M. Le Néovannie, j'en suis sûr, avec révolu où il existait, au sein de l'édu-la majorité des adhérents et s'il y a cation nationale, deux cultures, celle seurs. Il s'agit cette fois de ne pas être dépassé par les événements et de les devancer». Car, selon les signataires de l'appel, les réalités du monde enseignant se sont modifiées. Le recrutement, la formation et les carrières sont désormais sinon similaires, du moins comparables, entre les différentes catégories.

«Des méthodes de gangsters»

Le secrétaire général du SNI a national du syndicat des instituteurs devrait, dès le 12 mai, être appelé à entériner cette orientation. Puis, un congrès, probablement le 24 juin, devrait permettre d'engager la constitution de ce nouveau syndicat d'enseignants tout terrain.

Les minoritaires exclus ne partagent pas cette analyse et contestent le fait que leur éviction ait été décidée par 88 délégués du conseil fédéral, alors qu'elle engage les 350 000 adhérents de la FEN. Mª Monique Vuaillat, secrétaire général du SNES, n'a pas eu de mots trop durs pour qualifier la situatinn : « Nuus sommes victimes d'un véritable coup

de force orchestre par des putschistes usant de mèthodes de gangsters. indignes de syndicalistes.»

Comme annoncé, deux recours ont été déposés, jeudi 7 mai, devant le tribunal de grande instance de Paris. Le premier, demandant la sus-pension de la décision d'exclusion, sera jugé en référé lundi 11 mai. Le second, portant sur le fond et visant à faire annuler la délibération du conseil fédéral de la FEN qui a prononcé l'exclusion, mercredi 6 mai, sera examiné par la même juridiction le 24 juin prochain.

laquelle appartiennent le SNES et le SNEP - a indiqué qu'elle ne recon-naissait pas les décisions prises par le conseil fédéral extraordinaire du 6 mai, et que, sur le terrain, les sections départementales de la FEN devraient adopter la même ligne de conduite. «Le risque, n indiqué un des militants de ce courant, est que plus personne ne se retrouve nulle part. A proposer un syndicat unique, composé dans le but d'exclure des adhérents, la majorité de la fédéra-tion pourrait bien récolter un sentiment de dégoût.»

dont, pour l'instant, seul le développement est financé à hauteur globale

pour les quatre partenaires - de 90

milliards de francs. Le projet initial

porte sur la construction de huit cents appareils (dont deux cent cinquante

pour l'Aliemagne). La semaine der-nière, lors d'une rencontre à Bonn,

M. Ruche et son homologue britanni-que, M. Malcolm Rifkind, avaient réclamé des constructeurs une baisse

des prix, sinon les commandes seraient réduites. En particulier, l'Alle-magne menace de diminuer ses com-

mandes d'une centaine d'avions.

MICHÈLE AULAGNON

Après avoir été débouté dans l'affaire du Papagayo

Le maire de Saint-Tropez déclare que son combat contre la drogue «ne fait que commencer»

de notre correspondant

Le tribunal de grande instance de Draguignan (Var), statnant, le 6 mai, en matière de référé, a débouté M. Alain Spada, mnire de Saint-Tropez, qui estait afin que M. Philippe Cortichiattn, alias Corti, ne snit plus employé comme disc-jockey au Papagayn, une boîte de uuit huppée de ln célèbre cité varoise.

Philippe Cnrti avait été condamné le 26 avril (le Monde du 27 avril 1991) par la même juridictinn à quatre ans de prison pour cessinn de drogue, tont particulièrement des cachets d'ectasy (plus cnnnus snus l'ap-pellation de « pilules d'amnur »).

L'animateur des nuits tropé-ziennes s'était pourvu en cassation après que sa peinc eut été confirmée le 9 décembre 1991 par la cnur d'appel d'Aix-en-Pro-

Prenant la tête d'une croisade antidrogue, à laquelle partici-paient quatre associations tropéziennes, M. Spada sommut M. François Malortigue, proprié-taire de la boîte de nuit, de se séparer de M. Corti, avant de l'assigner en justice devant son

refns d'obtempérer. Le maire estimait que sa présence pour animer la saison estivale constitunit « un dommage éminent pour l'ordre public et la préserva-tion de la santé des adolescents ».

M. Balou, avocat de la ville, renouvelait alors cette demande au juge en argnant de l'impé-rieuse nécessité pour ce dernier de ne plus a paraître à Saint-Tropez » snus astreinte jonrnalière de 100 000 F.

Même s'il a été débnuté, M. Spada estime que ce jnge-ment constitue « un grand pas en avant » dans un combat contre la drogue, e qui ne fait que com-

Outre sa volunté d'interjeter appel du jngement, il est per-suade que « la population, désor-mais sensibilisée, manifestera sa réprobation de manière pacifique et silencieuse dans les jours à venir en défilant devant la boîte de nuit. Et, après étude de l'enquête de gendarmerie, il n'est pas exclu [qu'il] intervienne auprès du préfet du Var pour demander la fermeture du Papa-

JOSÉ LENZINI rigles».

DÉFENSE

L'Allemagne doute de l'utilité de l'avion de combat européen

Le nouveau ministre de la défense allemand, M. Volker Ruehe, a ouver-tement exprimé ses doutes, vendredi construction en série de cet appareil, 8 mai, sur l'utilité de l'avion de combat européen (ACE) développé par son propre pays, en coopération avec la Grande-Bretagne, l'Italie et l'Espagne, L'ACE est le rival du Rafale français. « Je doute qu'on alt besoin d'un super-avion dans un monde où les problèmes de sécurité ont changé», a déclaré M. Ruehe dans un entretien avec le grocitien Sveddeutsche Zeiavec le quotidien Sueddeutsche Zei-tung. «Le monde ne ressemble plus à celul de 1985 et il n'y a plus de course aux armements. Les Etats de la CEI ne feront pas d'avions militaires encore plus modernes», a+il expliqué.

EN BREF

o M. Michel Girand propose de recouvir Pantoronte A14 anx abords de la Terranse de Saint-Germain (Yvelines). – Le président (RPR) du Conseil régional d'Île-de-France, M. Michel Girand a proposé, jeudi 7 mai, au ministre de l'équipement, M. Jean-Louis Bianco, de supprimer les naisances visuelles et phoniques de la fitture A14 aux abords de la Ter-rasse de Saint-Germain (Yvelines) en reconvrant l'autoroute qui serait abassée en dessons du niveau du sol. Il estime que «le surcolit lié aux trapaux pourrait être financé à parts égales par la Société des autoroutes Paris-Nor-mandie, l'Etat et les collectivités territo-

O Des vapeurs explosives dans les égouts de Saint-Nazaire. - A la suite d'une fausse manœuvre pendant le remplissage d'une cuve, 5 000 litres d'hexane, liquide très inflammable et dégageant des vapeurs explosives, se sont infiltrés, jeudi 7 mai, dans les égouis du port de Saint-Nazaire (Loire-Atlantique). Cet épanchement, qui rappelle celui qui a provoqué la catastrophe de Guadalajara, au Mexique, a été jugulé en quelques heures par les sapeurs-pompiers de Saint-Nazaire, des renforts de Nantes et des spécialistes venus de la raffinerie de Donges, L'hexane a été retiré des égouts par pompage.

CARNET DU Monde

Anners.

M. Jean Benoit. son époux, M. Dominique Benoit. M. et M= Jacques Briand,

ies enlants, MM, Olivier, Arnaud et Geoffroy Briand, ses petits-enfants,

ont la douleur de faire part du décès de M- Jacqueline BENOIT.

rvenu à Niort, le 14 avril 1992, à

Selon ses voloniés, les obsèques ont en lieu dans la plus stricte intimité.

e Heureux ceux qui ont faim et soif de la justice, car ils seront rassasiés. » Evangile de saint Matthieu, « Les Béatitudes » (5, 6).

39, rue du Quinconce, 49 t00 Angers.

- Larmor-Plage. Saint-Denis (Scine-

Nous avons la douleur de faire part

M. Guy Marcel ROY,

snrvenu dans sa soixante-treizième

De la part de M- Anne-Marie Roy, née Le Floch,

son épouse, Guy, Corinne et Panny, ses enfants et sa petite-fille.

La cérémonie religieuse sera célébrée samedi 9 mai 1992, à 10 h 30, en l'église Noire-Dame de Larmor-Plage, suivie de l'inhumation au cimetière de

Onehello, à Larmor-Pla Cet avis tient lien de faire-part.

11. rue des Fontaines.

- Saint-Fargean (Seine-et-Marne). Lyon (Rhône). Barjac (Gard).

M. Etienne et Ma Denise Sibert,

Et leurs familles, ont la douleur de faire part du décès de Marc SIBERT.

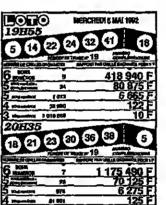
le 6 mai 1992, à l'âge de trente-six ans. Messe de funérailles à Saint-Fargeau

(Seine-et-Marne), le 11 mai, à 9 heures.

Ni fleurs al couronnes. Dons pour la recherche médicale ou le tiers-monde.

Tarif de la ligne H.T. Abornés et actionnaires 85 F

Les lignes en copiales grasses sont facturées sur la base de dout lignes. Les lignes en blanc sont obligatokes et facturées. Minimum 10 lignes.



TACOTAC LEN' 605 003 GAGNE 400 000 F 40 000 F 05 003 5 003 4 000 F 003 400 F 40 F 10 F

Le Monde

L'HISTOIRE AU JOUR LE JOUR

Tome V. 1986-1991

Le retour des nations 212 pages - 87 francs

L'ASTRADUL

Association des Traducteurs Diplômés de l'Université de Londres

Vous propose une équipe de traducteurs FRANÇAIS et ANGLAIS

Tél. : 45-58-65-13 - 45-55-92-94 - 47-07-77-13

B.P. 225.07 - 75327 Paris Cedex 07

Siège social : Institut britannique de Paris

THÉATRE

AKTÉON-THÉATRE (43-38-74-62). L'emour est aveugle : 19 b. Rel. dim., lun. Courteline... Guitryl : 20 h 30. Rel. dim., lun. Dépressions verbeuses : 22 h. Rel. dirm., hun.
AMANDIERS DE PARIS

(43-66-42-17). L'il du ciel : mar., mer., jeu. (demière) 20 h 30. ANTOINE - SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). Pleins Feux : 20 h 45 ; sam. 17 h ; dim. 16 h. Rel. dim. soir,

ARCANE (43-38-19-70). L'Espace du souffle : 20 h 30 ; dim. 17 h. Rel. jeu., ARTISTIC-ATHÉVAINS

(48-06-36-02). Stuel ou la Communauté des esprits : ven., sam., mar. 20 h 30 ; dim. 18 h. ATALANTE (46-06-11-90), Avatar 20 h 30 ; dim. 17 h. Rel. dim. soir, mar. ATELIER (48-08-48-24). L'Antichambre : 21 h ; dim. 15 h 30.

Rel. dim. sorr, km. BERRY (43-57-51-55). Les Champètres de joie : dim. 20 h 30, 80UFFES OU NORD (46-07-34-50),

Ruy Blae : ven., eem., mar., mer., jeu. (dernière) 20 h ; sam. 15 h. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24). George el Margeret : 20 h 45 ; sam. 17 h 30 ; dim. 15 h 30. Rel. dim. soir,

8DUFFONS-THÉATRE DU XIXE (42-38-35-53). Lee Bonnes ; mer, 20 h 30, Le Guéridon ; ven., sam. 20 h ;

LE SDURVIL (43-73-47-84). Ma souriante Algérie ; 20 h 30, Rel. dim., lun. LA BRUYÉRE (48-74-78-99). C'était bien : 21 h ; dim. 15 h, Rel, dim, soir, km. CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51). The

à la menthe ou t'es citron : 20 h 15. Rel, dim., lun. Festival d'expreseion artigique : 40 h artistique : dim. 20 h. CARTOUCHERIE EPÉE DE 80IS (48-08-39-74), La vie est un eonge : (en espegnol), ven., sam, 20 h 30, CARTDUCHERIE THÉATRE DE L'AOUARIUM (43-74-99-61). L'étau ;

Je rêve (mais peut-être pas) : mar., mer., Je rêve (mais peut-être pas): mar., mer., jeu. 21 h.
CARTOUCHERIE THÉATRE OE LA TEMPÉTE (43-28-36-36). Salle II. Dis, quel cinéme tu nous fais lè?: mar., mer., jeu. 21 h.
CAVEAU OE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Y a-t-il un communiste dans la salle?: 21 h; dim. 15 h 30. Rel.

CENTRE CULTUREL SUISSE (42-71-38-38), Mere : 20 h 30 ; dim.

(42-71-38-35), mars 17 h. Rel. dim. soir, km. CENTRE WALLONIE-8RUXELLES lovzelle: 20 h 30. Rel. CHAPELLE OE LA VILLA-D'ALÉSIA

(48-56-01-87). Noces de sang : ven., sam. (demière) 21 h. CINQ OIAMANTS (45-80-51-31), Le. Jeu de l'amour et du hasard : mer., jeu., ven., sam. 20 h 30 ; dem. 17 h 30. CIRQUE D'HIVER-BOUGLIONE

(48-05-95-95). Les Sept Jours de la Bible : ven. (dernière) 21 h : ven. 15 h. CITÉ INTERNATIONAL UNIVERS)-TAIRE (45-87-87-74). Le Frondère : ven., semi., mar., mer., jau. (demière) 20 h 30 ; dim. 18 h. COMÉO) E CAUMARTIN (47-42-43-41). Semard Mebille : 21 h ; ven., dim. 15 h 30. Rel. mer., dim. soir. COMÉDIE OE PARIS (42-81-00-11).

Grend-Paur st misère du Ille Reich : 21 h : dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun. Vol-tsin's Folles : mer., jeu., ven., sam. COMEDIE DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-37-21), Pièce montée : 21 h ; dim. 15 h 30, Rel. dim. soir, lun. COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15).

La Comtenesse d'Escarbagnes ; George Dandin : mer. 14 h ; dim., mer. 20 h 30. Le roi s'emuee : sam., lun., mer. 20 h 30 ; dim. 14 h. 20 h 30; dim. 14 h.

CDMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22).

L'Epouse prudente : 21 h; dim.

15 h 30. Ref. dem. soir, lun.

CRYPTE BAINTE-AGNÈS (EGLISE SAINT-EUSTACHE) (47-00-18-31).

DÉCHARGEURS (TLD) (42-36-00-02). Souris blanche : 21 h 30 ; dim. 15 h. Ret dim. soir, kan. DEUX ANES 146-06-10-26). Guy Moritagné dans Histoires drôlee : 21 h. Rel. dim., lun. EDGAR (43-20-85-11). Le Pstit et le

Grand: 20 h 15. Rel. dim. Les Babes cadres: 22 h. Rel. dim. ELDORADO (42-49-60-27). Monsieur Amédée : ven. 20 h 45 ; sam. 18 h, 21 h ; dim. 15 h 30. ESPACE HÉRAULT (43-29-86-51). Le

Fouriste ; ven., sam. (demière) 20 h 30. ESPACE MARAIS (48-04-91-55). Le Mariage de Figaro ; 18 h ; dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, tun. Le Mouette : 20 h. Rel. km. ESSAION DE PARIS (42-78-46-42). Salle I. Title provisoire: 20 h 30; dim. 18 h. Rel. dim. soir, lun. Selle II. Et si je?: mar., mer., jeu. 20 h 30. FONTAINE (48-74-74-40). Le Clan des

veuves : ven., sam. 20 h 45 ; sam., dim. 15 h 30. GAITÉ-MONTPARNASSE GAITE-MDNTPARNA88E (43-22-16-18). Nina: 21 h; dim. 15 h. Rel. dim. soir, kun. GALERIE CHRIBTIAN SIRET (42-61-46-04). Fausse elerte; Villa è vendre: ven., sam., fun., mar., mer., jeu. (dernière) 20 h 30.

GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-20-90-09). Rolend Megdane dene Rire: 20 h 15; sam. 18 h. Rel. dim. Tu es gentil, tu laisses Marie-Madeleine en dehors de tout ca : 22 h. Rel. dim.

LES AMOURS JAUNES, Lucemaire

Forum (45-44-57-34) (dim.), 18 h 30

LE PALIER. Montparnasse (Petit) (43-

22-77-30) (dkn, soir, lun.), 21h; sam.

GREEK (A LA GRECQUE), Théâtre

national de la Colline (43-66-43-60)

(dim. soir, lun.), 20h30; dim. 15 h 30

J'AURAIS TELLEMENT VOULU

ETRE UN FAIT CIVERS, Guichet

Montpamasse (43-27-88-61) (dim.).

AU COEUR, LA BRULURE, Théâtre

de la Main-d'or Belle-de-mal (48-05-

(40-03-39-03). Lapin chasseur : 20 h 30 ; dim. 17 h. Rei, dim. soir, lun.

GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). Le Solidataire : 19 h. Rel. dim. L'Homme changé en barque : 20 h 30. Rel. dim. J'eurais tellement

voulu être un fait divers : lun., mar.,

Marilyn: ven., sam. (demière) 22 h 15. GYMNASE MARIE-BELL

42-46-79-79). Elle et Moi... : 20 h 30.

HÉBERTOT (43-87-23-23), Bec de gaz : 19 h, Rel. dim., lun. Les Silences du quatuor Conrad : 21 h ; dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun. HOPITAL ÉPHÉMÈRE (48-27-03-28).

Robe de meriée : 21 h. Rel. dim. HUCHETTE (43-26-38-89). La Canta-

trice chauve: 19 h 30. Rel. dim. Le Leçon: 20 h 30. Rel. dim. Les Gastrono-mades: 21 h 30. Rel. dim. LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Théatre noir. Le Petit Prince: 18 h 45. Rel. ven., dim. L'Amérique, l'Amérique...: 20 h. Rel. dim. La vie n'est pas un film de Doris Day: 21 h 30. Rel. dim. Théatre rouge. Les Amours jaunes: 18 h 30. Rel. dim. Comme une légère angoisse: 21 h 30. Rel. dim. La lournée du maire: sam. km. mar.

Journée du maire : sam., lun., mar.,

mer., jeu. 20 h.
MADELEINE (42-65-07-09). N'écoutez
pas, mesdames : 21 h ; dim. 15 h 30.
Rel. dim. soir, lun.

MARAIS (42-78-03-53). L'Ecole des

MARIE STUART (45-08-17-80). Savage Love : 20 h 30. Rel. dim., lun. MARIGNY (42-58-04-41). Le Misanthrope : 21 h ; dim. 15 h. Rel. dim., soir,

MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74). Cher Menteur : ven., sam. 21 h ; dim. (demière) 15 h.

. iau. 22 h 16. La Part

Rel. dim., lun.

18 h et dim. 15 h 30 (8).

SPECTACLES NOUVEAUX

GRANDE HALLE OE LA VILLETTE | Spectacle de Rieboukine : 21 h. Re

15 h (12).

Nous publions le vendredi (daté samedi) la liste des

MÉTAMDRPHD8IS (42-51-33-70). Marchand de rêve : 21 h ; dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun. MICHDDIÈRE (47-42-96-22). Je veux feire du cinéma : 21 h. Rel. clim. MOGAOOR (48-78-04-04). Les Misére bles : 20 h 15 ; sam., dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun. MONTPARNASSE (43-22-77-74). Cui-

sine et dépendances : 21 h ; sam. 18 h 30. Rel. dim., lun. MONTPARNASSE (43-22-77-30). Le Palier : ven., sam., mar., mar., jeu. 21 h ; sam. 18 h ; dim. 15 h 30. **NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARO** |43-31-11-99), Le Belle Age ; ven., sam 20 h 30 ; dim. 15 h 30.

NOUVEAUTÉS (47-70-52-75). Les Jumeaux : ven. 20 h 30 ; sam. 18 h 30, 21 h 30 ; dim. 15 h. CEUVRE (48-74-42-52). Les Dimenches de M. Riley : 20 h 45, Rel, dim., lun. PALAIS OES GLACES (GRANOE SALLE) (42-02-27-17). Grande salle. Jean-Maria Bigard : 20 h 30, Rel. dim.,

PALAIS OES GLACES (PETIT PALAIS) (48-03-11-38), Le Nouveau

DIS, QUEL CINÉMA TU NOUS FAIS

LA?. Cartoucherle Théâtre de la Tempête (43-28-36-38) (dim. soir.

ET SI JE7. Essalon de Paris (42-78-48-42) (dim., soir, lun.), 20 h 30 ; dim. 16 h (12).

L'ÉTAU ; JE RÈVE (MAIS PEUT-

ÉTRE PAS). Cartoucherie Théâtre de l'Aquarium (43-74-99-61) (dim. solr, lun.), 21 h ; dim. 16 h (12).

GLAOYS. La Vieille Grille (47-07-

LA RONDE. The stre de la Main-d'or Belle-de-mai (48-05-67-89) (dim. soir, lun.), 21 h ; dim. 17 h (12).

PALAIS-ROYAL (42-97-59-81). Sane

rancune : 20 h 30 ; sam, 16 h. Rel. dim., lun.

PARIS-VILLETTE (42-02-02-68). Le Silence de Molière : 20 h 30 ; dim. 15 h.

Rel, dim, soir, lun,

(45-48-92-97). Salle I. Clotilde et moi : 21 h ; dim. 15 h. Rel, dim. soir, lun; Salle II. Journal d'une petite fille : 21 h ; dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun. PORTE SAINT-MARTIN (42-08-00-32). Célimène et le Cerdinal :

ven., sam., mer., jeu. 20 h 30 ; sam. 17 h 30.

POTINIÈRE (42-61-44-18). Chantal Ladesou fait la Potinière : 21 h. Rel. dim. LE PROLOGUE (45-75-33-15). Le

Grande Tentation de saint Antoine :
mer., jeu., ven., sam. 20 h 30.
RENAISSANCE (42-08-18-50). Le
Voyage en Italie, le Bout de la nuit, le
Champ de betteraves : jeu., ven., sam.,
lun., mar. 20 h 30.
ROSEAULTHÉATRE (42-71-20-20).

ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). Naufrage : 20 h 30 ; dim. 17 h 30. Rel. dim. soir, km.

SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Enfin seuls! : 20 h 45 ; dim. 15 h. Rel. dim.

8HOW-8US (42-62-36-56). Show

SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93). Charité bien ordonnée :

(42-08-21-93), Charte bien crookside: 20-h 30, Rel. dirn., lun. STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (47-20-08-24), L'Amérique de Jean-Paul Martineau : 20 h 30, Rel. dirn., lun.

THÉATRE 14 - JEAN-MARIE SER-REAU (45-45-49-77), Carnaval : 20 h 30 ; dim. 17 h. Rei. dim. soir, kun.

THÉATRE OF DIX-HEURES (46-08-10-17). Prends garde à tol : 20 h 30. Rel. dim., tun. Daniel Lemire

Bus : dim. 14 h 30.

22-11) (dim., lun.), 20 h 30 (12).

iun.), 21 h; dim. 16 h 30 (12).

spectacles présentés à Paris et en région parisienne. Une sélection commentée figure dans notre supplément « Arts et Spectacles » du mercredi (daté jeudi).

dans Juste pour nre : 22 h. Ret. dim., lun. THÉATRE DE L'EST PARISIEN (43-64-80-80). Conversation chez les Stein sur M. de Gœthe absent : jeu. THÉATRE DE LA MAIN-D'OR BELLE-Après l'emour ; ven, sam, mar, mer, jeu. 21 h ; dim. 15 h. Au coeur, la brûbare ; mar, mer, jeu. 19 h. Le Ronde ; mar, mer, jeu. 21 h. THÉATRE DE LA MAINATE (42-08-83-33). Le Fou de bassen : sam., lun. 22 h ; dim. 20 h 30.

THÉATRE OF NESLE (48-34-61-04). Lorsqu'un pobte meurt... Federico Garcia Lorce : 18 h 45. Rel. dim. Le Liberdnege : 22 h. Rel. dim. Les Bonnes : lun. mer., mor., jeu. 20 h 30. (43-07-48-60) THÉATRE OU TAMBOUR ROYAL

(48-08-72-34), Valises accompagnées : 18 h 15 ; dim, 17 h 15. Rel. dim. soir, 21 h 15 ; dim. 15 h. Rel. dim. soir, kin. THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47), Un soir au bout du monde : mar., mer., jeu. 20 h 30. THÉATRE MODERNE (48-05-69-68).

Je vous demande platt-ill : 20 h 30. Rel. THÉATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-27-81-15). Selle Jean Viler. La Nuit des rois ; sam., mar. 20 h 30 ; dim.

THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON (43-25-70-32). La vie est um songe ; 20 h 30 ; dim, 16 h, Rel, dim, soir, lun, THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON (PETITE SALLE) (43-25-70-32). Lectures hispaniquee (en français) : mar., mer., jeu. (dernière) 18 h 30 ; mar., mer. jeu. 15 h.

THÉATRE NATIONAL-DE LA COL-LINE (43-56-43-60). Grande salle. Greek (A la grecque): sam., mar., mer., jeu. 20 h 30; dim. 15 h 30. THÉATRE TRÉVISE (42-73-10-68). Heures vives : lun., mar., mer., jeu. jder-

THERMES DE CLUNY (43-31-85-80).

TOURTOUR (48-87-82-48). L'Education d'un prince ; 19 h. Rel. dim., lun. Agnès de Dieu : 20 h 30. Rel. dim., lun. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Patrick Timsit ; 21 h. Rel. dim. VARIÉTÉS (42-33-09-92). La Trilogio marsellaise ; 20 h 30 ; sam. 16 h. Rel, LA VIEILLE GRILLE (47-07-22-11). Gla-

RÉGION PARISIENNE AULNAY-SOUS-BOIS (ESPACE JACQUES-PRÉVERT) (48-68-00-22). La

BATEAU-THÊATRE A COURSEVOIE (QUAI MARÉCHAL-JOFFRE) (40-51-84-53). Les Plales ivres : ven., sam. (demière) 20 h 30.

NANTERRE (THÉATRE DES AMAN-DIERS) (46-14-70-00). Le Petit Bois : mar., mer., jeu. 20 h 30. NEUILLY-SUR-SEINE (L'ATHLETIC) (46-24-03-83). Soirées bourgeoises mer., jeu., ven., sam. 21 h. NOISY-LE-GRANO (ESPACE MICHEL-SIMON) (49-31-02-02). Le Vent du gouffre : lun., mer., jeu. 21 h.

SAINT-CYR (CENTRE ELSA TRIOLEY) (30-45-11-10). Klettomanie ou les Joies du velcros : mar. 21 h. VINCENNES (THEATRE DANIEL-SO-RANO) (48-08-60-83). Chat en poche : ven., mer., jeu. 21 h ; dim. 18 h.

CINÉMA

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE TOKYO (47-04-24-24)

VENDRED Six et demi onze (1927), de Jean Epstein, 18 h 30; Hommage à Artavadz Pelechian, 20 h ; le Vent (1928), de Vic-tor Sjöström, 21 h.

CENTRE

GEORGES-POMPIDOU

SALLE GARANCE (42-78-37-29)

VENDREDI Le Cinéma polonais : l'Œut (1887, v.o. s.t.l.), de Danniel Danniel, Condamné [1978, v.o. a.t.f.), d'Andrzej Trzos-Rastawiecki, 14 h 30 ; Transetlantic Fantôme (v.o. s.t.f.), d'Aleksander Sroczynski, les Métamorphoses (v.o. s.t.f.), de Zofia Mroz-Raynoch, Chambre avec vue sur la mer |1878, v.o. s.t.f.), de Janusz Zaorski, 17 h 30 ; le Guichet (v.o. s.t.l.), de Krzysztol Kieslowski, Tramway [1986, v.o. e.t.l.), de Krzysztof Kieslowski. Concert des meillaur roux (1967, v.o. s.t.1.), de Krzysztol

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2. Grande-Galerie. porte Saint-Eustache, Forum des Halles (40-28-34-30) VENDREDI

rire: le Plat du jour (1974) de Georges Spicas, Playrime (1987) de Jscques Tatl, 18 h 30 : Fantasmes culmanas : la Bergère en colère (1970) de Francis-Werin, Sweet Movie (1874) de Dusan Makavejev, 18 h 30 : la Ration du pau-yre : Léon le Lune (1958) d'Alain Jes-sen la Sone du les (1958) d'Alain Jessue, le Signe du lion (1962) d'Eric Rohmer, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

A BRIGHTER SUMMER DAY (Talwan, v.o.) : 14 Juillet Odéon; (43-25-59-83).

CÉLINE (Fr.) : Gournont Les Halles, 14 (40-28-12-12) ; Elysées Lincoln, 8-(43-59-36-14) ; Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40).

DE JOUR COMME DE NUIT (Fr.) : Utopia, 5- (43-25-84-65). FACES (A., v.o.) : Recine Odéon, 6-(43-26-19-63) : Les Trois Balzac, 8-(45-81-10-60) : Le Bastille, 11-

KAFKA (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12); 14 Juillet Odéon, 6-(43-25-59-83); Gaumont Ambassada, 8- (43-59-19-08); 14 Juillet Bastille, 11-(43-57-90-81) ; Sept Parmassiens, 14-(43-20-32-20) ; Studio 28, 18-

LATINO BAR (Esp.-Mex., v.o.) : Latins, 4- (42-78-47-86); L'Entrepôt, 14-(45-43-41-63).

SAM SUFFIT (Fr.) : Pathé Impérial, 2 SAM SUFFIT (Fr.) : Pathé Impérial, 2-(47-42-72-52) : Ciné, Beaubourg, 3-(42-71-52-36) : Pathé Hauteféuille, 5-(48-33-79-38) : Publicie Champs-Ely-sées, 8- (47-20-76-23) : 14 Juliet Bas-tille, 11- (43-57-90-81) ; Fauvette, 13-(47-07-55-88) ; Gaumont Pamasse, 14-(42-26-20-40) (43-35-30-40).

TRUST ME (A., v.o.) : 14 Juillet Parsse, 6• (43-26-58-00)

LES GRANDES REPRISES LA BALLADE DES SANS-ESPOIR (A. v.o.) : Les Trole 8sizac, 8-

BLANCHE NEIGE ET LES SEPT NAINB (A., v.f.): UGC Triomphe, 8-(45-74-83-50); Grand Pavois, 15-(46-54-46-85).

CAUGHT (A., v.o.) : Action Christine, 6-(43-29-11-30). DERRIÈRE LE MIROIR (A., v.o.): Le Champo - Espace Jacques Tati, 5-(43-54-51-60).

NOIS (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Saint-André-des-Arts II, 6- (43-26-90-25) ; Les Trois Bal-zac, 8- (45-61-10-60) ; Escurial, 13-(47-07-28-04) ; Sept Permassions, 14-(43-20-32-20) MINNIE AND MOSKOWITZ (A., v.o.) : Utopia, 5- (43-26-84-85). ORANGE MECANIQUE ("") (Brit., v.o.) : Cinoches, 6: (46-33-10-82). LE PLAISIR (Fr.) : Action Christine, 6-(43-29-11-30). LA PLANÈTE BLEUE (Can.) : La Géode, 19- (40-05-80-00) QUOI DE NEUF PUSSYCAT? (A., v.o.); Action Ecoles, 5- (43-25-72-07).

EASY RIDER (A., v.o.) : Cinoches

LE GRAND CHANTAGE (A. V.O.) :

LA GUERRE DES BOUTONS (Fr.) : 14

Juliet Parnasse, 6- (43-26-58-00). HUSBANDS (A., v.o.) : Epée de Bois, 5-

L'IMPÉRATRICE ROUGE (A., v.o.) :

KEY LARGO (A., v.o.) : Action Rive Gauche, 5- (43-29-44-40).

LOS OLVIDADOS (Mex.) : Latins, 4-

MACAME OE ... (Fr.) : Reflet Médicis

Logos selle Louis-Jouvet, 5-(43-64-42-34).

MEURTRE D'UN SOOKMAKER CHI-

Les Trois Luxembourg, (46-33-87-77).

Passage du Nord-Ouest, ca (47-70-81-47)

(46-33-10-92)

(46-33-10-82).

FANTASIA (A.)

REFLETS OANS UN OEIL D'OR (A., (43-23-44-40). SANS LENDEMAIN (Fr.) : Mac-Mehon.

17- (43-29-79-89). SHADOWS (A., v.o.) : Le Champo -Espace Jacques Tati, 5: (43-54-51-80). UN CHIEN ANDALOU (Fr.) : Latine, 4

UNE FEMME SOUS INFLUENCE (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, (42-71-52-36) : Le Saint-Germain C Prés, Selie G, de Beauregard, 6-(42-22-87-23); UGC Triomphe, 8-(45-74-93-50); Sept Parmassiens, 14-(43-20-32-20).

LES VOYAGES DE GULLIVER (A., v.f.) ... 14 Juillet Pamaese, 8-(43-26-58-00).

LES FILMS NOUVEAUX

BASIC INSTINCT - A PARTIR DE 74-93-40); Pathé Cichy, 18-(45-22cain de Paul Vericoven; v.o. : Forum-Hortzor, 1- (45-08-57-57) ; Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52) ; UGC Danton, 8- (42-25-10-30) ; UGC Rotonde, 6. (45-74-94-94); UGC Normandie, 8 (45-63-18-16); 14 Juillet Bastille, 11• (43-57-90-81) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); UGC Maillot, 17- (40-68-00-18) : v.f. .: Rex. 2. (42-36-83-93) ; UGC Montpamesse, 6- (45-74-94-94); Seint-Lazare-Pasquier, 8-(43-87-35-43); Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31) ; Les Nation, 12- (43-43-04-67) ; UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59) ; UGC Gobelins, 13-(45-61-94-95) ; Mistral, 14- (45-39-

52-43); UGC Convention, 15- (45-

10-96

DANSE AVEC LES LOUPS. FIM américain de Kevin Costner, v.o. Rex (le Grand Rex), 2 (42-36-83-93) ; v.f. .: Rex de Grand Rext, 2-(42-36-83-93).

ROSERTIS MOVIE. Film turc de Canan Gerede, v.o. : Lee Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77). SANS UN CHI. Film français de Jeenne Labrune : Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2. (47-42-60-33); Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), 5-(43-54-15-04) ; Elysées Lincoln, 6-(43-59-36-14) ; Sept Pamassiens,

POCHE MONTPARNASSE LOC. 45 48 92 97 CLOTILDE ET MOI disprès Octave MIRBEAU Spaquote concu et récilité par Marton BIERRY ovec Patrice ALESSANORE - Étienne BIERRY - Raphaeline GOUPILLEAU

Spectacle souriant et gincont - LE PARISIER Beau et mystérioux..., spectacle foldingue et de grande tenue - LE MORDE

REPRISE EN RAISON DU SUCCÈS - PRESSE UNANIME Nomination Mulières 89 - Prix Jean-Jacques Gouffer 89 Prix du Syndicat de le Critique - Prix Charles Outmant (Fondation de Prance)

JOURNAL D'UNE PETITE FILLE

PHILATELISTES

MAI 1992

Spécial WALT DISNEY

Les cartes postales avec un poster géant des timbres consacrés aux personnages de Mickey.

L'ESPAGNE : l'arbre généalogique de la royauté d'Isabelle II à Juan Carlos.

La philatélie anglaise : le « Two pence blue ». Avec nos rubriques habituelles: les télécartes, la poste navale.

Les Larrons : ven., sam., mar. 18 h 30 ; dim. 15 h ; kun. 20 h. Le Livre d'heures : sam. 17 h ; kun. 18 h 30. **PARIS EN VISITES**

SAMEDI 9 MAI

» L'architecture du dix-neuvième arrondissement ». 10 heures, Maison de La Villette, engle evenue Corentin-Cariou et qual de le Charente. » Le meleon de Nicolas Flemal 11407) at autres vieux logla pari-siens », 10 h 30, métro Rambuteau, sortia rue Grenier-Salm-Lazare (Paris suppréside

s Le Marais. Hôtels et jardine, place des Voeges s. 10 h 30 et 14 h 30, métro Hôtel-de-Ville, eortle Lobau (Art et histoire).

s L'Opéra, centre de la vie mon-deine de la fin du dix-neuvième alè-cles, 11 heurea et 15 heures, devant l'entrée, à droite (Connelssance d'ici

l'entrée, à droite (Conneissance d'ici et d'ailleurs).

» Exposition « Guimard et l'art nouveau « au musée d'Orsay «, 11 h 15, sortle RER, côté quai (D. Bouchard).

« Jardins et nuelles du vieux Beileville, de la résidence des Saints-Simoniens au cimetières , 14 h 30, métro Pyránées, devant Twenty (C. Merle).

» L'église Saint-Germain-des-Prés et son quartier. Un après-midl à le campagne », 14 h 30, devant la portail de

pagne», 14 h 30, devant le portali de l'église (Arts et caeters). Affiscione du Palais-Royal : le patels, le jasdin, lee galeriee couvertees, 14 h 30, 2, place du Palais-Royal, devant le Louvre des entiquaires (Connaissance de Paris).

»Les passages marchands du dix-neuvième siècle (premier parcours), une promenede hors du temps », 14 h 40, 19, rue Jean-Jacques Rous-

seeu (Paris autrefois). » Exposition Clodion eu Louvre», 14 h 45, 2, place du Paleis-Royal, sortie métro (D. Fleuriot).

«Le columberium du Père-La-chales : la crémation, son histoire, eon avenir «, 14 h 45, angle pisca Gembetts et avenue du Père-Lachales (V. de Lenglade). «La Sainte-Chapella : le rayonne-ment de l'art gothèque à l'époque de Saint Louis», 15 heures, entrée de la Sainte-Chapella (Monuments histori-ques).

s institut de France, coupole, Académie françaises, 15 heures, 23, qual de Conti (Tourisme culturel). «L'étrange quartier de Seint-Sul-pice», 15 heures, sortle métro Seint-Sulpice (Résurrection du passé). «Hôtele, églises et ruelles du Marais», 17 heures, métro Saint-Peul-le-Marais (Lutèce-visites).

s L'hôpital Saint-Louis s, 15 heures, place du Docteur Alfred-Fournier (Paris et son histoire). » L'hôpitel Laënnec et le tombeeu de seint Vincent de Paul», 15 heures, 42, rue de Sèvres (S. Rojon-Kern).

DIMANCHE 10 MAI s L'Hôtel-Dieu et le médecine autre-fols s, 10 h 30, entrée Hôtel-Dieu, côté parvis de Notre-Dame IParis autrefois). s Exposition Sonington eu Petit

Palais », 10 h 45, dans le hall (D. Bou-chard) .

Palais 2, 10 n - 0, contact of chard)

4 Mouffetard et ses secrets 2, 11 heures, 12 heures, 13 heures, 14 h 45 et 17 heures, métro Monge (Connaissance d'Icl et d'alleure).

5 Crés d'artistes et ruelles du vieux Montmertre 2, 14 h 30, métro Lamarck-Caulaincourt (Seuvegarde du Paris historique).

6 L'églieg Saint-Germain-des-Prés et Natya.

son jerdin, entre cours et jardins », 14 h 30, devant le portail de l'église (Arts et caetera). «Sept des plus vieilles maisons de Paris «, 14 h 40, métro Hôrel-de-Ville, 2, rue des Archives (Paris autrefols).

«Le cimetière du Nord : Montmar-tre et ses tombee célèbree», 15 heuree, entrée principale, avenue Rachel (Monuments historiques). s Trésors de l'abbaye de Chelless, 15 heures, hail de la gara de Chelles, par Paris-Est (Art et histoire).

«L'lle de le Cité: de la place Dau-phine à l'enclos du cloître Notre-Dame«, 15 heures, Pont-Neuf, statue de Henri IV (E. Romann).

» L'Opéra Gamier», 15 heures, en haut des marches, à geuche (Tou-risme culturel). « Saint-Séverin et son vieux quar-tier «, 15 heures, métro Meubert-Mu-tuelité, sortie escalator (Lutèce-vi-

«Cent jardins à Paris et en lie-de-France «, 15 heures, entrée de l'expo-sition, musée du Luxembourg, 18, rue de Vaugitard (Paris et son histoire). « Sous la coupole de l'Académie française », 15 heuree, 23, quai de Conti (D. Bouchard).

Kieslowski, 8rève Histoire d'amour (1988, v.o. e.t.f.), de Krzysztol Kieslowski, 20 h 30.

Le Ventre de Paris : le Pain quotidien : Encore un jour (1970) de J.-P. Bonneau, les Doigts dans la tête (1874) de JecUN CE

 $m = k = \log g$

- * · · · · · · ·

es les

-

SECTION OFFICEE

VICTOS

Suite de la première page

· 1000年1月1日 - 11

Sent Lot Pictors

THE SHEET THE

Andrew Andrews

The State of the S

The last transfer of the last

AND WHITE

RIFELES .

200 100 22

1.0

LES FILMS NOUVEAUX

Dans la salle, dans un léger désordre, on mit un instant les producteurs à l'homeur, ce qui permit à Sophie Marceau, Hélène Bonham-Carter ou Charlotte Rampling de remettre quelques trophées à Nicolas Seydoux, David Puttnam ou Charles Joffé, et aux spectateurs de revoir une séquence indication de l'acceptance de irrésistible du Dernier Nabab d'Elia Kazan.

Alfredo Arias tenta alors une intrasion un pen osse mais réjouissante vers

Sous l'aile de l'ange

Lumière, l'arrivée en force de bathing beauties cannoises, mangeant des bananes de taille plus décente...

Les demoiselles en maillot de bain restèrent là, sympathiques et le second degré : sur l'écran un extrait de Bastra Split de Ba avec Carmen Miranda (1942), des pin-ups charmues dansant avec pour découvreur du Nouveau Monde, présentait son jury. Houme ou temme, il on resta sur sa faim. partenaires des bananes géantes; et, sur la scène du Grand Auditorium embrassa chacun sur les deux jones, Almodovar comme Boorman, Jaimie Lee

Curtis comme le producteur René Cleitman. Et Catherine Deneuve courat dans sa belle robe aux couleurs de la France pour venir, essonfilée, « déclarer l'onverture ». Moment si insultiement chaleureux et bon enfant, que l'on se serait cru platôt à la fin qu'an débat, quand tout le monde s'aime, et se

SÉLECTION OFFICIELLE

«Basic Instinct», de Paul Verhoeven

Chaud-froid de canailles

Pour son ouverture, le Festival a choisi un « thriller sexuel » mais le scandale attendu n'a pas eu lieu

C'est Nick, le flic. Face à l'instinct basique D'une belle hystérique . Dans un polar paroxystique Plus exotique qu'érotique...

Quand on s'ennuie au cioéma. que les cadavres s'accumulent et qu'on s'en fout, on pent tonjous se fredonner une petite comptine en «ique». On peut aussi déposer réclamation, se mettre en rogne, s'indigner: tant d'argent, d'energie dévoyés, de si beaux seins (cenx de Sharon Stooe), si bêtement exposés dans un psyshow de bazar, racoleur et malsain, quel gâchis!

Faut-il raconter l'histoire? L'ex-star du rock se fait trucider de trente et uo coups de pic à glace dès le début. C'est la blonde qui a fait ca, enfin, une blonde, parce qu'oo a vu ealia, une blonde, parce qu'oo a vu sa croupe, pas son visage. On n'a pas vu oon plus les trente et uo coups de pic a glace, seulement dix, suffisamment pour faire gieler le sang. Après, les flics arrivent, énervés. l'inspecteur Nick Currao (Michael Douglas) en tête, trop bien habillé. Les autres, blasés, disent : il y a du sperme plein les draps. Et emploient un autre mot, plus cru, emploient un autre mot, plus cru

La suspecte est blonde, bien sûr, bisexuelle, maîtresse du rocker lardé, auteur de polers tordus, dont uo relatant les circonstances exactes du crime. Pour son interrogatoire, elle porte une minrobe blanche, et rieu en dessous. Elle croise hant les jambes; en face, les flics, cinq, havent. C'est une scène d'une secre violente vulgarité. La salle rit uo

> Comme des visons

La suspecte (Sharon Stone) fouille dans la vie de l'iospecteur, e'est le monde à l'envers, mais l'envers vaut l'endroit, e'est-à-dire pas graod-chose. Ca se passe à San-Francisco, od les rues sont en pente, pour per mettre de filmer quelques poursuites automobiles speciaculaires, on le sait depuis que Michael Douglas a débuté daos un feuilleton télé, intitulé justement les Rues de San-Fran-cisco. Il était flie aussi, mais sympathique, alors. Notons que San Francisco est ici une ville quasi ima-ginaire, en tout cas très retrograde, puisque le bac à glaçons n'y a pas encore été inventé, et que le pic à glace, récurrent, ne sert pas seule-ment à éliminer soo prochain sale-ment, mais eussi à ettaquer par la face nord des banquises d'apparte-ment au moindre whisky à rafraîchir.

Bon, revenous à l'instinct basique. Bon, revenous à l'instinct basique. Celui qui mène le monde, selvo Paul Verhoeveo qui était bieo, autrefois, lorsqu'il était néerlandais, fauché, et cinéaste. Cet instinct basique fait que le passé de chaque personnage ressemble à une pouhelle mai vidée. L'une e tué sans mobile apparent ses trois eofants et son appareot ses trois cofants et son mari, l'autre a découpé au rasoir ses deux petits frères, et le cher inspec-teur lui-même, surnommé par ses

THÉÂTRE DE LA VILLE THEATHE DE LA BASTILLE DU 12 AU 16 MAI A 21 H

INVICTOS sur des textes d'Hemingway

MISE EN SCÈNE JAN LAUWERS Chorégraphie Grace Ellen Barkey NEEDCOMPANY

AU THÉÂTRE DE LA BASTILLE 76, rue de le Roquette, Paris-11 42-74-22-77 - 43-57-42-14 la bavure, sniffe, picole et a scoulé sa femme au suicide. Il culpabilise, le panvre, plus que la coupable qui oc l'est peut-être pas, à moins qu'elle ne le soit.

interminablement, avec une froideur clinique. Gros plans anatomiques et acrobaties ostentatoires à la steadycam, la caméra-grue à la mode, alternent avec une régularité d'essuie-glace. De temps en temps, Michael Douglas se rue sur une femme (sa psy, la suspecte), tente d'en sodomiser une, arrache le cor-

collègues « le flingueur », est un as de coup progresser l'enquête. La musidemi-teinte ce que Mike Tyson est à use libeliule, recouvre tout, annoncant les dangers (fréquents) comme à Guignol. Emphatique et stridente, C'est toute la question posée elle ne parvient pas, malgré tout, à masquer les dialognes, indigents.

> tard? (Ils sont an lit, après.) Lui: On va baiser comme des visons (le sous-titreur a préféré «on va baiser comme des castors»), pon-

« Elle : Qu'est-ce qu'on fera plus

dre des lardons et être très heureux. Elle: Je n'aime pas les lardons.

que de Jerry Goldsmith, qui est à la dons, un baisera comme des

Michael Douglas, dans toot ça, montre beaucoup son torse, un peu ses fesses, et assez peu son talent d'acteur. Seule Sharon Stone, coupable ou pas, doit être absoute. Pour son visage, il y a douze ans, entrevu par Woody Allen, à travers la vitre d'un train, dans Starchest Memories. On était loin de Basic Instinct, qui, maigre ses halètemeots bavards et ses étreintes mortelles, n'est qu'un film inntile, malin et frigide.

LA QUINZAINE DES RÉALISATEURS



Une fable bunuélienne

C'ast la cinéaste mexicaine Dana Rotherg qui devait ouvrir vendredi 8 mai la Quinzaina des réalisateurs, avec son film Ange de feu. Cet ange est une adniescente incastueuse, amoureusa de son vieux père, dont elle attend un enfant. Se belançant sur un trapèze, elle crache du feu et enflamme les apectateurs. Elle est bien la seule d'ailleurs dans ce cirque miteux, qui se transforme en casino-bordel après les représentations, quand la recette n'a pas été suffi-

Hors de la morale ordineire, meis victime d'une forme de catholicisme très paran - qui sembla dominer rout le continent laono-américain - l'ange perdra son pare, son anfant, et se vengera... Dana Rotberg filme avec retenue cetta folie fable sur laquelle flotte l'esprit bunuellen, mais qui suh des préoccupations très actuelles è propos d'un mal de la jeunesse fait de désarroi, de vacuité, d'absence de repères, dans un monde où les adultes aux-mêmes, aveuglés par leur brouiltard, errent et ne songent qu'à se sauvegar-

Cette année est cella des nouveaux Vitelioni, plua durs que laur modèle, at plus désespérés, qu'ils viennent des Amériques, d'Afrique du Nord, d'Eu-

quitte, amis pour la vie. Pourva que dans dix jours il en soit encore ainsi!

Il ne restait plus qu'à voir le premier film de la compétition : Basic Instinct de Paul Verhoeven, sexe, mensonges et gros godillots. On avait

DANIÈLE HEYMANN

La Croisette banalisée

Bilan d'une décennie de transformations urbanistiques et architecturales

CANNES de notre correspondant régional

En une dizaine d'ennées, la Croisene a fait sa mue. Le 45 Festival international du film de Cannes plusieurs grands projets, publics et privés, qui ont sensiblement modi-fié l'un des sites les plus presti-gieux de la Côte d'Azur. Sortie des limbes au milieu du dix-neuvième siècle – elle n'était alors qu'un che-min de sarre qui deusit con nom à mio de terre qui deveit son nom à une croix érigée à l'extrémité du cap séparant la haie de Cannes de la rade de Golfe-Juan - la célèbre

promenade était devenue, peu à peu, un écrin précieux pour palaces et villas, Puis, dès la fin de la dernière guerre, avec la construc-tion d'un palais des festivals, le lieu de rendez-vous annuel du cinéma mondial. Première transformation majeure, vers 1960 ; le doublement de le chaussée, en encorbellement sur les nouvelles plages artificielles, suivi, einq ans plus lard, de la

constructioo d'un port moderne, à l'est. Près de vingt ans plus tard, une nouvelle ère d'urbanisme est inauguere avec la démolition de l'aneien casino municipal et la construction, achevec en 1982, sur l'emplacement de eelul-ci, d'un second palais des festivals rendu nécessaire, à la fois, par la erois-sance du Festival du film et le développement des grandes-mani-festations cannoises (MIDEM, MIP-TV, MIPCOM, etc.). Une réa-lisation d'envergure. Unanimement

De 20 000

En raison de ses graudes façades avengles sur la Croisette et de son aspect massif, oo a surnommé le bâtiment, dû à une équipe d'architectes dirigée - de loin - par l'Anglais Sir Hubert Beonet, le «bunker». «Son histoire, résume M. Claude Verrier, architecte des Bâtiments de Fraoce du département, tient en quaire chiffres. Lancement du concours d'architecture: 20 000 mètres carrés de planchers. 20 000 mètres carrés de planchers. Premier permis de construire : 30 000 mètres carrés. Permis modi-ficotif lié à l'opplication du décret sur la construction parasismique : 36 000 mètres carrès. Achèrement des travaux, dans la même envedes travaux, dans la meme enve-loppe et avec un sous-sol en moins-76 000 mètres carrès. Alors le bâtiment est forcément devenu un monstre!» (1).

à 76 000 mètres carrés

Oo ne devait pas, du moins, tou-cher à l'ancien palais, un bâtiment certes sans grande qualité architec-turale, mais véritable «lieu de

mémoire» de Cennes, Or le prememotres de Cennes. Or le pre-mier « temple du festival » a dis-paru et e été remplacé par un nou-veau palace, le Noga-Hilton, qui vient d'nuvrir ses portes. Nouvelle désillusion. L'esthétique du bâtiment, c'est le moins qu'on quiere dire et le moins qu'on puisse dire, n'e pes emballé les Cannois. A la décharge des archi-tectes, il existent un faisceau de servitudes privées qui les obligenient à respecter la volumétrie existante. Résultat : une construction lourde, de style international - c'est-à-dire sans style - aux façades boursou-flées de balcons et de bow-windows d'une étrange couleur verte,

Mais le pire est que l'hôtel, s'it respecte à peu près l'alignement antérieur, avance largement jusqu'à la límite de l'emmarchement de l'ancien palais par le biais d'une « casquette » surmontée de ter-rasses, qui « casse » totalement la rasses, qui «casse» totalement la perspective de la Croisette.

Jamais je n'aurais donné un pareil permis de construire », s'indigne l'actuel maire (PR) de Cannes, M. Michel Mouillot, qui a hérité, d'un projet conçu par la précédente municipalité. Une association, SOS Palais Croisette, a bien tenté d'obtenir l'annulation de bien tenté d'obtenir l'annulation de ce permis. En vain : sa requête était trop tardive et l'instruction du dossier avait été régulière. L'un des principaux animateurs de l'association, M. Yves Micouin, aujourd'hui adjoint à l'environnement, ne décolère pas. « Et en plus, ironisc-t-il, les deux bâtiments les plus laids de Cunnes, conças selon des normes parasismiques, seraient les seuls à résister à un tremblement de terre... »

M. Verrier est plus à l'aise pour évoquer le dernier projet réalisé au ceotre de la Croisette : la démolition et le reconstruction, sous la forme d'une résidence hôtelière de luxe, de l'ancien Hôtel Gonoet et de la Reioc. Il s'agissait de l'ultime témoin sur la promenade – avec la villa de la Malmaison, annexe du défunt Grand Hôtel – de l'architecture composite du dix-neuvième siècle. Il en a refuse la démolition, mais le mioistre de la eulture a doooé satisfaction à l'ancieone muoicipalité, soumise, elle-même, aux pressions des propriétaires de

L'erchitecture du nouveau bătiment, sorte de pastiche stylisé du précédent, est tout aussi criti-quée que celle du Noga. Un archi-tecte cannois, Pierre Fauroux lo compare, méchamment, à celle d'Euro Disoeylaod. Et, comble d'infortuce, les repreneurs de l'opération, un groupe à capiteux proche-orieotaux, sont actuelle-ment poursuivis par leur bailleur de foods, la banque Iodosuez, qui a provoque la vente aux enchères de l'immeuble (prévue au tribunal de Grasse, le 15 mai). La Malmaide Grasse, le 13 mai). La Maima-son, qui est dans uo piteux état, sera sauvée. Le charmant Gnnoet aurait pu l'être si le Caritoo, dans son voisinage, avait été inscrit plus tôt à l'ioventaire supplémentaire des Mnouments historiques (ce qui a permis la création d'un périmètre de protection de 500 m).

La métamorphose de la Croisette n'est pourtant pas termioée. La municipalité Mouillnt soutient, eo effet, deux autres projets. La trans-formation du casino Palm-Beach fermé depuis six mois - à la poiote de la Croisette, en hôtel (un investissement de l'ordre de l milliard de francs prévu par la compagnie immobilière Phénix) et la restructuration du vieux port de Cannes, par la chambra de commerce et par la chambre de commerce et d'industrie des Alpes-Maritimes, Si le premier est actuellement bloque par un contentieux sur la propriété des terrains, le second pourrait être réalisé dans un délai de trois ans et devrait permettre de prolooger la promenade en supprimant le versette, cooelut, avec optimisme, M. Mouillot, a sans doute eté bana-lisée. Mais elle reste encore un lieu magique...

GUY PORTE

(1) Le coût des travaux est passé de 150 millions de francs, au départ, à près de 1 milliard à l'arrivée.

UN CERTAIN REGARD

«Et la vie continue», d'Abbas Kiarostami

Le voyage en Iran

En ouverture, une quête chaleureuse sur fond de catastrophe

En 1990, un tremblement de terre a dévasté le nord de l'Iran. Un homme venu de Téhéran en voiture parcourt, avec son jeooe fils, la région dévastée. Il est à la recherche de deux garçons qui jouaieot dans Où est la maison de mon ami? Ce film qu'Abbas Kiarostami tourna en 1987 et qui le fit décooyrir en France, il o'y a pas si longtemps.

Le einéaste brasse la réalité pour en faire un superbe constat cinématoen taire un soperor de chastat chientato-graphique; il reprend le thème de l'errance pour la recherche, cette fois, de vies humaines. Trois jours après la catastrophe, il avait fait lui-même ce voyage en plein chaos. Et il n'avait pas trouvé les enfants. L'automobiliste est donc le double d'Abbas Kiarostami, et son fils, ce pent compagnoo curieux de tout et ne coni-

cette chronique d'une régioo de fin du monde, d'un «nuile part» cù l'on ne reconozit plus les chemins, est filmée avec une pureté toute rossellinienne. On songe, à cause des passagers de la voiture regardant à distance uo univers «étranger», à Voyage en Italie.

Admirables ces travellings latéraux du début, admirable cette traversée des ruines, le long d'une route natio-nale encombrée, bientôt impraticable. L'émotion o'est pas sollicitée. Elle naît du double regard - celui de l'adulte, celui de l'eofant - qui prenant pas très bien ce qu'il décou-vre, ressemble à ces gosses qu'on Elle vient de ces gens qu'on aperçoit. risque de ne jamais revoir. Lorsqu'il cherchant à récupérer quelques pau- force de la vie qui continue. Laissant

demande des renseignements aux babitants des villages sinistrés, fouillant dans les décombres, l'horame montre l'affichette fraoçaise de Où est la maison de mon ami?

A la fois documentaire et fiction, cette chronique d'une région de fin les mêmes quantions se disent les les mêmes constitutes des villages sinistrés, fouilliste quitte la résignation et les larmes. Et puis, l'automobiliste quitte la résignation et les larmes. Et puis, l'automobiliste quitte la route principale. les mêmes questions, se disent les

> Oo retrouve un vieil homme qui jouait lui aussi dans Où est la muison de mon ami? Il habite une maison restée debout, mais ce o'est pas la sienne. Il peut offrir uo peu d'eau. Le gosse, délivré de la voiture, se promène, ramasse des débris, parle avec une femme qui lave son linge. Des jeunes mariés qui ont perdu toute leur famille s'installent tant hien que mal. On remet la télévision eo marche, pour assister à un match qui passionne tout le pays. Et l'homme, un autre grand auteur.

son fils devant la télévision des rescapes, il part seul pour le dernière étape, dans sa vieille voiture, sur une route de montagne nú on lui e signalé les deux garçons, remontant vers ce qui reste de leur village, evec un poêle à pétrole. Ceux qu'il rejoint oe soot pas les bons. Mais il ne renoncera pas, malgré le sol crevassé, le moteur qui cale dans les pentes trop rudes. Au loin, tout eo haut, deux petites silhouettes lui sont appa-

> La caméra fixe et balaie le champ de l'espace, la oature sauvage, la montagne escarpée, contemple le ciel, redescend vers la voiture qui réussit à monter la côte. C'est alors à Stromboli qu'on pense. Le «néoréalisme» humaniste de Rossellioi renaît en Iran, chez un autre grand eioéaste,

the second secon

WALT DISH

Spécial

La messe et le music-hall

Pour son retour, U2 fait le pari d'un grand show de rock'n'roll intelligent

à Bercy

Bono arrive sur seene vetu comme Elvis en 1968 : pantaloo et blouson de cuir noir, lunettes ooires qui s'étirent vers les tempes. En 1968, pour son come-back, Elvis voulait signifier qu'il était toujours un rocker. En 1992, Bono et U2 reviennent d'une longue absence et veulent affirmer qu'à part eux, il n'y a plus grand monde à transfor-mer le rock en célébration, que -mis à part U2 - le rock n'a plus de

Et qui d'autres ces temps-ci sus-citerait les manifestations d'adoration qui précédaieot, qui ont accompagné ce concert? Ni Bruce Springsteen, pas en Europe en tout cas, ni les vieux Rolling Stones, cas, ai les vieux Rolling Stones, encore moins Dire Straits (à moins que l'on ne puisse pénétrer dans le secret du cooseil d'administration du groupe Philips). Pour U2 le Palais omnisport de Bercy était plein à craquer, e'est fréquent. Mais cette fois, de la scène aux cintres, la salle était agitée de soubresants, de lames de fond, le service d'ordre extrayait régulièrement les plus oppressés des spectateurs coincés oppressés des spectateurs coincés contre les barrières, Le groupe est arrivé sur scène et pendant la première heure du spectacle, a joué la quasi-intégralité d'Achtung Baby, son dernier album, l'un des plus beaux de ces derniers mois. Le plus malin sans cooteste, qui réussit à être à la fois un témoignage de fidétire à la fois un témoignage de fidé-lité, une mise à jour (en lorgnant du côté de la dance music) et un retour à la base, à la modestie, dans les textes comme dans le son.

« Jim Morrison m'a parlé»

Et U2, souci rare pour un groupe de rock, a mis en scène cette idée à trois étages. Pour l'anecdote, et pour rendre hommage à l'inspira-tion berlinoise d'Achtung Baby, une demi-douzaine de Trabant sont suspeodues aux eintres. Autour de la scène, de graods écraus vidéo (de vrais tubes cathodiques) font un contrepoint à la musique. C'est une installation complexe, qui va bien eu-delà du classique écran destiné eux derniers rangs qui ne voient

Le groupe e rassemblé des images, des mots, des pbrases (le mot nigger, qui apparaît à une vitesse quasi, subliminale leur a d'ailleurs attiré quelques ennuis aux Etats-Unis), des taches de couleurs. Tous les écrans ne montrent pas la même chose en même temps, et l'on perçoit clairement la dette que installation doit à l'avant-garde new-vorkaise.

Mais pendant ce temps, le spectacle continue, versant music-hall : une passerelle s'avance au milieu de la foule et mène à une estrade. De temps en temps Bono y déambule, agaçant les mains tendues, s'aban-donnant le temps de donner uoe émotion au service d'ordre. Peu-dant Mysterious Way (mélodie par-faite et preuve que l'on peut faire danser sans une once de funk), l'es-trade est occupée par une danseuse du ventre, seule intervenante exté-rieure de tout le spectaele. Car même s'ils ont souvent recours aux merveilles de la technologie (sys-tèmes MIDI et autres séquenceurs), U2 a refusé d'embaucher du per-sonnel intérimaire. Bono fait le exectacle. The Eder (autrer), Adam spectacle, The Edge (guitare), Adam Clayton (basse) et Larry Muellen (batterie) font la musique.

A Berey, manifestement, le son n'était pas tout à fait ce qu'il aurait dû être, un peu boueux, illisible par moments. Mais on comprenait bien l'idée générale : s'écarter des standards du rock, ramener ces chan-



sons vers la dance musie en mettant en avant la basse, si bien que par moment, on avait l'impression d'enmoment, on avait l'impression d'entendre Adam Clayton et U.2. Après
avoir joué Achtung Baby, Booo,
profitant d'un passage sur la petite
estrade, e repris un couplet de Dancing Queen d'Abba (pour la provocation, pour montrer qu'il o'y pas si
loin de l'Eurovision en Pantbéon
du moil profitation de genteur Satellite ef du rock'n'roil) et surtout Satellite of Love, de Lou Reed, dont il a fait une complainte désespérée et rete-

Ensuite est arrivé l'enchaînement Easuite est arrivé l'enchaînement obligatoire des hymnes: When The Street Have No Name, In The Name Of Love, I Still Haven't Found What I'm Looking For. It n'y avait plus de risques à prendre, il s'agissait simplement d'emmener queiques milliers de pèlerins à bon port. Et Bono sait le faire depuis longtemps, au point de se moquer

nière Jim Morrison m'a parlé, a-t-il dit co ricanant. Il m'a dit que si chacun d'entre vous achetait autant de disques de U2 qu'il peut se le permettre, le monde en deviendrait meilleur. » Et quinze mille persoooes ont acclamé le demi-dieu En première partie, Fatima Man-sions dans des conditions difficiles

de son sacerdoce : «La nuit der

(le concert de Paris était le premier que U2 donnait en Europe, et donc le premier de Fatima Mansions), a réussi au bont d'une demi-heure à prendre la mesure de la salle et à faire passer un peu de la rage sur-bumaine qui possède son chanteur, Cathal Coughlan.

THOMAS SOTINEL ▶ Le 11 mai à Lyon, Hatle Tony-

Une tournée éclair

A Los Angeles, lors de l'uni-que concert que U2 e donné au Sports Arana, les billets se sont vendus plus da 1 200 doilars au marché noir. Leur prix officiel était de 25 dollers. La Zoo Tour, la tournée 1992 de U2, ne ressemble pas tout à fait aux grandee migrations qui ont suivi-les sorties des demiers albums des Rolling Stones, de Oire Straits ou de Genesis.

Joint au téléphone elors que le partis américains du Zoo Tour e'echevait, Peul McGuinness, maneger du groupe depuie ses débuts, explique le stratégia mise en œuvre. Si le groupe e donné un nombre relativement restreint de concerts répartis sur tout la ternitoire eméricain, en ne a'emêtant qu'un soir par ville, y compris à New-York, c'est que le pays aussi peu de temps que possible après la sortie du dis-que. Une tournée trèe rapide, evec des one night stands [représentations uniques]. Maintenant, noue eevons que le spectacle fonctionne, nous prolongarons le tournée cet été evec des shows en plein air dens les stedes de footbell américain eux Etats-Unis et eu Canada. Nous jouerons en plein eir l'été prochain en Europe ». Annoncés très peu de temps à l'avanca (« pour limiter le plus possible le marché noir », dit Paul McGuinness), les concerts français ont été rapidement completa: en vingt-quatre

heuras pour Peris, en moins d'une semaine pour Lyon.

La technologia vidéo tràs pointue qu'utilise le groupe sur acène (il faut douze heures de travail à l'équipe pour monter le dispositif) permet quelques fan-talsies : «Nous avons organisé avec MTV un concours dont le gagnant recevra, grâce à une entenne satellite installée chez lui, la retransmission en direct d'un concert de U2. En même tempa, le gagnent eara filmé chaz lui, avec ees amis et le public du vrai concert le découvrira sur les écrans autour de la

La technologie utilisée e été développée par le groupe Phi-lips, maison mère de Polygram International, elle-même malson mare d'Island, le label de U2. Mais on n'est pas près de voi Bono marcher sur les traces de Mark Knopfler en faisent de la publicité pour la demier gadget de le multinationale : « Nous avons de bonnes relations avec Philips, mais as ne nous ont pas fourni le technologie gratuitement, explique Paul McGuinness. Je trouve le sponeoring extrêmement embarras-sant. Quand ja vois Michael Jackson mettre son telent et sas réussites au service d'une boisson gazeuse, il me sembla que c'est dégradant pour lui. Le rock'n roll est una effaire d'indépendance. »

DANSE

Sculptures de lumières

Alwin Nikolais on la danse comme art plastique

ALWIN NIKOLAIS-MURRAY LOUIS DANCE COMPANY ou Théâtre de la Ville

Alwin Nikolaïs crée des univers de formes en monvement où la lumière est toute-puissante. A quatre-vingt-deux ans, souffrant, il n'evait pu faire le voyage de Paris, où sa compagnie (qui a récemment fusionné avec celle de Murray Louis) présentait le 6 mai un spectacie qui survolati les années psy-chédéliques. Les corps, totalement immergés dans l'espace, sont transformés en écrans vivants qui véhi-culent des explosions de couleurs. Triomphe de l'illusion et de le métamorphose : Nikolaïs no fut pas pour rien marionnettiste. Cer-tains l'appellent « Nik l'enchanteur»: il ne démérite pas de ce surnom, que se soit avec d'anciennes pièces comme Pound (1982) ou Temple (1974), ou evec la création, Aurora. Les chorégra-phies sont courtes, et. si certains procedés sont appuyés, le but -émerveiller ne serait-ce qu'un quart de seconde - est atteint, au moyen d'un art tout en surface et en emo-

Pointillisme à la Senrat, tachisme et impressionnisme se partagent l'espace avec l'art psy-chédélique, le pop art et l'op art ; on voyage dans une histoire de la peinture qui s'errête eux années 70, accompagnée des musi-ques fluides de Jon Scoville, ou de Nibales lui même Cat hommes Nikolais lui-même. Cet homme, décidément, sait tout faire. Il est l'artiste complet, le surdoué, qui a su inventer ses paysages de fantaisie à partir de l'enseignement expressionniste allemand, imprégnéde l'influence du Bauhaus, qu'il reçut à New-York à l'école de Mary Wigman.

Murrsy Louis a done rejoint Alwin Nikolais pour qui il evait dansé, avant de voier de ses pro-pres ailes et de créer, à son tour, sa toppe. -Aujoura bui "le hommes sont à nouveau réunis, et l'élève a soixante-six sus. Murray Louis, en short et en pleine forme a crée Where Phantoms, Gather, qui paraissait, comparé eux chorégra-phies de Nikolais, bien pâle. Et ce ne sont pas les quatre apparitions du chorégraphe, en solo, qui pou-vaient faire monter la pression : corps de jeune bomme, certes, mais gestuelle pauvre. Certains spectateurs applaudirent. En souvenir du bon vieux temps.

DOMINIQUE FRÉTARD

Alwin Nikola's et Murrey Louts Dance Company: ta 9; à 20 h 30; et le 10 à 15 heures. Théâtre da la Ville, tél : 42-74-22-77.

VENTES

A petits prix

Les grandes enchères de printemps ont commencé à New-York

Le 5 mai, Christie's a inauguré la (environ 67,65 millions de francs) et lions de francs), mais on en espérait saison des graodes veotes aux enchères new-yorkaise. Le 6, Sothe-by's a suivi. Les deux sociétés anglo-saxonnes avaient choisi de procéder d'abord aux ventes d'art contemporain avant d'en venir, la semaine prochaine et jusqu'à la fin du mois, aux œuvres impressionnistes et modernes. Le périlleux honneur d'ouvrir le bal est revenn à Twombly, Lichtenstein ou Jasper Johns et, si illustres soient-ils, ils n'ont pas fait très brillante figure ces soirs-ià.

Les invendus d'ebord, les toiles Les invendus d'ebord, les toiles qui n'ont pas pu atteindre le prix de réserve fixé par le vendeur : un quart chez Christie's, un tiers pour Sotheby's. Ces chiffres sont meilleurs que ceux de l'an dernier, mais il faut ajouter que figurent parmi les invendus trois Jackson Pollock, deux Jasper Johns, des Rauschenberg et des Lichtenstein, malheur qui aurait paru inimaginable jadis. Il s'agissait il est vrai d'œuvres mineures, qui, pour certaines, n'avaient d'autre mérite 'que leur signature. Première leçon donc : le temps où tout se vendait, y donc : le temps où tout se vendait, y compris les œuvrettes de troisième ordre, et à n'importe quel prix, ce temps-là est revolu.

Seconde lecon : le marché de l'art contemporam ne draine plus vers lui les sommes colossales qu'il attirait it y a trois ou quatre ans. C'est ce que révèle le montant total des ventes réalisées : chez Christie's, il s'est élevé à 11,26 millions de dollars cette année (environ 61,93 millions de vantes contemporaines en novembre pas échappé à la règle : le 5, an et 60. 1991. Chez Solheby's, même total à grand Warhol s'est hissé jusqu'à 2,09 pen près, 12,3 millions de dollars (environ i 1,4 mil-

and the second s

risseurs se font étrangement rares dès que les sommes en jeu dépassent le million. Les commissaires-priseurs justifient cette tendance par l'absence d'œuvres de premier ordre sur le marché. Mais elles ne sont absentes que parce que les vendeurs potentiels préférent les conserver plutôt que les brader sur un marché déprime... Ce genre d'enchaînement logique s'ap-pelle un cercle vicieux.

Les artistes allemands out la cote

Autre indice de faiblesse: le 5 mai, près de la moitié des cenvres vendues l'ont été pour des montants inférieurs à l'estimation basse établie par les commissaires-priseurs. Le 6, le même phéoomhoe s'est répété dans les mêmes proportions. Il a affecté des artistes que leur réputation protégeait, aurait-on pu croire, de pareille mésaventure. Une Jacky Kennedy de Warhol estimée à au moins 500 000 dollars est partie pour 410 000 dollars. Roy Lichtenstein et Robert Rauschenberg ont fait les frais de ces réajustemeots sévères. Très sévères mêmes: un Ranschenberg estimé entre 500 et 700 000 dol-Autre indice de faiblesse : le berg estimé entre 500 et 700 000 doilars n'a pu monter plus haut que 225 000 dollars (environ 1,2 million de francs) et un Guston dont on en attendait 250 000 à 350 000 dollars, francs), contre 15,35 millions de dol-lars (enviroo 84,42 millions de francs) pour la première soirée des plus élevées des deux vacations n'out

même observation. La plapart des prix demeurent moyens, inférieurs à 200 ou 300 000 dollars et les enchémillion de dollars (environ 8,8 milmillion de dollars (environ 8,8 millions de francs) quand on en atten-dait jusqu'à 2,25 millions de dollars.

> Ceux qui résistent à la dynamique de la baisse n'en ont que plus de mente. Ces privilégies sont très rares et se recrutent parmi les contemporains apparus dans les années 80 Parmi eux deux peintres américains, Julian Schnabel et Malcolm Mortey. Le 6 mai, Schnabel a bettu par deux fois son record de cherté en ventes aux enchères pour atteindre 319 000 dollars (environ 1,7 million de francs) pour une gigantesque toile enrichie d'assiettes cassées et de comes estimée entre 250 000 et 350 000 dollars. Le même soir, un pastiche de Vermeer peint par Morley en 1968, dont on attendait au mieux 400 000 dollars, s'est élevé jusqu'à 627 000 dollars (environ 3,4 millions, de francs) - succès qui confirme la place de premier rang que cet artiste à l'écart des modes

éphémères à peu à peu conquise. Chez Christie's, la faveur des enchérisseurs est allée aux artistes allemands. Un Kiefer de 1983 a atteint 638 000 dollars (environ 3.5 millions de francs), soit le double de son estimation et on Baselitz e atteint 440 000 dollars (environ 2.4 millions de francs). Si cette évolution se confirmait, il faudrait admettre que c'en est fim de la royanté finan-cière de l'art américain des années 50

Disneymania

Pat Hibulaire, Géo Trouvetou, Pluto, Minnie, Donald, Dingo, Picsou, Riri, Fifi, Loulou, Mickey bien sår, ainsi que Walt Disney (en compagnie de Mowgli), font leur première apparition philatélique à Saint-Marin en 1970. Walt Disney (1901-1966), quant à lui, avait déjà eu droit à son effigie sur un timbre paru en 1968 aux Etats-Unis. Anguilla, Antigua, Domioiqoe, Grenade, Maldives, Sierra-Leone, Togo, Roumanie, Bhoutan, Belize, Redonda, Tarks et Caicos, Saint-Vincent, Mongolie, entre autres, ont, depuis, émis des timbres par centaines à l'effigie des héros de bande dessinée crèés par Walt Disney, Cette démesure singularise Disney au sein d'une thématique « dessins animés et bande dessinée » née en 1958, lorsque l'Allemagne et la Sarre rendirent dominant des la latin de Bush enfeteur de Pat Hibulaire, Géo Trouvetou magne et la Sarre rendirent hom-mage à Wilhelm Busch, créateur de Max und Moritz



des studios Walt Disney (Robin des Bois, Bernard et Bianca, les 101-Dalmatiens...). des bandes dessi-

Les marques postales sont plus rares: les plus anciennes, Disney evant la lettre, datent des années 30; sous la forme de «fancy cancellations» (oblitérations de fantaisie) des Rtats-Unis, représentant les trois petits cochons et le grand méchant loup.



Si le France o'a pas émis de timbre Disney, Mickey apparaît cependant sur une fiamme d'oblitèration de Vitry-le-François (1983), sur des timbres à date de Donai (1990, « Mickey l'ami public o' I ») et de Montevrain (1991 « Euro Disney Resort – Un an avant ») et sur l'empreinte de la machine à affranchir d'Euro Disney (BP 110, 77777 Marne-la-Vallée Cedex). Si le France o'a pas émis de

Server Server

ر الموادية (الموادية) - الموادية (الموادية) - الموادية (الموادية)

*

- ----

.... =:

10 TO ering des

1 - Nan 1981

· "一"字:我从我

4 7 4 M

1.000

 a_{+i} .

·/ - ** - ·

A training

1360

4

Mark In

Commence of

and the second

1.40

Pour en savoir plus: le Monda des philatélistas (n° 463, mai 1992, en vente en idoeque, 25 F), publie un-dossier consacré aux timbres et cartes postales sur le thème «Les personnages de Walt Disney», avec un poster péant détactable

▶ Un catalogue : Handbook of Dianey Philately (23 dollars), Wonderful World of Stamps, PO Box 276, Yarville Station, Dept. HDP, Montréal Québec, Canada H2P 2V5.

Un négociant spécialisé:
 J. Silombra, 11, rue da Provence, 75009 Paris (tél.: (1) 47-70-84-44).

Rahrique réalisée par la rédaction du noessoel lo Monde des philapétistes I, place Hubert-Beare-Méry 94852 Iny our Scine Codex Téléphone : (1) 49-60-33-28 Télécopie : (1) 49-60-33-29 Spécimen récent sur den contre: 15 F es timbres.

En Higrane

 Décès du graveur René Cottet. - René Cottet, dessinateur et graveur de nombreux disperse plus de cinq cents lots timbres, qui avait signé sa der- eurographes et documents hisnière gravure pour la France en 1968 (aérie artistiqua Auguste Renoin, est décédé le samedi 25 svril à Rousset-les-Vignes, au pied du Ventoux, où il s'était retiré. Né en 1902 à Paris, ami d'Aibert Decarie das 1916, René Cottet passa par l'Ecole. Estienne (classe da Dezarrois), où il anseigna à partir de 1934, et par les Beaux-Arts (ateliets da Laguillarmie et Flemeng). Grand Prix da Rome de gravure en 1932, il réalisa ses premiers timbraa en 1938 pour lee excolonies françaises, Monaco, la Sarre, le Luxembourg, et signa pour la France, en 1941, le blason de la ville de Marseille, pre-

lude d'une longue carrière, • Vantes. - Vu dans lea promotions du mois des négociants an timbres... Offre spéciale de Marigny Philatélie (Paris, tél. : (1) 40-39-06-74), France

complète an neuf, da 1940 à 1991, pour 10 995 F (cote 27 750 F); classiques oblitérés de France à prix compétitifs (n° 33 à 3 800 F), chez Actua-lité philatélique (Commilles-en-Parisis, tél.: (1) 34-50-64-15); 60 F et 200 F respectivament pour les n° 1 des TAAF (Poste et Poste sérienne), Wallis-et-Futuna complet à 5 600 F chez Drouot Philatélie (Paris, tél. : (1) 45-23-41-83).

. Collectiona du pasaé (Jean Fédiés-Haut, 81600 Geillac).

Raux, 5, rue du Viell-Abreuvoir, 78100, Saint-Germain-en-Laye) toriques du le Empire, dont un ensemble exceptionnel de la campagne d'Autriche, deux cent

vingt lattres da Berthiar au général Bertrand (120 000 F).

• Manifestations. - Bureau de poste temporaire, lea 8 et 9 mai, à L'lie-Rousse (Corse) pour la 2. Festival du rire, place Paoli (souvenir philatélique, 15 F plus port : C. Pissard, BP 22, 20220 L'lle-Rousse), Exposition philatélique départementale au Musée régional du timbre du Luc-en-Provence (83), les 10 et 11 mai, avec Bourse aux timbres et dédicece du premiermattre Schmidt de son ouvrage sur la courrier de la guerre du Golfe. Cinquième centenaire de la découverte de l'Amérique, avec bureau de poste tempo-raire, le 11 mai, de 12 heures à 19 heures, à la Maison de l'Amérique latina, 217, boulevard Saint-Germain, Paris 7. (ransalgnements: '(1) 42-22-97-60).

• Télécarte Diva 4. - La Club des amateurs d'anciennes Renault ennonce pour fin luin l'édition d'une télécarte Diva 4 à l'occasion du troisième rassembiement national à Lisle-sur-Tarn (81) organisé fin août (170 F port Inclus, renseignements, commendes: C. Portal, Les

WEEK-END D'UN CHINEUR

PARIS Samedi 9 mai .. Foire de Paris, vins et alcools. ILE-DE-FRANCE Samedi 9 mai Nogent-le-Retron, 14 heures :

tapis.

Dimanche 10 mai Varenac-Saint-Hilaire, 14 h 30: tableaux et sculptures modernes. Provins, 14 heures: archéologie, Extrême-Orient. Sens, 14 h 30: mobilier, tableaux.

PLUS LOIN Samedi 9 mai Causes, 14 heures : franc-maçonnerie, instruments scientifiques .

Tamari. Houflest, 14 b 30: mobilier, céramique. Thomes-les-Bains, 14 h 30 : livres. Vitry-le-François, 14 heures : sculptures, curvres et étain,

Dimancke 10 mai Biangy-sur-Bresle, 14 heures : vins. Denuville; 14 h t5 : vins,

alcools. Gendon (bourg Peyrignac), 10 heures et 14 h 30 : mobilier, objets d'art. Mayerne, t4 h 30 : bijoux, orfèvrerie. Montanban, 14 h 30, tableaux modernes. Nancy, 14 heures: mobilier, objets d'art. Roses; 14 h 30 : Extrême-Orient. Saint-Amand-Montroad,

14 h 30 : mobilier. FOIRES ET SALONS néricain des années 50 Clamecy, 14 heures : tableaux et gravures modernes. Coutances, Bordeaux Quinconces, Deanville, 14 b 30 : mobilier, Deanville, Montpellier, Argentan, Nancy, PHILIPPE DAGEN 17 heures : atelier Henri Olive Oriéans, Le Touquet. The state of the s

Salar A Sala Je

er arman mach

Theres T

Lagrange and

Sec. 12.

. C. ISE : 12:

" . "Latin :

* *** * **

Part ment

14. - 4 TI:

responsible Au

""F" 4.

50 Med 1788 Med

200

3, 11, 30, 7, 777

e de la companya de l

to to the the

And the Bidge

100 B 100 B

The state of the P. 19 4 4 E

grand and the

المحل السوايل وا

g contract of

1. 10 100

1 471 377

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

4 4

Park Carrer

Aller and and

10 4A 4

44 Tan 44 4

1 X 22 4

grève avait été décidée. Mais leur

réponse positive ne fait aucun

donte, tant le succès du mouve-

Crise chez les pétroliers

La contre-performance est humiliante. Pour la première fois de son histoire, la British Petroleum, l'une des plus Importantes compagnies pétrolières du monde, affiche un déficit. La perte nette, annoncée jeudi 7 mai, e atteint 81 millions de livres (810 millions de francs) au titre du premier semestre 1992, à comparer evec un bénéfica d'une centaine de millions de francs un an auparavant. Pour une large part, ce déficit - sanctionné par la Bourse de Londres - est certes imputable aux médiocres résultats de la chimie du groupe (250 millions de francs de pertes) mais pas uniquement. La baisse des cours du brut durant les douze demiers moie e elle aussi pasé lourd.

admis un responsable du groupe britannique. Maigre consolation pour la BP, les pétroliers américains ne sont pas logés à meilleure enseigne. Au fur et à mesure de leur publication, les résultats trimestriels s'orientent sans exception à le baisee, . Chute sévère pour Exxon, le numéro un mondial - dont le bénéfice net a plongé de 40 %, - nour Chevron, Texaco, Amoco, et franchement catastrophique pour un autre géant, Mobil (-82,%). Globalement, les profits des compagnies américaines auraient reculé de 56 % au cours du premier trimestre de l'exercice. A leur décharge, les pétrollers font valoir que les médiocres résultats depuis le début de l'année souffrent d'être comparés à ceux du premier semestre de 1991, une période marquée par la guerra du Golfe et par des prix du brut élavés. A vrai dire, l'explication n'est quère convaincante puisque, par rapport à 1990, une ennée sans histoire, les résultats des compagnies ne progressent

La crise que traversent les compagnies pétrolières internationales résulte en réalité du bas niveau des prix du brut et de l'atonie générale de la demande. Un retoumement de marché est-il prévisible? Les prévisions de l'Agence internationale de l'énergie (AIE), publiées en fin de semaine, ne sont pas encourageantes. Au coure du deuxième trimestre, la demande de pétrole dans les pays de l'OCDE ne devrait crottre que de 0,5 % par rapport à la même période de 1991, du fait de la crise économique ambiente. Et sur l'ensemble de l'année la croissance attendue ne dépassera pas 1 %. pronostiquent les experts de l'AIE. Voltà qui n'augure rien de bon pour les compagnies pétrolières, qu'elles soient : américaines ou européennes. JEAN-PIERRE TUQUOI

«La situation n'est pas rose», e

c L'OPA de Hongkong and Shan-ghai sur Midiand doit être appron-vée par la CEE. – Le projet d'offre publique d'acbet (OPA) de la Hongkong and Shanghai Banking Corporation (HSBC) sur la banque britannique Midland Bank entre dans le cadre de la législation de la CEE sur les concentrations et doit donc recevoir le feu vert de la Commission européenne, a annoncé jeudi 7 mai un porte-pa-role de l'éxécutif européen. A l'issue d'nne première enquête après l'annonce de cette OPA le 23 avril dernier, les services du commissaire à la concurrence, Sir Leon Brittan, ont estime que cette operation devait être examinée par ses services, plutôt que par une com-mission britannique. Bruxelles a un mois pour faire connaître sa décision sur la légalité de cette opéra-tron au regard des règles de la concurrence en Europe. La Com-mission européenne s'est aussi penchée sur le projet d'OPA annoncé recemment par la Lloyd's Bank sur la Midland. Selon Sir Leon Brittan, ce projet, qui n'a pas été officielle-ment notifié à la Commission,

de notre correspondent Les grévistes des services publics allemands ont gagné au bout de oaze jours de débrayages. Le chan-celler Kohl, qui était intervenn publiquement dans le conflit pour dire que les hausses de salaires en 1992 ne devaient pas dépasser 4,8 % (chiffre de l'inflation sur un an au mois de mars), et qui inter-venait directement auprès du chef de la délégation patronale conduite par le ministre de l'intérieur, a céde. Au bont du compte, il accorde une hausse des salaires de

Suite de la première page .

Pourquoi les syndicats, que l'on dit parmi les plus raisonnables du

monde, ont-ils choisi ce moment historique pour demander des

bausses de salaires de près de 10 %? Cette montée des égoïsmes,

cet inattendu manque de solidarité

proviennent-il d'une manvaise

humeur conjoncturelle ou un chan-gement de fond de la mentalité

Même si les conséquences éco-

nomiques du conflit sont lourdes, même si les Allemands ne sont cer-

tainement pas vaccinés contre la montée de l'individualisme et du

chacun pour soi qui ont caractérisé les nonces 80 en Occident, on est

tenté de voir dans cette grève d'abord un gigantesque raté piutôt que la fin du modèle allemand. Pour trois raisons.

D'abord parce que, gené par la promesse du chancelier Kohl affir-mant en 1989 que l'unification ne

collterait rien aux Allemands de

l'Ouest, le gouvernement a long-temps en tendance à nier les diffi-

cultés du pays. Quand il les a

exposées brusquement contre les grévistes, cela servait trop ses

mtérets d'employeur pour lui per-méttre d'être complètement crédi-

Ensuite parce les salariés alle-mands ont l'Impression d'être seuls à porter le fardeau de l'unification

dont ils mesurent mal le poids. Et leur sentiment d'être floués trouve ses origines fort loin. Depuis 1985, la reprise mondiale a moltiplié les

profits des firmes mais les salaries

allemands ont fait preuve d'une grande sagesse. Quand la réunifi-

cation a ouvert une demande considérable à l'Est et que les

bénéfices out continué à monter en

flèche, les salariés, cette fois, se sont montrés bien décidés à se rat-

traper. Voulant la paix avant tout pour servir leurs clients, les entre-

prises ont cede en 1991, mais a trop vite, sans expliquer qu'il s'agissait d'un moment inhabituel»,

FRANCFORT

vés de 5,4 % le 1º mai, les autres le 1º juin. Les primes sont différenciéessuivant la fenille de paie. Une «composante sociale» qui a été la clé de la reprise du dialogue. Les plus perits salaires toucheront une prime de 750 deutschemarks (2 600 francs), les salaires moyens de 650 marks (2 100 francs), tandis que la catégorie supérieure ne touebera rien. En sus, une prime de vacances de 200 maris a été accor-

Ce compromis duit encore être soumis au vote de la base des 2,3 millions de salariés du secteur 5,4 % ainsi que plusieurs primes. public, de la même façon que la

comme le dit le Dr Axel Sieden-

berg, directeur des économistes de la Deutsche Bank.

un dérapage général. La croissance aura été de 4 % au premier trimes-

de la ménagère et... des taxes que M. Helmut Kohl a dû lever en juil-

let 1991. Le salarie a l'impression d'être le seul à payer. D'où sa com-

La politisation .

des salaires

D'ailleurs, rien ne laisse présager

Le partage du fardeau

ment est net. Au départ, les syndi-cats demandaient 9,5 % d'augmentation. Puis ils ont accepté le chiffre de 5,4 % qu'avait proposé la commission de coociliation (consultée en cas de blocage) il y a uo mois. Les employeurs avaient refusé, s'en tenant à 4,8 %.

La différence entre ce que M. Helmut Kohl accepte aujourd'hui et ce qu'il rejetait hier est très mince. Elle porte sur le début de l'application de la hausse (1º mai on 1º juin et non plus le 1º janvier). Mais en revanche, les

isans intervention politique. Or, ces derniers jours, cette intervention a été double : les appels directs de M. Kohl et la volonté manifeste de faire des services publics un tes pour l'ensemble de l'économie. Erreur funeste telle a coûté le pouvoir aux sociaux-démocrates suédois) car le secteur public n'a pas de référence comme le profit ou la productivité. La détermination de ses salaires doit suivre celle des autres secteurs et non pas la pré-

tre cette amée en rythme annuel : un chiffre de « boom ». Le châmage reste à un niveau très bas (5.7% de la population active à l'Ouest) et il a même baissé en avril! Rien de catastrophique, sauf la hausse des prix du panier Si fio du modèle allemand il y avait, il faudrait davantage la voir dans cette « politisation » de la fixation des salaires que dans la durée et dans la force du conflit lui-même. Mais les contradications du gouvernement, qui accepte aujourd'hui ce qu'il refusait bier, la paralysie des syndicats, prisonniers de leurs demandes de 10 % faites à l'automne (quand les signes du ralentissement étaient moins nets) laissent croire plutôt à une série d'erreurs qu'à une rupture du consensus aliemand entre le capital D'où, surtout, l'absurdité maniet le travail. Reste, que le résultat feste de cette grève. Il faut se sou-venir qu'an bont du long processus de négociations, les positions des uns et des outres étaient devenues très proches. Les syndicats avaient de la grève n'est guère encoura-geant. Le recul des employenrs, c'est-è-dire de M. Kohl, sera lourd

de conséquences. très proches. Les syndicats avaient accepté une augmentation des saiaires de 5,4 %, les patrons offizient 4,8 %. La différence de 0,6 % représente 20 ou 30 marks par mois par salarié (68 ou 102 francs) et, an total, 2,5 milliards de marks pour l'Etlat. Pas de quoi renverser le budget ni des premiers ni du second. Mais les deux parties voulaient en découdre : les salariés, comme on l'a vu. et les employeurs Pour les autres secteurs, comme ceux de la métallurgie ou de l'imprimerie, il met la barre des 5 %, ce qui renforcera les coûts de production an moment où, cette fois-ci vraiment, la croissance économique va stopper. Une spirale prix-salaires est à redouter. Les économistes avaient anticipé une hausse des salaires cette année de 5 % à 6 %. Le baut de la fourchette sera probablement atteint. Il n'y a décidés à se servir da constit comme d'une explication économico-psychologique sur le coût de pas de quoi s'atarmer, l'Allemagne t le supporter. Mais la menace inflatiouniste est suffisamment forte pour éloigner encore la perspective de baisse des taux par la nourrit l'optimisme pour la suite – elle est, ce faisant, sortie du cadre du «modèle allemand». Ce modèle i a un volet social de consensus et Bundesbank.

Reste surtout que la démonstration publique de la necessité du partage du fardean de la réunifica-tion a été ratée. Le chemin du redressement de l'Est en sera plus

ÉRIC LE BOUCHER

Le chancelier Kohl a consenti une hausse salariale de 5,4 % employeurs chiffrent l'accord à l'équivalent co moyenne annuelle d'une hausse de 5,12 %. Le syndicat des services publics avance, lui, le chiffre de 6,2 %.

Investissements et emplois

Les négociations salariales, qui s'effectueut branche par branche dans le secteur privé, vont repren-dre dans la métallurgie, la construction et l'imprimerie. Le patronat y propose des hausses de 3,3 % ou 3,5 %. Les salariés de la sidérurgie avaient précédemment hnusse de 6,4 % et ceux des banques de 5.8 %.

Jeudi 7 mai, M. Kohl a rappelé que « chacun doit etre conscient que tout ce qui est adopté du côté des salaires au-dessus du niveau raisonnable, n'est plus disponible pour l'investissement et les emplois en Allemagne de l'Est comme de l'Ouest.». M. Klaus Murmann, le président du patronat privé, a immédiatement déclaré que le compromis du secteur public a ne peut pas servir de résérence pour le secteur privé ».

E. L. S.

Salaires et prix en France et en Allemagne (Variation en % par rapport à l'année précédente)

	Moyenne 1986-1988	1989	1990	1991	1992
PRIX :	2,8	3.6	3,4	3,1	2,8
France	0,5	2,8	2,7	3,5	4,3
SALAIRES : France Allemagne	4.6 3,2	4,6 3	5,4 4,7	4.7 6.2	3,9 6
SALAIRES RÉELS :	2,8	1	2 2	1,6	1,1
France	2,7	0,2		2,7	1,7

Source : rapport des gouverneurs des banques centrales des Douze, 1992 : estimutions.

La réunification : 35 000 francs reçus par chaque Allemand de l'Est

de l'Est s'est effondrée. La production industrielle est eu tiers du niveau de 1989. Un emploi sur deux a été supprimé. La productivité de ceux qui ont conservé leur traveil n'est que le quart de celle des salariés de l'Ouest. La région représente 20 % des hebitants et ne produit que 7 % de la richesse totale de la nouvelle Allemagne. Pour éviter misère et exode, l'Etat fédéral et les Lander de l'Ouest paient cher: entre 140 et 180 milliards de deutschemarks (entre 475 et B10 milliards de francs

35 000 francs reçus par per-

L'économie des cinq Lander sonne à l'Est, enfents compria. Cet énorme effort commence à porter ses fruits : la chute de la production et de l'emploi s'est errêtée. Mais la reconstruction durera eu moins dix ens.

En attendant, il faut continuer à payer. Or, les verseles équilibres de l'Oueat. Limité à 1,2 % en 1989, le déficit public etteint, en 1991, 5 % du produit netional brut selon le ministre des finances, 6 % selon d'eutres. D'eutre pert, renforcée par le forte consommation, l'infletion a cette année), soit environ atteint 4,5 % en un en en avril.

Après le retrait de M. Berlusconi

Olympia and York ouvre son capital à hauteur de 20 %

Afin d'apaiser ses créanciers

dien Olympis and York a proposé jeudi 7 mai à ses banques créancières de prendre une participation de 20 % dans son capital en-échange d'on délai de cioq ans pour le remboursement d'une pertie de sa dette de 12 milliards de dollars américains (65,8 milliards de francs). Outre un délai pour le remboursement des intérêts, le pro-moteur e égalèment demandé un délai de grâce sur le principal de la

Le groupe en difficulté, jusqu'à présent entièrement détenu par les fréres canediens Reichmann («le Monde de l'économie » du 28 avril), a tenu jeudi à Londres une réunion avec ses quinze princi-

Le promoteur immobilier cana- paux banquiers, auxquels il a présenté uo plan de restructuration s'étalant sur cinq ans, période pendant laquelle ses propriétaires espèrent un retournement du marché immobilier mondial en plein marasme.

La réponse des banques n'est pas

Ce fut une grève politique. Or -ct c'est la troisième raison qui

de partage. Mais il en a un second, plus fondamental, qui est eciui du marché. Ainsi, sur le marché du travail, les conflits sont arbitrés par les syndicats et les patrons, mais

encore connue et les discussions pourraient encore durer plusieurs semaines, a déclaré M. Miller, conseiller financier d'Olympia and York. Selon M. Miller, les 20 % de titres offerts dans le capital de la maison mère (sans droit de vote) correspondent à l'équivalent de 4 milliards de dollars de dette, qui doivent être refinancés immédiate-

CONSEIL DE PARIS - CONSEIL MUNICIPAL ... PRESCRIPTION DE LA MISE EN RÉVISION PARTIELLE DU PLAN D'OCCUPATION DES SOLS DE PARIS

Par délibération du 13 avril 1992, le conseil de Paris a décidé de presente la mise en revision partielle du Plan d'occupation des sols

de Paris. Le dossier relatif à cette révision, comprennant un exposé des motifs, une délibération et un dossier annexe, sera tenu à la disposition du public aux heures et jours d'ouvertures des bureaux : annexe Moriand de la Mairie de Paris - Direction de l'Aménagement Urbain - sous-direction de l'Environnement et de la Réglementation - Bureau de la réglementation de l'Urbanisme, 17. Boulevard Morland, Paris 4º, et à la Préfecture de Paris -Direction de l'Urbanisme et des Actions de l'Etat - Bureau de 1 southe

Le consortium Thames TV/TV-AM «Daily Telegraph» bien placé pour acquérir Channel 5

Après avoir retiré sa candidature ses activités dans la péninsule (télé-à La Cinq française, M. Silvio Ber-lusconi a décidé de ne pas acquérir Mais le retrait de sua Emiteura Channel 5, la future télévision privée britannique qui devrait émettre en 1994. La volte-face de M. Berlusconi - qui avait pourtant promis, si sa candidature était retenue. « d'investir des centaines de millions de livres » dans la chaîne « de haute rolees qu'il voulait construire ontre-Mancbe - s'expliquerait par une « décision d'ordre stratégique » et par les difficultés rencontrées sur le marché télévisuel italien. La récente loi italienne sur l'audiovi-suel devrait l'obliger à restructurer

posent pas d'un droit de préemptina sur le secteur presse Hachette. — Le igroupe Hachette a apporté jeudi 77 mai « le démenti le plus forme! » aux «numeurs» faisant état de l'existence d'une clause de préemption accordée à M. Daniel Filipacchi sur 66 % du capital de la future société Hachette-Filipacchi-presse (HFP). Lors de la fusion de Matra-Hachette (le Monde du 7 mai), Hachette a confirmé que les Publications Filipacchi nvaient nequis 34 % du groupe presse Hachette en échangeant des titres qu'il détenait dans la holding Marlis (35 %) et en rache-tant, pour 330 millions de francs, les 9.3 % qu'y possédait le groupe italien Rizzoli et, enfin, en acquittant une

Mais le retrait de sua Emittenza serait nussi dù au risque financier que constitue le lancement en Grande-Bretagne d'un troisième réseau privé, après celui des sta-tions de ITV et Channel 4. La concurrence d'ITV, depuis la mise en vente aux enchères de ses stations à l'automne dernier, ainsi que celle de Channel 4 et de la BBC qui envisagerait le recours à la publicité – incite les futurs acqué-reurs de Channel 5 à la prudence, dans un marché publicitaire britannique qui n'est pas encore sorti de la récession. Le retrait de M. Berluscooi devrait laisser les coudées franches au consortium forme par Thames TV, TV-AM, The Daily Telegraph et le représentant britannique du géant américain TimeMettant fin à la présence de M. Parretti Le Crédit lyonnais

acquiert 98,5 % du capital de MGM-Pathé Le Crédit lyonnais a acquis, jeudi-

7 mai, 98,5 % des actions ordi-naires de MGM Pathé Communications (MGM) lors d'une vente auxenchères, mettant ainsi fin à « toute, implication » de l'homme d'affaires italien Giancarlo Parretti dans ces studios de cinéma.

La transaction est de 483,5 millions de dollars (environ 2,65 milliards de francs), payés en effaçant, l'équivalent des dettes dues par-Pathé Communications Corporation: (PCC) eu Crédit lyonnais. « Nous: allons travailler avec la direction de MGM, qui finalise un plan d'entreprise visant à revitaliser cette société lègendaire », a indiqué un responsabie de la banque.

Le Crédit lyonnais avait aidé M. Parretti à racheter MGM en 1990 et en avait ensuite obteno le contrôle devant le tribunal de l'Etatdu Delaware, en décembre 1991.

Le Grand Prix de L'ACADÉMIE EUROPÉENNE DU LIVRE récompense chaque année l'auteur, de prélérence encore inconnu, d'une œuvre fittéraire inédite. Toutes les œuvres sélectionnées : Romans - Nouvelles - Essais - Poésie - Théâtre
sont publiées et diffusées après établissament d'un contrat règli par la loi du
11 Mars 1957 sur la propriété littéraire et bénéficient d'una véritable
promotion auprès de tous les médias: Radio - Télévision - Presse - Jury Littéraires Les manuscrits sont à adresse

L'ACADÉMIE EUROPÉENNE DU LIVRE-ÉDITEUR 17, rue de Galilée - 75116 PARIS - Tél.: (1) 47 80 11 06

Les difficultés de l'électronique grand public

Le patron de Thomson Consumer Electronics se donne deux ans pour amorcer un redressement «à la Renault»

Nommé en janvier PDG de **Thomson Consumer Electronics** (TCE), M. Alain Prestat ee donne deux ans pour mettre un terme au repli continu de son chiffra d'affaires, tombé de 36 milliards de francs en 1989 à 31,1 l'an dernier (- 14 %). L'entreprise, qui a perdu 2,4 milliards de francs en 1991, devra ansuite sortir da la seula production de téléviseurs pour, selon son PDG, a conserver son quatrième rang mondial ».

«Il a fallu huit ans pour redresser Renoult: deux pour stopper le declin du chiffre d'affaires, quatre pour que l'entreprise redevienne profitable et huit pour qu'en jormule I les moteurs tricolores supplantent ceux de Honda!» A la tête d'une entreprise véritablement sinistrée, le nouveau PDG de Thomson Consumer Electronics (TCE) a trouvé son modéle. Se référence. Comme Renault en 1984, TCE accumule tous les symptômes du désastre ; une chute de 14 % du chiffre d'affaires et des pertes cumulées de 5,2 milliards de

francs en deux ans, un endettement de 12 milliards, une production centrée sur un marché «mûr», le

Meis, comme la Régie à l'époque, TCE conserve encore d'envia-bles bastides : ses 18.% du marché américain du téléviseur et ses 14 % du marché européen lui valent toujours le premier et le deuxième rangs sur ces deux continents. La société dispose d'un outil de pro-duction moderne, largement «délocalisé» dans les pays à faible coût de maiu-d'œuvre, Mexique et sur-tout Sud-Est esiatique : TCE n'est-il pas le premier employeur de l'Etat de Singapour? Sa produc-tion de tubes catbodiques, qui vient de s'étendre à la Pologne, le place parmi les premiers mou-

Comme Renault, TCE doit donc, d'abord, reuouer evec la crois-sance, « Enrayer l'érosion de ses parts de marché dons un marché lui-même en régression », comme le reconnaît M. Prestat, pour qui le décrochage date du milieu de l'année dernière, Remobilisation des troupes, reprise eu main du mana-gement - des têtes sont tombées, repositionnement des marques (de Telefunken à RCA, la firme en

compte buit), réorganisation... Le PDG espère que dans deux ans, sa politique eura porté ses fruits. «L'année 1992 est déjà jouée, les produits de 1993 sont déjà dévelop-pts. Le premier vrai rendez-vous est

Pas arant l'an 2000

Le véritable redressement devrait venir ensuite, evec un retour aux bénéfices et « à meilleure fortune ». Mais ce n'est pas avant l'en 2000 que le groupe peut espérer recueillir les dividendes d'une politique de recherche et développement que M. Prestat veut renforcer contre vents et marées, a Thomson ne doit plus être seulement un fabricant de téléviseurs, même si cela reste le cœur de son activité et si la société a prouvé, avec lo norme D2 MAC et les postes en format 16/9, qu'elle était capable d'innover. Elle ne peut pas prétendre canserver son quatrième rang mondial sans être un minimum diversifiée, s Terminaux mulespérer recueillir les dividendes mum diversifiée, » Terminaux mul-timédies, décodeurs pour chaines payantes, magnétoscopes numériques, Caméscopes... Rien, a priori, n'est écarté. TCE n'en est pas

treprise, malgré sa coopération pri-vilégiée avec le laboratoire américain David Sarnoff, n'a jamais été particulièrement inzovatrice, en contraire de Philips ou de Souy. Ensuite, parce qu'une part de sou redressement passe par son désen-dettement, c'est-à-dire sa recapitali-sation. Un paramètre sur lequel prise, pas plus pour son montant que pour son calendrier. Dans l'aitente d'un éventuel dénouement du dossier Thomson-CEA Industrie, TCE ne peut aujourd'hui compter que sur l'augmentation de capital de 1,2 milliard de francs promise par sa maisou mère Thomson SA Une somme qui n'est jamais que la contrepartie de la cession de droits sur des brevets (le Monde du mai). Une somme de très loin insuffisante pour assainir son

Renault, le « modèle », e vu une part de ses dettes effecée et a su nouer une alliance stratégique avec Volvo dont les deux parteneires attendent d'importantes économies d'échelle. Et pourtant, sou redres

P.-A. G. at C. M.

Avec ou sans l'aval de Bruxelles Bull va recevoir 2 milliards de francs de fonds propres en 1992

Bull n'attendra pas l'agrément de le Commission européenne pour recevoir les 2 milliards de fonds proprès promis pour 1992 (nas der-nières éditions du 8 mai). Visiblement irrités par les lenteurs d Bruxelles, qui examine le dossier depuis l'été dernier, les pouvoirs publics français ont décide de precipiter le mouvement.

Le groupe informatique - dont les pertes se sont élevées à 3,3 milliards de francs en 1991 (elles-étaient de 6,8 milliards en 1990) va ainsi procéder à une augmentation de capital, dont les modalités techniques out été publiées jeudi 7 mai au Bulletin des annonces légales obligatoires (BALO). D'un montant nominal de 1 038 405 500 francs, elle sera

souscrite per les principeux action-naires de Bull, c'est-à-dire l'Etat-français (75,8 % du capital), France Télécom (17 %) et le japenais NEC (4,7 %). Les actions seront vendues au prix de 40 francs, correspondant à use valeur nominale du titre de 20 francs à laquelle s'ajonte une prime d'émission de même mon-tant. An total, Bull devrait ainsi récupérer 2,076 milliards de francs.

récupérer 2,076 milliards de francs.

L'enquête de Bruxelles u'est pas « suspensive », précisait jendi à l'AFP un porte-parole du groupe public. Cette opération de recapitalisation sera suivie cette anuée d'une augmentation de capital réservée eu groupe informatique américain iBM pour la contre-valeur de 100 millions de dollars, rappelle l'avis peru an BALO. Cette nouvelle opération est la suite de l'accord technologique signé il y a quelques mois dans le domaine des processeurs RISC (à jeu d'instructions réduit). La Commission des opérations de Bourse (COB), qui a donné sou feu vext, (COB), qui a donné sou feu vert, rappelle cependant au public détenteur de 2,5 % du capital de Bull que les fonds propres du groupe sont désormais inférieurs à la moitié du capital social.

INDICATEURS

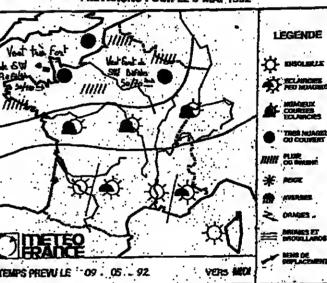
Ventes de détail : nette

ETATS-UNIS

progression en avril. - Les grands magasins américains ont enregistré en avril une nette haussa de leurs ventes, seion les statistiques publiées per la profession la jeudi 7 mai. Comparées à evril 1991 sur un nombre constant de magasins, les ventes ont progressé de 14,8 % chez Woolworth, de 14,5 % chez JC Penney et de 13 % chez Wal-Mart (premier groupe de distribution eméricain). Elles ont cependant diminué: de 2,1 % chez Seare Rosbuck. Ces chiffres, exprimés hors inflation, confirment la reprise. récente de la consommation.

SITUATION LE 8 MAI 1992 A 0 HEURE TUC

PRÉVISIONS POUR LE 9 MAI 1992



rencent la nun de venuron a sameur, les nueges auront déjà envahi le quart nord-ouest du pays. Les régions Nord-Pas-de-Calais, Normandie, Bretagne, Pays de Loke et Touraine se réveille-ront sous la griselle. Cette couverture nuageuse progressars rapidement vers le sud-est pour atteindre les frontières orientales en cours d'après-midi. Les crantales den cours d'après-midi. Les crantales des courses de la course nuages donneront temporairement de la pluie sur les régions situées su nord de la Loire mais ila iront en s'étiolant eu

Les vents de secteur quest i 100 km/n sur les côtes de la Manche mais elles resteront inférieures dans l'intérieur des terres. Eole montrers netternent moins de fougue dens le sud du para maigré une tranontaine et un mistral persistants.

Les températures minimales avoisine-ront 8 degrés, sur l'ensemble de la France sauf près des côtes méditerra-néennes où le thermomètre ne descen-dre guère sous la graduation des 13 degrés.

±2 o∑

er to be g

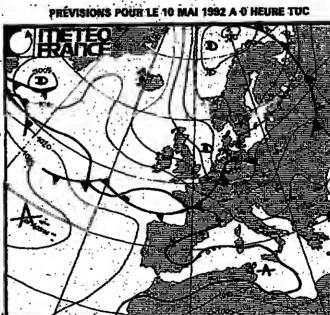
and appeared

The specification of the second

· 声音

A17. 34.

fur el à mesure de leur progression. - Les maxima s'étageront de Les pessages nuageux seront entres . 13 degrés au nord à 25 degrés dans conséquents entre la Loire et le l'extrême sud.



(Document établi avec le support technique spécial de la Méthorologie nation

MARCHÉS FINANCIERS

PARIS, 7 mal

Reprise en fin de séance

Alors que la tendance était on ne peut plus hésitante à la veille d'un week-end de trois jours, la Bourse de Paris a immédiatement et positivement réagi, jeudi 7 mai, une heure evant la cloture, à l'ennonce d'une baisse du grandes banques après la décision de la Banque de France d'abeisser les réserves obligetoires des établissements financiera (fire ci-contre). Alnel, après une ouverture en léger retrait de 0,06 % et un recul de 0,3 % à la mi-journée, les valeurs françaises ont lerminé la séance sur un gain de 0,79 % à 2 063,40 points, soit le plus

LONDRES, 7 mai 1 Toujours plus haut

Après un départ lenne dens le sil-lege de Well Street et de Tokyo si soulenu per les perspectivse de reprise économique, les valeurs ont réduit leurs gains jeudi 7 mai au Stock Exchange mais ont toutelois terminé sur un nouveau record. Au terme des grandes valeurs a gegné 3,2 points, soit 0,1 % à 2 701,6 points. Le pré-cédent record avait été inscrit le veille à 2 660,7 points. En cours de séence, l'indice e établi un nouveau record ebeclu de 2 713,6 pointe avant de retomber sur des prises de bénéfices.

NEW-YORK, 7 mai: Hésitation

La tendance a été très hésitente jeudi 7 avril à Well Street, qui s légèrement reculé à l'issue d'une séance marquée par des fluctuations étroites en raison de la prudence des investis seurs à la veills de la publication des chiffres du chômege. L'indice Dow Jones des valeurs vedettes a clôturé à 3 363,37 pointe, en baisse de 6,04 points soit un léger repli de 0,18 %. Le marché a été peu animé. 189 millione d'ections seulemen ayan) changé de mains. Les hausses et les baieses ont été susei nom-breuses : 612 contre 622; 564 titres

TOKYO, 8 mai Prises de bénéfice

Après deux séances de vive progression eu cours desquelles l'Indice Nikkel e'est apprécié de plus de 6 %, la Bourse de Tokyo s marqué un peu le pas vendredi 8 mai sous le poids des prises de bénéfice. Au terme des échanges, le principal indicateur du échanges, le principal indicateur du Kabuto-cho e ebandonné 34,13 pointe à 18 375,95 pointe, soit un léger repii de 0,18 %. Seton M. Toanebu Sugal, de la firme Lehman Brothers, un véritable retour à la confiance n'interviendre qus lorsque l'indice rel'arachira le barre des 19 000 pointe. 19 000 points.

Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements: 46-62-72-67

Après la diminution de leurs réserves obligatoires

Les banques ramènent leur taux de base de 10,35 % à 9,85 %

crainte d'affaiblir le franc, à celle du taux de base des banques, qui diminue d'un demi-point, revenant de 10,35 % à 9,85 % et retrouvant ainsi, à peu de chose près, son niveau de juillet 1989 (9,60 %) après une pointe à 11 % à partir du 20 décembre 1989. En octobre dernier, il avait été abaissé de 10,25 % à 10 %, grâce à la diminution des taux directeurs de la Banque de France, puis il était resté stable en novembre malgré le relève-ment de ces taux directeurs, pour remonter à 10,35 % fin décembre

après le nouveau relèvement des taux directeurs, portés à 9,60 %-10,60 %. Puisque le coût du refinancement des benques sur le marché interban-caire, tributaire des fameux taux directeurs, ne change pas, il fallait trouver une compensation pour inci-ter les banques à réduire leurs taux de base. Cette compensation e été trouvée par la quasi-supression des

Vivement souhaitée par M. Pierre rées, qu'elles doivent coostituer sur Bérégovoy, la baisse des taux leurs dépôts et qui leur coûtent cher, tant la liquidité destinée à financer les crédits, et doivent souvent être empruntées sur le marché (le Mond du 8 mai). Elles sont donc ramenées de 36 milliards de francs à 6 milliards de francs (compte non tenu des 12 milliards de francs de billets dans les caisses des banques, non astreints à réserve).

Trente milliards de francs de moins, au taux actuel de 10 %, représentent 3 milliards de francs d'économie pour les banques et un demi point de diminution sur les taux epplicables eux 650 milliards de francs de crédits (30 % du total des crédits à l'économie) régia par le taux de base bancaire et accordés, le plus souvent, eux petites et moyennes entreprises. C'est donc une aide non entreprises. C'est donc une aide non négligeable opportée aux emprunteurs à court terme : le long terme n'est pas touché, notamment pour le loge-

FRANÇOIS RENARD

réserves obligatoires, non rémuné-SOCIAL

La maîtrise des dépenses de santé

Les syndicats de médecins campent sur leurs positions

L'agrément donné par M. René
Teulede, ministre des affeires
sociales, à l'accord de maîtrise des
dépenses de santé e provoqué le
cats médicaux français (CSMF)
s'est félicitée de « la victoire de la
confédération » concernant les valorisations tarifaires des eousultadépenses de santé e provoqué le réaction des principales organisations syndicales de médecins. Signataire de l'eccord du 10 avril approuvé le mardi 5 mai par le gouvernement (le Monde du 7 mai), la Confédération des syndi-

Nouveau délai pour les inscriptions aux élections prud'homales

Le ministère du travail e une nouvelle fois repoussé, jeudi 7 mai, la date limite des inscriptions sur les listes des élections prud'homales, qui doivant avoir lieu la 9 décembre 1992. Ce nouveau et « dernier délai » de l'envoi des déclarations a été fixé au 12 mai à minuit. D'abord reporté du 5 eu 7 mai (le Monde du 5 mai) dans le but de «faciliter l'inscription des salariés, des employeurs et des demandeurs d'emploi» sur les listes électorales, ce nouveau délai est rendu possible, selon le ministère, par aun calendrier (qui) parmet encore de repousser sans per-turber l'organisation» des élec-

tions, tout en émettant des réserves sur les unions professionnelles. Approuvant leur « caractère com-mun » et « unitaire », la CSMF e déploré le mode d'élection au sein de deux collèges électoraux dis-tincts (généralistes et spécialistes), annonçant qu'elle « agira auprès des parlementaires pour que le pro-jet confédéral ne soit pas déna-turé».

netionale d'essurance-maledie (CNAM), M. Jean-Claude Maliet (Force ouvrière), s'est réjoui de l'aecord, invitant les syndicats non signataires à es associer aux travauxa, ces derniers n'ont pas manqué de critiquer l'evant-projet de loi de M. Teulade.

Jugé a inappliquable » par le syndicat des médecins genéralistes MG-France, présenté comme « un chantage inadmissible » par le SMF (Syndicat des médecins libéraux), agrément gouvernemental est jugé insuffisant pour atransformer (...) les appréciations critiques» de la rederation des mutuelles de France. De son côté, la FMF (Fédération des médeins de France) a réitéré sa volonté d'aentrer dans une logique d'opposition ». «Si l'opposition le vote, nous en tirerons les conséquences», a précisé son président, M. Jean Gras.



RADIO-TÉLÉVISION

IMAGES

9,

SA SERVING STANS

7

esse

te at

Car.

THE REAL PROPERTY.

. . .

 $y_0 + \chi_0$

'.:= a;

7.72

....

25

C ...

1. 1. 2.2.

24 44.

7 T.

* 5.39.2

ت مرتب

- * - -

... 5.3

119.24

.....

٠, ٨.

. 2

J. .: .: .

. .: ::::

.

1 77265

. . . 5*

11' 6

1 25.7

10 500

il.

100

. :22-

. .

.

mar was E

THE STATE OF

BULLET

....

1: 12:

. . . .

.

.... K. ...

KIE

-

THE ORDER

The second secon

Marie Series

Marie Care and the same and the

AND THE PARTY NAMED IN CO. P. L.

Marine A. S. Sangara and

DANIEL SCHNEIDERMANN

«Celui qui a inventé le chômage»

N jour, Julie en a eu assez. Elle a pris son stylo et a écrit à François Mitterrand. Una belle lettre de sa belle écriture d'écolière. pour ne nen demander, emplement y déverser tout entière sa colère du chômage de papa.
L'Bysée a répondu par une lettre-type... adressée à ses parents, mais peu importe, Julia était soulagée. Son petit frère, lui, prétère réserver sa vindicte à « celui qui a inventé le chômage».

Comment le voient-ils dans leurs reves, ce monstre devenu familiar? Comme un grand robot lointain à tentacules, un ordinateur maléfique, un dragon noir, une des einistres sorcières de cet Eurodisney où ils n'iront jemais? Le phénomène, peratr-il, est devenu le troisième peur des enfants, expliquait une psychologue dans le très beau, simple et touchant reportage qu'« Envoyé spécial » consecrait aux « enfants du chômage ».

A force que tout en été dit, que le fléau soit devenu une incantation abstraite dens les discours politiques - « surtout, Monsieur le ministre, n'oubliez pas, un mot sur le chômagen, on oublie comment, pour des centaines de milliers d'enfants, les références ont basculé, Certes, ils sont soignés, mangent à leur faim et perfols même, au prix de tourds sacrifices, continuent le tennis...

Mais il y e le père; gros bour-don inutile, qui tourne en rond

manger et se met en tête - idée funesta - de faire répéter les lecons. La fissure qui se creuse avec les copains. Les projets de vacances qui es noient dans le futur antérieur. Les mots qui se bloquent soir après soir autour du other, et l'image des parents dui se brouille, se ronge, tombe en morceaux parfoie, «Nous nous battons, pour qu'ils gardent de nous une image combative, at sachant oux aussi se battre plue tarda, disait une mère qui n'avait pas osé avouer ella-mema à sea enfents la licenciement de leur père. Ils

mence per le blouson piqué au supermarché et se termine on

Un jour peut-être, si les choses tournent bien, les historiens du prochain millénaire s'ébahiront que noue ayloris pu vivre evec_ce fléeu familier comme nous etonnons que les générations passées eient composé tant de siècles avec la servitude, la guerre ou la falm. A cette injustice, comme à toutes les autres, la mystère est en fait qu'on s'habitue si vite.

■ On peut voir ; ■ Ne pas manquer ; ■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

Vendredi 8 mai

	TF 1	
20.45	Variétés : Tou	s à la Une.
22,40	Magazine:	
,	52 sur la Une Les Survivants	de la cité per

23.45 Sport : Boxe. Champlonnat de Grande-Bretagne et du Commonwealth, super-moyens: Henry Whar-ton (Grende-Bretagne)-Rad Can (Australie); champlonnat norg-emericain, poids super-légers: Greg Haugen (Etats-Unis)-Ray Mencini (Etats-Unis); combat international, poids moyens: Ray Jones (Etats-Unis)-Art Serwano (Etats-Unis).

0.55 Journal, Météo et Tratic

20.50 Jeu : La Piste de Xapatan. Rire A 2. 22.10

23.00 Magazine : Lumière. Spécial Cannes. 23.25 Cinéma : Satyricon. Bus Film italien de Federico Fellini (1969). Avec Mertin Potter, Hiram Keller, Max Born (v.c.).

1.30 Journal des courses, Journal et Météo.

FR.3

20.45 Magazine : Thalassa. La Côte de la mort. Magazine : Caractere Magazine: Caracteres. Ecrivains voyageurs. Invités: Michel La Bris. (le Grand Dehors: pour une littérature voyageurse); Paul Bussières (Mais qui va donc consolar Mingo?): Tony Certano (American Boulevard); Patrick Leigh Femor (Entre Rouve et forêt); Daniel Vaxelaire (Grand Port). Journal et Météo. En direct de Cannes.

23.10 Magazine : Musicale De Broedway à Holly Magazine: Musicares.
De Broedway à Hollywood.
Cuvres de Steiner, Loewe,
O. Strause, Rodgers, Adense,
Leher, Williams, Gerstrwin et
negro spirituelle, per l'Orchestre d'ile-de-France, dir. Jecques Mercler; sol. Wilhelmenie Fernandez, soprano. 0.10 Magazine : Océaniques. Itinéraire d'un ciné-fils (2º par

CANAL PLUS

20.30 Téléfilm : L'habit ne fait pas le moine. 22.00 Documentaire : Striptease.
22.55 Flash d'informations. 22.57 Le Journal du cinéma.

23.00 Cinéma : Le Château de ma mère. MM Pim français d'Yves Robert (1990). Àvec Philippe Cau-bers, Nathalie Roussel, Didier

0.35 Cinéma : Kill me Again.

l'avaient appris chez des amis. Encore ce reportage, délibérément sans doute, ne e'aventurait-il pas dans cee autres conséquences que sont parfois le divorce, la drogue, la bande, et tout le percours qui com-

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semalae dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : ▶ signalé dans « le Monde radio-télévision » ; □ Film à éviter ;

Film américain de John R. Dabi (1989), Avec Joenne Wijalley-Kilmer, Val Kilmer, (V.O.I.

M 6 20.40 Série : Equalizer. 22.25 Série : Mission Impossible, vingt ans après. 23.20 Magazine: Emotions, charma et étotisme. 23.50 Capital,

0.15 Six minutes d'Informations. LA SEPT 20.05 Documentaire:

Grand reporter. 20.55 informations : Dépêches. Magazine: 21.00 Les Camets de l'Europe. Téléfilm : Une tille d'Eve. Portrait d'une passion. D'après Honora de Balzac. Informations : Dépêches.

22.35 Téléfilm : Places Not Our Own. 23.35 informations : Dépêches

FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives. 21,30 Musique : Black and Blue. 22.40 Les Nuits magnétiques. 0.05 Ou jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 28 mars à Sarrebruck): L'Orestie, ouverture, de Tenelev; Concerto pour piano et orchestre re 1 en mi bémoi majour, de Lisax; Symphonie re 3 en la majeur op. 90, de Brahme, par l'Orchestre redio-symphonique de Sarrebruck, dir. Vladimir Fedosselev; Zoltan Kocsis, piano. 23.10 Jazz club. Per Claude Carrière et Jean Delmas. En direct des Alfigerors à Paris : La chanteuse Shelle Jorden et le Trio du planiste Steve

1.00 Les Voix de la nuit. Per Henri Gorateb, La Colombe, opéra-comique en deux actes, de Gounod.

LE DIMANCHE

13.20 Megazine : Reportages. 23.50 Journal et Météo. dues. L'espoir de devenir de « vrais FR 3 13.50 Jeu : Millionnaire. 14.00 Variétés : Eurotop. 14.10 La Une est à vous. Avec le série e Pour l'amour du risque s. 15.55 Sport : Footbell. Coups of Angleterre (finale) Liverpool-Sunderland. 15.00 Série : L'Etrange Monsieur Duvallier.

17.50 Magazine : Trente millions d'amia. vu du ciel, 2. Le Centre-Loir-et-Cher. 18.25 Jeu : Une famille en or: 16.00 Traverses. A cosur. à corps, à cris. 2. A 18.55 Divertissement: Les Roucasseries. 19.25 Jeu : La Roue de la fortuna.

19.50 Tirage du Loto (el 20.40). 20.00 Journal, Tapis vert, Métés, Trafic infos et Tiercé.

20.45 Variétés : Surprise sur prise. 22.25 Táláfilm : Seule contre la Maffa.

0.45 Magazine: Formule sport. Boxe; Automobile. 2.00 Journal, Météo et Trafic infos.

13.15 Magazine: Si ca vous change ... 14.05 Magazine : Animelia. L'animal dans la ville. 14.55 Magazine : Sport passion. Basket-ball : championnat de France (finale).

15.15 Tiercé, en direct de Vincennes. 15.25 Magazine : Sport passion (suite). Basket-ball ; Judo. 18.05 Jeu ; Des chiffres et des lettres 18.30 INC. . .

18.35 Série : ENG. 19,25 Série : · Sylvia et compagnie. 19.50 Trois minutes pour faire line (et à 0.55). Présenté per Michel Polac. Le vieux qui lisait des romans d'appur, de Luis Sapuldeve.

19.59 Journal, Journal courses et Météo. 20.50 Vadétés : Concours Eurovision de la chanson.

TF 1

13.20 Série : Hooker.

14.15 Série : Rick Hunter,

15.15 Série : Columbo.

16.30 Disney parade.

19.30 Journal

22.00 Magazine : Ciné dimanche.

23.40 Journal et Météo.

13.20 Dimanche Martin.

14.55 Série : Mac Gyver.

15.40 Jeu : Module jeu.

17.25 Documentairs: L'Equipe Cousteau à la redécouverts

18.10 1.2.3. Théâtre

19.25 Série : Maguy.

19.59 Journal, Journal courses et Météo.

at à 0.00).

18.20 Magazine : Stade 2.
Basket-ball ; Football ; Les résultats de la semaine ;
Rugby ; Judo ; Voile ;
Cyclisme.

22.05 Těléfilm:

A2

inspecteur choc.

18.20 Loto sportif at Tiercé.

Trente-septème édition du rituel. Les interprétes de vingt-trois pays briguent le

Samedi 9 mai

14.30 Magazine : Mondo Sono. Spécial Brésil. 15.55 Documentaire: Le Patrimoine trançais

A coer. 3 corps, a cris. 2. A corps.
Les équipes de Médecins sans fromètres sur la terrain.

17.00 Série : Les Aventures de Sheriock Holmes.

18.00 Magazine : Montagne.
Conquérans de l'inutie. 4. Le

Lion des neiges.

18,30 Jeu : Questions pour un champion. 19.00 Le 19-20 de 19-20
de l'information.
De 19-12 à 19-35, lo journal
de le région.
20.10 Divertissement : Yecapa.

20.45 Série : C'est mon histoire. Internement arbitraire. La vouve d'un praniste abus-vement enfermée. D'après un fait réel.

fait réel.

21.40 Soirée spéciale :
Samedi en fête.
Un soir à Séville.
Balade musicale dans la vieille
ville. Joueurs de Flamenco,
chanteurs-gitans et toriros
dans l'ordire de l'Exposition 22.45 Journal et Météo. 23.10 Traverses.

Serial Killers, anquête sur una dévience. 0.00 Magazine : L'Heure du golf. **CANAL PLUS**

13.30 Magazine : L'Œl du cyclone. 14.05 Série : Le Juge de la nuit. 14.55 Sport: Golf.
3- journée de l'Open Perrier,
en direct du golf de la Boulie.
17.05 Les Superstars du catch.

18.00 Décode pas Bunny..... Thy Toons. 19.05 Dessin enimé : Les Simp-19.30 Flash d'informations. 19.35 Le Top.

DEPARDIEU TOURNE c. colomb.

En clair, Samedi 9 Mai à 12h35, les équipes de 24 HEURES ont suivi ie tournage d'une des plus grosses productions européennes

CANALT LA TELE PAS COMME LES AUTRES

20.30 Téléfilm : 20.30 seienim :
L'Arma du silence.
Espionrage.
22.15 Documentaire :
Le Grizzly,
maître des montagnes.

22.55 Flash d'informations. 23.00 Le Journal du cinéma. Spécial Cannes, 23.05 Cinéma :

Schizo Dream.
Film canadien de Sendor Stera (1988). Avec David Hewlett, Cyndy Preston, John Ferguson. 0.45 Cînéme : Parrain d'un jour. E u Film amèricain de Devid Mamet (1988), Avec Don Ameche, Joe Mantegna, Robert Prosky (v.o.).

M 6 13.55 Série : Supercopter. 14.50 Série : Brigade de nuit. 15.45 Série : Les Espions. 16.35 Série : Vegas.

17.25 Série : Amicalement vôtre. 18.20 Série : Les Têtes brûlées, 19.15 Magazine : Turbo. 19.54 Six minutes d'informations, Météo.

20.00 Série : Papa Schultz. 20.30 Divertissement :

20.30 Divertissement:
Les Dents de l'humour.
20.40 Téléfilm:
Merie et sa bande,
Pour e intégrer à un groupe
musical, une fillette se fait
passer pour un garçon.
22.25 Téléfilm: Coup de main
eux Philippines.
Trois apeuts secrets tentent Trois agents secrets tentent de récupérar une cargaison d'armes et de missiles dans la jungle,

LA SEPT

0.30 5ix minutes

0.00 Musique : Flashback.

14.00 Documentaire : Ma légion. 15.45 Documentaire : Jazz à Paris.

16.40 Documentaire : Trotaki. 2. Exis. 17.40 Chronique : Le Dessous des cartes. Magazine : Objectif emateur.

19.00 Documentaire : Les Lecons d'Olivier Messisen. En hommage au comp

20.00 Chronique: Le Dessous des cartes

20.05 Documentaire : listoire parallèle.

21.00 Téléfilm : Places Not Our Own. Les malheurs d'une famille indienne au Canada, en 1929. 21.55 Le Courrier des téléspectateurs.

22.00 Magazine : Cinéma 23.05 Magazine : Mégamix.

FRANCE-CULTURE

20.30 Photo-portrait. Pierre Falocci, archite

Catherine Anne.

nuit. Paola Antolini, consul-tante à l'UNESCO et à la CEE.

FRANCE-MUSIQUE

20.00 Opéra (donné le 10 evril, salie Pleyel): Der Freischütz, de Weber, par le Choaur et l'Orchestre philhermonique de Radio-France, dir, Stefan Soltesz; sol.: Tobias Scharfenberger, Thomas Thomaschke, Karite Mettüle, Ulrike Sonneg, Oskar Hillebrandt, Wolfgang Schmidt, Martin Blastus, Ferdinand Seller, Franck Hoffmann.

0.08 Les Bruits du siècle. Par

Dimanche 10 mai

20.50 Téléfilm : Sales combines dans le milieu de la boxe.

22.25 Megazine: Bouillon de culture. Invité: Ungaro, couturier. 23.45 Journal et Météo. 18.00 Megazine : Téléfoot. Présentation de la finale de la Coupe de France. 0.05 Cocumentaire :

Tati sur les pas de Monsieur Hulot. 18.30 Megazine : 7 sur 7. Invité : Jack Lang, ministre de l'éducation nationale at de le FR 3 13.20 Magazine : D'un soleil à l'eutre.

13.50 Documentaire : La Rivière volée. 19.50 Sport : Football.
Coupe de France : finale, er
direct du Parc des Princes. A
20.45, Météo et Tapis vert. 14.40 Megazine: Sports 3 dimanche (suite). Volley-ball; Judo; A 15.15. Tiercé, à Longchamp. 17.15 C'est Lulo! Les Démoniaques. Une ferrire dispareit après son mariege. 18.15 Magazine: A vos amours. Invité: Hippolyte Girardot.

19.00 Lo 19-20 de l'information. De 19.12 à 19.35, le journal de la région 20.05 Divertissement : Téléchat. 20.10 Série : Benny Hill.

20.45 Divertissement:
Comiques au top
de « Le Classe ».
Des sketches diffusés dens du monde. las du Détroit. 2. A l'ap-proche d'una marée humaine. l'année.

22.05 Magazine : Le Divan. invité : Yves Robert (2º par-22.25 Journes

22.55 Cinéme:

Le Veisseau fantôme. BB
Film américain de Michael
Curtiz (1941). Avec Edward
Robinson, Ida Lupino. 22.25 Journal et Météo.

G. Robinson, ida John Garfield (v.o.). 0.20 Sport : Hockey sur glace. 1.05 Musique : Mélomanuit.

14.00 Téléfilm : Dans les coulisses d'Hollywood. 14.55 Sport : Golf. le journée de l'Open Perrier, un direct du golf de la Boulie.

17.25 Cascades et cascadeurs nº 6. 18.00 Cinéma : Une journée de fous. □ Film américain de Howard Zieff [1989].

19.45 Flash d'informations. 19.50 Ça cartoon. 20.20 Magazine : Dis Jérôme? Magazine : L'Equipe du dimanche. Présentation du sommaire. 20.25

20.30 Cinéma : Le Voyage du capitaine
Fracasse, III
Film franco-italien d'Ettore
Scola (1990), Avec Vinceni
Peraz, Emmanuella Béart,
Massimo Troisi.

22.35 Flash d'informations. 22,39 Le Journal du cinéma. Spécial Cannes.

22.45 L'Equipe du dimanche. Football, Boxe. 0.50 Cinéma : Le Tempête. ■ Film italo-français d'Alberto Lattuada (1958), Avec Van Heffin, Geoffrey Horne, Syl-

M 6

13.56 Série : L'Incroyable Hulk. 14.45 Veriétés : Multitop. Série : Clair de lune. 17.05 Série : Le Saint. 18.00 Série : Espion modèle. 19.00 Série : Les Routes du paradis.

19.54 Six minutes d'informations, Météo. 20.00 Série : Mademe est servie. 20.30 Magazine : Sport 6. 20.40 Téléfilm : El Diablo.

Au Far West, un joune institu-leur se lance à la poursuite d'un gang. 22.35 Magazine : Culture pub. 23.00 Cinéma : Black Emanuelle en Orient. D

0.30 Six minutes

20.45 Dramatique. 22.35 Musique : Opus. Ethel Waters, la première voix du jazz. Rencontre au clair de la

1.30 Les Sortilèges du flamenco. Par Robert J. Vidal.

15.50 Documentaire : **CANAL PLUS** 16.25 Informations : Dépêches. 18.30 Téléfilm : Une fille d'Eve. 18.00 Informations : Dépêches. 18.05 Documentaire:

Grend reporter.

1. La force du témoignege 18.55 Informations : Dépêches 19.00 Documentaire : Histoire(s) du cinéma. 1. Toutes les histoires.

19.55 Informations : Dépêches. 20.00 Sait-on jamais. 20.30 Cinéme : Zappa. ■
Film danois de Billa August
11983), Avec Adam Tonsberg, Morten Hoff, Peter Reichinardt.

22.10 Chronique : Le Dessous des cartes. 22.15 Cinéma : L'Esprit de le ruche. SE Film espagnol de Victor Erica (1973). Avec Femando Fernan Gomez, Teresa Gimpera, Ana Torrent.

FRANCE-CULTURE

20.30 Atelier de création radiophonique. Primemps paysages, par René Fara-

22.35 Musique : Le Concert (donné le 21 février à Nan-terre) : Porte-voix, d'Aperghis Concert inaugural de l'Ateller de théâtre musical (ATEM) de Georges Aper-0.05 Clair de nuit.

FRANCE-MUSIQUE

20.35 Concert (donné le 22 juillet 1991 lors du Festival de Montpellier) : Concerto pour Montpellier): Concerto pour elto et orchestre en sol mineur, de Telemenn; etto et orchestre en soi mineur, de Telemenn; Concerto brandebourgeois nº 6 en si bémoi majeur BWV 1051, de Bach; Séré-nade pour orchestre à cordes en ut majeur op. 48, der Tchalkovski, per les sofistes de Moscou-Mompellier, dir. et sol. Yuri Beshmet.

22.15 Mémoire d'orchestres.
Par Philippe Morin. Cycle Ser-giu Callbideche. Concerto n' 5 en mi bémoi mejeur, de Bee-thoven; Daphnis et Chloé, de Ravel.

23.35 Mère obscure, père ambigu et fils accompli, Par René Koering. 1.00 Les Fantaisies du voyageur. Par François Picard. Chine. Les ballades de Nan-Kouan avec Tsal Hsiao-uen et

LA SEPT

13.30 Opéra: La Damnation de Faust 15.45 Informations : Dépêches.

Pierre BEREGOVOY

Onze mois, pour faire quoi?

dee

A MIDI SUR ANTENNE 2

10 Mai

Rediffusion a 1 heure du matin

A l'Arc de triomphe

M. Massoud n'entend pas se séparer | M. Mitterrand préside les cérémonies des miliciens ouzbeks

Lors de sa première conférence de presse, réunie le jeudi 7 mai au ministère de la sécurité en présence d'une foule de jnurnalistes et de diplimates, M. Ahmed Shah Massoud e refusé de faire sienne l'esigence formulée par son rival M. Hekmatyer d'avnir à renvoyer les milliciens nuzbeks dans le nord du navs.

Le chef du Hezb-e-Islami avait te ener du Hezo-e-Islami avait menacé d'attaquer à nouveau Kaboul si le commandant Rashid Dostom ne quittait pas aussitôt la capitale avec ses quelque 9 000 hommes. Le rôle de cet encien pilier du régime communiste rallié à la mi-mars au communiste rallié à la mi-mars au commandant Messeul a été enciel desse mandant Massoud a été crucial dans la récente victoire des islamistes en Afghanistan; mais ses soldats sont tenus pour responsables d'exactions récemment commises à Kaboul.

M. Massoud a firstigé l'attitude de M. Hekmatyar, qui a lui-même passé alliance avec des éléments durs de alliance avec des elements durs de Pancien régime : des militaires et des policiers de la faction « Khalq » de l'ex-PDPA (communiste) : « Il est étrange que M. Heknatyar rejette des forces qui ont coopéré à l'effondre-ment du régime de Kaboul mais apprècie celles qui n'y ont pas parti-cipé et ont encore des idées commu-nistes », a déclaré le ministre de la défense.

M. Massoud, qui est d'origine tad-jik, une minorité elle aussi implantée dans le nord du pays, a conclu à propos des miliciens ouzbeks: « Ces forces doivent être appréciées et non pas insulides. » Le ministre a, en contre avent du la force du Verb outre, assuré que les forces du Hezb-e-Islami seraient bientôt repoussées assez loin de Kaboul pour ne plus

G CAMBODGE: les Khmers rouges s'engagent à cesser les combats. - Les Khmers rouges, qui avaient lancé début mai une attaque contre des positions gouvernementales dans la province centrale de Kompong Thom, se sont engagés, jeudi 7 mai, à respecter le cessez-le-ieu. Cette attilude, si confirme, pourrait permettre le lan-cement, le 1º juin, de la seconde phase des accords de Paris : le dés-armement de 70 % des forces des quatre factinns cambodgiennes, sous le contrôle de l'Autorité provi-soire des Nations unies (APRO-NUC). Il est toutefnis probable que le calendrier ne sera pas tenu, du fait du retard pris par le déploiement des suidats de l'ONU. -

D INDE : quinze morts dans nn attentat sikh. - Quatre extrémistes sikhs ont tiré, le jeudi 7 mai, sur les clients d'une échoppe dans l'Etat d'Haryana, proche du Pendjab. Cet attentat a fait au mnins quinze morts. - (UPI.)

de l'anniversaire du 8 mai 1945

M. François Mitterrand devait présider, vendredi 8 mai en fin de matinée, à l'Arc de trinmphe, à Paris, les cérémonies du quaranteseptième anniversaire de la capitu-latinn allemande du 8 mai 1945 après la victoire des troupes alliées sur l'Allemagne hitlérienne. A cette occasion, le chef de l'Etat devait remettre une série de décorations, dans l'ordre de la Légion d'hon-

neur, à huit personnalités fran-

caises - deux femmes et six hnmmes - de le Résistance nn

engagées volontaires durant la seconde guerre mondiale.

Les organisateurs soulignent que, cette année, la cérémonie coîncide evec un double cinquantenaire : celui de la bataille de Bir-Hakeim, en Libye, grace à laquelle les Anglais et les Français libres commencèrent, eu printemps 1942, de venir à bout de l'Afrika Korps du maréchal allemend Rommel, et celui de l'opération Turch. en novembre 1942, par laquelle les Anglo-Américains entreprirent le débarquement en Afrique du Nord. contre les forces allemandes et itallennes d'occupation.

nismes mutualistes et coopératifs

Venu, selon une tradition qui ne

sonffre que peu d'exceptions, ciôture le congrès, le ministre de l'agriculture et de la forêt, M. Louis Mermaz, n's pas cherche

à apporter me réponse philosophi-que ou politique sur l'intérêt actuel du système écopératif et mutua-liste. Dans un souci pédagogique, it a surtout saisl l'occasion, devant

un public beaucoup moins houseux

l'absolute infecessité de sauvegar-der le principe de la préférence communautaire qui doit être la marque de la solidarité entre les

- toute baisse des prix dans les

trois ans qui viennent est accepta-

ble dans la mesure où des compen sations seront attribuées aux pay

sans afin de maintenir lenrs

- le patrimoine collectif commu-nantaire devra être protégé et valo-risé à travers les deux réglements européens en préparation sur les appellations d'origine ou les déno-

inations géographiques des pro-

Enfin. M. Mermaz a annoncé

qu'il ellait saisir, le 20 mai, la Commission enropéenne, afin de défendre les intérêts des exploita-

tions petites et moyennes contre le

gigantisme en agriculture. Le ministre faisait allusion aux projets de l'industriel allemand Poelmann,

qui veut installer dans la Marne un poulsiller géant de cinq millions de

poules pondeuses, ce qui, évidem-ment, provoque une levée générale

«l'empereur de l'œuf» d'outre-

FRANÇOIS GROSRICHARD

Au congrès de Nantes

Les milieux agricoles s'interrogent sur l'efficacité des systèmes mutualistes et coopératifs

Le monde agricole français hésite entre l'efficacité économique et la solidarité sociale. Il s'est interrogé sur la pérennité de son modèle de développement à l'occasion du 74- congrès de la Confédération nationale de la mutuelité, de la coopération et du crédit agricole (CNMCCA) réuni du 5 au 7 mai à Nantes. NANTES

des Afghans. La télévision, enfin, s annoncé jeudi des décisions du

Conseil islamique intérimaire interdi-

sant la vente d'alcool dans le pays, et

faisant aux femmes nbligation de

porter le voile. - (AFP. Reuter. UPL)

de notre envoyé spécial L'éthique et les valeurs de l'économie sociale en agriculture ont -tout autant que les prix, les quotas, soutiens ou autres subventions - été au centre du 74 congrès de la Confédération nationale de la mutualité, de la coopération et du crédil agricole (CNMCCA). Cette assemblée, à laquelle assistent régulièrement tous les «poids lourds» de ce qui reste de la grande famille agricole, des organisations syndicales aux chambres d'agriculture en passant par la «banque verte», se veut représentative d'une spécificité qui, en dépit des crises, reste bien réelle : les formes d'organisation mutualistes sociétaires, coopé-ratives, par opposition à une éco-nomie privée libérale et capitaliste multinationale, sont tnujours un trait merquant de l'egriculture

même à le prétendre, un atout. A tel point que le président de la CNMCCA, M. Jacques Chambaud, e pu lancer: «Les pays de l'Est sont à in recherche de modèles de référence pour passer à l'économie de marché, renouer nvec in crois-

française et, certains continnent

sance et le développement, vulgari-ser une approche démocratique des problèmes. Pour leur agriculture et les secteurs de l'agroalimentaire et des services, nos organisations mutualistes et cooperatives privées pourraient leur êper fort utiles, »

Qu'il s'agisse de l'organisation de Crédit agricole, du secteur de l'assurance, de la Sécurité sociale ou des coopératives de production, le poids de l'économie sociale en agriculture est considérable. Fruit de l'histoire, héritier d'une époque nù l'agriculture exerçait une lifuence économique et politique.

Influence économique et politique considérable, vecteur de solidarités grace à un maillage couvrant le moindre canton rural, et école de démocratie et de responsabilité democratie et de responsabilite puisque, ponr ne prendre que l'exemple de la mutualité sociale elle fonctionne à travers quatre-vingt-cinq caisses administrées par 118 000 clus, ce système est toute-fois eujourd'hui sévèrement remis en constitut.

Je gigantisme

Le Credit agricole, qui fait appel désormais à des sociétaires exté-rieurs, est-il encore le banquier privilégié des paysans de l'Heragone? Avec la baisse eccélérée de la population active agricole (alors que la population rurale, elle - a tendance à eugmenter), auprès de qui les caisses de mutualité sociale qui les casses de mutualité sociale trouveront-elles leurs cotisations? Les jeunes agriculteurs les plus dynamiques seront-ils toujours dis-posés à cotiser au système agricole nu bien plus préférentiellement au régime général? Et Groupama ne ronge-t-il pas son frein dans l'attente de devenir enfin, au nom de la diversification et de l'efficacité, un assureur comme les autres?

Interrogations anssi sur le modèle coopératif qui, iei, multi-plie les succès (dans les secteurs de la viande porcine, dn vin, des semences) et là, les contre-perfor-mances (dans le lait). Les coopératives, en élargissant leur actionna-riat et en créant des filiales, souvent de sociétés anonymes, ne risqueront-elles pas de dénaturer leur stetut fondamental et leurs objectifs d'origine?

En définitive - et la question se pose aussi dans les pays europécns voisins où le secteur coopératif occupe une place essentielle, à savoir les Pays-Bas, le Danemark, ou l'Allemagne - les débats du congrès de la CNMCCA auront tourné autour d'une question fon-damentale : les agriculteurs, qui, deviennent chaque année plus minoritaires en nombre et en poids dans le produit intérieur brut en France, ont-ils encore les moyens d'entretenir le vaste réseau d'orga-

(1) Scion une récente étude du minis-tère de l'agriculture, plus de 400 000 exploitants cesseraient leur acti-vité entre 1990 et 1999 et un sur dent sculement serait remplace; on compta aujourd'hui 920 000 exploitants agricoles

Dans l'Aude

Le maire de Carcassonne est candidat à sa propre succession

Le conseil municipal de Carcassonne se réunira le 12 mai pour élire son maire. M. Raymond Chesa (RPR), qui s'est demis de ses fonctions le 4 avril après être entré en conflit avec plusieurs élus de sa majorité sur les suites de l'affaire Orta, du nom d'un promoteur condamné pour détournement de fonds eu préjudice de la ville, sera candidat à sa propre succession.

CARCASSONNE

de notre correspondant

La bombe à retardement de l'affaire André Orta finira-t-elle par être, dans les prochains jours, fatale à M. Raymand Chesa, qui, en 1983, avait arraché la mairie de Carcassonne au tout-puissant Parti socialiste andois? Maire RPR isolé dans le « vignoble rose», M. Chesa avait vouln frapper un grand coup, lors de son premier mandat, en faisant construire, au pied des remparts de la cité médiévale, un superbe Ceutre international de loisirs. Il est tombé, hélas, sur André Orta, qui s'est empressé d'utiliser les capitaux recueillis pour des affaires plus personnelles. Résultat : le centre de loisirs n'a jamais dépassé le stade de la première pierre. André Orta avait été condamné en 1989 à quatre ans de prison. Il est aujourd'hui libre. nismes mutualistes et coopératifs qu'ils ont créé et d'y exercer un pouvoir préduminant (1)? Le président Chambaud, à sa façon, e posé le même dilemme, «Il faut savoir ce que la société attend de sun agriculture et les perspectives offertes aux jeunes qui s'installent. Quel dosage subtil doit-on réaliser entre les activités productives, l'animation rurale, et la gestion ou l'entretien par les paysans de l'espace? Entre le jeu des forces économiques et les facteurs d'équilibre social, où trouver le bon dosage? n. condamné en 1989 à quatre ans de prison. It est aujourd'hui libre. Mais la «dette», l'énorme gouffre financier, empoisonne, depuis, la vie des quarante cinq mille Carcassonnais. Ils n'en ont pas voulu pour antant, dans nn premier temps du moins, à leur maire, qui criait haut et fort que la ville ne paierait pas un centime pour rembouser, notamment, la Caisse des dépôts et consignations. M. Raymond Chesa et son équipe ont été brillamment réélus au premier tour brillamment réélus au premier tour m. mois, à Bourg-en- des élections municipales de 1989.

Bresse de congressat des syndresses de l'asse éclaté eu grand jour à la suite des prises de position de plus en plus contestataires du premier adjoint, CDS, M^{ma}. Nicole Bertrou. Elle dénonçait le pouvoir personnel du maire. D'autres élus de la majorité se sont alors engouffrés dans la brèche ouverte.

La décision de la cour d'appel de Montpellier condamnant, le

17 septembre 1991, la ville de Car-cassonne à rembourser les 120 milhons de francs de la dette Orta e mis le feu aux poudres. Le maire, cette fois, devait se rendre à l'évidence. Réuni le 2 avril, le consei municipal a approuvé l'inscription au budget 1992 d'une première tranche de remboursement : 15 millions de francs, soit une aug-mentation de 12 % des impôts locaux. Mais, outre les dix élus de l'opposition, neuf conseillers de la majorité ont voté confre. Parmi

eux, M= Bertrou et trois adjoints RPR, dont M. Michel Sampietro, chargé des finances. chargé des finances.

Le 4 nvril, M. Raymond Chesa annonce sa démission du poste de maire: « Suite à un vote de défiance de certains de mes adjoints et collaborateurs de la majorité, et nprès avnir noté leur refus de démissionner, je me suis résolu à le faire moi-même », déclare-t-il en précisant : « Je briguerai de nouveau le poste de premier magistrat et porterai à l'approbation du conseil la composition de la nouet porteral à l'approbation du conseil la composition de la nouvelle municipalité. » En fait, sa démission entraînant ipso facto celle de ses adjoints, M. Raymond Chesa compte ainsi se débarrasser de la « « bande des quatre». Le 27 avril, le préfet de l'Aude acceptait la démission de M. Chesa. De son côté, Mª Nicole Bertrou annonce sa candidature. Elle est

annonce sa candidature. Elle est annonce sa candidature. Ent est souteane par les trois outres adjoints. Pour l'un d'enx, M. Jac-ques Albarel, « Raymond Chesa est un autocrate qui veut imposer sa façon de voir. Il a le mépris de la concertation et la phobie de voir ses collaborateurs prendre de l'impor Une affaire, qui a défrayé la

chronique carcassonnaise pendant des semaines, est tombée à point pour illustrer ces accusations, M. Jocteur-Monozier, l'un des adjoints frondeurs, évoquant à ce suiet l'a ivresse du pouvoir solisujet l'avverse au pouvoir son-taires. Maigré une très forte oppo-sition, M. Chesa avait imposé la construction d'une résidence FILM devant Péglise Saint-Vincent, située au œur de la vieille ville. Rien n'avait pu faire revenir le maire sur sa décision, ni les manifesta-tions ni une grève de la faim du curé. Le 10 avril, le tribunal administratif de Montpellier ordonnait l'arrêt du chantier. Le maire s'est obstiné à faire continuer les travaux. Il a fallu une mise en demeure du préfet pour qu'il s'in-cline finalement le 24 avril.

BERNARD REVEL

1 1 m

230 277 70 4

基準 "快速" 40.00

the state of

Car portion of the

Sec. Pages 1

Dans les Hautes-Pyrénées

L'ex-président du conseil général se met en congé du MRG

de notre correspondant Battu aux élections cantonales, le

29 mars, dans son fief d'Ossun, après trente-huit ans de mandat, M. Hubert Peyou, sénateur (Rass. dém.), vit evec amertume la perte de la présidence du conseil général des Hautes-Pyrénées qu'il occupait depuis 1971. Accusant son succes-seur à la tête de l'assemblée déparseur à la tête de l'assemblée dépar-tementale, M. François Fortassin, issu comme lui du MRG, de prati-quer « une politique sectaire après tant d'années d'ouverture, de dialo-gue et de collaboration construc-tive » et de nier « tous les principes de base d'un parti empreint d'hu-manisme, de tolérance et de conci-liation », il vient de décider de se mettre en congé de son parti. La mettre en congé de son parti. La section du MRG de son canton d'Ossun e fait de même.

M. Peyon et ses amis, qui se disent a trahis », dénoncent l'existence d'une « coalition PS-MRG tence d'une « coalition PS-MRG savanument orchestrée» au cours de la dernière campagne électorale n dans le seul objectif de le déloger de ses fonctions présidentielle et prochainement sénatoriale par le biais d'une défaite cantonale sournoisement organisée...». Ils s'élèvent « contre la campagne de vote menée par l'appareil du Parti socialiste en faveur du candidat UDF. M. Pierre Châ, élu le 29 mars à Ossun avec 56 % des voix».

Est également montré du doigt sans être nommé - un' autre cacique du MRG, l'ancien secrétaire d'Etat au tourisme, M. François Abadic, ancien maire de Lourdes et sénateur du même groupe, qui ne pouvait espérer poursuivre son accords entre le MRG et le PS sur le partage des pouvoirs que « dans le secret espoir » d'une défaite cantonale de M. Peyou (le Monde du 25 juillet 1991). M. Abadie s'est montré très discret et n'a participé à aucune réuninn de M. Peyou durant la campagne cantonale.

Même s'il ne veut pas le reconnaître, M. Peyou semble surtout avoir payé sa prise de position aux législatives de juin 1988. Il evait alors soutenn, en effet, un dissident dn Parti socialiste. M. Claude Miqueu, devenn député contre le candidat investi par le PS, M. Jean Glavany, ancien chef de cabinet du président de la République, aujourd'hui secrétaire d'Etat à l'enseignement technique.

JEAN-JACQUES ROLLAT

M. Nicolas Sarkozy invité du «Grand Jury RTL-le Monde »

Nicolas Sarkozy, secrétaire djoint du RPR chargé des fédérations, sera l'Invité de l'émission hebdomadaire « Le grand jury RTL-Je Mondes. dimanche 10 mai de 18 h 30 à 19 h 30.

M. Sarkozy, député des Hauts-de-Seine, maire de Neutly, répondra aux questions d'Olivier Biffaud et André Passeron du Monde et de Richard Arzt et Dominique Pennequin. de RTL, le débat étant dirigé

SOMMAIRE

DÉBATS

Les émeutes de Los Angales : «Pourquoi ne se révoltant-ile pae plus souvent?», par Sophie Body-Gendrot : « Sortir du piège ». Der Aplogan Slaise. Halti : «La France sir l'ONU», par Jean-Pierre Alaux, Eduarda Grisson et Milus

L'appasition thatlendaise a raesemblé une énorme manifestation contre le gouvernement 3 Viaite au pas de charge da M. Bush à Los Angeles 3 Alore que les combats s'intensifient à Sarajevn, las Serbes et lea Croatee discutent d'un nouveau partage ethnique de la Boenie-Her-

Pologne: M. Lech Walesa va proposer une réfirme constitution-Grande-Bretagna: lors das électinna locales, lae conservataurs rempartent leur plus grande victoire depuis 1979

Le Corée du Sud s'apprête à nouer des relations diplomatiques avec la Chine populaire 5

Le débat sur le traité de Maastricht à l'Assemblée nationale : l'UDF et le RPR votant contre la projet de révision constitutionnelle à la commission des loia 7

SOCIÉTÉ

Les suitea de la catastropha du stade de Furiani..... La FEN entre la justice et la recom-La navette Endeavour a réussi son

and the second s

CULTURE

Le 45º Festival de Cannes : Basic vie continue, d'Abbas Kiarostami. La fable bunuélienne de Dana Rotberg. La Croisette banalisée 11 Le grand show de U2 à Bercy .. 12

ÉCONOMIE La fin de la grève dans les services leur taux de base......14 Un plan de redressement pour Thomson Consumer Electronics. 14

SANS VISA

 Citoyens de Bergen, pas de Norvège Coup d'œil : contretemps
 Houdan, la saga lisanièra
 Table : l'heure des primeure Summièree ne se déteche pas da Lewrence Durrell....... 17 à 24

Services Abonnements.....

Loto, Tae-o-tae..... Marchés financiers..... Météorologie Radio-télévision La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Ce numéro comporte un cahier «Sans vise» folloté 17 à 24 Le numéro du « Monde » daté 8 mai 1992

EN BREF

D PAKISTAN: six morts dans des attentats an Sind. - Six personnes ont été tuées et nn moins seize blessées, jeudi 7 mai, par l'explosion de bombes dans trois villes da Sind. Les campagnes de la province méridionale du Pakistan sont depuis des mois en proie à un regain d'agitation antonomiste. -(UPI, AFP.)

O SRI LANKA : 40 morts dans des affrontements entre soldats et Tamouls. - Deux graves affrontements out en lieu vendredi 8 mai entre forces gouvernementales et . Tigres libérateurs de l'Eclam tamoui (LTTE) dans le district de Batticaloa à l'est du pays. Ces combats ont provoqué la mort de 12" soldats el de 26 séparatistes d'une mine a coûté la vie à un civil et anticipée sur des travaux prévus destin politique au palais du et à un soldat. — (AFP.) cour la fin du mois ».— (Corresp.) Luxembourg après les récents

D Précantions renforcées pour le match de barrage entre Reunes et Strasbourg. — A la veille de la ren-contre de barrage entre Rennes et Strasbourg, la commission de sécurité du Stade rennais e procédé jeudi 7 mai, à un examen de le structure de la Iribane Est (1 800 places) et des quatre tribunes d'angle (200 places chacune). Des soudures ont été renforcées sur les tubulures fixées aux poteaux de soutien solidement boulonnés sur des plots en ciment. « La date de la tenue de cette commission de sécurité, qui se réunit de façon régulière, étalt fixée bien avant le drame de Bastia », soulignait. M. Yannick Boisard, directeur administratif du Stade rennais. «En mison du syndrome de Furiani, nous avons procédé à une tamonis. En outre, l'explosion révision générale plus approfondie



Sous l'ironie perce un sentiment que les habitants de Bergen ont toujours entretenu avec conviction. «Je ne suis pas de Norvège, je suis de Bergen. » Pourquoi cette

1

The second second

建筑

pas de Norvège

bours ont commeocé de retentir dans une douzaine de quartiers de la ville, les habitants de Bergen ont saisi que le printemps se mettait en branle. Ces roulemeots familiers accompagnent deux mois durant, deux ou trois après-midi par semaine, les marches cadencées des buekorps, ces groupes de garçons dont l'uniforme, à l'image d'une ville prise entre mer et montagne, tient do costume de marin et du chasseur alpin, et qui s'adonnent à leurs exercices répé-

 $(x_i)^{-n/2} \in \mathbb{R}^{N_i}$

AU SOMMAIRE Houdan, la saga Temps, l'heure sans montre p. 18 Durreli, citoyen de Sommières

Escales (p. 18) Telex (p. 18) Jeux (p. 22) Table (p. 23)

COMME chaque année, tés avec un enthousiasme et un sérieux que démentit leur arme, sérieux que démentit leur arme, sérieux que de hois tout sérieux que démentit leur arme, une petite arbalète de bois, tout

juste bonne au simulacre. Car les habitants (220 000) de la seconde ville de Norvège seraient fâchés qu'on les soupçonnât de vouloir enrégimenter leurs enfants. Ces groupes largement autogérés, disent-ils, o'ont rieo de militaire. Ils ne font que manifester, mieux qu'ailleurs dans le pays, la cohésico sociale et la le pays, la conesion sociale et la solidarité, en maiotenant un esprit de quartier, en donoant des assises collectives au futor, en illustrant quotidiennement les vertus de l'égalité et la quasi-disparition des conflits de classe, même s'il demeure des corps de réputation plus enviable que d'autres, tant que l'on puisse souhaiter se réclamer d'un père qui y ait appartenu pour y être admis à son tour.

L'entrée en force l'an passé, à leur initiative, dans cette confrérie oo dans cette chorégraphie, d'un premier groupe de filles, a été un vif sujet d'émoi et de réprobation chez les traditionalistes, d'interrogations et de commentaires chez les plus jeunes. Ceux qui s'éton-naient que l'une des toutes pre-mières démocraties à recounaître le droit de vote aux femmes (en 1913) o'ait pas poussé l'audace jusqu'à la mixité, se sont entendus rétorquer qu'il y a viogt ans encore, l'orchestre philharmouique de la cité ne comprenait que des hommes. Ce qui, dans la ville où naquit il y aura cent cinquante ans l'an prochain Edvard Grieg, l'un des pères - pas seulement musicaux - de la nation, et où la musique (les musiques) doit être faite par tous et pour tous si l'on en juge et par le combre de boutiques qui lui sont consacrées et par concerts, argumente de poids.

eochainements d'apparence assurement assez martiale, un quartier rivalisant avec l'autre, devant la ville rassemblée pour la grande parade do 17 mai, jour de la fête nationale. Tout ce que Bergeo peut compter de musiciens, de discoureurs, de bateleurs professionnels ou improvisés descend dans la rue, mêlé aux casquettes rouges des littéraires et des scientifiques, à celles, bieues, des commerciaux derrière les drapeaux de leurs lycées respectifs. Un ordonnancement, un houillonnement carnavalesques dont oo se flatte de voir l'esprit, comme celui des buekorps, échapper largement aux étrangers, et qui célèbre simulta-oément la naissance d'une nation, la sortie de l'adolescence, l'accomplissement d'une saison.

Heureux le mois de mai qui fait lever les insistantes nuces d'ouest, qui dépouille les montagnes de leurs neiges, comme pour rendre plus éclatants, sur les rives du Hardangerfjord, à quelques kilo-mètres au sud-est de Bergeo, les pétales blancs des pommiers, et donc d'autant plus impérieuse leur protection. Car ces arbres modestes out eux aussi pour fonction d'épronver et de renforcer la solidarité nationale. A l'automne, l'on se désespérera et l'oo se flattera de payer leurs fruits tellement plus cher que ceux d'importation, mais on veillera à leur faire bonneur jusqu'au dernier.

Mai ouvre la porte à ces coils « blondes », où la pluie, compagne deux cent dix-neul jours l'an passé de la capitale de l'Ouest, consent deux mois durant à se retenir, comme poor plus clairement Passiduité des plus modestes aux abandonner la ouit ao jour, faire entcodre et faire voir à tout

Filles ou garçons, l'objectif et la récompense essentiels sont de présenter en bonne place leurs du ciel mais de l'attente de la mer. Ciel et mer assurément si profondément melés qu'il a bien fallu apprendre à regarder l'un pour voir l'autre. Au poiot que l'art d'observer le temps pour en tirer des leçons s'est particulièrement épanoui à la fin du siècle dernier à Bergen, conduisant à la création d'une École de météorologie et à la mise au poiot de méthodes de prévision nonvelles. Après quoi, la surface du globe a pu être découpée en zones, en commençant par la Norvège (numéro nn) en hommage à ses activités pionnières.

Manière d'associer le pays à son entreprise de pêche, au destin d'hommes alors conduits un jour ou l'autre à l'affrontement avec la mer et le vent, la météo était jusque dans les années 70, avec la prudence et la gravité d'attendus dont la vie dépend, le long préala-ble à toute information radiodiffusée. Il lui fallait sept ou huit honnes minutes pour convrir toutes les nuances d'une côte dont on a pu calculer qu'avec ses fjords immisces aux plus profonds replis du continent et ses 200 000 îles et îlots, elle offrait 22 000 kilomètres d'entêtante intimité entre la terre

Aussi, comprend-on que le meilleur moyen de répondre à l'atteote de Bergeo, de l'honorer, d'entrer dans la compréhension de son paysage et de soo bistoire, est d'y arriver par la mer. Oo saisit mieux toute la protection d'îles dout elle dispose à l'ouest, propre à décourager les tempêtes, et cet environcement de moutagnes à l'est, cotre lesquelles - si l'on excepte quelques hautes tours d'habitation qui semblent vouloir coocurrencer les silos du port ou exagérer l'échelle humaine co

mets environnants - toute une edui qui fit de la cité la première population de maisons vient à et éphémère capitale authentique votre rencootre, poussée vers le du pays au XIIIe siècle, puis un rivage comme une moraine colo-

L'accostage au bassin central de Vagen permet de choisir le temps auquel interroger la ville. Le présent appartient ao quai sud, avec ses immeubles modernes, ses hydroptères et ses navires express plus rapides que la route pour gagner Stavanger. Au nord, la halle du roi Hakon et le quartier

réduisant les proportions des som- de Bryggen imposent le passé : comptoir majeur de la Hanse, le seul dont les structures bâties restent inscrites inchangées, ce qui lui vaut, outre la qualité propre des immeuhles restants, d'avoir été retenu dans la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

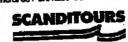
> De notre envoyé spécial Jean-Louis Perrier Lire la suite page 20

LA NORVEGE AUTHENTIQUE A BORD DE L'EXPRESS COTIER

Tous les jours, toute l'année depuis 99 ans, l'un des 11 navires de la ligne de PEXPRESS COTIER part de Bergen pour remonter le long de la côte norveg jusqu'à la frontière russe en possant par les iles Lofoten et le Cap Nord.

Faisant escale dans plus de 30 petits ports, ils transportent marchandises, courrier, possagers locaux et... peut-être vous pour une croisière pas comme les outres, à la date de votre choix.

Renseignements et réservations dans les Agences de Voyages et auprès de l'Agent Général de l'EXPRESS COTTER en France :



36 RUE TRONCHET 75009 PARIS . TEL: (1) 47 42 38 85



l'Histoire! »

Il faut une houne raison pour arrimer ainsi un poème de Pré-vert aux pensées extraterrestres d'un hamme trempé depuis plus de trois cents jours dans l'espace (2). Puissent notre pusillanimité, notre incapacité patente à suivre la marche en avant du temps, suffire à justifier l'arrangement, Certes nous étions-nous jugés suffisamment armés, au départ, pour saisir « la substance » à bras-lecorps, la presser, en tirer le jus, faire parler le marc : il aurait dit comment à travers les âges l'hnmme s'est employé à « mensurer » l'nimbre, avec un zèle évident (nn sait aujourd'hui dater les événements au milliardième de seconde), et non moins d'insuccès (qu'est-ce donc que le temps ?). Las I Les calculs, les littératures, les tics et les tacs, les sondages, ne nnus nnt rien valu qui vaille sinon, è malheur des malheurs! que le Français consacre quoti-diennement 198,8 minutes à la télévision, contre 36.7 sculement à la lecture des journaux (3). Le pire, nous ignorions toujours la martingale, soupirant comme soupirent tous les joueurs malchanccux : « Je n'ai jamais rien gagné, même pas du temps. » An terme de quoi il ne restait plus qu'à conclure : l'homme compte le temps et le temps lui est compté.

Un tête-à-tête éternel. Ennuyeux. Agacés, le mot est faible, nous de l'entendre gravement. nous mimes donc à chercher des

Contretemps

d'étranges divagations et une clique de « hors-la-lni » : s'ils ne sont pas nécessairement les arti-sans de leur propre isolement, ces gêneurs nnt une façon bien à eux de mettre la confrontation (le temps qui passe - la vie qui meurt) entre parenthèses puisqu'ils ne se basent plus sur un comptage objectif (cherchant midi à 14 heures) mais se contentent d'une appréhension intime du temps (il est l'heure qu'on veut). Il suffit d'ailleurs parfois de peu. RIEN n'étreint plus ordinaire-ment qu'une montre au poi-

gnet, et quand elle n'y est pas d'après une étude de la SOFRES, un homme sur trois l'enlève pour faire l'amour, - an moins subsiste-t-il un hracelet de peau blanche. Dès lnrs, que penser d'un poignet nu ? La réponse nous fut donnée par Michel Piccoli, acteur célèbre et « montre en l'air notoire », comme il ne se sait pas, qui nous cnnfia ohligeam-ment sa « fascination pour l'objet » (4), mais nnus avnua, au contraire, sa « hantise » du temps contingenté, « accroché à moi ». Une parmi ces petites rébellions, lesquelles n'ont jamais permis aux hommes d'effacer leur ombre, mais qui s'en va à contretemps, et s'inscrit dans notre quète de « liberté » : « Je ne suis pas un hamme « presse ». Mon travail me contraint à des horaires fixes et aussi à une large liberté d'horaire (nécessaire). Donc je sens les heures et aime le « dépassement ». Et puis on volt l'heure partout. Et

A peine le flâneur s'était-il remis à flâner que s'approcha un autre «hnrs-la-loi du temps» en piteux état. Il convient d'ailleurs



trice sur l'organisme, et consti-tuent un véritable Zeitgeber (donjours le temps des laissés-pourcompte. Marcher est sa seule mécanique. Sa trotteuse. Il dort neur de temps), et les synchronis sateurs sociaux au rang desquels deux ou trois heures par nuit, à ce qu'il peut en juger. Condamné à l'emploi tient une place essentielle. «Si je travaillerais, confic veiller son malheur. « Quand t'es dehors, tu peux pas vraiment dor-Andre, j'aurais une montre. La, c'est différent. Je travaille pas. mir. T'es toujours aux aguets. C'est inutile. » La vie avorte, Avec le vol et tout, t'es obligé. Si Voilà plus de six ans qu'il dérive ainsi, ce qui n'a la saveur ni d'une j'avais un logement pas de problème. y On estime, uniquement à Paris et dans sa région, entre promenade de santé ni d'une déli-25 000 et 50 000 le nombre de cate oisiveté ; qu'il vit esseule et perdn : « Des fois, j'ai des visions mais je ne sais pas si ça a trait à hors du temps social. Les physio-

contres. Il faut comprendre : un ermitage n'est pas une auberge espagnole. Il fant savoir : Bernard est un renégat. Notre temps l'en-nnie. Il lui suffit d'entendre au lever le vent soulever l'angélus de Dabisse, carré de belles pierres posé au creux de la vallée de la Durance, puis de remonter sur le plateau au domaine de la Bressane; alors, comme tous les jours, chaque chose prend son temps. Il y a, par exemple, l'eau à la source, 400 mètres plus bas, et ce bidon vide déposé chaque matin à l'emergence pour en capter le filet cristallin. Il est plein vers midi puis remplacé, relevé puis remplacé. C'est ainsi, Le cours est ajusté. Entre la toilette et le café, solitaire comme son chien, Bernard s'en va relever les traces des sangliers. Un rituel qui ne souffre d'autre contretemps que l'aubli du nécessaire : « Je peux partir sans mon tabac mais pas sans mon couteau. La, je fats demi-tour l'a Dans son habitat spartiate, nne horioge murale, sur laquelle on devine le paraphe d'un artisan de Manosque, entretient illusion. Elle va trop vite on trop. lentement selon ses humens mécaniques Bernard lui donne son temps. Le bon

CE qu'est le bon temps ? Michel Silfre peut le dire : *Le 17 septembre 1962, écrit-il dans le premier compte rendu de ses expériences (5), après deux mois passés seul sous terre... je retrou-vois, épuisé, sanglotant, la hanière du jour... Je me croyais le 20 août... Descendu le 16 juillet. n'ayant emporté aucune montre, logistes séparent, en effet, les l'avenir ou me passé, a m'ayant emporté aucune montre, aucun moyen d'évaluer les durées, rythmes de l'environnement — «Sauf aux amis l's Plaqué sur je vendis d'accomplir la gremière un panneau de signalisation, un expérience e hors du temps y de de la noit en vingt-quatre heures — sens interdit, l'avertissement fait longue durée jamais réalisée. pnux au temps, guides par Dans la rue, André vit tous les qui ont une action synchronisa- l'économie de douloureuses ren- volontairement par l'homme »

Outre la validation d'un protocole expérimental - « C'était la décen-nie Gagarine ! Je présentais mes expériences comme des vols spa-tiaux simulés. Je ne cherchais pas à conquérir l'inutile. Ma démarche était scientifique». - l'aventure révéla que « la période spontanée du sythme veille-sommeil humain en libre cours est supérieure à vingt-quatre heures et approche vingt-cinq heures, indiquant que les humains, comme les autres animaux, ant un système circadien endogène (6) ». Elle montra également que notre conscience, en dépit d'une rythmique biologique interne, privée de repères, hors des cycles terrestres, s'avérait incapable d'apprécier les durées. Une nuit de trente heures semblait être nne sieste de deux heures! « Je vis et je crée ma sensation de durée, sarte de mouvement que je ne perçois pas et qui pourtant m'entraîne irrésistible ment vers la victoire ou la mort. » Trente ans ont passé, Michel Siffre, «hors-la-loi du temps», se bat

Pierre Pinelli

(1) Choses et autres, Jacques Prévert. Ed. Gallimard.

(2) «Après plus de 300 jours dans l'espace, le cosmonaute russe Serguel Krika-lev est revenu sur Terre, mercredi 25 mars. Venani de la station Mir, le vaisseau Soyouz Thd-13 a uttern à 9 h 51 (heure de Paris) au Kazakhstan.» Dépèche AFP.

(3) D'après une eaquête du Centre d'étude des supports de publicité menée augrès de 18 240 personnes.

(4) De Charles VI, qui ne se déplaçait pas sans un cadran solaire d'argent émaillé enfermé dans un étui de cuir ouvragé, à la Swatch portée par 90 milions de nos contemporans, l'objet affirme sa dimension vestimentaire et ouverneutale.

(5) Hors du temps, Michel Siffre. Ed. René Julliard. 1963. Les Expériences hors du temps, Michel Siffre. Ed. Fayard, 1972.

972. (6) The Clocks That Time Us, Martin

ESCALES

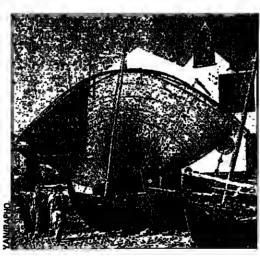
Madère, l'Atlantique côté jardins

Lors de sa découverte, cette terre aux allures d'Eden regorgeait de forêts impénétrables. Une profusion unique d'eucalyptus, de chênes, de pins sauvages, de fougères géantes, de genêts, d'arbres à muguet et de mimosas C'est par hasard que le navigateur portugais Joao Gonçalves Zarco, découvrit, en 1418, cet archipel vnicanique et désert de 794 kilomètres carrés.

C'est à l'épaisse farêt qui la

recouvrait que l'île principale doit son nnm : l'île du bois, « Ilha da Madeira ». Dès 1425, les premiers habitants s'installèrent sur la côte sud, la plus hospitalière, nnn sans comprendre rapidement que le paradis se méritait. Avant d'être pêcheurs, ils se firent dane agriculteurs pour apprivniser un relief mantagneux (l'île culmine à 1800 mètres) coupé de vallées encaissées et de plateaux encastrés, href un pays de plaies et de bosses nù chaque parcelle de terre était chichement comptée. Au point qu'aujnurd'hui encore, les maisons multicolores, aux tnits de brique, de chaume nu de montagne, semblent ne tenir debout que par un équilibre qui relève du miracle. Ce qui n'empêche pas l'île (près de 265 000 habitants dnnt plus de 100 000 à Funchal, la capitale) d'afficher une densité démographique record.

Dans ce paradis suntropical posé sur l'Atlantique, à 980 km au sud-ouest du Portugal mais à une heure et demie d'avinn de Lisbonne, les randonneurs sont rois. Si trois jours suffisent pour faire, sur d'excellentes routes, le tour de l'île en voiture, huit ne sont pas de trop pour parcourir des circuits pédestres aménagés. sur environ 1 800 kilomètres, le long des levadas, ces canaux d'irrigation qui sillonnent les



de-Lobos.

montagnes. Creusés pendant six siècles, ils servent à damestiquer l'eau qui court partout dans l'île, en rivières, ruisseaux nn cascades La rudesse des conditions de vie locales expliquent l'exil des nombreux Madériens (entre 600 000 et un million de personnes) partis, au siècle dernier, chercher fartune en Afrique du Sud, en Australie nu aux Etats-Unis. L'île n'en est pas moins hospitalière aux visiteurs, consciente qu'elle tire aujourd'hui environ 70 % de ses revenus du tourisme. Un résultat auquel ont contribué la constructinn de l'aéroport de Funehal (une extensinn est prévue en 1997), les investissements des expatriés de retour au pays, l'aide de la CEE et le statut de l'île, région antonome du Portugal depuis 1976 et dotée d'une zone franche depuis 1980.

Sans oublier deux atouts majeurs : un elimat exceptionnel (entre 18 et 25º degrés toute l'année) et un sol fertile (banane, chnu, canne à sucre, patate douce, osier, vigne, citronnier, goyave, mangue, anone) qui lui a

l'Atlantique ». Près de trois mille plantes et fleurs d'espèces différentes y cohabitent harmnnieusement : camélias azalées, chrysanthèmes, hnrtensias, capucines, tulipes, agapanthes, jaracandas, orchidées et, hien sûr, les « niseaux de Paradis » (strelitzias), emblème

de l'île. Parmi les 300 000 visiteurs annuels, nn relève un fart contingent d'Anglais (ils furent, au dix-neuvième siècle, les premiers touristes dans la place) qui n'oublient pas que leurs ancêtres faisaient escale ici pour remplir leurs cales d'un de leurs vins liquoreux favoris, le fameux madère. Ils fréquentent surtout, de concert avec les Scandinaves, les palaces de Funchal, dont le Ried's, rétro en diable. Sans nublier une vue imprenable sur la mer, nn décor à la Monte-Carlo et une impressionnante volée d'escaliers taillés dans le basalte et qui descendent vers les piscines et la mer.

Les sportifs ont le choix entre les Inisirs nautiques, l'équitation le golf. Les dix-mit trous du golf de Madère, situé à trois quarts valu son surnom de « jardins de d'heure de Funchal, seront portés

à vingt-sept à la fin de l'année. Dominant l'océan, suspendu entre mantagues et nuages, ce nouveau golf, très spectaculaire, mérite, de l'avis des connaisseurs, de figurer parmi les plus beaux parcours d'Europe.

Si Madère n'a pas de piages, ses habitants unt leur jardin secret : la petite île de Parto-Santo et ses onze kilomètres de sable, à environ une heure de bateau.

Les Italiens, les Espagnols et les Portugais préférent souvent loger chez l'habitant (une farmule qui se développe) ou dans l'une des petites auberges de l'arrière-pays, telles les *pousadus* de Santana nu Saô-Vicente dans lesquelles, pour 4 500 escudos (150 F environ) la nuit, sur une terrasse face aux pics tourmentés, on peut siroter une ponchada, boisson locale à base de miel, de rhum et de jus

Quant aux Français, moins nambreux qu'autrefnis à hanorer l'île de leur présence, ils la contemplent avec mélancolie. En peusant peu-être au héros de Jacques Chardonne qui, dans Vivre à Madère (Grasset), se suicide du haut de la falaise de l'Aigle, l'une des plus hautes du mande (580 mètres).

Au service, comme son nnm l'indique, des adeptes de la petite balle hlanche, Destination Golf (8. rue Domat, 75005 Paris, tel. : 43-29-30-30) propose une semaine au Reid's, à partir de 11 740 F, en demi-pensinn avec voiture de location et cinq « green-fees » au golf-club de Madère et départ le samedi sur le vnl direct Paris-Fnnchal de la TAP. Egalement proposé, un séjour dans un hôtel confurtable situé en pleine montagne : à partir de 7 205 F. Formules week-end à partir de 5 470 F. Pour tout savoir sur Madère. s'adresser à l'office de tourisme du Portugal, 7, rue Scribe, 75009 Paris, tél.: 47-42-55-57.

B. C.-L. voyages et auprès de Kuoni (tél. : 42-82-04-02).

Plaisirs et manières de table, aux quatorzième et quinzième siècles : une exposition du Musée des Augustins, à Toulouse. Pièces d'nefèvrerie médiévales illustrant le raffinement des tables princières (argent, étain, mais aussi ivoire, jaspe, bois de noix de coco), objets provenant des fouilles de la Cour Napoléon et de la cour Carrée du Louvre, de Saint-Denis et de l'hôtel de Brion, en Avignon, et manuscrits de la Bibliothèque nationale. Jusqu'au 29 juin prochain (21, rue de Metz, 31000 Toulouse, tél. : 61-22-21-82).

L'abbaye de Vaux-de-Cernay (Yvelines) abritera, dn 23 au 31 mai, le 3 Festival «Les cinq sens à l'honneur». L'ouie (concerts en l'abbaye les 23, 24, 28, 29, 30 et 31 mai, places de 90 à 200 F), la vue (expositions de peintres et sculpteurs contemporains, Son et lumière le 30), le goût (déjeuners et d'îners servis dans les salons de l'abhaye, de 200 à 375 F). Egalement forfait nuit et petit déjeuner (500 et 580 F). Réservations concerts et Son et lumière : FNAC, Virgin, et au 45-79-40-88; hôtellerie et restaurants : abbaye (Cernay-la-Ville, 78720 Dampierre-en-Yvelines, tél: 34-85-23-00).

Indochiae, en versinn nriginale, dans un combiné Vietnam-Cambodge préparé par Kuoni. Au Vietnam, thé à l'Hôtel Continental de Salgon, les temples de Hué, les jouques de la baie d'Along. An Cambodge, deux jours à Angkor, séjour à l'Hôtel Villa Apsara et visite des musées de Phnom-Penh, le Mékong en bateau. Vols directs Air France, vols intérieurs évitant les longs trajets par la route, transferts. pension complète: 34 990 F par personne en chambre double. Un départ par mois en juillet, août, octobre et novembre. Dans les agences de

Week-end « Pas de deux » an Grand Hôtel : un forfait permettant d'assister à une représentation de ballets à l'Opéra de Paris (places de 1ª catégorie), de découvrir la hibliothèque de l'Opéra tout juste restaurée et de passer deux nuits (petits déjeuners inclus) au Grand Hôtel voisin: 3 500 F par couple (1 550 F la nuit supplémentaire). Programme des représentations au Palais Garnier et à l'Opéra-Comique et réservations auprès du Grand Hôtel (tél. : 40-07-32-34).

Fête de la transhumance, à Die (Drôme), du 17 an 21 juin. Un ensemble de manifestations : rencontres internationales sur le thème «L'homme et le mouton dans l'espace de la transhumance » (17-19 juin); musiques et chants polyphoniques pastoraux de la Méditerranée (19 juin, 21 heures, en la cathédrale); exposition « Passion de bergers, cloches et sonnailles : usages et fabrications» (19-28 juin); grande traversée de Die par le troupeau et journée de l'élevage régional (20 juin). Programme complet des rencontres au (16) 75-22-00-05. Office de tourisme de Die: 75-22-03-03.

Stations balnésires d'exception, en Angleterre et au pays de Galles : une brochure diffusée par l'office du tourisme de Grande-Bretagne (63, rue Pierre-Charron, 75008 Paris, tel.: 42-89-11-11). En 32 pages, un inventaire régional : le front de mer, l'arrière-pays, les ports et les sports, les différents types d'hébergement, le calendrier de l'été, la marche à suivre pour se renseigner et réserver en Grande-Bretagne même.

> Sélection établie par Patrick Francès et Danielle Tramard.

-

ويتاوي ورد

> -, 4-2-4 -34-

والمراجع والمناسب

· A A A

II . market

15 MC 947

1995 A 1997

and the same

n many was

المهاجدة والمناه والمناه

وتهامه مسامه

- 30 122 4/2

the transfer of the Tay of the Tay

The last region of

4 12 1927

the second second

100 公安縣

ा । सम्बद्धाः कृतिकृ

1

11 1 Har 15 Ag

- A. .

和

And the second

na Til Takan ag

42.7

نام. .. ا<u>ن برد</u> ۱۱: سر

-

Houdan

Aux confins de l'Ile-de-France, de la Normandie et de l'Orléanais, Houdan entretient, depuis Henri IV, un style bourgeois avec des préoccupations écologistes avant la lettre. Le voisinage des turbulentes cités de Dreux et de Mantes est venu redonner du prix à cet art de vivre.

la saga tisanière

OUDAN a toujours trinqué pour les autres. Sans remonter jusqu'aux Carnutes et aux Véliocasses, respectivement Celtes de Chartres et du Vexin qui, à l'âge des druides, venaient s'étriper sur son sol, l'interminable affrootement franco-anglais plaça loogtemps les Houdanais sur un

A SHEET OF LINE

MERCHANIC PROPERTY.

Thetelan ...

Carried and a serie

WAR SE SELECT CHAIR TO

Carried to Seattle Seattle

Section of . "

The state of the s

A STATE OF THE STA

The same of

E .. 12001 . . .

AND AND SHAPE OF THE PARTY OF

With Mary 1

THE PROPERTY AND ADDRESS.

THE THE

· 电影 全电影 二十二

Marie and

Market 11

Hazzi-F

Market Carl

The Party of the P

We bearing and

See Mary 18

Se Court was the se

The state of the s

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

pathon inches . The

\$1.00 June - 17 11 . - 2

Maringary, owner, gooding of

The same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the sa

A ROMAN IN THE

Parison of the Control of the Contro

Bellengen -

Mary 5 量15年,为了2000年

- 150 Mary Note to the

The State of the S

The state of the s

And the second second

September 34

The second

The same of the same of

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

the readilities of the

PARTY PARTY

· 10 10 11

124 mg

3

100

.

. . .

and the second

ways a supplied to

. . . .

14

THE PERSON NAMED IN

.....

. 1 m

.

Same of the

11

.

الرحال

*** *** **** ***** ***** THE PART WITH THE

The Book of the State

Après tout, comme de Gaulle se plaisait à le souligner, cioq ou six « grands vicillards » seulement nous sépareot de la fin de la guerre de Ceot Ans. Et la conscience collective sait fort bien oublier les faits précis, tnut en préservant les comportements qu'ils ont forgés.

barassant limes militaire.

D'évidence, Houdan, des siècles où elle eut l'anti-privilège d'être étape des armées royales en campagne, quand la geot militaire logeait chez l'habitant, a conservé uoe sainte norman des bottes et batailles; a cultivé en contrepoint un amour sacré pour le train-train bourgeois, le service de la bouche le oégoce tranquille. D'Heori IV, qui leor donna une jolie frayeur avec les combats d'Ivry, les Hondanais oot préféré ne retenir que la poule au pot, d'ailleurs bonorée ici avec une voiaille indigène à légère saveur de faisan, dont la renommée franchit même l'Atlantique.

Par nos temps de longue paix, où eet épieurisme familial et rural, plus jamais dérangé, risquait de virer à un perpétnel demi-sommeil de digestion, les malbeurs des proches Dreux,et Mantes-la-Jolie. eités de l'intégration ratée, tombeaux du rêve pluriculturel, sont revenus donner du sel au bonheur des trois mille Houdanais.

Au douzième siècle, Houdan s'était pourvue d'un formidable donjon, « livré mnis jamais pris », doot la pureté de lignes n'a cessé jusqu'à nous de susciter l'admiration des architectes. A la Révolution, les Houdanais, fidèles à leurs mœurs douces, oe s'enflammèrent point lorsque l'arbre de la Liberté fut décapité; nn préféra accuser une vache et on fieha la paix aux nobles dn eoin, se contectant malicieusement de laisser un cabaretier racheter sa « tour » - euphémiame régiocal pour le colossal doojon - au due de Luynes avant, cent ans plus tard, d'y dissimuler un château d'eau, montrant de la sorte uo souci prémonitoire de

deux voisines de mauvaise vie fait songer chacun à se doter de ses propres machicoulis», ironise un résident secondaire, en évoquant les retombées des turbulences mantoises et drouaises; en clair, les installateurs de lasers à 30 000 francs autour des maisons font flores dans le canton, promettant nne véritable iosurrection électrique en cas de franchisse-

Grand bruit fut done fait recemment autour de la décision de l'évêque de Versailles, à l'initiative du Secours catbolique, de dooner à bail gratuit poor soixante-cinq ans un terrain houdanais, où l'association Logements pour tons, dans la mouvance de l'abbé Pierre, proposera des loyers vraiment modeles à trente-deux familles. L'apaisement est venu quand on a su que les béoéficiaires seraient a forcement des autochtones » prisque, dans cette ville à l'aise; quatre-vingt-huit méoages ont été recensés comme payant un loyer au-dessus de leurs moyens. Aux elections cantonales de mars, les électeurs oc sont donc pas sortis de leurs goods gaullocentristes.

Parfois, coofie on Hoodanais, on serait tente a comme dans la chanson de Charles Trenet, de lancer nux nombreux vacanciers et week-endiers qui longent toute l'année nos murs : « Vous qui passez sans me voir». Mais mieux vaut cette indifférence que les feux de la télé et le tourisme morbide qu'ils entraînent souvent. »

En tout cas, le passant oe risque pas de manquer Houdan, avec le triple signal de son doojnn, de snn clocher et de son usine, doot les hauteurs égalitaires couroocent l'éminence stratégique nu est assise la localité. Uoe usine coonue du moode francophooe entier puisque e'est là qu'est fabriquée, depuis soixante ans, la célé-brissime Boldnflorine. L'bistoire de cette tisane des familles concentre en elle toutes les pacifiques vertus bondanaises déjà énumérées, auxquelles il faut ajouter la bosse du commerce, symbolisée par la Foire de la Saint-Matthieu, qui fêtera en septembre sa ocuf cent vingt-troisième édition.

La saga tisaoiére commence avec la ebute do fatigaot Napoléoo Is, trublion du négoce, remplace par un roi dans un fauteuil :



Anjourd'hui, la craiote de « nos ce signe ravit tant les Houdanais qu'ils en commirent l'un des rares excès de la chronique locale, cassant leur grosse cloche à force de la solliciter en l'honneur de Louis XVIII. Séduit par ces bonnes dispositioos, un ex-gabeloo de Béziers, qui n'avait de commo que son nnm avec l'ancien ministre de la police, Fouché, cherchant fortune en lle-de-France, ouvrit un bistrot à Houdan, bientôt très conru car le patron, racoote aujourd'bui son descendant à la

sixième génération, «inventa avant la lettre, pour régaler ses

clients, des boissons types Coin-

treau, anisette ou gentiane ». Au moment de la Graode Guerre, le docteur René-Paul Fouché sit glisser le savoir-faire hérèditaire des spiritueux à la pharmacopée. Les buissons de bourdaine poussant eo aboodance dans les environs lui avaient permis de signer quelques cootrats intéressants avec l'armée britannique qui utilisait alors le charboo de bois du rhamnus frangula pour la préparatioo de la pondre à canon...

Cependant l'héritier du liquocette belliqueuse bourdaine - qui d'ailleurs se cache aussi sous ses appellations populaires de «boisde-chien » et d'« aulne noir » - des propriétés intimes d'une tout autre oature et pour tout dire laxatives... Un peu de séné vint renforcer cette qualité, tandis que l'ajout de romarin et surtout de boldo permettait, par la même occasion, de dégager la vésicule.

Le boldo, alors là, quelle aveoture ce fut! Pas plus que le sené, importé de Madras, il ne pousse sur les bords de la Vesgre et de l'Opton, au ennsluent desquels s'étage Houdan, mais au... Cbili. On doit aller quérir cette mnnimiacée sur les enntreforts de la cordillère des Andes, où sa bienfaisance apparut au dix-neuvième siècle lorque des moutons atteints de la douve, un parasite du foie, y furent guéris en broutant le peumus holdus des botanistes.

Le méchant goût métallique du boldn fut masqué par réglisse et menthe, tandis que l'aunée venait fixer le tout. Buldussorine était née, appelée à une carrière qui dure eocore - favorisée naguére par les premières réclames radiotélévisées jamais réalisées en France pour un médicament, avec ses cadettes mnins notoires, Calmiflorine, à la fois aspirine et somoifère végétaux nu s'allient aubépine, valériane et écorce de saule, et Mincissorine, comme son nom l'indique.

Aux yeux des tenants de médecines douces et des amants de la nature. Hnudan est donc un haut lieu. Cootroles « modernes » et Dieu sait quelles « oormes européeones» ne risquent-ils pas de déranger ce lent travail des générations? De sa manufacture à l'ancienoe, où travaillent une petite quarantaine de persooces, dans l'odeur paradisiaque des silos eo bois recélant notamment les vingt produits (1) farmant la Boldoflorine, le quadra Carol Fouché, pharmacieo et pédégé d'Exflora, indique : « L'administration. ayanı juge que la formule Boldoflorine était trop compliquée pour être Renard, laquelle sert le pâté de bien vérifiée, nous a demandé de la

1993, elle sera fabriquée avec seu-

lement une dizaine de plames.

Pour des cas comparables, l'Alle-

magne, elle, a laisse subsister des

recettes qui n'ont jamais tué per-

sonne, bien au contraire.» Ne pas croire néanmoins que Houdan, entre son bouilino de volaille et ses tisanes, ne songe qu'au confort du ventre! Ce dont la petite agglomération francilienne est la plus fière est sans doute soo eglise Saint-Jacques-Saint-Christophe, quelque peu snobée peut-être par quelques esthètes que choque son télescopage trop brutal entre gothique et Renaissance, mais qui cootient de grandes orgues adulces par musicieos et mélomanes du monde

Le géoéral à la retraite Heori Paris, organiste actuel, explique:

« C'est ici qu'on vient pour enregistrer Couperin à l'identique. Notre instrument fut commandé par les fidèles Houdannis au facteur d'orgue de Louis XV, Louis-Alexandre Clicquot, de la même famille que la Veuve. Réputées à leur époque les plus harmonieuses du royaume en dehors de la capitale, elles fonctionnèrent de 1735 à 1870. Ce qui fait leur prix, c'est qu'au siècle dernier on ne les adapta point à la

musique d'église alors en vogue, et en 1972, avec la bénédiction de M= Pompidou, mais sans obtenir pour autant la moindre participation étatique, nous avons pu les restaurer par la vole associative et les utiliser ensuite avec les sonoritės d'origine, »

ETAPE IMPORTANTE D'UN CONGRÈS EN ITALIE.

Le géoéral-orgaoiste se met alors à soo buffet, face aux soufflets eucéiformes, actinnne ses manettes archipatinées et vous fair

remonter musicalement l'Histoire, Dans ce même sanctuaire. allègé ces derniers lustres par le vol de tous ses autres trésors, il en reste quand même encore un. iotransportable il est vrai comme les nrgues et mondialement aussi connu des amateurs : la fresque de

Montserrat. Au fined d'une des chapelles latérales, nn a redécouvert sous le crépi, en 1949, une compositina pietnrale de 1582 racontant le pèlerinage à pied qu'une trentaine d'Hnudanais effectuèrent cette année-là à Notre-Dame de Montserrat près de Barcelone, pour que la peste épargne leur enmmu-

Sous les costumes à la Clouet, e'est le Hnndan de toujours que fait défiler le fresquiste, avec sa placidité sociale, sa fierté commercante, ses espoirs nalfs : l'ébéoiste brandissant sa scie comme un titre de respectabilité, et le boucher son hachoir, l'unijambiste soo complément en bois, et tous affichant leurs ooms de bonne roture, garantis du terroir : Ferriére, Rondin, Touilleby, Caillou, Langlois, etc. Ni particules ni cou-

ll y a quelques années, les descendants des pèlerins ont refait à pied et à véln les 1 000 kilomètres séparant Houdao de Montserrat, « juste pour prouver que la graisse n'a pas dissous chez nous tout muscle et toute conviction», Et toc!

leuvrines.

De notre envoyé spécial Jean-Pierre Péroncel-Hugoz

dent. Attaine est tourgains filts

ra beneficier non seufemen

diamenagaments maitemes et

(1) Outre les sept plantes citées dans notre article, il s'agit des spécialités suivantes: marc de pomme, frène, noisetler, châtaignier, saponaire, reine-des-prés, fou-gère, pariétaire, mélisse, hysope, cacao, coriandre et fenouil.

monde d'art, di musees, dies · bules et de tres bons restat rants C'est ainsi qu'un voyage d'affaires designt beaucoup due congres on Holle. Niv a ti-

UNIQUE

L'ITALIE,

Guide

 Le syndicat d'initiative (hôtel de ville, 78550 Houdan, tél. : (1) 30-59-62-23) diffuse un ouvraga aur la villa, Houdan, (300 p., 90 F, avec une large bibliographie) rédigé par le général Henri Paris, sur la base de recherches historiques entérieures, duaa notamment à feue Odette Paul-Boucher. · ·

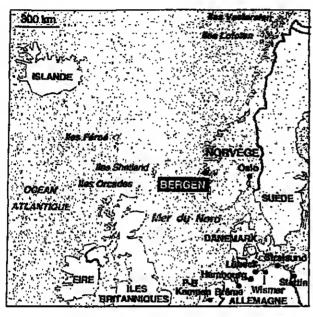
Les deux principales festivités houdenaises se déroulent pour la Saint-Christophe à la mi-juillet (chars fleuris) et pour la foire de la Saint-Matthieu, durant le der-Les orgues de Clicquot foncHoudan (tél. : (1) 30-59-61-66).

simplifier et, à partir de jaavier

tionnent lors de certaines messes dominicales et à l'occasion de concerts, notamment estivaux (rens. tél. : (1) 30-59-65-95).

La fameuse poule noire à houppe de Houdan, dont l'élevage vient d'être sérieusement relancé sur place est servie au Plet d'Etain (tél. : (1) 30-59-60-28) qui est la seula das vingt bonnes suberges. recensées dans la ville à la fin de l'Ancien Régime, à être restée en ectivité dans un décor présarvé avec également l'Auberge du

Citoyens de Bergen



Suite de la page 17

Bergen est fondée depuis à peine plus de cent ans lorsqu'une troupe de croisés la visite en 1191 avant de gagner la mer du Nord. Leur relation - la première cannue offre déjà l'image d'un centre de commerce international. « Cette cité est la plus célèbre du pays, notent-ils. Elle est très peuplée, florissante, riche de marchandises variées. On y trouve du poisson sèche au-delà de ce que l'on peut imaginer. Les navires et les hommes arrivent de toutes terres : du Groenland, d'Islande, d'Angleterre, de Germanie, de Suède, du Danemark et de blen d'autres encore. Il y a grande abondance de vin, de miel, de blé, de drap, d'argent et un commerce actif de tout

Le siècle, selon la formule, scra celui où «la terre separe, mais nù la mer réunit». Par bon vent, l'Angleterre nu l'Allemagne sont plus proches de l'extrême côte nuest

qu'Oslo. Située entre ces pays et les îles Lofoten et Vesteralen dont les gisements de morue semblent inépuisables et la valeur supérieure à celle de toute autre marchandise. Bergen dispose d'un havre parfait pour stocker et échanger. Aussi la éminence dans le transport et les transactions est-elle farouche, scandée de terribles règlements de comptes, d'entrées éclatantes et de sorties penaudes.

Les Allemands s'approprient capi-dement la scène, obtenant dès 1278 de premiers privilèges que la Ligue hanséatique fait confinter durablement, ne laissant aux Anglais, aux Néerlandais et aux Nnrvégiens eux-mêmes que des miettes. Brême, Hambourg, Rostock, Wismar, Stralsund et Stettin rivalisent avec Visby, Riga on Kampen. Mais c'est Lübeck qui va dominer le comptnir durant cent cinquante ans, jusqu'en 1528, avant d'être relayée par les citoyens de Brême vers 1600. Le

blason des lieux n'en reste pas moins partagé verticalement entre un demi-aigle lübeckois (une seule tête) et la silbnuette bénéfique de la morue couronnée (étêtée), cette rarissime monstruosité que l'on suspend séchée au plafond des stue périté. Bryggen (qui signifie à la fois le

quai et l'ensemble de ses bâtiments) est devenu une véritable colonie, une enclave fermée dans et face à la ville norvégienne, bénéficiant d'une quasi-extraterritorialité et d'un monopole de fait sur le commerce et le transport, nullement destiné aux seules cilés de la Hanse puisque l'Angleterre est l'un de ses principaux clients. Chaque année, à la mi-mai, descendent du Nord lointain des centaines de bateaux chargés des prises séchées de l'été et de l'automne précédent, de barils d'huile de fnie de morue fraîche, et aussi de bois, de peaux et de fnurrures. Une faire gigantesque cancial le ment et simplement hanséatiques,

grand troc en août : blé, seigle, malt, bière (1) viande et sel (de Vendée) sont arrivés du sud.

Les transitaires, comptables émérites, sont aussi banquiers (ils règient à l'avance les pêcheurs pour mieux s'assurer d'enx), et ont été leurs, cordnnniers, fnorreurs et orfèvres) qui travaillent sur place et participent à l'inlensilé des échanges. À son apogée, la Bergen movenageuse compte moins de dix mille habitants et jusqu'à deux mille Allemands, exclusivement de sexe masculin, le mariage leur étant interdit; ce qui suscite derrière Bryggen un actif marché parallèle : la prostitution.

Puis les Norvégiens reconquièrent lentement leur territnire. Le tournant est pris vers la fin du XVII siècle : le quai compte cinq établissements locaux, contre quatre-vingt-huit allemands. Lorsque s'établit en 1754 un comptoir norvégien, dont les règles sont purele derojer secrétaire allemand regagne Lübeck avec les archives, mais les mains «norvégiennes»

Le marché

entre lesquelles est passé le commerce sont pour l'essentiel celles d'Allemands qui nnt adopté la citoyennete bergenoise. Un siecle d'exister, Bryggen passant sous juridiction commune. Tandis que dans Mariakirke, la plus ancienne église de Bergen, résonne un ultime sermon en allemand, un avisé mar-chand de poisson séché transforme déjà sa demeure en musée de la Hanse. L'actuel conservateur de la

place, Marco Trebbi, qui a succédé à l'héritier du fundateur raconte : « C'est au XVIII siècle que l'on trouve les derniers hommes nés en Allemagne, mais nombreux sont ceux qui ont continue à parler leur langue jusqu'à la fin du XIX. Très actifs, ils se sont installés d'emblée dans l'élite de la commune. Avant la guerre, le cercle étroit des grands commerce se retrouvait dans

aux cartes et boire du whisky. de la mairie. A l'époque, et il y d se mariaient entre elles, entre cou-

Cette endogamie a-t-clie déteint sur la ville? A moins que la haute idée qu'elle paraît avoir d'elle-même ne resortisse d'une forme de compensation au dépit d'avoir vu la capitale lui échapper (il y a près de sept siècles!), bien qu'elle soit demeurée économiquement plus active qu'elle jusqu'an siècle dernier. En tout cas, la boutade e je ne suis pas de Norvège, je suis de Ber-gen» est trop souvent répétée aux visiteurs pour n'être pas, sous l'ironie, sans fière provocation. Et enmment n'évoquerait-elle pas l'époque de la Hanse où l'on était citoyen d'une ville et non pas d'une nation?

Auteur de plusieurs romans poli-ciers, dans lesquels un détective privé bergenois jusqu'an bout des ongles, répondant au nom étrange de Varg Veum (2), arpente chaque pouce de la cité, Gunnar Staalesen insiste : « A la différence du reste du pays, nous prononçons les r, comme dans Bergen, à la française. Cela nous est venu de France, via la cour du Danemark. Notre théâtre a été le premier à jouer en norvé-gien - Ibsen y a d'ailleurs fait ses classes - en sorte qu'à Oslo, au début du siècle, les acteurs, tous formés sur notre scène, parlaient avec l'accent d'ici.»

» Bergen dispose d'un hymne, écrit il y a cent cinquante ans par l'archeveque du lieu sur l'air d'une vieille chanson populaire française. La plupart des villes norvégiennes, ont le leur, mais chez nous, lurs-qu'on le chante, tout le monde se lève comme s'il s'agissait d'un hymne national. Le roi lui-même. assidu spectateur du festival de mai l'écoute debout LN'est-ce pas la preuve, plaisante le père du plus populaire « privé » norvégien, que nous n'appartenons pas à une ville mais à une nation.

Des esprits meins passionnés défendront l'idée que la province n'existe pas en Norvège, et donne-ront en exemple la seconde chaîne de télévisinn qui émettra de Bergea en septembre prochain, la concentratinn de deux chaînes à Osin étant très spontanément apparue comme contraire à toute ogique. Il s'en trouvera pour leur rétorquer qu'il ne s'agit précisé-ment pas de logique, ni même d'éconnmie, mais de sentiment. Celui qu'ils éprouvent à l'arrivée du funiculaire de Finien (le plus

Guide

 La compagnie SAS (réservetione à Peris eu (1) 47-42-06-14) essure plusieurs vols quotidiens pour Bergen, au départ de Paris ou de Nice, vis Copenhague ou Oslo. Tarife à partir de 2 620 F. Elle propose également un système de coupons au départ d'Oelo qui permattent de gegner lee principales villes norvéglennes pour environ 450 F le parcoure. Ceux qui dieposent de plus de temps n'hésiterent pae à prendre le chemin de fer pour effec-tuer le long trajet Oslo-Bergen de jour (environ six heuree et demie).

Les prix élevés des hôtels et restaurents en Norvège (souvent le double de ceux pratiqués en Frence) n'ont pee empêché le nombre de vislteure frençais da craître de 50 % en deux ene. Camme à eon habitude, le Guide du routard Europe du Nord (Hachette, 352 p., 69 F) apporte quelques préciees indications pour par-courir le paye sane trop souffrir de la différence des prix. Le Guide bleu, qui e refondu récamment son édition Nor-vège, en est un bon complé-

ment (Hechette, 392 p. 169 F). Mais ceux qui veulent en savoir un peu plus sur les Norvégiene cantemporaine iront non eens emusement le Sevoir-Etre norvégien (L'Har-mattan, 288 p., 145 F), qui rassemble des textes d'anthropologues et de journelistes norvégiens sur eux-mêmes. A Bergen, se procurar Round Bergen on Foot (JW Eides Fortag, 110 p., 59 NKR - environ 54 F), qui propose (en anglais) cinq itinéraires pédestree illue-trés couvrent tent le ville contemparaine que lee quertiers anciene. Lee Editions du Rocher publieront un premier roman policier de Gunnar Staalesen cet eutomne.

Le Festival de mai (musique, danea, théâtre et folklora) se tient cette ennée du 20 eu 31 mai à Bergen.

Office national du tourisms de Norvège, 88, evenue du Général-da-Gaulla, 92220 Neully-sur-Seine. Tél.: (1) 47-45-14-90. Bergen Touriet Board : Slottsgt. 1, PO Box 4055 Dreggen. N-5023 Bar-gen. Tél. : (5) 31-38-60.



Le Rhin, de César à Maastricht

Dire que tant de Français n'hésitent pas à perdre de nombreuses beures en evion. à faire la queue pour un visa. à affronter chaleur, poussière. fnule et bruit, afin de passer quelques jnurs sur le Nil alors qu'ils ont à leur portée, et même en partie chez eux, l'un des plus captivants fleuves du monde :

à l'exotisme ultramarin, notre confrère Bernard Lefort tente, dans son livre le Rhin, mémoires d'Europe, de nous convertir à l'une des principales splendeurs naturelles dn Vieux Continent. Le Triestin Claudio Magris y était parvenu, ces dernières années, pour le Danube (L'Arpenteur-Gallimard, 1988, 500 p.) maigré les côtés par trop

Tournant courageusement le dos

bourratifs de son travail. Bernard Lefart e la persuasina plus légère, même si son procédé n'est pas différent pour nous « vendre » les beautés multiples dn Rhin, hélas ! parfois bien écornées par une industrialisation forcenée (le Nil couvert d'une immense flottille de bouteilles en plastique, ce n'est pas formidable

non plus...). L'auteur choisit donc les voies, ici également, ô combien royales, de l'Histoire, des Lettres, de l'Art. Sans oublier la politique et l'économie avec la Commission thénane siégeant à Strasbourg, la Convention navigatoire de Mannheim, et, bien sûr, les perspectives

LIVRES



européennes, antamment la dernier, Lamartine, Dumas, liaison Main-Danube (à propos, à Nerval, Musset, Hugo. quand une vraie réanimation du Nui mieux que ce dernier trafic fluvial continental? Les peut-être n'a su mettre en Verts devraient plus y songer). littérature française « les La meilleure pâte de l'nuvrage métamorphoses rhénanes » dans le lève autour de Goethe en Rhin, lettres à un ami, peu lues de pèlerinage dans les cathédrales · nos jours et qui, lors de leur riveraines, et également avec les parution sous Louis-Philippe inquiétudes germanoïdes d'Edgar (1842), enthousiasmèrent les Quinel et les incantations Européens de toutes les grandioses sans grandiloquence esthétiques. de Michelet. Depuis les Romains. Bernard Lefort sait mettre en scène avec un éclectique doigté la et même avant, à chaque siècle on presque, le Rhin a suscité d'extraordinaires engouements.

des « batailles lyriques ».

Si le Rhône n'a eu qu'un Mistral,

le cours d'ean franco-allemand a

phimes de notre rive et le siècle -

inspiré, pour ne citer que les

littérature rhinophile voire rhinomane, mais aussi l'Histoire, irriguée profondément par le fleuve : d'Adenauer, le Rhénan à visage asiatique, à Munatius Plancus, favori de César fondant Bale, de Charlemagne à Custine

prenant Mayence, d'Erasme à Louis XIV entrant splendidement dans Strasbourg, sans omettre Wagner ni même Frankenstein, une distribution unique surgit sur les berges au fil de notre lecture. Ce Rhin qui, si près de nous, exprime « la majesté; la puissance et l'énergie » (Friedrich List), c'est sans donte l'un des deux ou trois plus riches itinéraires flaviaux d'Europe, le livre de Bernard Lefort constituant dès lors le meilleur guide culturel récent pour ce parcours.

Bernard Lefort, le Rhin, mémoires d'Europe, Mercure de France, 260 p. 159 F, avec un cahier de photos noir et blanc, deux cartes et une hibliographie sélection

W VOS VACARA

170

are more of the second of

A SECTION OF THE PARTY.

- A-14-474

August 1

· San Araba (Araba)

1 see ---

Commence of the second

. . .

21.72

To the state of

proche des sommets dominant le

fjord) non pas devant les entrelacs

de la ville, des îles et des eaux,

mais à les suivre au travers d'une

naïve grille de fer forgé où s'inscrit

la partition de l'hymne local qui

scelle l'appartenance - mieux, la

Tout cela est affaire d'imprégna-

tion, beaucoup de pluie et un peu de religion aidant. A ce titre, que

les montagnes (plutôt appelées col-

lines l'été) emmitoussant la ville, soient assurément ao biblique et

romain nombre de sept, même s'il

faot parfois les compter et les recompter, et annexer par sécurité

l'île voisine, n'est assurément pas indifférent. Car e'est là que se

donne chaque dimanche la communion avec la oature, celle qui assure la cohésion des familles, la complicité des générations, la paix des corps, et, an fond, le service à

C'est là cussi que, sous l'appa-rence discrète d'un parcours de santé accompli, vécu, par les plus sportifs en martyre laïque, se

manifeste, sous le dévouement apparent à la cause commune, le

consentement secret au roman-

tisme. Celui qui met les larmes aux

yeux des plus endurcis devant les peintures de Johan Christian Dahl (1788-1857), «père» de la peinture

norvégienne, qui grandit à Bergen avant de devenir à Dresde le com-

pagnun d'armes de Caspar David

reconnaissance - à Bergen.



to vieux quartier

Friedrich, et dont les images minu- à travers le regard des maîtres pour ses pensées de Montesquieu tienses de montagnes et de glaciers, de sources et de ciels toujours recouvelés et toujours à l'étude, s'offrent aujourd'hui à chaque pas (à chaque foulée) comme un modèle de la piété duc à mère

Et puisqu'il importe tant d'apprendre à voir ensemble le présent jusqu'à l'âge de dix-sept ans. Non dévoué à la société qu'un valet de meilleures raisons du monde du

anciens, Bergen a disposé ce qu'il faut de bronze aux carrefours essentiels pour s'assurer de leur personne et de leur renommée, et Gunnar Staalesen, pour employer un matérian plus modeste et plus malicable, peut en appeler à l'œu-vre multiforme de Ludvig Holberg (1684-1754), qui vécut à Bergen

danois (3), ou ses satires de Voltaire scandinave, mais pour son théâtre inspiré de Molière, chez qui le romancier « noir » estime avnir retrouvé la malice, la viva-cité, et l'ironie moralisante des habitants de la ville, celles de son détective, qui se veut un révélatenr. aussi impertinent et aussi

enmédie à son maître. Car si la social-démocratie n'a pas pu conduire les arrière-petits-enfants de Peer Gynt à rejeter toutes leurs aspiratioos au vagabondage, elle les a convaincus qu'il leur fallait auparavant se rendre utiles, Ainsi, Varg Veum, le « privé », peut-il vivre pour eux cette invivable contradiction, et passer avec les

Bors café, le populaire rendez-vous des marins sur le port, aux demeures victoriennes des armateurs adossées au « bon » flanc de la colline et qui donnent, avec les vieux quartiers aux maisons de bois comme Strangehagen, à Bergen un air de San-Francisco.

A cela près que la lointaine Américaine, installée elle aussi sur l'extrême côre ouest d'un cominent, a donné naissance à un détective (le Sam Spade de Das-hiell Hammett) sensiblement plus expéditif et plus brutal que son confrère norvégien, qui se targue, lui, de disposer « d'une langue pour toute orme ». Surtout, il ne se trouverait personne à San-Francisco pour faire sien ce caustique constat d'un Bergenois, témoignant peut-ètre simplement d'un refus de voir la ville, ou sur le pays : « N'oubliez pas que la méfiance des extrêmes est extrême chez nous, mais que le conformisme peut être un extrê-misme en soi. »

> De notre envoyé spécial Jean-Louis Perrier

(1) La fabrique de bière locale a conservé le nom de Hansa.

(2) Nom tiré d'une expression «viking» signifiant «proscril», (3) De 1380 à 1814, la Norvège est demeurée sous tutelle danoise, et Holberg produisit l'essentiel de son théâtre et de

Pour vos vacances...

Ayez de la Suisse dans les idées

Plus d'informations : Minitel 3615 + Suisse

Pour vos vacances, vous avez de

la Suisse dans les idées, mais vous aimeriez en savoir plus: Écrivez-nous, téléphonez-nous ou, mieux encore, par

1.7 LT

10 × 741

22.7

1

- Sec 244 ---

A HOW . IS . .

A Company of the

A Section 2

A STATE OF THE STA

The state of the s

The second

NAME OF THE OWNER, OWNER,

MINITEL 3615 + SUISSE

Vos demandes seront immédiatement transmises aux intéressés en Suisse pour que vous puissiez recevoir prospectus et documentation, pour rever et mieux préparer vos vacances. A bientôt.

Office national suisse du tourisme, 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris.

Tél.: (1) 47-42-45-45.

Suisse

CH-6903 LUGANO

L'HÔTEL WASHINGTON *** Situation calme près gare et centre-ville – Grand parc et perking 1/2 pension : FS. 82 à 89 per pers. Tél. : (1941) 91/56-41-36.

CH-1110 MORGES Lac Léman HÔTEL DU MONT-BLANC AU LAC Entre Lausanne et Genève, situalion tranquille sur les quais. Hôtel d'affaires et vacances. 2 restaurants - terresse. Tel.: 19-41/21/802 30 72 Fax: 19-41/21/801 51 22 A 800 m sortie autoroute.

COURS DE VACANCES en SUISSE

Lac et montagne 20 juin-21 août / 3 à 9 semaines. Filles et garçous de 8 à 18 ans. Anglais, allemand. Nombreuses excursions et possibili-tés sportives. Ambiance familiale et encadrement sérieux.

LE CHAMP DES PESSES

CH-1618 Chatel-Saint-Denls

The col (Researce and Schüczon

Paul von Albmen-Gerber Telephon 036-55-20-32/55-30-25. Fax 035-55-29-50.

« Hôtel typiquement suisee, du style châlet. Situe à environ 5 minutes de le gare. Chembres confortables avec bain/douche, W.-C., radio et téléphone. Pertielles chambres evec balcon et TV. Ascenseur.

Vue directe sur la Jungfrau et sur la cascade de Staubbach. Resteurent accuelllant, grill-room original, bar « Reclette-Stübli », ter-resse chauffée, joli restaurant de 100 places dans le jerdin. Excellente cuisine. Spécialité de gibier. Veste parking. »

GRAND HOTEL PARK GSTAAD SUISSE Fitness & Aqua-Club, piseine couverte à l'eau saline, tennis, squash, institut de beauté Estée Lauder, institut de relaxation, salles de conférence et de bridge, 3 restaurants de classe. Téléphone 1941/30/8-33-77 Téléfax 1941/30/4-44-14

HOTEL HALLSANNE 100 lits tout confort, tranquillità, situa-tion privilégiée à 200 m de la gare et du contre des affaires. VICTORIA directs. Service 24 h sur 24. Bureaux et sallen de conférences de 10 à 60 places. R. HAEBERLI, PROPRIETAIRE - 48, evenue de le Gare Tàl: 19-41/21/20-57-71 - Fax: 19-41/21/20-57-74

2067 Chaumont-Neuchâtel OFFREZ-VOUS UN MOMENT DE DÉTENTE Jouez au golf à Neuchstel Golf-Club de Voens - 18 trous.
Logement à l'Hôtel Charmont et Golf à 15 minutes du golf.
Chambres modernes, restaurants, bar, courts de tennis,
piscine couverte, saura, filmess center.

15% de réduction sur le prix de la chambre pour les golleurs licencies. Tel.: 1941 38 35 21 75. - Fax: 1941 38 33 27 22.

INSTITUT FLORIMONT 37, av. du Petit-Lancy - CH-1213 GENÈVE Tél. : 19-41/22/792-09-11 - Fax : 19-41/22/792-09-18 COLLÈGE MARIE-THÉRÈSE

24, av. Eugène-Lance - CH-1212 GENÈVE Tél.: 18-41/22/794-26-20 - Fax: 19-41/22/794-51-13

INSTITUT NOTRE-DAME DU LAC 17, ch. du Nant-d'Argent - CH-1223 GENEVE Tél. : 19-41/22/752-13-44 - Fax : 19-41/22/752-18-26

Établissements cetholiques ouverts aux élèves de toutes les religions CLASSES PRIMAIRES ET SECONDAIRES - JARDINS D'ENFANTS BACCALAURÉAT FRANÇAIS et MATURITÉ SUISSE Internat - Externat

Un tour et des détours dans la culture valaisanne Valais **Veulliez** m'adresser la des stations suivante Manifestations culturalles ☐ Prospectus été ☐ Valais Magazine avec (e calendrier des manifestations ☐ Offres forfaitaires été 1982 A pied à travers le Valais Nom/Prénom_

Suisse

Union Valaisanne du Tourisme, Rue Pré-Fleuri 6 LM CH-1951 Sion, Tel. 1941 27 22 31 61, Fax 1941 27 23 15 72

s/Montreux. TEL: 19-41/21/948-70-37 Fax: 19-41/21/948-88-43.

UN COURAGEUX STRATAGÈME

En tournoi par paires, il est très important d'empècher l'adversaire de faire une levée de mieux. Mais cela semble parfois impossible, comme dans la donne suivaote. Mais la championne cannoise Hélène Zuccarelli eut le courage d'utiliser un éton-nant stratagème qui lui rapporta le

> ♦43 ♥¥763 OADV to ♣R74

N ♥D2 O E OR97

◆AD972

♥95 ♦832

S **♦**D93 7 A R 10 8 4 0654 ♣A52

Ann.: O. don. N-S vain.

Nord Est Buchal, Chailloux Zuccar, Lebahen Passe DOSSC 1 🕈 2 🍁 contre 3♥

Ouest a entamé le Valet de Pique, pris par l'As d'Est qui a immédiate-ment contre-attaque le 3 de Trèfle meot contre-attaque le 3 de 1 refle car il y avait certainement urgence à faire au moins une levée à Trèfle avaot que les Carreaux n'aient été libérés. La déclarante a pris avec le Roi de Trèfle du mort, puis elle a donné deux coups d'atout (As et Roi) et a fait l'impasse au Roi de Carreau. Comment Hélène Zuccarelli en Est attelle lové pour que Sud oe fasse a-t-elle joué pour que Sud oe fasse que neuf levées au contrat de TROIS CŒURS?

Réponse :

Hétène Zuccarelli a fourni le 9 de Carreau sur le 10. La déclarante a repris la main à l'atout pour refaire l'impasse à Carreau et, sur le Valet de Carreau, Est, sans broncher, a mis de Carreau, Est, sans broncher, a mis le... 7 de Carreau! Dès lors, pour la déclaraote, il n'y avait plus de problème : le Roi de Carreau étant forcément en Ouest, elle pouvait en toute quiétude jouer l'As de Trèfle pour reprendre la main et faire une troisième fois l'impasse à Carreau et défausser le Trèfle perdant. Mais, catastrophe, le Roi de Carreau est sorti comme un diable de sa hoite sorti comme un diable de sa boîte pour s'emparer de la Dame et réali-ser la Dame de Trèfle, la quatrième levée de la défense, celle qui n'aurait

jamais existé si Est avait fait le Roi de Carreau au premier ou ou deuxième tour...

L'ART DU PLACEMENT

techniques du jeu de la carte, le pla-cement de main permet souvent de gagner des contrats qui semblaient infaisables, comme le montre cette donne de la sélection oationale. Caehez les mains d'Est-Ouest pou vous mettre à la place du déclarant

> **♦ A 8 3** ₱R V 6

♥AD 10952 ♥RD 104

ONE

○ 873

◆765 07652 **♣** D 10 4 2

> **◆**AR863 VR6 0 V 9 **♣**A975

Ann. : S. don. Tous vuln.

Ouest Nord Ellia Covo Paladino Palau 20 4 🏚

Ouest ayant entamé le Roi de Carreau pour le 5 d'Est, comment Félix Covo en Sud a-t-il gagné QUATRE PIQUES contre toote

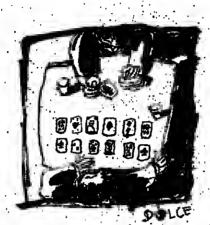
Note sur les enchères :

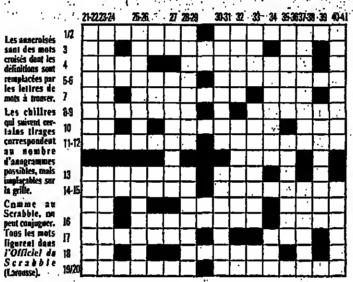
dentes, notamment celle «2 Cœurs» par Ouest, car un con-tre d'appel donnerait une fausse image de la main et poserait un grave problème au tour suivant:

COURRIER DES LECTEURS

Une échelle des valeurs (nº 1474) « Sans vouloir présenter un cin-quieme échelon dans l'échelle des valeurs, écrit J.R. Maillard, il me semble que cette donne mérite des développements encore plus simples. » Et ce lecteur propose une cinquième solution dans trois grandes pages. Elle consiste, au lieu de tirer l'As de Trèfle, à couper tout de suite Trèfle, mais les deux solutions sont à peu près équivalentes...

Philippe Brugnon





HORIZONTALEMENT

ABCDERS. . 2. ACEELPTT. 5. EELDSUU. - 6. ACDELNDS [+ 3). - 7. EHORSS. - 8. AEHRRS. - 9. AAU-COR (+1). - 10. ADELRRU. - - 11. AEEGMHX. - - 12. EHMMORSS. - 13. AAU-EHPS. - 14. ADENOS [+ 2). - 15. AADLNPRT. - 16. EEHOPRST [+ 1]. - 17. EERORSU [+ 3]. - 18. ACLNOR [+ 1]. - 19. EERRRSU (+ 1). - 20. CEHLOSS.

VERTICALEMENT

21, BIOGILINII, 22, ABDEERV, 23, EEENORTII, - 24, AEPRSSII (+ 3), - 25, ACEEIMMS (+ 1), - 26, CEOPRUII (+ 2), - 27, EERRESSII, 28, ADEIRSIIX, - 29, EERSSIT, 30, ACDEILPS, - 31, EELNPSS, 32, AELORSY, - 33, AAATDEMR, 34, AALMNPS, - 35, ADEERY (+ 1), 36, EIOOPST, - 37, AAEGOTTU, 38, AAGIOS, - 39, ACMNOORR, 40, AEINOSSY, - 41, DERSU,

SOLUTION DU Nº 713 1. FORTUNEE + 2. LISIERE (RESI-LIEL + 3. LINULE + 4. OBSOLETE -

VIOLONE - 6. AULNAIES. ETARQUAT (ATTAQUER). -8, LIBYENNE - 9, RESTERAI (ARE-TIERS...) - 10. PRIEURE: - 11. CAU-SAIT (SAUÇAIT). - 12. ENTOILE (FTOLIEN). - 13. LEVOGYRE: -14. ESCOBAR. - 15. NAPPEES. -16. TARGETTE, - 17. EMEUVE. -18. UNIOVULE. - 19. DELUGES |DEGLUES). - 20. AJUSTEE. -21. PRVTANEE |PAYERENT

REPAYENT). ~ 22. FROLEUR. ~ 23. CEINTURA (CURAIENT). ~ 24. EPANNA, aplanii June pierre meu-lière). - 25. ROSSAIS [RASSOIS]. -26. SOUPÇONS. - 27. ULLUQUE. -28. RUILEE - 29. ENTRAYA JAVE-RANT VANTERAL - 30. TESSELLE, élément de mosaïque. - 31. PALOTE VL. beche (PELOTA POFLAT). - 32 LEVU-RIER. - 33. EBAUDIR IRIBAUDE). -34. SPONDYLE. - 35. ORGELET. -36. ELOIGNER. - 37. YA'TAGAN. -38. ETESIEN. - 39. RECENSEE.

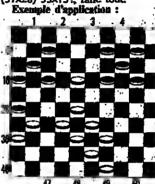
Michel Charlemagne et Michel Duguet

LE COIN DU DÉBUTANT • Coup de l'express : dans ce nème, on donne à prendre quatre ièces, une à une, à deux pièces dverses en les faisant pivoter alter-

Les Blancs jouent et gagnent.

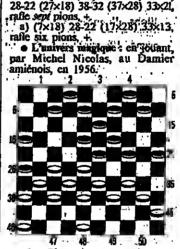
SOLUTION: 37-31 (26x37)
27-21 (16x27) 28-22 (27x18) 38-32

48 49



Attention à la variante secondaire : une variante peut en cacher une autre, comme dans ce passage de l'express.
• SOLUTION : 32-27 (26x37)

18-121 (17x8, a) 27-21 (16x27) 28-22 (27x18) 38-32 (37x28) 33x21,



Les Blancs jouent et gagnent.

La difficulté majeure de cette belle combinaison tient 1 l'existence faire douter du gain chez un initié.

• SOLUTION: 27-22! (18x27) 32x21! (23x41, a) 36x47!! (16x36) 47-41 (36x47) 38-32 (47x29) 34x1

a) (23×43) 37-32|| [le nœnd de la difficulté] (16×29) 34×11 (43×34) 40×20, etc., +

SOLUTION DU PROBLÈME nº 429 GARLOPEAU (1992)

Blancs : pions à 25, 28, 29, 32, 33, 34, 39, 40, 41, 44, 45, 49.

Noirs: pions à 7, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 21, 35, 37.

29-24!! [place les Noirs en situation de prise alternative] (19×30) [si (37×46), suite analogue] 33-29 (37×46) 32-27! [bien des nisités ne verront toujours pas la solution] (21 × 23) 25-20 (15 × 33) 39 × 6! (30 × 50) [seconde dame] 6-1 (35×44) 1×5!!; + superbe par enfermé de la dame à 50 et neutralisation de la dame à 46 Deuble morté final empad à 46 Deuble morté

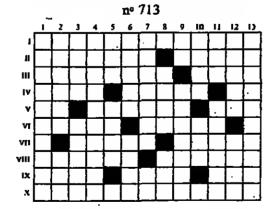
PROBLÈME JACK GIRNMAN (USA)

47 48 4S 50

Les Blancs jouent et gagnent. Final de rêve, aérien, chorégra-phique au plus haut niveau. Dans e style du célèbre et difficilement comparable problémiste néerlandais Blankenaar.

SOLUTION DANS LA PROCHAINE CHRONIQUE

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

i. N'en déplaise aux modernes, e'est la vassalisation d'uo prioce. — li. Donne uoe agréable conchalance. Avant d'être coupé. — (il. Réunit deux liquides. Se fit un nom dans les colomnts. — IV. Le grand est bien loin I Va toujours trop loin. Note. - V. Prosom. Finit au cimetière. Trop parfait, peut-être? - VI. Il avait le droit d'utiliser la rivière. Ils sont perdus si on est sur leurs traces. - VII. Peuple du froid. Pourrait se porter. - VIII. Dieu. Convention. - IX. Tient une maison close. Se fait à visage découvert. Pos-sessif. - X. Firent marcher à distance.

I. Ce o'est pas tout d'y signer ... -2. Il en a picin la vue. Pour cocotte. -3. Toujours pour quelques dollars de plus. Macho? - 4. Vit dans l'improvisation. – 5. Vit en cellule. Laissa Troie en héritage. – 6. Habits de cérémonie. De même. – 7. Peu conforme. Participe. - 8. Attriste un jeune visage.

Explique très brièvement. – 9. Débuts littéraires. File une avoine. – 10. Doivent-ils s'effacer ou s'exposer? Devant un surve florentin. – 11. Rit en mauvais état. Gagne parfois à être chanté. – 12. Au 3apon. Pas avec grand soin! – 13. Mettent en bon ordre.

SOLUTION DU N- 712

Horizontalement

1. Fantasmagorie. — ((, Oreiller.
Rang. — III. Recréation. Go. —
IV. Mot. Aviateurs. — V. Apartés.
Essai. — VI. Largo. Spn. Utl. —
VII. IGS. Inertie. — VIII. Se. Brise.
Allé. — IX. Orée. Avilie, — X. Epoustoublése.

Verticalement

I. Formaliste. — 2. Aréopage. — Nectars. Oc. — 4. Tir. RG. Bru. — Aléatoires. — 6. Slave. Niet. — Métissés. — 8. Aria. Préau. — Otent. Vf. — 10. Ornés. Iail. — 11. Ra. Usuelle. - 12. Ingrat. Lie. -

François Dorlet 15. Fd3.

TOURNOI INTERNATIONAL de Linares, 1992.

Blancs : A. Youssoupov. Noirs : E. Bareiev. Gambit D. Défense slave.

NOTES

a) 8..., 0-0 est peut-être plus préeis, selon Taimanov et quelques autres théoriciens.

b) Une vieille variante qui avait permis à Youssoopov de remporter la première partie de soo match do tournoi des Candidats de 1988 contre Ehlvest à St-John. Une bonoe continuation consiste ea 9. Db3 (ou aussi 9. Dé2, Fg6; 10. é4 f on 9. Dé2, 0-0; 10. é4, Fg6; 11. Fd3, Fh5; 12. é5, Cd5; 13. Cxd5, cxd5; 14. Dé3, Fé7; 15. Fd2), a5; 10. Ca2 l, Fé7; 11. Ch4 l, Fg4; 12. f3, Cd5; 13. fxg4, Fxh4; 14. é4, Cb6; 15. Fd3; 15. Fd5;

c) Ou 9..., Fg4; 10, f3, Fh5; 11.

g4, Fg6 ou 9..., 0-0; 10. Ccf5, &cf5; 11. [3 (une idée de Youssoupov) ou 11. Df3; 11. Dc2; 11. b3. d) Contre Chalifman à Moscou en 1990. Ivantchouk joua curieusement

10. Fé2 et obtiot on net avantage après 10..., 0-0; 11. Cxg6, hxg6; 12. Dç2, Db6; 13. Td1, è5; 14. dxé5, Cxé5; 15. Ca2; Fé7; 16. b4. Le coup du texte ioterdit aux Noirs de se libérer par é6-é5. e) 10..., Cd5 est recommandé; par exemple, 11. Cxg6; hxg6; 12. Fd2, 0-0 (ou 12..., Da5); 13. Dé2, a6; 14. Tf3, Té8; 15. Td1, Da5; 16. é4,

C5-b6; 17. Fb3, c5 I (Browne-Tchernine, Dortmund, 1990). f) 11. f5, exf5; 12. Cxf5, T68

n'est pas très clair. g) Oa 12. Df3, Tc8; 13, Td1, Db6; 14. Th1, Tf-d8 (si 14_c5; 15. d5, Fxc3; 16. dxc6); 15. c4, c5; 16. d5, exd5; 17. Cxd5, Cxd5; 18. Txd5. Dc7 I (Tokmakov-Ribli,

1988). h) La case é5 étant aux mains de l'ennemi, les Noirs doivent enntreattaquer sur la colonne c, ce qui, en général, dans cette variante de la « défense slave », est réfuté par le retrait du Cç3 en a2.

i) Les Blancs ne s'attendaient pes à cette avance do pioo ç qui o'ent pas lieu dans leur partie contre Ribli pas lieu dans leur partie contre Ribli à Manich en 1988 : 12...,26; 13. Td1, b5; 14. axb5, axb5; 15. Txa8, Dxa8; 16. Fb3, Td8; 17. Dç2, Db7; 18. b3, Fa5; 19. Cé4, Cxé4; 20. Dxé4, Cf6; 21. Df3, Dç7; 22. Dé2, nulle. j) Et maintenant si 13... Fa5; 14. dxc5 l, Cxc5; 15. Dxd8, Thd8; 16. b4 avec gain. En offrant ainsi un pion, les Noirs surtent de l'ooverture sans problème. :

sans problème.

k) Si 14. Cxb4, Cxc4; 15. Dxc4
(ou 15. dxc5, Dxd3; 16. Fxd3,
Tf-d8 snivi de Cd5), ccb4; 16. Fd2
(oo 16: Dxb4, Dd5), Dd5;
17. Dxd5, éxd5; 18: Fxb4, Tf-68
avec un bon jen pour les Noirs. // Si t5. Db5, Cb-d7; 16. dxc5, a6 | Les Blancs menacent mainte-nant 16. dxc5 et 17. b4.

m) Sans craindre 16. dxc5, Dxd3 (et non 16..., Txc5?: 17. b4, Td5; 18. Dé2); 17. Fxd3, Cb-d5; 18. b3,

n) Evidemment, la suite de coups Fb3-Fc2-b3 ne semble pas de oature à gêner les Noiss.

a) \$1 17. dxc5, Cb4 1 p) Une solution logique. a) Avec use jolie pointe que les Blanes apercoivent avec effrai: 19. Tf-ci, Dd5!; 20. Dé2, Cxc2; 21. Txc2, d3.

.r) Les Blancs ont gagné une T. s) Menacant mat. t) Si 24. Rfl, Cxh2 mat. u) Avec gain de la Db2

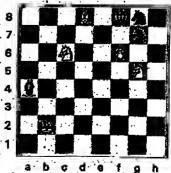
SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1485 V. KOROLKOV (1948)

(Blancs: Rg5, Ca2 et g2, Pb4, c5, c6, c2, g3, h6, Noirs: Rg8, Pb5, c7, c6, h3.)

1. Ch4, h2; 2. Rg6, h1=D; 3. k7 +, Rh8 ; 4. Rg6 menacast mat si la d quitte la colonne h.

nale cl-le6, 64; 6. Cc3, 65 avec des idées de pat ; 7. Ca4 !, Dh2 (si 7...,bx24; 8. b5, 23; 9. b6 avec gain); 8. Cb6 !, Dh1; 9. Cc4 !, Dh3; 10. Cd6 !, Dé6+ ; 11. Cg6+, Dxg6+ ; 12. Rxg6, exd6; 13. e7, dxe5; 14. c8=D mat.

> **ETUDE N- 1486** J. GLASER (1967)



Blancs (5): Rb2, Fd8, Cc6 et g5,

Noirs (4): Rf8, Fa4, Cg8 et g7. Les Blancs jouent et gagnent.

Claude Lemoine

4 . 8

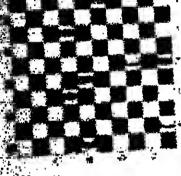
4-6-2

· • • •

CHARLES TAX MADE ALLE

PRINCIPLE STATE THE WHOMAN LAND

County Benefit of Collection

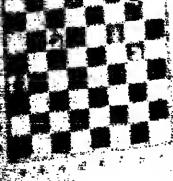


Berling broken or fine with The second second second was the House stores. The state of the s

SERVICE THE THE PARTY NAMED IN

Sale Sales States

2 MARLE



L'heure des primeurs

Midi poussa les « villagiers »

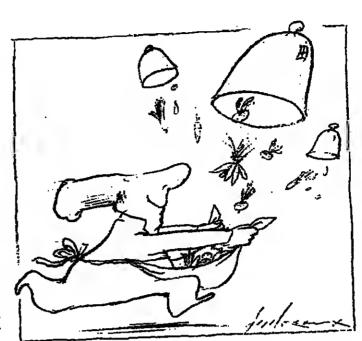
E printemps nous les ramène, ces tendres légumes, (comme on disait alors) à devenir « légumistes ». Et sa début fondants en bouche et que le de ce siècle les premières enlgourmet sait n'avoir qu'nn temps et tant de mérites. Encore ne faut-il point s'y tromper ! Le Larousse nous dit qu'il s'agit de « légumes commerciolisés avant lo saison normale, provenoni d'une culture forcée ou d'une région plus chande ». Mais foin de ces légumes venus d'ailleurs, conservés par le froid, lassés par le voyage, ou élevés hors nature, reaux primeurs. en serre et chimiquement! Dans le pays nantais, la culture des

tures légumières de plein champ de la vallée de la Loire apparurent. Elies représentent aujourd'hni, sur quelque 4 000 hectares, presque 15 % de la production agricole, et le val nantais, c'est-à-dire les maraîchers de Loire-Atlantique, produit annuellement plus de 20 000 tonnes de carottes, 8 000 de navets, 12 000 de poi-

Les Maraîchers nantais sont fiers, à juste titre, de leurs primeurs. C'est pourquoi ils ont demande à quelques grands chefs des recettes originales. Et voni publier, pour les enfants, un recueil de ces recettes illus-

trées par Uderzo. Il est hnn, n'est-ce pas, que les ménagères reapprennent le gout des bons légumes par les réclamations, à table, de leurs petits. Nons avons en l'occasion de

goûter quelques-nnes de ces recettes, en primeur, c'est le ces de l'écrire, lors d'un déjeuner chez Drouant. Les cinq cuisiniers créateurs étaat pères de famille, ils avaient à servir les chroniqueurs gourmands accompagnés de leur progéniture. C'est pourquoi le repas débuta per une série de eocktails à base de légumes (prépares par Marty Soskin, le barman du Saint-Jomes Club). Après quoi, nous dégustâmes la brouillade d'œufs et de petits poireaux an benrre de truffe de J.-P. Vigato (de l'Aplcius 122, avenue de Vil-



liers : tél. : 43-80-19-66), les petits navets nantais aux huitres bretonnes, sabayon de persil de Christian Thomas Idu Monoir de lo Comète à Saint-Sébastionsur-Loire; tél.: 40-34-15-93, chez qui vous pourrez, en voyage par là, déguster aussi un

superbe saint-pierre aux higorneaux, le filet de bœuf au chinon et une creme au citron et fraises des bois), une salade de sole et poireaux, vinzigrette au safran signée Louis Grondard, le chef qui a « relevé » *Drouant* (18, ruc Gaillon : tél. : 42-65-15-16), le

jarret de veau et ses petits légumes en minestrane de Gérard Faucher (Faucher, 123, avenue de Wagram; tel.: 42-27-61-50), avant de terminer par un snufflé chaud aux carottes nuvelles, citron et menthe fraiche de Patrick Lenotre.

Je tennis à saluer cette excellente initiative des Maraichers nantais. La mode des « petits legumes » nouvelle cuisine n'avait, je crois, réussi qu'à reléguer ceux-ci au rang de fairevaloir. Et si le pnt-au-feu hivernal n'a drnit qu'aux snlides légumes de sa saison, profitons au moins du printemps pour nous régaler sainement des légumes primeurs !

La Reynière

Semaine gourmande Jacques Cagna

primeurs « maraîchères » (c'est-

à-dire en terre humide des

marais et bords de rivière) était

déjà renommée en l'an 1780. A

l'époque, il s'agissait plutôt de

fruits, mais la concurrence du

à Paris

Qui a dit : « La cuisine c'est le souvenir » ? Il y a quelque six lus-tres que Jacques Hébertot me faisait découvrir, derrière son theatre, un bouchon de la rue des Dames : La Ficelle, Débnts de patron d'un jeune cuisinier : Jacques, et de sa petite sœur : Anny. Le nom des Cagna allait entrer dans la petite histoire gourmande de Paris et s'imposer quelques années plus tard dans cette vicille maison à la façade classée de la rue des Grands-Augustins, entre le nº 12 qu'habita l'astronome Laplace et le nº 16 un temps occupé par Victorien Sardoo. Hôtel particulier restaure avec goît, décoré avec art et une cui-Le nom des Cagna allait entrer goût, décoré avec art et une cui-sine... surprisel... dont la com-plexité ne nuit aucunement au goût ni à la sagesse. Cela se retrouve dans la soupe de potiron aux builres avec ses petits croûtons au curry, dans la terrine de foie gras et de cèpes, dans le filet de bar farci d'huîtres (de la baie d'Isigny). Et du gigot d'agneau de lait rôti à la marjolaine au canard de Challans aux zestes d'orange et citron, par exemple. Jusqu'aux desserts où le paris-brest « de mon enfance » voisine avec les pommes reinettes au four et leur glace au pain d'épice. Superbe café Oro de Lavazza et cave exceptionnelle. On imagine bien que tout cela n'est point donné (comptez de 650 F à 750 F pour une fête) mais notez aux déjeuners un menu à 260 F, fromage et dessert, avec large choix d'entrées, de plats (poissons ou viandes).

Jecques Cegne, 14, rue dae Grande-Augustins (6·). Tél. : 48-26-49-39. Fermé samadi midi et dimanche. Parking : rua Mazarine (gratuit). Chians accep-tés. Selon .: dix couverts. AE-Aux quatre coins de France

CHAMPAGNE BRUT

MILLÉSIMÉ ET ROSÉ

à la propriété des Almanachs Dubois

P/F 51480 Venteuil (près d'Epernay).
Tét.: 26-58-48-37. Fax: 26-58-63-46.
Vin vieilli en foudre de chêne.
Tants sur demande.

Cuvée du Rédempleur

édalile d'argent Montréal 1986.

FORTIFIANT

E miel, doit-on le rappeler, est un produit naturel élaboré par l'abeille à partir du nectar, sécrétion des plantes à fleurs, appât nécessaire à leur fécondation, el dont l'hyménoptère Apis mellifica esi l'hyménoptère Apis mellifica esi l'agent. Une transformation enzymatique complexe donne le miel. matique complexe donne le miel.
Elle est sur cette terre depuis des
millions d'années. On connaît
l'abeille pétrifiée dans l'ambre de
l'éocème, l'Electrapis. « Le miel
tombe du ciel», écril Aristote.
Pythagore s'en nourrit exclusivement et Pindare lui doit le don de
poésie. C'est une nourriture inspirante et initiatique. D'ailleurs, « ce rante et initiatique . D'ailleurs, «ce qui d'emblée sépare l'architecte le moins compétent de l'abeille la plus parfaite, écrit Karl Marx, c'est que l'architecte a d'abord édifié une cellule dans sa tête avant de la construire dans la cire» (cité par François Mitterrand en exergue de l'Abeille et l'Architecte).

L'histoire ne dit pas si les architectes, du moins ceux qui en . connaissent un « rayon », soni amateurs de miel | En Inde, aujourd'hui encore, parmi les innombra-bles contrées du globe qui comptent des abeilles, Apis dorsato loge ses rayons suspendus à des hauteurs vertigineuses. Les chasseurs népalais viennent les y cueillir munis de linges qui les dissimulent et de torches à fumée. L'apiculture est un art traditionnel. Ceux qui s'y adonnent le font comme une pratique magique. Ils «connaissent». C'est le savoir ancestral et mythique des Géorgiques de Virgile. On appréciait également en Egypte, le miel – les «larmes du dieu Ra». Et l'on a retrouvé à Saqqara des offrandes de miel datées de 2400 avant J.-C.

CHAMPAGNES

SANGER & VAUBECOURT

Lycéa Viticola - 51190 AVIZE

Prestige - Millésimes - Rosé

Blanc de Blancs - Brut - Demi-sec

Tarif sur demanda.

Tél. : 28-57-79-79.

Visita des caves sur rendez-vous.

C'est aussi le savoir des Indiens d'Amazonie, raconté par Claude Lévi-Strauss, une civilisation du miel qui nous sont révélés (Du miel aux cendres, Plon 1966). Le miel se caractérise par l'arôme, la couleur et la texture. Sa couleur varie du blanc laiteux (miel

de Irèfie du Canada) au brun foncé, proche du tabac, de l'ambre et du cuir, comme le miel de bruyère de Fauchon. Le goût personnel de chacun dans cette gamme est purement subjectif, comme pour les thes, les vins ou les havanes. Existe-t-il, parmi l'incroyable variété, un miet de digitale? On répertorie celui d'aubépine, de rhododendron, de chardon, de sauge et même de tournesoll Par pots de 5 kilos, on vous fait une remise de 5 %. C'est à la Maison du Miel (24, rue Vignon à Paris). Vous trouverez les miels de Turquie, de Grèce et même de Tasmanie à l'Epicerie du Monde (30, rue François-Miron, Paris-4*) et un superbe rayon à la Grande Epicerie du Bon Marché. Mais il existe aussi un rucher et une école d'apiculture dans le verger des jardins du Laxembourg. Cela se visite (Société centrale d'apiculture, 41, rue Pernety, Paris-14, Tél: 45-42-29-08). Au rucher du parc Georges-Brassens, se déroule tous les ans une fête du miel, nous dit Philippe Delacourcelle, le chef du Clos des Morillons (50, rue des Morillons, Paris-15*, Tel: 48-28-04-37). Originaire de Beaugency et riche de ses voyages en Orient, il prépare un canard an gingembre et au miel d'acacia qu'il servira avec un « chinon-sante-au-lonp », 1989. Mais le canard laqué de Hong-kong, nous dit-il, reste une des gloires secrètes de la cuisine au miel. On ne saurait la découvrir qu'en Chine.

Le miel d'oranger est crémeux. C'est un don de l'Espagne. Il égale en saveur le miel de Provence. Le Lubéron encore, comme toute la Lubéron encore, comme toute la Méditerranée, fournit un miel aromatique, celui de romarin. A Bonnieux, dans le Vaucluse, le miel de lavande se conjuge avec le parfum d'une distillerie, dans la combe de Lourmarin, juste au-delà du plateau des Clapparèdes (Kléber Negrin à Bonaise 161, 90.75.84.78) L'api-Bonnieux, tél : 90-75-84-78). L'api-

culteur dans la France ancienne de la III. République est près dn « souverain bien ». Il est à la juste conjonction du respect de la nature et de l'idéal de vie sobre et pacifiste qu'expriment Jean Giono el les gens du Contadour. Et G. Navel, le compagnon ouvrier de ce lemps du Front populaire, établi dans le Midi avec ses abeilles, de dire : « Le maquis commença à me devenir plus sympathique, mes abeilles l'ap-privoisalent » (Sable et Limon, -Gallimard, 1952, p. 22).

La Russia, la Chine, la Hongrie, le Mexique, le Canada, l'Argentine produisent du miel. La France aussi, et du meilleur l Pourtant, la consommation nationale s'amenuise. Il convient donc de proteger et d'accueillir ce miel humble et même coloré - politiquement -comme le miel du Larzac! C'est l'art de l'apiculteur qu'il faut aujourd'hui honorer et perenniser. Il égale celui du cuisinier. Les plus grands n'ont pas manque de lui rendre hommage. Gérard Vie, à Versailles, avec une canctte rotie au vinaigre de cidre et au miel: Michel Guérard, à Eugénie-les-Bains avec une glace et des profiterolles au miel; sans omettre l'inoubliable madeleine au miel de Joël Robuchon! La cuisine d'Orient aussi honore le miet : en temoigne la recette de l'épaulc d'agneau au miel donnée par Odile Godard dans les Soupers de Shéhérazade [Actes Sud, 1990). Chez Maitre Corbeau, (6, rue d'Armaille, Paris-17, tel 42-27-19-20), le jeune chef Laurent Giet prépare un ris de veau au miel et au cumin, qu'il présente au creux de petits artichauds violets en bari-goule, avec des fèves fraiches. C'est un mets etunnant qui marie avec douceur l'acacia et la sévère saveur

tannique d'un lalande-de-pomerol, Château des Annereaux, 1986. Le miel, produit naturel, vient rejoindre le concert des saveurs qui constituent la gastronomie. Ce que savent les Indiens d'Amazonie, dont la vénération pour le liquide ambre impregne les us et coutumes. Nous ne faisons pas micux.

Jean-Claude Ribaut

➤ A consulter : Karl vnn Frisch : le Professeur des e beilles, Belin, 1987.

Prix Nobel 1973, le célèbre entomolngiste e « décodé » la danse des abaillee; il écrit : « Lee abeillas sont des gourmandas professinnnelles. Le mnnde des fleurs est leur confiserie.» Philippe Mercharay : l'Homme et l'Abeille, Bergar-Levrault, Paris.

1979. Lecteur attentif - et avisé - Louis Sillaud [Librairie Roumanille, Avignon) e déniché récemment une amusanta monographie : Observations sur l'origine du miel, par l'abbé Boissier de Sauvages de la Société royale des sciences da Montpalliar. Edité è Nismes, chez Gaude, MDCCLXI.

HÔTELS

Côte d'Azur

HÔTEL LE CHAMOIS** NN LOGIS DE FRANCE 06500 MENTON HÔTEL VILLA NEW-YORK**NN PORFAIT SOLEIL 7 J/7 nuits en 1/2 pens Grand confort. TV confeur, climatise, tel. Vue panoramique jardin exotique, Parking clns. La TRANQUILLITÉ à 100 m des plages.
Tel. : 93-35-78-69, Doc. Fax : 93-28-55-07.

HÖTEL VICTORIA*** 33, boulevard Victor-Hugo 06000 NICE - Tel.: 93-88-39-60. Plem centre-ville, calme. Petil parking, grand jardin, chambres TV couleur, cable.

Montagne

Téléphone direct, minibar.

05350 SAINT-VERAN (Hautes-Alpes, parc reg. du Queyras) 2 040 m, site classé du XVIII siècle. Eté-hiver, plus haute comm. d'Europe 2 hôtels 2 étoiles Logis de France

Ski de fond, piste, promenade. Meubles, chambres studios, chambres, 1/2 pens., pens. complète, séj. libres. HÔTEL LE VILLARD, IÉL : 92-45-82-08 et l'HÔTEL LE BEAUREGARD IEL : 92-45-82-62. FAX : 92-45-80-10.

Paris

PORTE DES LILAS

HÔTEL LILAS GAMBETTA** 223, avenue Gambetta Tél.: 43-62-85-60 Telex: 211838. Fax: 43-61-72-27 Chambres insonorisées (310 F à 360 F) Petit déjeuner à 25 F TV couleur. Tél, direct, minibar.

SORBONNE

HÔTEL DIANA ** 73, rue Saint-Jacques. Chambres avec bains, w.-c Tel, direct. TV couleur. De 300 F à 450 F FAX: 46-34-24-30. TEL: 43-54-92-55.

Montagne

74380 BONNE - HAUTE-SAVOIE Hôtel Hexagone** Neuf au pied des statinns et tout près

des immbreux golfs de la régina.
Idéal pour vos w.-e. sportifs.
Accueil familial et savoyard. Renseignements: 16 (1) 50-39-20-19. Fax: 16 (1) 50-39-26-80.

05350 MOLINES-EN-QUEYRAS HTES-ALPES - STATION VILLAGE A 5 km de Saint-Veran

> Soleil, calme, ski de fond, piste Pension, demi-pension Tél.: 92-45-83-71. Fax: 92-45-80-58

Drôme provençale

Dans les oliviers, très calme, site exceptionnel. Chambres et appartements av. jacousi. Terras., TV, tél. dir., muscul., pisc., 1/2 pens. à partir de 360 F. Auberge Vieux village d'Anbres, 26110 Nyons. Tél. : 75-26-12-89. Fax : 75-26-38-10.

Provence

84220 GORDES MAS DE GARRIGON***

Un hôtel et un restaurant de charme, face à Russillon et au Lubéron. Primenades. Itinéraires romans. ROUSSILLON, 84220 GORDES Tel.: 90-05-63-22 Fax.: 90-05-70-01.

Sud-Ouest

PÉRIGORD-DORDOGNE AUBERGE LA CLÉ DES CHAMPS ##NN LOGIS DE FRANCE TENNIS - PISCINE CHAUFFÉE 24550 VILLEFRANCHE-DU-PÉRIGORD. Tél.: 53-29-95-94 · Fax : 53-28-42-96.

Italie

VENISE

Hôtel LA FENICE ET DES ARTISTES*** San Marco N. 1936 Td.: (41) 52-32-333 Fax. 52-03-721 et son Reslaurani nouvelle ambiance « hobème » TAVERNA LA FENICE Tél.: (41) 52-23-856 Fax. 52-37-866.

TOURISME

Home d'enfants à la montagne (Jura 900 m eltitude près frontière suiase) ÉTÉ

Agrement jeunesse et sports. Yves et Liliane accueillent vns enfants dens anc. ferme XVI- a. enninrteblement rénovés. 2 ou 3 chores evec s. de bna w.-c. Située au milieu des pâturages et forêts. Accuail vninnt, limité à 15 anfants, idéal en cas 1º séparation. Ambiance familiale et chaleur. Activ. VTT, jaux cnilect., painture s/bnie, initiat. échecs, fabric. du pain.

Tél.: (16) 81-38-12-51.

Le Monde

PUBLICITÉ TOURISME-GASTRONOMIE Renseignements: 46-62-73-75

— (Publicité) — INDEX DES RESTAURANTS PAR QUARTIER

* « l'abus d'alcool est dangereux pour la santé ».

RELAIS BELLMAN, 37, r. Franç. le, 47-23-54-42. Jusq. 22 h 30. Cadre élég. F. samedi, dimanche.

COPENHAGUE, 1- étage FLORA DANICA, sur un jardin SAUMON, RENNE, CANARD SALÉ. 142, av. des Champs-Elysées, 43-59-20-41

109, me Croix-Novert, 15 LE DEY 109, me Croix-Nivert, 15-filim, hps. Tel. : 48-26-81-64 Cuisine algéroise; Bourek, Chorba Choix de couscous et tagine aigérois.

45.87-98-51 · F. dim. ENTOTTO 163, L. H. Nordman, 13 Spécialités éthiopiennes.

LA COUR COLBERT, 12, rue Hotel-Colbert. 5. 43-54-61-99, TLI. Cadre XVIIauthent. PMR 220 F.

43-26-22-19. F. dim.

BANGKOK CTTY 13, r. Montagne-Ste-Geneviève Spécialités thailandaises

Sommières ne se détache pas

Arrivé en 1957 sur ces terres aux vertus multiples, Lawrence Durrell gardera josqu'à la fin de sa vie un attachement profond pour Sommières, cité languedocienne qui anjunrd'hui encure ne se console pas de sa disparition.

ANS la petite boutique de Ludo, Lc Paradis des Plantes, en ce samedi jnur de marché à Sommières, personne n'arrive à croire que Durrell n'est plus là. Pas plus Ludo, l'herboriste, que sa femme Martine ou la « mome Annie ». Bien au contraire, il va se garer et descendre de son «clitoris» - c'est comme ça qu'il appelait sa petitc Fiat Panda bleue. Surgir avec ses yeux bleus comme un océan, se souvient Annie, Merveilleux et émouvant et grave tout à la fois. Emmitouflé jusqu'au menton s'il pleut ou dans son short s'il fait soleil. Pas très grand de taille mais si géaot de cœur. Pour leur proposer d'aller jusqu'au Glacier le bar de Sommières où il a ses habitudes - pour y boire uo coup de gros blanc, le «coup du camionneur», comme il disait.

*Ah! soupire Ludo, soixantetreize ans, il me manque, le le regrette. » Il lève un peu sa casquette pour se gratter la tête, pose no ceil tendre sur ses potions. Sa rencontre avec Durrell remonte à ce jour de 1973 où, grâce à sa préparation numéro 4, il débarrassa Durrell d'un terrible eczéma sur lequel avaient calé les plus grands spécialistes de Genève, de Bruxelles ou de Paris. « Après, il est venu me demander l'autorisotion d'écrire un article sur mol. »

Ludovic Chardenon allait devenir célèbre outre-Atlantique grâce à eet article qui parut dans le New Ynrk Herald Tribune. «L'homme aux plantes magiques », c'est lui!

Après, plus rien - sinon le destin - n'allait les séparer. Durrell passera plus d'un Noël chez Ludo, un ancien abattoir, mêlé à des tablées de quatre-vingts personnes. Mêlé, aussi, aux plantes et aux chiens, aux poussins. S'il partait, il ne manquait jamais de lui envoyer un mot, une carte, depuis l'Angleterre, l'Egypte ou Corfou. Un salut : «Jeunesse, soleil, volupte, yoga et le ski noutique, tout est donné gratis, arrive!», lui écrit-il depuis le Club Med. Puis, comme un leitmotiv : « Je languis de Sommières.»

Sommières, ce fut pour Durrell le port d'attache où il vécut trente ans, où il mourut le 7 novembre 1989, à l'âge de soixante-dix-huit

Le coup de foudre, il l'eut aussitôt pour ee gros bonrg construit au treizième siècle. mi-chemin entre Nîmes et Montpellier, un jour de 1957. Il a quarante-cinq ans, alnrs. Il évoquera cette découverte de Snmmières dix ans plus tard dans un petit texte qui n'est pas dépourvu de gravité : « Par une froide soirée de sevrier (le fleuve, invisible, enveloppe de brume, bruissait mystérieusement), je descendis du car de Montpellier et perçus les premiers signes d'un pressentiment qui devait prendre corps, ce même soir, d'une façon soudoine et iotale. Alors que j'étais venu, pour l'après-midi seulement, visiter une maison en vente à Aujargues, à la tombée de la nuit, j'avais loué une petite villo dans un clos dominant la calme vallée de Sommières d'où la grande armée des vignes s'avance vers le pic Soint-Loup. J'eus tout à fait le sentiment bizorre de me trouver chez moi, sentiment qui ne m'a pas aban-



Lawrence Durrell

Il arrive de Chypre vio l'Angleterre, décidé à s'installer en France mais où? Il vient de rompre avec la carrière diplomatique, son gagne-pain. Il écrira des romans. Et plus de poésie, pas pour l'instant. Il a besoin d'argent. De Chypre, il rapporte le premier volet de ce qui deviendra Quatuor d'Alexandrie : Justine, que, au cours de cette année 1957, le monde entier découvrira, admirera, encensera. La gloire rôde au-dessus des eaux du fleuve invisible - le Vidourle - mais personne ne le sait encore.

Ce qu'il aime? Le pont romain - il date du premier siècle – qui franchit ce sleuve directement face à la tour de l'Horioge, l'entrée de Sommières. Il aime la place du Marché à laquelle on accède sitût franchi cette porte par un minuscule hoyau, à gauche, un couloir, le passage dit dc «Reilhc». La place est au bout, en contre-has, avec ses voûtes moyenageuses, ses maisons qui vous regardent avec leurs balcons, leurs fenêtres. C'est de cette place que, chaque samedi, s'élance et se répand le marché de Sommières.

Il alme, escore, le château fort, les rues basses, tout autour, construites en damicr pour faciliter l'écoulement des eaux en cas de crues du Vidourle. Car ce bourg s'accroche aux flancs d'une

Il faut grimper dans les Mauvalats pour découvrir la villa Louis, où il s'installe en cette année 1957. Après avoir été repoussée par les rues étroites, la lumière enfin revient, elle scintille sur les feuilles des oliviers, caresse la roche qui affleure et qui sert de chemio si l'oo monte eocore.

nation, à l'existence du trésor des Templiers, à la gnose comme seule vérité aux initiés. Sommières paraît on étrange résumé où se retrouvent à la fois la Grèce qu'il chérit et ces mystères que la ehrétienté s'employa à effacer. Voyez, d'ailleurs, accolé à Sommières, de l'autre côté, le château de Villevieille : sans lui, ce bourg n'aurait jamais existé. Il naît après que le roi de France, Louis IX, eut chassé Bermond de Sauve de son ehâteau, en 1243, parce qu'il était cathare. Ainrs, par décisinn royale, la ville fut conçue, première place franche du Languedoc. Qui dit que dans la bruine qui régnait sur Sommières en ce inur de février où Durrell arriva, il ne ressentit pas tnut cela?

Ni eau ni sanitaire, villa Louis. A ses côtés, il y a Claude, une Francaise d'Alexandrie, qu'il épousera en 1961, qui mourra en 1967. On se lave à l'aide d'un seau et d'un arrosoir. Pour le reste, on s'accroupit dans les vignes, « à la grecque » (2). Il se lève à cinq heures, fait ses trois quarts d'heure de yoga, puis, sur une table face à un mur pour ne pas se laisser distraire, e'est Justine qui continue, qui n'en finit plus de gravir dans son esprit. Balthazar et Mountolive - la suite - sont écrits ici, d'une même baleine,

Alors se crée ce réseau qui ne doit rien aux livres. Mais sa pauvreté émeut la semme du boucher qui lni refile des côtelettes. Ses premiers potes, il les fait autour d'un verre, au Glacier, déjà. A un banquet d'anciens combattants ceux de la classe 36 - où on l'invite, il chante des chansons de Maurice Chevalier, un canotier

Provençaux l'aient ln ou oon ! « Vous ovez l'essentiel en vous », lepr disait-il.

. « Il nous mettait sur un pièdestal », relance, ce samedi, la « môme Annie », habillée d'un ciré noir, dans la houtique de Ludo. « Il m'appelait comme ça et me disait, parce que j'avais été danseuse, chanteuse, ouvrière et travaillé dans les champs, lavé les vieux, vous êtes courageuse, vous êtes comme Bayard ! » Prémonitoire? Annie est aujourd'hui sergent-chef dans l'armée française. Durrell lui écrivit des chansons dont l'une parlait d'un « beau cascadeur tombé du ciel dans mes

Ressemblent-ils, ces personnages, à ceux de ses romans? Pour eux, touiours - comme nour Justine, Melissa, Nessim, personnages du Quatuor - il eut une tendresse faite de miséricorde, cédant à leur sincérité, leur défi, leur folie. En eux, il se reconnaît comme eux se reconnaissent en lui. Famille émnuvante qui fait dire aujourd'hui à la châtelaine de Villevieille qu'il « s'encanaillait ».

arcelle, Louis, Blanco, Pépé... La première, femme de méoage au cœur en or, intendante à la fin. belle, grande, au nez aquilin, travailla sept aus chez l'écrivain. Annie a gardé sa photo. Blanco, le clochard, qui discutait le coup avec Durrell, des heures entières. l'un et l'autre assis sur le banc devant la tour de l'Horloge. Peu le savaient, ce clochard, ce routard était docteur en grec et en latin. Et Pépé, coiffeur de son métier, rue du Général-Bruyère, mais qui, la muit, dans la cave de Durrell, peignait des tableaux sur la tête (3). Qu'importe que ces bouteille de pastis près de ses pin-, des airs de Templiers. Ils ne crits, des livres tares.

ceaux. Louis, l'ancien résistant, et Durrell, le gnostique, pour l'encourager, buvaient avec lui. Dans cette cave bouchée comme un

blockhaus. La gioire et l'argent n'y changent rien. Ces soirées picturales se déroulent dans les soubassements de la grande maison avec un parc omhragé, une piscine, qu'il achète à Sommières en 1966. Si, maintenant, il écrit à l'ahri d'une véranda, e'est toujours face à un mur. Il fait son marché avec un filet et un sac en plastique comme « ceux dans lesquels on met les olives », précise Ludo, où il met ses gros billets.

Oo vient de loin découvrir le plus célèbre des Sommiérois. Il recoit dans cette demeure de maître, un maître dn tao, Chang Jula, qui apporte avec lui le manuscrit de son livre : le Tao de l'amour et du sexe. Durreil et luiplanchent farouehement sur le texte. Cette visite donnera naissance à cet ouvrage truculent, de Durrell: le Sourire du tao (4).

Bernard Michel, cuisinier de son état, au restaurant Le Pont Romain, après avoir lu l'ouvrage, inventera cette curiosité culinaire de Sommières : la sauce Lawrence-Durrell qui doit beaucoup à la méthode taoïste. Car il faut « hacher menu », nous expliquerat-il: de la queue à la tête, les légumes, ajouter la cannelle, le vin hlanc, le muscat! La sauce accompagne le sandre ou la sole, et il est conseillé d'y goûter en ayant Justine près de soi.

-Henry Miller, Richard Aldington, Frederic Jacques Temple, Jacques Lacarrière, viennent à Sommières (5). C'est l'autre nalifs, d'après cartes postales, à la filière, plus littéraire, encore que lumière d'une baladeuse, une ces écrivains ont le talent rebelle,

croient pas que la condition humaine puisse être circonscrite par la politique ou la psychanalyse. Foutre non! Des errants, des mutants... Françoise Kestsman, qui deviendra sa compagne, apparaît dans leur sillage un jour de 1968. Elle confirme : « Larry diminutif de Lawrence - n'aimait pas la l'âcheté, la médiocrité. ».

Hélas ! bien des amis disparaissent, Bianco le clochard emporté par un accident de voiture, Pépé, lui, par le pastis, comme c'était à craindre. Miller, par la vic. Aldington, par la maladie. Sapho, sa fille, se suicide.

Le sourire de tue se fait plus triste. « Parfois J'éprouve le sentiment de n'être resté que pour terminer ce livre avant d'aller les rejoindre l », écrit-il dans son dernier ouvrage (6)...

Uo an après le décès de Durrell, son frère Gerald déclarera: « Il était aussi complexe qu'un récif-coralten. Il pouvoit en même temps vous embraser comme une buche incandescente un jour d'hiver, ou attaquer votre intellect avec un marteau de forgeron ou avec un rasoir (7): » Et un frère en sait

21 22 7

TABLE OF STREET

COMMERCIAL CONTRACTOR

128 m. January and Salah Salah 1284 mengangkan

1130 4.00

Branch .

Transport of the second

Contract of the

jwa-

Dar Open

-

The second second

harman and a second

Il est midi. Ludo range ses connu. A une époque, il achetait des bières sans alcool parce que Durrell avait décidé de ne plus boire. Uo jour - il était allé le chercher à sa descente d'avion, à Nîmes - son ami l'écrivain lui. mit les deux bras autour du cou, pour lui confier : a Ludo, j'ai replongé. » Qu'est-ce qui les unissait? Durrell, dans son article américain sur Ludo, décrit celui-ci comme faisant partie « de lo race têtue des créateurs qui disent toujours oui à la vie, et qui montent la garde avec obstination, en Provence ou ailleurs, jusqu'à ce que nous tous retrouvions notre bon sens et décidloris pourquoi. avec qui et comment nous voulons vivre. Oui, à nous de jouer ». Et Ludo rentre chez lui, avec Martine, aux belles joues rubicondes, sa femme. A soixante-treize ans, il s'est marié la semaine dernière.

> De notre envoyé spécial Jean-Pierre Baron

(t) Préface à Sommières. Promenade à travers son parié, d'Ivan Gaussen, Les Presses du Languédoc, 1968. Nous tenons à remessier F. Kestsman qui nous a communiqué l'essentiel des documents écrits concernant la présence de Durrell à Som-

(2) et (3). Cf. Esprit des lieux, Gallimard, 1976. Lettres et essais traduits et présentés par Jean-René Major.

(4) Gallimard, 1982. (5) CL, concernant Miller à Som-mières, Lawrence Durrell-Henry Miller, Une correspondance privée, Buchet-Chastel, 1963.

(6) L'Ombre infinie de Cesar, à

(7) A Finanguration du Centre d'études et de recherches Lawrence-Durrell, à Sommières, le 21 septembre

 Outre la publication prochaine de l'Ombre infinie de César, aux Françoise Kestsman, dernier livre de Durrell, cette année auront lieu deux autres événements importants :
- une conférence internationale

sur son œuvre, en Avignon, au centre de congrès du Palais des papes, du 1- au 4 juillet ;

une exposition, au Centre d'études et de recherches Lawrence-Durrell, à Sommières (tél. : 66-80-07-35), du 19 septembre au 29 septembre. A cette occa-sion, seront présentés des peintures de Lawrence Durrell - mais aussi d'Henry Miller -, des pote-ries réalisées par lui, des manus-